

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1950.

Projet de loi autorisant des régularisations augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1949 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1948 et antérieurs.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

1. — REGULARISATIONS.**ARTICLE PREMIER.**

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1948 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Ministre des Finances, d'imputer :

1^o Sur le budget de la Dette Publique pour l'exercice 1949 à la charge de l'article 127 (Intérêts et prorata d'intérêt sur les obligations de l'Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire), une somme de 1.000.000 de francs;

2^o Sur le budget des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949, à la charge de l'article 401 (Amortissement extraordinaire de l'Emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement monétaire, etc.), une somme de 196.161 francs.

B. — Au Premier Ministre :

I. — d'imputer sur le budget de ses services pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.), une somme de 4.647 francs;

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

71 (Session de 1949-1950) : Projet de loi;
280 (Session de 1949-1950) : Amendement;
76 et 126 (Session extraordinaire de 1950) : Amendements;
88 (Session extraordinaire de 1950) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
9 août 1950.

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1950.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1949 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1948 en de vorige dienstjaren.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

1. — REGULARISATIËN.**EERSTE ARTIKEL.**

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuldvorderingen die tot het dienstjaar 1948 en vroegere dienstjaren behoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Minister van Financiën, om aan te rekenen :

1^o Op de begroting van de Staatsschuld voor het dienstjaar 1949, ten bezware van artikel 127 (Rente en renteporata op de 3 1/2 % Obligatiën van de Muntsaneringslening), een som van 1.000.000 frank;

2^o Op de begroting van de Buitengewone Uitgaven van het dienstjaar 1949, ten laste van artikel 401 (Buitengewone delging van de 3 1/2 % Muntsaneringslening, enz.), een som van 196.161 frank.

B. — Aan de Eerste-Minister :

I. — om op de begroting van zijn diensten voor het dienstjaar 1949, aan te rekenen :

1^o Ten bezware van artikel 2 (Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.) een som van 4.647 frank;

Zie :

Gebr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

71 (Zitting 1949-1950) : Wetsontwerp;
280 (Zitting 1949-1950) : Amendement;
76 en 126 (Buitengewone zitting 1950) : Amendementen;
88 (Buitengewone zitting 1950) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
9 Augustus 1950.

2° A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 3.049,65;

3° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de fr. 2.113,80;

4° A la charge de l'article 10-4 (Missions à l'étranger, etc.), une somme de 1.060 francs;

5° A la charge de l'article 13 (Dépenses diverses d'administration, etc.), une somme de 30.000 francs.

II. — d'imputer sur le budget de l'ex-Ministère de la Coordination Economique pour l'exercice 1949 :

A la charge de l'article 10-2 (Dépenses de voitures, etc.), une somme de 38.911 francs.

III. — d'imputer sur le budget de l'ex-Ministère de l'Administration générale et des Pensions pour l'exercice 1949 :

1° A la charge de l'article 3-1 (Rémunération du personnel, etc. Agents définitifs), une somme de fr. 36.819,40;

2° A la charge de l'article 3-2 (Rémunération du personnel, etc. Agents temporaires), une somme de 20.000 francs, soit 10.000 francs pour l'Administration générale et 10.000 francs pour le Comité supérieur de Contrôle;

3° A la charge de l'article 3-3 (Rémunération du personnel, etc. Agents en disponibilité), une somme de 317 francs pour le Comité supérieur de Contrôle.

C. — Au Ministre de la Justice, d'imputer :

A. — Sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949 : Section I — Ministère de la Justice proprement dit :

1° A la charge de l'article 3-3 (Rémunération du personnel, etc.), une somme de 3.603 francs;

2° A la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 20.000 francs;

3° A la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social, etc.), une somme de 5.000 francs;

4° A la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de 586 francs;

5° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses afférentes aux déplacements, etc.), une somme de 47.960 francs;

6° A la charge de l'article 10-3 (Dépenses afférentes aux déplacements, etc.), une somme de 62.002 francs;

7° A la charge de l'article 12 (Contentieux résultant de l'activité administrative, etc.), une somme de 25 francs;

8° A la charge de l'article 17 (Autres subventions légales, etc.), une somme de 1.420 francs;

9° A la charge de l'article 22-1 (Autres dépenses, etc.), une somme de 1.250.000 francs;

2° Ten bezware van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 3.049,65;

3° Ten bezware van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van fr. 2.113,80;

4° Ten bezware van artikel 10-4 (Opdrachten naar het buitenland, enz.), een som van 1.060 frank;

5° Ten bezware van artikel 13 (Diverse bestuursuitgaven, enz.), een som van 30.000 frank.

II. — om op de begroting van het ex-Ministerie van Economische Coördinatie voor het dienstjaar 1949, aan te rekenen :

Ten bezware van artikel 10-2 (Uitgaven voor rijtuigen, enz.), een som van 38.911 frank.

III. — om op de begroting van het ex-Ministerie van het Algemeen Bestuur en der Pensioenen voor het dienstjaar 1949, aan te rekenen :

1° Ten bezware van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Vast benoemd personeel), een som van fr. 36.819,40;

2° Ten bezware van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Tijdelijk personeel), een som van 20.000 frank, hetzij 10.000 frank voor het Algemeen Bestuur en 10.000 frank voor het Hoog Comité van Toezicht;

3° Ten bezware van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Ter beschikking gesteld personeel), een som van 317 frank voor het Hoog Comité van Toezicht.

C. — Aan de Minister van Justitie :

A. — Om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 : Sectie I — Eigenlijk Ministerie van Justitie, aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel, enz.), een som van 3.603 frank;

2° Ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 20.000 frank;

3° Ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.), een som van 5.000 frank;

4° Ten laste van artikel 9 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 586 frank;

5° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz.), een som van 47.960 frank;

6° Ten laste van artikel 10-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz.) een som van 62.002 frank;

7° Ten laste van artikel 12 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.), een som van 25 frank;

8° Ten laste van artikel 17 (Andere wettelijke subsidiën, enz.), een som van 1.420 frank;

9° Ten laste van artikel 22-1 (Andere uitgaven, enz.), een som van 1.250.000 frank;

B. — D'imputer sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949 : Section II — Ordre judiciaire :

1^o A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires, etc.), une somme de 135.000 francs;

2^o A la charge de l'article 5-3 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 3.000 francs;

3^o A la charge de l'article 5-4 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 38.450 francs;

4^o A la charge de l'article 10-3 (Dépenses afférentes aux déplacements, etc.), une somme de 13.600 francs.

C. — D'imputer sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949 : Section III — Cultes :

1^o A la charge de l'article 3-1 (Traitements et rétributions, etc. : c) Culte anglican), une somme de 18.000 francs;

2^o A la charge de l'article 3-1 (Traitements et rétributions, etc. : d) Culte israélite), une somme de 65.000 francs.

D. — D'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 : Titre II — Dépenses résultant de la guerre :

1^o A la charge de l'article 305-2 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 1.000 francs

2^o A la charge de l'article 305-4 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 9.000 francs;

3^o A la charge de l'article 307-3 (Dépenses d'entretien et de consommation, etc.), une somme de 2.000 francs;

4^o A la charge de l'article 310-3 (Dépenses afférentes aux déplacements : Frais de route et de séjour), une somme de 3.000 francs;

5^o A la charge de l'article 322 (Nourriture et entretien des détenus, etc.), une somme de 3 millions de francs.

D. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

A. — Dépenses ordinaires.

1^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations, etc. : Agents en disponibilité : c) Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 496 francs;

2^o A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires : b) Administration centrale), une somme de 2.400 francs;

3^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, jetons de présence, etc. : c) Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 980 francs;

B. — Om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 : Sectie II — Rechterlijke Macht, aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, enz.), een som van 135.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 5-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 3.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 38.450 frank;

4^o Ten laste van artikel 10-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz.), een som van 13.600 frank.

C. — Om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 : Sectie III — Erediensten, aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Wedden en bezoldigingen, enz. : c) Anglikaanse Eredienst), een som van 18.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 3-1 (Wedden en bezoldigingen, enz. : d) Israëlietische Eredienst), een som van 65.000 frank.

D. — Om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 : Titel II — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog, aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 305-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 1.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 305-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 9.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 307-3 (Kosten voor onderhoud en verbruik, enz.), een som van 2.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 310-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Reis- en verblijfskosten), een som van 3.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 322 (Voeding en onderhoud der gedetineerden, enz.), een som van 3 miljoen frank.

D. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldiging, enz. : Ter beschikking gesteld personeel : c) Provinciale Gouvernements, enz.), een som van 496 frank;

2^o Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten : Tijdelijk personeel : b) Hoofdbestuur), een som van 2.400 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz. : c) Provinciale Gouvernements, enz.), een som van 980 frank;

4^o A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 2.000 francs;

5^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc. : c) Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de fr. 2.420,35;

6^o A la charge de l'article 7-3 (Achat de journaux et publications officielles, impressions, etc. : a) Cabinet du Ministre : 1.200 francs; b) Administration centrale : 10.000 francs; c) Gouvernements provinciaux, etc. : 30.000 francs), une somme de 41.200 francs;

7^o A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures d'équipement, etc. : b) Administration centrale), une somme de 2.200 francs;

8^o A la charge de l'article 10-2 (Dépenses pour les voitures de l'Etat, etc. : a) Cabinet du Ministre), une somme de 5.390 francs;

9^o A la charge de l'article 10-2 (Dépenses pour les voitures de l'Etat, etc. : c) Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 15.000 francs;

10^o A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour : c) Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 50.000 francs;

11^o A la charge de l'article 12-1 (Dettes envers des membres du personnel, etc. : b) Administration centrale), une somme de 11.000 francs;

12^o A la charge de l'article 13 (Dépenses diverses d'administration, etc.), une somme de 26.000 fr.;

13^o A la charge de l'article 21 (Entretien des tombes, etc.), une somme de fr. 13.812,65;

14^o A la charge de l'article 22-6 (Frais de célébration des fêtes et cérémonies officielles), une somme de 29.117 francs;

15^o A la charge de l'article 22-8 (Frais de transport des miliciens, etc.), une somme de 48 francs;

16^o A la charge de l'article 22-11 (Dépenses électorales : c) Transport des électeurs), une somme de 37 francs;

17^o A la charge de l'article 22-12 (Dépenses de toute nature... tendant à assurer la sécurité civile, etc. : e) fr. 82,80; l) 1.277 francs; m) 2.282 fr.), une somme de fr. 3.641,80;

18^o A la charge de l'article 22-13 (Dépenses de toute nature du Conseil d'Etat : b) Dépenses de matériel), une somme de 17.000 francs;.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

19^o A la charge de l'article 304-1 (Rémunérations du personnel, etc. : d) Service des Carburants), une somme de 6.000 francs;

E. — Au Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, d'imputer sur le budget de son Département : Tableau II — Importations, pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 1.025 francs;

2^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 11.336,25.

4^o Ten laste van artikel 5-2 (Honoraria van advocaten, enz.), een som van 2.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz. : c) Provinciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van fr. 2.420,35;

6^o Ten laste van artikel 7-3 (Aankoop van dagbladen en officiële publicaties, drukwerken, enz. : a) Kabinet van de Minister : 1.200 frank; b) Hoofdbestuur : 10.000 frank; c) Provinciale Gouvernemen-ten, enz. : 30.000 frank), een som van 41.200 frank;

7^o Ten laste van artikel 8-1 (werken en leveringen van uitrusting, enz. : b) Hoofdbestuur), een som van 2.200 frank;

8^o Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz. : a) Kabinet van de Minister), een som van 5.390 frank;

9^o Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz. : c) Provinciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van 15.000 frank;

10^o Ten laste van artikel 10-3 (Verblijfkosten : c) Provinciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van 50.000 frank;

11^o Ten laste van artikel 12-1 (Schulden tegenover leden van het personeel, enz. : b) Hoofdbes-tuur), een som van 11.000 frank;

12^o Ten laste van artikel 13 (Diverse bestuurs-uitgaven, enz.), een som van 26.000 frank;

13^o Ten laste van artikel 21 (Onderhoud van de graven, enz.), een som van fr. 13.812,65;

14^o Ten laste van artikel 22-6 (Vieringskosten van de officiële feesten en ceremoniën), een som van 29.117. frank;

15^o Ten laste van artikel 22-8 (Vervoerkosten van de militieplichtigen, enz.), een som van 48 frank;

16^o Ten laste van artikel 22-11 (Verkiezingsuitga-ven : c) Vervoer der kiezers), een som van 37 frank;

17^o Ten laste van artikel 22-12 (Uitgaven van alle aard... tot het verzekeren van de burgerlijke veiligheid, enz. : e) fr. 82,80; l) 1.277 frank; m) 2.282 frank, een som van fr. 3.641,80;

18^o Ten laste van artikel 22-13 (Diverse uitgaven van de Raad van State : b) Materieeluitgaven), een som van 17.000 frnak.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

19^o Ten laste van artikel 304-1 (Bezoldigingen van het personeel, enz. : d) Dienst der Motorbrand-stoffen), een som van 6.000 frank.

E. — Aan de Minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, om op de begroting van zijn Departement : Tabel II — Invoer, voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advo-caten, enz.), een som van 1.025 frank;

2^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, ver-warming, enz.), een som van fr. 11.336,25.

F. — Au Ministre de la Défense Nationale :

A. — D'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 21-1 (Travaux de réfection, etc.), Section II, une somme de 120.000 francs;

2^o A la charge de l'article 22-1 (Force navale : Traction, etc.), Section II, une somme de 271.000 fr. ;

3^o A la charge de l'article 22-4 (Force navale : Dépenses afférentes à la troupe, etc.), Section II, une somme de 150.000 francs.

B. — D'imputer sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1949 :

A la charge de l'article 423 (IV. — Crédits relatifs aux immobilisations : A. — Immobilisations nouvelles, etc.), une somme de 268.000 francs.

G. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de fr. 1.642.150,15, dont fr. 1.472.723,03 à relever de la prescription quinquennale.

2^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 3.894 francs.

H. — Au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, d'imputer sur le budget de la Coordination Economique pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents, etc.), une somme de 13.934 francs;

2^o A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 2.178 francs;

3^o A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires, etc.), une somme de 972 francs;

4^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 67.240 francs;

5^o A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.), une somme de fr. 15.187,50;

6^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 6.797 francs;

7^o A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de 576 francs;

8^o A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures d'équipement, etc.), une somme de 1.149 francs;

9^o A la charge de l'article 10-2 (Dépenses de voitures, etc.), une somme de fr. 10.563,50;

10^o A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 2.328 francs;

11^o A la charge de l'article 10-4 (Missions à l'étranger, etc.), une somme de fr. 36.417,72;

F. — Aan de Minister van Landsverdediging :

A. — Om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 :

1^o Ten laste van artikel 21-1 (Herstellingswerken, enz.), Sectie II, een som van 120.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 22-1 (Zeemacht : Trekdienst, enz.), Sectie II, een som van 271.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 22-4 (Zeemacht : Uitgaven aangaande het leger, enz.), Sectie II, een som van 150.000 frank.

B. — Om aan te rekenen op de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1949 :

Ten laste van artikel 423 (IV. — Kredieten betreffende de beleggingen : A. — Nieuwe beleggingen, enz.), een som van 268.000 frank.

G. — Aan de Minister van Koloniën, om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 :

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden), een som van fr. 1.642.150,15, waarvan fr. 1.472.723, 03 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 3.894 frank.

H. — Aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand, om aan te rekenen op de begroting van Economische Coördinatie voor het dienstjaar 1949 :

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten, enz.), een som van 13.934 frank;

2^o Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 2.178 frank;

3^o Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, enz.), een som van 972 frank;

4^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 67.240 frank;

5^o Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz.), een som van fr. 15.187,50;

6^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 6.797 frank;

7^o Ten laste van artikel 7-3 (Abonnementen aan dagbladen, enz.), een som van 576 frank;

8^o Ten laste van artikel 8-1 (Werken en leveringen voor uitrusting, enz.), een som van 1.149 frank;

9^o Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor autorijtuigen, enz.), een som van fr. 10.563,50;

10^o Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 2.328 frank;

11^o Ten laste van artikel 10-4 (Opdrachten naar het buitenland, enz.), een som van fr. 36.417,72;

12° A la charge de l'article 12 (Contentieux, etc.), une somme de 8.875 francs;

13° A la charge de l'article 15-5 (Remboursement à l'O.R.E., etc.), une somme de 293.000 frs;

14° A la charge de l'article 15-6 (Remboursement à l'O.R.E., etc.), une somme de fr. 101.636,15.

I. — Au Ministre de l'Agriculture d'imputer sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949 :

1° A la charge de l'article 3-1 (Rémunération du personnel des Services permanents), une somme de 453.000 francs, dont 15.500 francs à relever de la prescription quinquennale;

2° A la charge de l'article 5-2 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 250 francs;

3° A la charge de l'article 5-3 (Allocations et indemnités diverses, etc.), une somme de 54.400 frs;

4° A la charge de l'article 5-4 (Allocations et indemnités diverses, etc. : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 7.350 francs;

5° A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 300 francs;

6° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses de voitures de l'Etat, etc.), une somme de 1.000 francs;

7° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 1.263.000 francs, dont 8.972 francs à relever de la prescription quinquennale;

8° A la charge de l'article 10-4 (Missions à l'étranger, etc. : Administration centrale), une somme de 69.500 francs, dont 37.200 francs à relever de la prescription quinquennale;

9° A la charge de l'article 12 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 720 francs;

10° A la charge de l'article 17-2 (Subventions légales : Associations de lutte contre la tuberculose bovine, etc.), une somme de 4.500 francs;

11° A la charge de l'article 21-1 (Frais de champs d'expériences, etc.), une somme de 730 francs;

12° A la charge de l'article 22-1 (Achat et transport de tuberculine, etc.), une somme de 162.000 frs.

J. — Au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes d'imputer :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 4-1 (Agents définitifs détachés), une somme de 6.000 francs;

2° A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 8.577 francs;

3° A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de fr. 10.772,55;

4° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de fr. 83.813,59;

5° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de fr. 16.242,05;

12° Ten laste van artikel 12 (Geschillen, enz.), een som van 8.875 frank;

13° Ten laste van artikel 15-5 (Terugbetaling aan de D.E.R., enz.), een som van 293.000 frank;

14° Ten laste van artikel 15-6 (Terugbetaling aan de D.E.R., enz.), een som van fr. 101.636,15.

I. — Aan de Minister van Landbouw, om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten, enz.), een som van 453.000 frank, waarvan 15.500 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 5-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 250 frank;

3° Ten laste van artikel 5-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 54.400 frank;

4° Ten laste van artikel 5-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 7.350 frank;

5° Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 300 frank;

6° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van 1.000 frank;

7° Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 1.263.000 frank, waarvan 8.972 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

8° Ten laste van artikel 10-4 (Opdrachten naar het buitenland, enz. : Hoofdbestuur), een som van 69.500 frank, waarvan een som van 37.200 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

9° Ten laste van artikel 12 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 720 frank;

10° Ten laste van artikel 17-2 (Wettelijke subsidien : Verenigingen ter bestrijding van rundertuberculose, enz.), een som van 4.500 frank;

11° Ten laste van artikel 21-1 (Kosten der proefvelden, enz.), een som van 730 frank;

12° Ten laste van artikel 22-1 (Aankoop en vervoer van tuberculine, enz.), een som van 162.000 fr.

J. — Aan de Minister van Economische Zaken en Middenstand om aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 4-1 (Gedetacheerde vast-aangestelde personeelsleden), een som van 6.000 fr.

2° Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 8.577 frank;

3° Ten laste van artikel 7-3 (Abonnementen op de dagbladen, enz.), een som van fr. 10.772,55;

4° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van fr. 83.813,59;

5° Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van fr. 16.242,05;

6° A la charge de l'article 10-4 (Missions à l'étranger), une somme de fr. 101.825,35;

7° A la charge de l'article 12 (Contentieux à résulter de l'activité administrative), une somme de 15.000 francs, dont 6.000 francs à relever de la prescription;

8° A la charge de l'article 15-4 (Recensement général de la population), une somme de 7.810 frs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

1° A la charge de l'article 307-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 48.727,45;

2° A la charge de l'article 307-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 507.261 francs;

3° A la charge de l'article 307-3 (Abonnements aux journaux et publications officielles), une somme de 320 francs;

4° A la charge de l'article 310-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de fr. 6.994,74;

5° A la charge de l'article 312 (Frais de procédure, etc.), une somme de 3.344 francs;

6° A la charge de l'article 313-3 (Traitements, indemnités, soldes, etc.), une somme de fr. 18.328,23;

7° A la charge de l'article 313-7 (Frais de bureau, etc.), une somme de fr. 262,55.

K. — Au Ministre des Communications, d'imputer sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949 :

A. — Titre I. — *Dépenses ordinaires.*

1° A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents, etc.), une somme de 108.100 francs;

2° A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 14.275 francs;

3° A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 4.000 francs;

4° A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.), une somme de 70.000 francs;

5° A la charge de l'article 5-4 (Indemnités couvrant des charges réelles), une somme de 426.124 fr.;

6° A la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social, etc.), une somme de 310.000 fr.;

7° A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 388.160,25;

8° A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de fr. 33.574,75;

9° A la charge de l'article 7-3 (Achat de publications, etc.), une somme de fr. 4.692,92;

10° A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures, etc.), une somme de 17.281,40;

11° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de 6.626 francs;

6° Ten laste van artikel 10-4 (Opdrachten naar het buitenland), een som van fr. 101.825,35;

7° Ten laste van artikel 12 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid), een som van 15.000 frank, waarvan 6.000 frank van de verjaring te ontheffen.

8° Ten laste van artikel 15-4 (Algemene telling van de bevolking), een som van 7.810 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

1° Ten laste van artikel 307-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 48.727,45;

2° Ten laste van artikel 307-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 507.261 frank;

3° Ten laste van artikel 307-3 (Dagbladabonnementen en officiële publicaties), een som van 320 frank;

4° Ten laste van artikel 310-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van fr. 6.994,74;

5° Ten laste van artikel 312 (Kosten voor rechtsvordering, enz.), een som van 3.344 frank;

6° Ten laste van artikel 313-3 (Wedden, vergoedingen, soldij, enz.), een som van fr. 18.328,23;

7° Ten laste van artikel 313-7 (Bureelkosten, enz.), een som van fr. 262,55.

K. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — Titel I. — *Gewone uitgaven.*

1° Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten, enz.), een som van 108.100 frank;

2° Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 14.275 frank;

3° Ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advocaten, enz.), een som van 4.000 frank;

4° Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz.), een som van 70.000 frank;

5° Ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen die werkelijke lasten dekken, enz.), een som van 426.124 frank;

6° Ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.), een som van 310.000 frank;

7° Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 388.160,25;

8° Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van lokalen, enz.), een som van fr. 33.574,75;

9° Ten laste van artikel 7-3 (Aankoop van publicaties, enz.), een som van fr. 4.692,92;

10° Ten laste van artikel 8-1 (Werken en leveringen, enz.), een som van fr. 17.281,40;

11° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen, enz.), een som van 6.626 frank;

12° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route, etc.), une somme de 6.350 francs;

13° A la charge de l'article 10-5 (Autres dépenses de transport), une somme de 3.540.000 francs;

14° A la charge de l'article 12-1 (Dettes envers des membres du personnel, etc.), une somme de 306.672 francs;

15° A la charge de l'article 12-2 (Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, etc.), une somme de 2.500 francs;

16° A la charge de l'article 22-10 (Marine : Traction, matériel, exploitation), une somme fr. 119 mille 211,62.

Titre II. — Enseignement.

17° A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de 35.000 francs;

18° A la charge de l'article 5-5 (Indemnités diverses), une somme de 1.000 francs.

B. — Dépenses extraordinaires.

19° A la charge de l'article 451 (Aéronautique : Acquisitions de terrains, etc.), une somme de 95.000 francs;

20° A la charge de l'article 501 (Aéronautique : Reconstruction par l'Etat ou par la Régie des Voies aériennes, etc.), une somme de fr. 415,26;

21° A la charge de l'article 504 (Postes : Restauration de locaux, de matériel, etc.), une somme de 27.800 francs.

L. — Au Ministre des Travaux Publics d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre), une somme de 19.700 francs;

2° A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 45.000 francs, dont 11 francs à relever de la prescription quinquennale;

3° A la charge de l'article 3-4 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents détachés à l'Office de la Navigation), une somme de 17.500 francs;

4° A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires), une somme de 140 francs;

5° A la charge de l'article 5-4 (Indemnités couvrant des charges réelles), une somme de 5.367 francs;

6° A la charge de l'article 5-5 (Autres indemnités), une somme de 1.035 francs;

12° Ten laste van artikel 10-3 (Reiskosten, enz. een som van 6.350 frank;

13° Ten laste van artikel 10-5 (Andere vervoer uitgaven), een som van 3.540.000 frank;

14° Ten laste van artikel 12-1 (Schulden tegenover leden van het personeel, enz.), een som van 306.672 frank;

15° Ten laste van artikel 12-2 (Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat enz.), een som van 2.500 frank;

16° Ten laste van artikel 22-10 (Zeewezen Trekdienst, materieel, exploitatie,) een som van fr. 119.211,62.

Titel II. — Onderwijs.

17° Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldiging van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden), een som van 35.000 frank;

18° Ten laste van artikel 5-5 (Andere vergoedingen), een som van 1.000 frank.

B. — Buitengewone uitgaven.

19° Ten laste van artikel 451 (Luchtvaart : Aankoop van terreinen, enz.), een som van 95.000 frank;

20° Ten laste van artikel 501 (Luchtvaart : Wederopbouw door de Staat of door de Regie de Luchtwegen, enz.), een som van fr. 415,26;

21° Ten laste van artikel 504 (Posterijen : Herstellingen aan lokalen, materieel, enz.), een som van 27.800 frank.

L. — Aan de Minister van Openbare Werken om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister), een som van 19.700 frank;

2° Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldiging van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 45.000 frank, waarvan 11 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 3-4 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart), een som van 17.500 frank;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : Tijdelijk personeel), een som van 140 frank;

5° Ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen die werkelijke lasten dekken), een som van 5.367 frank;

6° Ten laste van artikel 5-5 (Andere vergoedingen), een som van 1.035 frank;

7^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 2.200.000 francs, dont fr. 229.641,14 à relever de la prescription quinquennale;

8^o A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 9.683 francs;

9^o A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de 100.000 francs;

10^o A la charge de l'article 8-2 (Achat de véhicules automobiles, etc.), une somme de 19.405 francs;

11^o A la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de 5.355 francs;

12^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements sur les réseaux de transport, etc.), une somme de 350 francs;

13^o A la charge de l'article 10-2 (Dépenses de voitures de l'Etat, etc.), une somme de 5.100 francs;

14^o A la charge de l'article 12-1 (Dettes envers des membres du personnel, etc.), une somme de fr. 8.528,45 à relever de la prescription quinquennale;

15^o A la charge de l'article 21-1 (Entretien ordinaire des routes, etc.), une somme de 2.296.500 francs;

16^o A la charge de l'article 21-2 (Services des régies des routes, etc.), une somme de 25.500 francs;

17^o A la charge de l'article 21-9 (Routes : Travaux à exécuter pour compte de tiers, etc.), une somme de fr. 4.756,50;

18^o A la charge de l'article 22-4 (Frais d'études, etc.), une somme de 6.060 francs.

B. *Dépenses extraordinaires.*

19^o A la charge de l'article 461 (Acquisition de biens immeubles, etc.), une somme de 10.000 francs;

20^o A la charge de l'article 506 (Bâtiments), une somme de 6.500 francs, dont fr. 1.844,40 à relever de la prescription quinquennale.

M. — Au Ministre de la Reconstruction, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de 20.000 francs;

2^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 143,60;

3^o A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de fr. 24.028,95;

4^o A la charge de l'article 8-1 (Dépenses d'équipement et de renouvellement, etc.), une somme de 320 francs;

5^o A la charge de l'article 14-2 (Travaux et fournitures de premier équipement, etc.), une somme de 58.700 francs.

7^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 2.200.000 frank, waarvan fr. 229.641,14 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

8^o Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 9.683 frank;

9^o Ten laste van artikel 7-3 (Dagbladabonnementen, enz.), een som van 100.000 frank;

10^o Ten laste van artikel 8-2 (Aankoop van autovoertuigen, enz.), een som van 19.405 frank;

11^o Ten laste van artikel 9 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 5.355 frank;

12^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen op de vervoernetten, enz.), een som van 350 frank;

13^o Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van 5.100 frank;

14^o Ten laste van artikel 12-1 (Schulden tegenover leden van het personeel, enz.), een som van fr. 8.528,45 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;

15^o Ten laste van artikel 21-1 (Gewoon onderhoud van de wegen, enz.), een som van 2.296.500 frank;

16^o Ten laste van artikel 21-2 (Regiediensten der wegen, enz.), een som van 25.500 frank;

17^o Ten laste van artikel 21-9 (Wegen : Werken uit te voeren voor rekening van derden, enz.), een som van fr. 4.756,50;

18^o Ten laste van artikel 22-4 (Kosten van studies, enz.), een som van 6.060 frank.

B. — *Buitengewone uitgaven.*

19^o Ten laste van artikel 461 (Aankoop van onroerende goederen, enz.), een som van 10.000 frank;

20^o Ten laste van artikel 506 (Gebouwen), een som van 6.500 frank, waarvan fr. 1.844,40 van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

M. — Aan de Minister van Wederopbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel : Vastaangestelde personeelsleden), een som van 20.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 143,60;

3^o Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van fr. 24.028,95;

4^o Ten laste van artikel 8-1 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing, enz.), een som van 320 frank;

5^o Ten laste van artikel 14-2 (Werken en leveringen voor eerste uitrustingen, enz.), een som van 58.700 frank.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

6^o A la charge de l'article 304-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires), une somme de 500 francs;

7^o A la charge de l'article 305-2 (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 525 francs;

8^o A la charge de l'article 305-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.) une somme de 245.000 francs;

9^o A la charge de l'article 307-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 2.077,18;

10^o A la charge de l'article 307-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 61.000 francs;

11^o A la charge de l'article 307-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de fr. 223,60;

12^o A la charge de l'article 308-1 (Travaux et fournitures d'équipement, etc.), une somme de 197 francs;

13^o A la charge de l'article 310-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de fr. 6.982,70;

14^o A la charge de l'article 310-3 (Frais de route et de séjour, etc.), une somme de 1.300 francs;

15^o A la charge de l'article 312-1 (Dettes envers les membres du personnel, etc.), une somme de 300 francs;

16^o A la charge de l'article 317-2 (Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre, etc.), une somme de 75.000 francs.

C. — *Dépenses résultant de la guerre*
(*Ex-Ministère de l'Administration générale et Pensions*)

1^o A la charge de l'article 304-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires), une somme de 1.000.000 de francs;

2^o A la charge de l'article 305-1 (Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 400.000 frs;

3^o A la charge de l'article 307-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 5.000 francs;

4^o A la charge de l'article 313 (Dépenses diverses d'administration), une somme de 10.000 francs;

5^o A la charge de l'article 322-2 (Remboursement des frais de voyage, etc.), une somme de 10.000 francs.

N. — *Au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale :*

A. — D'imputer sur le budget des Pensions, à la charge de l'article 107-6 (sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale de Compensation, etc.), une somme de fr. 5.247.147,15 pour l'exercice 1949.

B. — D'imputer sur le budget de son Département, pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

6^o Ten laste van artikel 304-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : Tijdelijken), een som van 500 frank;

7^o Ten laste van artikel 305-2 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.), een som van 525 frank;

8^o Ten laste van artikel 305-3 (Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz.), een som van 245.000 frank;

9^o Ten laste van artikel 307-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 2.077,18;

10^o Ten laste van artikel 307-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 61.000 frank;

11^o Ten laste van artikel 307-3 (Dagbladabonnementen, enz.), een som van fr. 223,60;

12^o Ten laste van artikel 308-1 (Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.), een som van 197 frank;

13^o Ten laste van artikel 310-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van fr. 6.982,70;

14^o Ten laste van artikel 310-3 (Reis- en verblijfkosten, enz.), een som van 1.300 frank;

15^o Ten laste van artikel 312-1 (Schulden tegenover leden van het personeel, enz.), een som van 300 frank;

16^o Ten laste van artikel 317-2 (Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven van oorlogsschade, enz.), een som van 75.000 frank.

C. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog*
(*Ex-Ministerie van Algemeen Bestuur en Pensioenen.*)

1^o Ten laste van artikel 304-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : Tijdelijken), een som van 1.000.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 305-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 400.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 307-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 5.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 313 (Diverse bestuursuitgaven), een som van 10.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 322-2 (Terugbetaling der reis- en verblijfkosten, enz.), een som van 10.000 frank;

N. — *Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg :*

A. — Om op de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1949, ten laste van artikel 107-6 (sommen welke ter beschikking van de Nationale Compensatiekas, enz.), een som van fr. 5.247.147,15, aan te rekenen.

B. — Om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde

définitifs), une somme de 200.000 francs, dont fr. 8.124,84 à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents: Agents temporaires), une somme de fr. 51.169,42 dont 424 fr. à relever de la prescription;

3° A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents: Agents en disponibilité), une somme de fr. 24.832,58;

4° A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires: Agents temporaires), une somme de 330.000 francs;

5° A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de fr. 32.440,24;

6° A la charge de l'article 5-4 (Indemnités couvrant les charges réelles), une somme de 5.000 francs, dont 2.600 francs à relever de la prescription;

7° A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 60.000 francs;

8° A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de fr. 45.948,25;

9° A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de fr. 1.683,75;

10° A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures d'équipements, etc.), une somme de fr. 27.665,85;

11° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de fr. 21.423,25;

12° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 55.836 francs;

13° A la charge de l'article 22-9 (Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs, etc.), une somme de fr. 596,10;

14° A la charge de l'article 22-11 (Remboursement de cotisations, etc.), une somme de fr. 28.925,95;

15° A la charge de l'article 22-13 (Organisation d'une « Grande Quinzaine Nationale, etc.), une somme de fr. 138.783,42.

C. — D'imputer sur le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 à la charge de l'article 484 (Edification et aménagement des « Maisons du Travail », etc.), une somme de fr. 588.635,66.

O. — Au Ministre de l'Instruction Publique, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

Section 1. — *Ministère proprement dit.*

1° A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents: Agents définitifs), une somme de 750.000 francs, dont 4.546 francs à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents: Agents temporaires), une somme de 1.250.000 francs;

personnels), een som van 200.000 frank, waarvan fr. 8.124,84 van de verjaring te ontheffen ;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten: Tijdelijk personeel) een som van fr. 51.169,42, waarvan 424 frank van de verjaring te ontheffen;

3° Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten: Ter beschikking gesteld personeel), een som van fr. 24.832,58;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten: Tijdelijk personeel), een som van 330.000 frank;

5° Ten laste van artikel 5-2 (Honoraria van advocaten, enz.), een som van fr. 32.440,24;

6° Ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen die werkelijke lasten dekken), een som van 5.000 fr., waarvan 2.600 frank van de verjaring te ontheffen;

7° Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 60.000 frank;

8° Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 45.948,25;

9° Ten laste van artikel 7-3 (Dagbladabonnementen, enz.), een som van fr. 1.683,75;

10° Ten laste van artikel 8-1 (werken en leveringen van uitrusting, enz.), een som van fr. 27.665,85;

11° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de auto's van de Staat, enz.), een som van fr. 21.423,25;

12° Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 55.836 frank;

13° Ten laste van artikel 22-9 (Lasten voortvloeiend uit het verlenen aan de steenkoolmijnwerkers, enz.), een som van fr. 596,10;

14° Ten laste van artikel 22-11 (Terugbetaling van de bijdragen, enz.), een som van fr. 28.925,95;

15° Ten laste van artikel 22-13 (Inrichting van een « Grote Nationale Veertiendaagse Propaganda », enz.), een som van fr. 138.783,42.

C. — Om op de begroting van buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949 ten laste van artikel 484 (Oprichting en inrichting van de « Arbeidshuizen », enz.), een som van fr. 588.635,66 aan te rekenen.

O. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

Sectie 1. — *Eigenlijk Ministerie.*

1° Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten: Vastaangestelde personeelsleden), een som van 750.000 frank, waarvan 4.546 frank van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten: Tijdelijk personeel), een som van 1.250.000 frank;

3^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 5.000 francs;

4^o A la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités, etc.), une somme de 12.300 francs;

5^o A la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel), une somme de 40.000 francs;

6^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc.), une somme de 3.110 francs;

7^o A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 114 francs;

8^o A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de fr. 69,30;

9^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 40.000 francs;

10^o A la charge de l'article 10-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de 66.000 fr.;

11^o A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 55.000 francs;

12^o A la charge de l'article 14-1 (Travaux et fournitures de premier équipement. Services permanents), une somme de 32.000 francs;

13^o A la charge de l'article 22-2 (Autres dépenses : Service National de la Jeunesse, etc.), une somme de 74.800 francs;

14^o A la charge de l'article 22-5 (Autres dépenses : Relations extérieures), une somme de 45.200 fr.

Section 2. — *Enseignement primaire.*

A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 5.835 francs.

Section 3. — *Enseignement normal.*

1^o A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de fr. 22,02;

2^o A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.), une somme de 950 francs;

3^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, etc.), une somme de 925.000 francs;

4^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc.), une somme de 9.000 francs;

5^o A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de 8.000 francs;

6^o A la charge de l'article 8-3 (Dépenses d'équipement et de renouvellement : Autres dépenses, etc.), une somme de fr. 0.10;

7^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 40.000 francs.

Section 4. — *Enseignement moyen.*

1^o A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 60.000 francs;

3^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 5.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen, enz.), een som van 12.300 frank;

5^o Ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel), een som van 40.000 frank;

6^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz.), een som van 3.110 frank;

7^o Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud der lokalen, enz.), een som van 114 frank;

8^o Ten laste van artikel 7-3 (Dagbladenabonnementen, enz.), een som van fr. 69,30;

9^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 40.000 frank;

10^o Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van 66.000 frank;

11^o Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 55.000 frank;

12^o Ten laste van artikel 14-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Vaste diensten), een som van 32.000 frank;

13^o Ten laste van artikel 22-2 (Andere uitgaven : Nationale Dienst voor de Jeugd, enz.), een som van 74.800 frank;

14^o Ten laste van artikel 22-5 (Andere uitgaven : Buitenlandse betrekkingen), een som van 45.200 fr

Sectie 2. — *Lager onderwijs.*

Ten laste van artikel 5-2 (Erelonen voor advocaten, enz.), een som van 5.835 frank.

Sectie 3. — *Normaal onderwijs.*

1^o Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van fr. 22,02;

2^o Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen voor het uitoefenen van hogere functies, enz.), een som van 950 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, enz.), een som van 925.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz.), een som van 9.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 7-3 (Abonnementen op dagbladen, enz.), een som van 8.000 frank;

6^o Ten laste van artikel 8-3 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : Andere uitgaven, enz.), een som van fr. 0.10;

7^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 40.000 frank.

Sectie 4. — *Middelbaar onderwijs.*

1^o Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 60.000 frank;

2^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 500.000 francs;

3^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc.), une somme de 45.000 francs, dont 3.487 francs à relever de la prescription;

4^o A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 57.000 francs;

5^o A la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de 50.000 fr.;

6^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 100.000 francs;

7^o A la charge de l'article 15-3 (Achat de livres, etc.), une somme de 54.000 francs.

Section 5. — *Enseignement supérieur et Sciences.*

1^o A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 150.000 francs;

2^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 12.000 francs;

3^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 175.000 francs;

4^o A la charge de l'article 10-5 (Autres dépenses de transport), une somme de 4.075 francs;

5^o A la charge de l'article 15-2 (Autres dépenses exceptionnelles : Bibliothèque royale), une somme de 11.450 francs;

6^o A la charge de l'article 19-2 (Subventions facultatives : Subventions en faveur des publications scientifiques), une somme de 3.600 francs.

Section 6. — *Enseignement technique.*

1^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, etc.), une somme de 3.525 francs;

2^o A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 4.000 francs;

3^o A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.), une somme de 15.400 francs;

4^o A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, etc.), une somme de 10.400 francs;

5^o A la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de 400 francs;

6^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 20.000 francs;

7^o A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 1.400 francs;

8^o A la charge de l'article 14-1 (Travaux et fournitures de premier équipement. Services permanents), une somme de 1.000 francs;

9^o A la charge de l'article 17-1 (Autres subventions légales : Institutions d'enseignement technique, etc.), une somme de 1.000.000 de francs;

10^o A la charge de l'article 20-2 (Bourses, prix, etc.), une somme de 21.000 francs.

2^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 500.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz.), een som van 45.000 frank, waarvan 3.487 frank van de verjaring dient ontheven te worden;

4^o Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 57.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 9 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 50.000 frank;

6^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 100.000 frank;

7^o Ten laste van artikel 15-3 (Aankoop van boeken, enz.), een som van 54.000 frank.

Sectie 5. — *Hoger onderwijs en Wetenschappen.*

1^o Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 150.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gestelde personeelsleden), een som van 12.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 175.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 10-5 (Andere vervoeruitgaven), een som van 4.075 frank;

5^o Ten laste van artikel 15-2 (Andere uitzonderingsuitgaven : Koninklijke Bibliotheek), een som van 11.450 frank;

6^o Ten laste van artikel 19-2 (Facultatieve toelagen : Toelagen ten voordele van wetenschappelijke publicaties, enz.), een som van 3.600 frank.

Sectie 6. — *Technisch onderwijs.*

1^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, enz.), een som van 3.525 frank;

2^o Ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advocaten, enz.), een som van 4.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz.), een som van 15.400 frank;

4^o Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, enz.), een som van 10.400 frank;

5^o Ten laste van artikel 9 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 400 frank;

6^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 20.000 frank;

7^o Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 1.400 frank;

8^o Ten laste van artikel 14-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Vaste diensten), een som van 1.000 frank;

9^o Ten laste van artikel 17-1 (Andere wettelijke subsidies : Inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.), een som van 1.000.000 frank;

10^o Ten laste van artikel 20-2 (Beurzen, prijzen, enz.), een som van 21.000 frank.

Section 7. — *Enseignement artistique.*

1^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 100.000 francs, dont 7.509 francs à relever de la prescription;

2^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités, etc.), une somme de 66.000 francs;

3^o A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.), une somme de 63.000 francs;

4^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc.), une somme de 16.300 francs;

5^o A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures, etc.), une somme de 8.800 francs;

6^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 15.000 francs.

Section 8. — *Beaux-Arts.*

1^o A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 15.000 francs;

2^o A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 115.000 francs;

3^o A la charge de l'article 5-1 (Indemnités), une somme de 149.000 francs;

4^o A la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.), une somme de 12.000 francs;

5^o A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc.), une somme de 11.500 francs;

6^o A la charge de l'article 10-1 (Abonnements, etc.), une somme de 15.000 francs;

7^o A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de 8.000 francs;

8^o A la charge de l'article 22-2 (Dépenses diverses, etc.), une somme de 2.500 francs.

Section 9. — *Education populaire.*

A la charge de l'article 10-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Abonnements, etc.), une somme de 5.000 francs.

P. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1949 :

A. — Dépenses ordinaires.

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de 159.000 francs, dont 11.852 fr. à relever de la prescription;

Sectie 7. — *Kunstonderwijs.*

1^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gestelde personeelsleden), een som van 100.000 frank waarvan 7.509 frank van de verjaring dient ontheven te worden;

2^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, enz.), een som van 66.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen voor de uitoefening van hogere functies, enz.), een som van 63.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz.), een som van 16.300 frank;

5^o Ten laste van artikel 8-1 (Werken en leveringen, enz.), een som van 8.800 frank;

6^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 15.000 frank.

Sectie 8. — *Schone Kunsten.*

1^o Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 15.000 frank;

2^o Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel), een som van 115.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen), een som van 149.000 frank;

4^o Ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen voor de uitoefening van hogere functies, enz.), een bedrag van 12.000 frank;

5^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz.), een som van 11.500 frank;

6^o Ten laste van artikel 10-1 (Abonnementen, enz.), een som van 15.000 frank;

7^o Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van 8.000 frank;

8^o Ten laste van artikel 22-2 (Verschillende uitgaven, enz.), een som van 2.500 frank.

Sectie 9. — *Volksopleiding.*

Ten laste van artikel 10-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Abonnementen, enz.), een bedrag van 5.000 frank.

P. — Aan de Minister van Volksgezondheid en Gezin, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden), een som van 159.000 frank, waarvan 11.852 frank van de verjaring te ontheffen;

2° A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 33.000 francs;

3° A la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité), une somme de 11.000 francs;

4° A la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires), une somme de 4.100 francs;

5° A la charge de l'article 5-1 (Indemnités et jetons de présence, etc.), une somme de 9.000 francs;

6° A la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats, etc.), une somme de 79.000 francs, dont 2.749 francs à relever de la prescription;

7° A la charge de l'article 5-4 (Indemnités couvrant des charges réelles), une somme de fr. 66,70, à relever de la prescription;

8° A la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 9.000 francs;

9° A la charge de l'article 7-2 (Entretien des locaux, du matériel, etc.), une somme de 47.000 francs;

10° A la charge de l'article 7-3 (Abonnements aux journaux, etc.), une somme de 400 francs;

11° A la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures d'équipement, etc.), une somme de 500 francs;

12° A la charge de l'article 10-2 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de 8.000 francs, dont 1.500 francs à relever de la prescription;

13° A la charge de l'article 10-3 (Frais de route et de séjour), une somme de fr. 963,90 à relever de la prescription;

14° A la charge de l'article 12 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département, etc.), une somme de 1.200 francs;

15° A la charge de l'article 21-2 (Travaux de remise en état d'immeubles, etc.), une somme de 1.000 francs;

16° A la charge de l'article 22-3 (Dépenses courantes : Frais d'entretien au sanatorium de malades sans soutien), une somme de 800 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

A la charge de l'article 322-1 (Expertise médicale et mise en observation des militaires, etc.), une somme de 36.000 francs.

Q. — Au Ministre des Finances d'imputer :

A. — Sur le budget des Pensions pour l'exercice 1949 :

A la charge de l'article 107-5 (Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat), une somme de 19.653 francs.

B. — Sur le budget des Non-valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1949 :

1° A la charge de l'article 101 (Contributions directes et Cadastre : Non-valeurs et restitutions de droits, etc.), une somme de 489.230 francs;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 33.000 frank;

3° Ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gestelde personeelsleden), een som van 11.000 frank;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : Tijdelijk personeel), een som van 4.100 frank;

5° Ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen en presentiegelden, enz.), een som van 9.000 frank;

6° Ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advocaten, enz.), een som van 79.000 frank, waarvan 2.749 frank van de verjaring te ontheffen;

7° Ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen die werkelijke lasten dekken), een van de verjaring te ontheffen som van fr. 66,70;

8° Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 9.000 frank;

9° Ten laste van artikel 7-2 (Onderhoud van de lokalen, het materieel, enz.) een som van 47.000 frank;

10° Ten laste van artikel 7-3 (Dagbladabonnementen, enz.), een som van 400 frank;

11° Ten laste van artikel 8-1 (Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.), een som van 500 frank;

12° Ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.), een som van 8.000 frank, waarvan 1.500 frank van de verjaring te ontheffen;

13° Ten laste van artikel 10-3 (Reis- en verblijfkosten), een som van fr. 963,90, waarvoor de verjaring dient opgeheven;

14° Ten laste van artikel 12 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement, enz.), een som van 1.200 frank;

15° Ten laste van artikel 21-2 (Terug in goede staat brengen van gebouwen, enz.), een som van 1.000 frank;

16° Ten laste van artikel 22-3 (Gewone uitgaven : Kosten tot onderhoud in de sanatoria van zieken zonder steun), een som van 800 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

Ten laste van artikel 322-1 (Geneeskundige expertise en inobservatiestelling van militairen, enz.), een som van 36.000 frank.

Q. — Aan de Minister van Financiën om aan te rekenen :

A. — Op de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1949 :

Ten laste van artikel 107-5 (Subsidiën van de Werkliedenkas van de Staat), een som van 19.653 frank.

B. — Op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1949 :

1° Ten laste van artikel 101 (Directe Belastingen en Kadaster : Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.), een som van 489.230 frank;

2^o A la charge de l'article 104 (Versement aux provinces et aux communes de la part, etc.), une somme de fr. 39.641.759,75;

3^o A la charge de l'article 107 (Restitutions de droits indûment perçus, etc.), une somme de fr. 15,20.

C. — Sur le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1949 :

a) Dépenses ordinaires.

1^o A la charge de l'article 5-2 D (Honoraires, etc.), une somme de 194 francs à relever de la prescription;

2^o A la charge de l'article 5-4 D (Indemnités couvrant des charges réelles), une somme de 20.000 francs;

3^o A la charge de l'article 8-1 D (Travaux et fournitures, etc.), une somme de fr. 3.904,95;

4^o A la charge de l'article 10-2 D (Dépenses des voitures etc.), une somme de 204 francs;

5^o A la charge de l'article 10-3 D (Frais de route, etc.), une somme de 4.000 francs;

b) Dépenses résultant de la guerre.

6^o A la charge de l'article 322-1 (Honoraires et débours, etc.), une somme de 1.000.000 de francs.

R. — A l'ex-Ministre de l'Administration Générale et des Pensions, pour l'exercice 1949 :

A. — Dépenses ordinaires.

1^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunération du personnel, etc. : Agents définitifs), une somme de fr. 95.038,15;

2^o A la charge de l'article 7-1 (Éclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 5.406,80;

3^o A la charge de l'article 7-3 (Fournitures de bureau, etc.), une somme de 420 francs;

4^o A la charge de l'article 10-5 (Autres dépenses de transport), une somme de 798 francs.

D. — Sur le budget de l'ex-Ministère de l'Administration générale et des Pensions, pour l'exercice 1949 :

1^o A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre), une somme de fr. 18.562,50;

2^o A la charge de l'article 3-1 (Rémunération du personnel, etc. : agents définitifs), une somme de fr. 111.610,55, soit fr. 106.010,15 pour les Services généraux et 5.600 francs pour l'Administration générale des Pensions;

3^o A la charge de l'article 7-3 — Administration générale des Pensions (Fournitures de bureau, etc.), une somme de 420 francs;

2^o Ten laste van artikel 104 (Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel, enz.), een som van fr. 39.641,75;

3^o Ten laste van artikel 107 (Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.), een som van fr. 15,20.

C. — Op de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1949 :

a) Gewone uitgaven.

1^o Ten laste van artikel 5-2 D (Erelonen, enz.), een som van 194 frank van de verjaring te ontheffen;

2^o Ten laste van artikel 5-4 D (Vergoedingen die werkelijke lasten dekken), een som van 20.000 frank;

3^o Ten laste van artikel 8-1 D (Werken en leveringen, enz.), een som van fr. 3.904,95;

4^o Ten laste van artikel 10-2 D (Uitgaven voor de autovoertuigen, enz.), een som van 204 frank;

5^o Ten laste van artikel 10-3 D (Reis- en verblijfkosten), een som van 4.000 frank.

b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

6^o Ten laste van artikel 322-1 (Erelonen en uitschotten, enz.), een som van 1.000.000 frank.

R. — Aan de gewezen Minister van Algemeen Bestuur en der Pensioenen, voor het dienstjaar 1949 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel, enz.), Vastaangestelde personeelsleden), een som van fr. 95.038,15;

2^o Ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 5.406,80;

3^o Ten laste van artikel 7-3 (Bureelbenodigdheden, enz.), een som van 420 frank;

4^o Ten laste van artikel 10-5 (Andere vervoeruitgaven), een som van 798 frank.

D. — Op de begroting van het gewezen Ministerie van Algemeen Bestuur en Pensioenen, voor het dienstjaar 1949, aan te rekenen :

1^o Ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister), een som van fr. 18.562,50;

2^o Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel, enz., vastaangestelde personeelsleden), een som van fr. 111.610,55, hetzij fr. 106.010,15 voor de Algemene Diensten en 5.600 frank voor het Algemeen Bestuur der Pensioenen;

3^o Ten laste van artikel 7-3. — Algemeen Bestuur der Pensioenen (Bureelbenodigdheden, enz.), een som van 420 frank;

4° A la charge de l'article 8-1. — Administration générale des Pensions (Travaux et fournitures d'équipement, etc.), une somme de 90 francs;

5° A la charge de l'article 10-3. — Administration générale des Pensions (Frais de route et de séjour), une somme de 527 francs;

6° A la charge de l'article 11. — Services généraux (Dépenses de formation professionnelle), une somme de fr. 859,30.

II. — Crédits supplémentaires.

ART. 2.

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1949, à l'effet de couvrir des dépenses de l'exercice 1949, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets aux sommes ci-après :

4° Ten laste van artikel 8-1. — Algemeen Bestuur der Pensioenen (Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.), een som van 90 frank;

5° Ten laste van artikel 10-3. — Algemeen Bestuur der Pensioenen (Reis- en verblijfkosten), een som van 527 frank;

6° Ten laste van artikel 11. — Algemene Diensten (Uitgaven voor beroepsscholing), een som van fr. 859,30.

II. — Bijkredieten.

ART. 2.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1949, tot betaling der uitgaven voor het dienstjaar 1949. Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant des augmentations — Bedrag van de vermeerdering.	BEGROTINGEN
<i>a) Dépenses ordinaires.</i>		<i>a) Gewone uitgaven.</i>
Dette Publique	67.569.025,—	Rijksschuld.
Pensions	325.036.644,—	Pensioenen.
Dotations	5.210.000,—	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	600.508.405,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	2.066.444,—	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	108.602.000,—	Justitie.
Intérieur	3.631.067.000,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	92.886.985,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	222.872.000,—	Landsverdediging.
Gendarmerie	73.050.000,—	Rijkswacht.
Colonies	2.189.000,—	Koloniën.
Coordination Economique et Rééquipement National	151.000,—	Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting.
Agriculture	13.948.000,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	16.677.500,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	221.555.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	84.416.840,—	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	3.372.391.822,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	620.124.290,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	8.281.000,—	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	165.046.713,55	Financiën.
Administration Générale et Pensions.	35.210.000,—	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL. . fr.	9.668.859.668,55	TOTAAL.

BUDGETS	Montant des augmentations — Bedrag van de vermeerdering.	BEGROTINGEN
<i>b) Dépenses résultant de la guerre.</i>		
Justice fr.	7.248.600,—	Justitie.
Intérieur	13.063.000,—	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	7.778.000,—	Landsverdediging.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	970.512.615,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	103.101.244,—	Verkeerswezen.
Reconstruction	14.000.000,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	3.795.000,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	148.500,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	2.945.000,—	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	27.020.000,—	Financiën.
Administration Générale et Pensions.	20.888.000,—	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL. . fr.	1.170.499.959,—	TOTAAL.
<i>c) Dépenses extraordinaires.</i>		
Dette Publique	750.000.000,—	Rijkschuld.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	1.040.073,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	785.100.000,—	Landsverdediging.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	3.200.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	1.184.375.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	628.757.000,—	Openbare Werken.
Instruction Publique	30.000.000,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	6.500.000,—	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	5.846.532.000,—	Financiën.
TOTAL. . fr.	9.235.504.073,—	TOTAAL.

ART. 3.

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1949, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1945 et antérieurs) et à des exercices clos (1946 à 1948) des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant pour les divers budgets aux sommes ci-après :

ART. 3.

Er worden bijkredieten toegestaan, te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1949, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1945 en vroegere) en met afgesloten dienstjaren (1946 tot 1948). Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant des augmentations — Bedrag van de vermeerdering.	BEGROTINGEN
<i>a) Dépenses ordinaires.</i>		<i>a) Gewone uitgaven.</i>
Dette Publique fr.	4.710.602,35	Rijksschuld.
Pensions	39.462.347,39	Pensioenen.
Dotations	140.000,—	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	2.663.225,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	1.167.798,95	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	49.940.136,—	Justitie.
Intérieur	4.306.275,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	158.559.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	6.134.000,—	Landsverdediging.
Gendarmerie	148.000,—	Rijkswacht
Colonies	1.785,—	Koloniën.
Coordination Economique et Rééquipement National	105.525,—	Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting.
Agriculture	1.760.521,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	985.619,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	259.721.826,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	21.271.517,—	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	8.182.704,82	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	652.234.768,40	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	8.877.525,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	31.245.871,06	Financiën.
Administration Générale et Pensions.	668.505,40	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL. . fr.	1.252.287.552,37	TOTAAL.

BUDGETS	Montant des augmentations — Bedrag van de vermeerdering.	BEGROTINGEN
<i>b) Dépenses résultant de la guerre.</i>		<i>b) Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.</i>
Non-Valeurs et Remboursements fr.	688.000,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	1.437.324,95	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	16.588.382,—	Justitie.
Intérieur /	75.875.000,—	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	91.070.000,—	Landsverdediging.
Coordination Economique et Rééquipement National	916.231,—	Economische Coördinatie en 's Lands Wederuit- rusting.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	76.798.671,27	Economische Zaken en Middenstand.
Travaux Publics	11.098.281,—	Openbare Werken.
Reconstruction	3.000.000,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	50.430,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	2.924.000,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	75.088.000,—	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	1.208.044,60	Financiën.
Administration Générale et Pensions	10.000,—	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL. . fr.	356.752.364,82	TOTAAL.
<i>c) Dépenses extraordinaires.</i>		<i>c) Buitengewone uitgaven.</i>
Dette Publique	83.575,—	Rijksschuld.
Communications	33.739.987,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	38.912.000,—	Openbare Werken.
Finances	20.700,38	Financiën.
TOTAL. . fr.	72.756.262,38	TOTAAL.

III. — Réductions.

ART. 4.

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1949 détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

III. — Verminderingen.

ART. 4.

De kredieten ingeschreven op de begrotingen voor het dienstjaar 1949 in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, worden verminderd tot beloop van de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant des réductions — Bedrag van de vermindering.	BEGROTINGEN
<i>a) Dépenses ordinaires.</i>		<i>a) Gewone uitgaven.</i>
Dette Publique	396.439.421,—	Rijksschuld.
Pensions	256.155.000,—	Pensioenen.
Non-Valeurs et Remboursements	2.135.300.000,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	799.888,—	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	19.671.000,—	Justitie.
Intérieur	8.382.000,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	21.424.500,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	288.412.000,—	Landsverdediging.
Gendarmerie	14.820.000,—	Rijkswacht.
Colonies	7.416.000,—	Koloniën.
Coordination Economique et Rééquipement National	6.424.000,—	Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting.
Agriculture	29.912.750,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	23.325.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	113.260.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	54.826.500,—	Openbare Werken.
Reconstruction	750.000,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	15.655.000,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	41.235.980,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	49.345.000,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	9.795.000,—	Financiën.
Administration Générale et Pensions	644.333.672,—	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL . fr.	4.137.682.711,—	TOTAAL.

BUDGETS	Montant des réductions — Bedrag van de vermindering.	BEGROTINGEN
<i>b) Dépenses résultant de la guerre.</i>		<i>b) Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.</i>
Non-Valeurs et Remboursements	45.000.000,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Justice	3.544.000,—	Justitie.
Intérieur	7.810.250,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur . .	10.000.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	85.000.000,—	Landsverdediging.
Coordination Economique.	300.000,—	Economische Coördinatie.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	379.756.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	150.195.000,—	Verkeerswezen.
Reconstruction	32.620.000,—	Wederopbouw.
Instruction Publique	3.310.000,—	Openbaar Onderwijs.
Finances	200.000.000,—	Financiën.
Administration Générale et Pensions.	166.865.000,—	Algemeen Bestuur en Pensioenen.
TOTAL. . fr.	1.084.400.250,—	TOTAAL.
<i>c) Dépenses extraordinaires.</i>		<i>c) Buitengewone uitgaven.</i>
Intérieur	10.000.000,—	Binnenlandse Zaken.
Défense Nationale	3.500.000,—	Landsverdediging.
Agriculture	1.000.000,—	Landbouw.
Communications	118.572.500,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	644.000.000,—	Openbare Werken.
Santé Publique et Famille	7.400.000,—	Volksgesondheid en Gezin.
TOTAL. . fr.	784.472.500,—	TOTAAL.

IV. — Dispositions diverses.

ART. 5.

Le crédit prévu au 1^o de l'article 158 du budget de la Dette Publique pour 1949, « Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'Eau », peut être transféré, suivant les besoins, au 2^o du même article.

IV. — Verschillende bepalingen.

ART. 5.

Het krediet voorzien onder 1^o van artikel 158 van de Rijksschuldbegroting voor 1949, « Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen aangegane leningen », mag, volgens de behoeften, overgedragen worden op 2^o van hetzelfde artikel.

ART. 6.

La date du 31 décembre 1949 mentionnée à l'article 3 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs est remplacée par celle du 30 septembre 1950.

ART. 7.

Autorisation est donnée au Ministre de la Justice de régulariser à la charge de l'article 20 du budget de l'exercice 1947 et de l'article 17 du budget de l'exercice 1948, titre « Ordre judiciaire », respectivement des sommes de 12.976 francs et de 8.462 francs, payées pour frais de déplacement et de séjour de magistrats civils ayant siégé dans les juridictions militaires.

ART. 8.

Les greffiers et les greffiers-adjoints des cours et tribunaux sont admis au bénéfice de la prime de vacances prévue, pour l'année 1948, par l'arrêté du Régent du 28 septembre 1948. Le pécule de vacances attribué en 1949 au personnel rémunéré par l'Etat leur est alloué; les modalités d'attribution seront fixées par arrêté royal.

ART. 9.

Autorisation est donnée au Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur de régulariser à charge de l'article 24 : « Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, etc. », du budget de son Département pour l'exercice 1945, les avances effectuées pour les exercices 1940 à 1944.

La justification des sommes ainsi payées se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, approuvés par le Ministre ou son délégué.

ART. 10.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouvertures de crédit.

ART. 11.

Les articles 322-1 et 322-5 du budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1949 sont complétés par les mentions suivantes :

Art. 322-1. — Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le

ART. 6.

De datum van 31 December 1949 vermeld in artikel 3 der wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen, wordt vervangen door deze van 30 September 1950.

ART. 7.

Aan de Minister van Justitie wordt machtiging verleend om, ten laste van artikel 20 van de begroting van het dienstjaar 1947 en van artikel 17 van de begroting van het dienstjaar 1948, titel « Rechterlijke Macht », respectievelijk bedragen van 12.976 frank en 8.462 frank te regulariseren, bedragen die betaald werden wegens reis- en verblijfkosten van burgerlijke magistraten die gezeteld hebben in militaire rechtscolleges.

ART. 8.

Aan de griffiers en adjunct-griffiers der hoven en rechtbanken wordt het voordeel toegekend van de, voor het jaar 1948, door het besluit van de Regent van 28 September 1948, voorziene vacantiepremie. Het in 1949 aan het door de Staat bezoldigd personeel toegekend vacatiegeld wordt hun toegestaan; de toekenningsmodaliteiten zullen bij koninklijk besluit bepaald worden.

ART. 9.

De Minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel wordt er toe gemachtigd, ten laste van artikel 24 : « Voorlopige hulpelden aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, enz. », van de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1945, de voor de dienstjaren 1940 tot 1944 gedane voorschotten.

De rechtvaardiging der also betaalde sommen zal geschieden door het voorleggen van verzamelborderellen van de betalingen, door de Minister of zijn afgevaardigde goedgekeurd.

ART. 10.

Met afwijking van artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Centraal Bestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopneming uitmaken.

ART. 11.

De artikelen 322-1 en 322-5 van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1949 worden met de hiernavolgende meldingen aangevuld :

Art. 322-1. — De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het saldo, welk bij de afslui-

disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1949, le crédit prévu au présent article.

Art. 322-5. — Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1949, le crédit prévu au présent article.

ART. 12.

Le Trésor consentira les avances que nécessiterait une position débitrice du compte courant à ouvrir au budget pour Ordre, sous le n° 662bis, pour les cessions et prestations réciproques entre la Belgique et ses alliés du Pacte à Cinq.

ART. 13.

Les avances sur traitement payées en vertu des dispositions de l'arrêté du Régent n° 1856bis du 15 février 1946, entre la date du décès et celle de sa notification aux ayants droit des militaires et ouvriers salariés autres que la veuve ou les orphelins, ou à toute autre personne désignée par eux, leur restent acquises, lorsque conformément aux dispositions de l'article 3 de l'arrêté du Régent n° 1857bis du 15 février 1946, le bénéfice de l'allocation compensatoire prévue par cet arrêté leur a été refusée.

De même, si le montant des avances sur traitement payées est supérieur à celui de l'allocation compensatoire qui leur a été accordée, ou à celui de la pension de réparation éventuelle, la différence leur reste acquise.

ART. 14.

Le Ministre des Colonies est autorisé à imputer à la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel) du budget ordinaire de son département pour l'exercice 1949 le montant du subside d'encouragement au groupe-mont sportif du personnel du Département.

ART. 15.

Est définitivement attribué à l'Institut National de Radio-diffusion le solde actif de la gestion de « Sender Brüssel », durant l'occupation, s'élevant à fr. 16.398.869,57.

Est approuvée la reprise par l'Institut National de Radio-diffusion de la valeur de l'actif laissé par la « Radio-diffusion Nationale Belge » au 31 décembre 1944, soit £ 66.540-18-1, conformément à l'article 2 de l'arrêté-loi du 14 septembre 1945.

ting van het dienstjaar 1949 op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op de volgende dienstjaren over te dragen.

Art. 322-5. — De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd op de volgende dienstjaren over te dragen het saldo welk, bij de afsluiting van het dienstjaar 1949, beschikbaar zal blijven op het bij dit artikel voorziene krediet.

ART. 12.

De Schatkist zal de voorschotten toestaan die zouden veroorzaakt worden door een debetsaldo van de lopende rekening, welke onder n° 662bis op de begroting voor Orde dient geopend voor de wederzijdse cessies en verstrekkingen tussen België en zijn geallieerden van het Vijflandenpact.

ART. 13.

De voorschotten op wedde die krachtens de bepalingen van het Regentsbesluit n° 1856bis van 15 Februari 1946, tussen de datum van het overlijden en de datum van de kennisgeving uitbetaald werden aan de rechthebbenden, buiten de weduwe of de wezen, van de militairen en de loontrekkende werklieden, of aan welk ander persoon door hen aangeduid, blijven hun verworven, wanneer overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van het Regentsbesluit n° 1857bis van 15 Februari 1946, de bij bedoeld besluit voorziene vereffeningstoelage hun geweigerd werd.

Indien het bedrag der op de wedde betaalde voorschotten hoger is dan dat van de hun toegekende vereffeningstoelage, of dan dat van het vergoedingspensioen, blijft het verschil hun eveneens verworven.

ART. 14.

De Minister van Koloniën wordt er toe gemachtigd het bedrag der aanmoedigingstoelage voor de sportvereniging van het Departementspersoneel aan te rekenen ten bezware van artikel 6 (Toelage en uitgaven voor maatschappelijk hulpbetoon ten bate van het personeel) der gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949.

ART. 15.

Wordt definitief aan het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep toegekend het actief saldo van het beheer van « Sender Brüssel », tijdens de bezetting, belopende fr. 16.398.869,57.

Wordt goedgekeurd de overname door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van het bedrag van het actief, op 31 December 1944, van de « Belgische Nationale Radio-Omroep », 't zij £ 66.540-18-1 overeenkomstig artikel 2 van de besluitwet van 14 September 1945.

ART. 16.

Le texte de l'article 4 de la loi contenant le budget du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes pour l'exercice 1949 est complété par le texte ci-après :

« Exceptionnellement, ils permettront de liquider les arriérés pour les exercices 1940 à 1948. »

ART. 17.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 organique de la Cour des Comptes, le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 500.000 francs et dont il sera justifié ultérieurement.

ART. 18.

Le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes est autorisé, conformément à l'article 25 de la convention du 24 décembre 1947, approuvée par le Conseil des Ministres le 17 janvier 1948 et passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations Charbonnières de Belgique, à rattacher la garantie de bonne fin de l'Etat à concurrence d'un maximum de trois cents millions de francs (300.000.000 de francs) à des crédits destinés à permettre à certains charbonnages de combler les pertes non couvertes par le jeu de la compensation, pendant la période allant du 1^{er} septembre 1947 au 30 septembre 1949.

ART. 19.

Autorisation est donnée au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes de régulariser à charge de l'article 319, littera 2, du budget de son Département pour l'exercice 1949, la majoration des pensions de vieillesse résultant de l'incorporation dans celles-ci des allocations compensatoires accordées précédemment aux pensionnés.

ART. 20.

Lorsque par suite de la suppression ou de la diminution des interventions de l'Etat, les prix maxima de certains produits ont été majorés, le Roi peut, sur proposition du Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, ordonner le versement à l'Etat, par les industriels et commerçants qu'il désigne, de la part des interventions sur matières premières, produits en cours de transformations et produits finis, compensée par la majoration de prix.

ART. 16.

De tekst van artikel 4 van de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand voor het dienstjaar 1949 wordt aangevuld met de hiernavolgende tekst :

« Bij uitzondering zullen ze toelaten de achterstallen voor de dienstjaren 1940 tot 1948 te vereffenen. »

ART. 17.

Gelet op het dringend karakter van de te voorzien uitgaven en in afwijking van het gewijzigde artikel 15 van de wet van 29 October 1846, houdende inrichting van het Rekenhof, wordt de Minister van Economische Zaken en Middenstand er toe gemachtigd aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpelden en toekenningen met een sociaal karakter, fondsenvoorschotten toe te staan waarvan het gezamenlijk bedrag 500.000 fr. niet mag te boven gaan en die achteraf zullen verrechtvaardigd worden.

ART. 18.

De Minister van Economische Zaken en Middenstand wordt gemachtigd, volgens artikel 25 van de overeenkomst van 24 December 1947, getroffen tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenmijnenvennootschappen en goedgekeurd door de Ministerraad op 17 Januari 1948, tot een maximum bedrag van driehonderd miljoen frank (300.000.000 frank) de waarborg van goede afloop van de Staat te hechten aan de kredieten bestemd om sommige steenkolenmijnen te vergoeden voor de verliezen, die niet gedekt zijn door de werking van de compensatie tijdens de periode van 1 September 1947 tot 30 September 1949.

ART. 19.

De Minister van Economische Zaken en Middenstand wordt er toe gemachtigd, ten laste van artikel 319, littera 2, van de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949, de verhoging te regulariseren van de ouderdomspensioenen voortspruitende uit de opneming in deze laatste van de compensatievergoedingen die vroeger werden toegekend aan de gepensioneerden.

ART. 20.

Wanneer ingevolge de afschaffing of de vermindering van de Staatstussenkomsten, de maximumprijzen van sommige producten verhoogd werden, mag de Koning, op voorstel van de Minister van Economische Zaken en Middenstand, de storting aan de Staat, door de industriëlen en handelaars, die hij aanduidt, bevelen van het deel der tussenkomsten voor grondstoffen, producten in verwerking en afgewerkte producten, door de prijsverhoging gecompenseerd.

ART. 21.

Le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes est autorisé à ne pas poursuivre le recouvrement de certaines sommes payées à titre d'indemnité de résidence à des agents des services de l'Inspection de l'ancien Ministère de l'Agriculture et du Ravitaillement et à des commis du Ravitaillement mis à la disposition des administrations communales pendant l'occupation, qui ont perçu, de bonne foi, une indemnité mensuelle supérieure à celle à laquelle ils pouvaient prétendre et qui leur a été attribuée à la suite de l'interprétation erronée de la réglementation en vigueur à l'époque.

ART. 22.

Le solde disponible au 31 décembre 1949 et, le cas échéant, le montant intégral non utilisé à la même date des crédits reportés à la charge des allocations, inscrites aux articles ci-après énumérés, sera versé à un Fonds à créer sous le titre II du budget des Recettes et Dépenses pour Ordre :

Art. 39-2 du budget du Ministère des Affaires Economiques pour l'exercice 1945 et crédits supplémentaires y relatifs.

Art. 41-2 du budget du Ministère des Affaires Economiques pour l'exercice 1946 et crédits supplémentaires y relatifs.

Art. 17, 18 et 20 de la loi du 29 juin 1948 portant intégration au Budget général des dépenses financées hors budget par avance de Trésorerie au cours des exercices 1946 et antérieurs (*Moniteur Belge* du 12 août 1948, p. 6532).

Art. 19 du budget du Ministère du Budget pour l'exercice 1947 et crédits supplémentaires y relatifs ou ce qui concerne le disponible des allocations au montant de 1.556.000.000 de francs, prévues pour la couverture des différences de prix sur produits industriels importés dans le crédit global de 10.219.200.000 francs affecté à cet article.

Art. 312-1a du budget des Dépenses résultant de la guerre (titre Affaires Economiques) pour l'exercice 1948, réduit par l'article 2 de la loi du 7 mai 1949 autorisant des régularisations, ajustant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1948 (*Moniteur Belge* du 18 mai 1949, p. 4240).

ART. 23.

Le solde disponible des crédits inscrits aux articles 19 du budget du Ministère du Budget pour l'exercice 1947 et 312-1 du budget des Dépenses résultant de la Guerre (Titre « Ministère du

ART. 21.

De Minister van Economische Zaken en Middenstand is gemachtigd de terugvordering niet door te voeren van zekere sommen uitgekeerd ten titel van standplaatsvergoeding aan de agenten van de Inspectiedienst van het voormalig Ministerie van Landbouw en Voedselvoorziening en aan de schrijvers van Ravitaillering die, tijdens de bezetting, ter beschikking gesteld werden van de gemeentebesturen, en die, te goeder trouw, een maandelijks vergoeding ontvangen hebben die hoger was dan diegene waarop zij aanspraak konden maken en die hun toegekend werd ingevolge een verkeerde interpretatie van een te dien tijd van kracht zijnde reglementatie.

ART. 22.

Het op 31 December 1949 beschikbaar saldo en, desgevallend, het totaal op dezelfde datum niet gebruikt bedrag van de kredieten overgebracht ten laste van de toelagen ingeschreven op de hiernavolgende artikelen, zal gestort worden in een Fonds op te richten onder titel II van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde :

Art. 39-2 van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het dienstjaar 1945 en desbetreffende bijkredieten.

Art. 41-2 van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het dienstjaar 1946 en desbetreffende bijkredieten.

Art. 17, 18 en 20 van de wet van 29 Juni 1948 houdende opnemings in de algemene begroting van de uitgaven gefinancierd buiten de begroting om, door middel van Schatkistvoorschot, in de loop van de dienstjaren 1946 en vorige (*Belgisch Staatsblad* van 12 Augustus 1948, blz. 6532).

Art. 19 van de begroting van het Ministerie van Begroting voor het dienstjaar 1947 en betreffende bijkredieten wat betreft het beschikbaar gedeelte van de toelagen ten bedrage van 1.556.000.000 fr., voorzien voor het dekken van de prijsverschillen op ingevoerde nijverheidsproducten in het bij dit artikel voorzien globaal krediet van 10.219.200.000 fr

Art. 312-1a van de begroting van de Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog (titel Economische Zaken), voor het dienstjaar 1948, verminderd door artikel 2 van de wet van 7 Mei 1949, houdende machtiging tot regularisatiën, aanpassing en vermindering van zekere kredieten geopend voor het dienstjaar 1948 (*Belgisch Staatsblad* van 18 Mei 1949, blz. 4240).

ART. 23.

Het beschikbaar saldo van de kredieten ingeschreven op artikel 19 van de begroting van het Ministerie van Begroting voor het dienstjaar 1947 en 312-1 van de begroting van de Uitgaven voort-

Budget ») pour l'exercice 1948 pourra être utilisé pour payer ou régulariser les allocations compensatoires de la hausse de certains produits afférentes aux exercices 1948 et suivants.

ART. 24.

Le solde disponible au 31 décembre 1949 et, le cas échéant, le montant intégral non utilisé à la même date du crédit de 729.760.000 francs, inscrit à l'article 511 du budget des Recettes et Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 sera versé à un Fonds à créer sous le titre II du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

ART. 25.

Le crédit de 15.950.000 francs prévu à l'article 19-1 « Subventions facultatives. — Commissariat général au Tourisme » du budget du Ministère des Communications pour l'exercice 1949 pourra, en tout ou en partie, être transféré au budget pour Ordre, titre II.

ART. 26.

Le Ministre des Communications est autorisé à transférer au budget pour Ordre, titre II, le disponible que présenteront éventuellement au 31 décembre 1949 les crédits inscrits aux articles 22-1 et 22-2 du budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1949.

ART. 27.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le disponible que laissera à la clôture de l'exercice 1949 le crédit prévu aux articles 497, 498 et 499 du budget extraordinaire, pourra être reporté à l'exercice 1950 et conservera la même affectation. Il en est de même en ce qui concerne les crédits prévus aux articles 60 et 62 de l'exercice 1946, aux articles 60, 75bis et 77bis de 1947 et aux articles 499 et 500 (extraordinaire) de 1948, reportés à 1949.

ART. 28.

Par dérogation à l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, pourra être reporté à l'exercice 1950, le disponible que laisseront à la clôture de l'exercice 1949 :

1° les crédits prévus aux articles 7-2, 21-1 à 21-13, aux articles 21-5 et 21-6 (crédits supplémentaires antérieurs) du budget du Ministère des Travaux

vloeiende uit de Oorlog (Titel « Ministerie van Begroting ») voor het dienstjaar 1948 zal mogen gebruikt worden tot betaling of regularisatie van de compensatietoelagen van de stijging van zekere producten, betreffende de dienstjaren 1948 en volgende.

ART. 24.

Het beschikbaar saldo op 31 December 1949 en, desgevallend, het op dezelfde datum, niet gebruikt globaal bedrag van het krediet van 729.760.000 fr., ingeschreven op artikel 511 van de begroting van buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949, zal gestort worden in een Fonds op te richten onder titel II van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

ART. 25.

Het krediet van 15.950.000 frank voorzien onder artikel 19-1 « Facultatieve subsidiën. — Commissariaat-generaal voor Toerisme » van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1949, mag, geheel of gedeeltelijk, overgedragen worden op de begroting voor Orde, titel II.

ART. 26.

De Minister van Verkeerswezen is er toe gemachtigd het, gebeurlijk op 31 December 1949, beschikbaar gedeelte van de kredieten uitgetrokken onder de artikelen 22-1 en 22-2 van de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949, over te dragen op de begroting voor Orde, titel II.

ART. 27.

In afwijking van de beschikkingen van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, zal het beschikbaar saldo bij het afsluiten van het dienstjaar 1949 op artikelen 497, 498 en 499 van de buitengewone begroting mogen overgedragen worden op het dienstjaar 1950 en er dezelfde bestemming behouden. Hetzelfde geldt voor de kredieten uitgetrokken op de artikelen 60 en 62 van het dienstjaar 1946, de artikelen 60, 75bis en 77bis van 1947 en de artikelen 499 en 500 (buitengewone begroting) van 1948, overgedragen op het dienstjaar 1949.

ART. 28.

In afwijking van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, kan op dienstjaar 1950 worden overgedragen het bij het afsluiten van dienstjaar 1949 beschikbaar gebleven bedrag :

1° op de kredieten voorzien in de artikels 7-2, 21-1 tot 21-13, in de artikels 21-5 en 21-6 (bijkredieten vorige dienstjaren) van de begroting van

Publics, et aux articles relatifs à l'exécution de travaux figurant dans le budget extraordinaire sous la rubrique « Travaux publics » (immobilisations nouvelles, restauration du domaine public et assimilé et crédits relatifs aux investissements à financer par l'aide Marshall);

2^o les reliquats reportés à l'exercice 1949, des crédits alloués au Ministère des Travaux Publics dans les budgets ordinaires et extraordinaires des exercices 1946, 1947 et 1948.

ART. 29.

Le disponible, à la clôture de l'exercice, des crédits prévus aux articles 461, 472, 515 et 518 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1949 sera transféré à un article à ouvrir au budget pour Ordre (titre II).

ART. 30.

Le produit de la taxe prévue par l'arrêté du Régent du 28 décembre 1948 — relatif à la suppression temporaire et partielle de l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation — sera affecté à la constitution d'un fonds spécial et réparti, à l'intervention du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, en primes aux ouvriers de l'industrie minière.

Ce fonds sera inscrit au titre II du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

ART. 31.

Le texte de l'article 6 de la loi budgétaire du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1949 est modifié comme suit :

« Art. 6. — Des avances de fonds d'un montant maximum de 3 millions de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des universités de l'Etat. Elles pourront supporter les dépenses de ces établissements d'un montant maximum de 50.000 francs, ne visant pas des acomptes dus pour l'exécution d'un contrat.

» En outre, des avances de fonds d'un montant maximum d'un million de francs pourront être accordées aux comptables extraordinaires des autres établissements d'enseignement supérieur de l'Etat.

» Les avances de fonds mises à la disposition du Service des Fouilles, pourront supporter des dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs.

» Les avances de fonds mises à la disposition de l'Administration des Beaux-Arts pour l'achat d'œuvres d'artistes belges et étrangers, pourront supporter les dépenses d'un montant maximum de 20.000 francs. »

het Ministerie van Openbare Werken, en in de artikels betreffende de uitvoering van werken, die voorkomen op de buitengewone begroting onder de rubriek « Openbare Werken » (nieuwe beleggingen, herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein en kredieten betreffende door middel van de « Marshall hulp » te financieren beleggingen);

2^o op de op dienstjaar 1949 overgedragen overschotten van de kredieten aan het Ministerie van Openbare Werken toegestaan op de gewone en buitengewone begroting der dienstjaren 1946, 1947 en 1948.

ART. 29.

Het saldo van het beschikbaar gedeelte, bij de afsluiting van het dienstjaar, der kredieten, voorzien bij de artikelen 461, 472, 515 en 518 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1949, zal naar een op de begroting voor Orde (titel II) te openen artikel overgedragen worden.

ART. 30.

De opbrengst van de taxe voorzien bij het besluit van de Regent dd. 28 December 1948 — betreffende de tijdelijke en gedeeltelijke intrekking van de vrijstelling van overdrachtstaxe bij uitvoer — zal voor het oprichten van een speciaal fonds aangewend en verdeeld worden in de vorm van premies aan de arbeiders van het mijnbedrijf door toedoen van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Dit fonds zal ingeschreven worden onder titel II van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

ART. 31.

De tekst van artikel 6 der begrotingswet van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1949 wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 6. — Geldvoorschotten mogen tot een maximumbedrag van 3 miljoen frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der Rijksuniversiteiten. Deze geldvoorschotten zullen de uitgaven van deze inrichtingen dragen die ten hoogste 50.000 frank belopen, en die niet gelden als afkortingen verschuldigd voor de uitvoering van contracten.

» Geldvoorschotten mogen eveneens tot een maximumbedrag van 1 miljoen frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen der andere Rijksinrichtingen voor hoger onderwijs.

» De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van de Dienst voor Opgravingen, mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen.

» De geldvoorschotten ter beschikking gesteld van het Bestuur der Schone Kunsten voor de aankoop van werken van Belgische en buitenlandse kunstenaars mogen de uitgaven dragen die ten hoogste 20.000 frank belopen. »

ART. 32.

La régularisation des mandats de paiement émis de 1940 à 1944 à la charge des crédits du Ministère de l'Instruction Publique et exemptés du visa préalable de la Cour des Comptes, en vertu des dispositions légales, peut être effectuée sans pièces à l'appui, celles-ci ayant disparu dans l'incendie du 24 juin 1947.

ART. 33.

Autorisation est accordée au Ministre des Finances de mettre à la disposition de la masse d'habillement des fonctionnaires et agents de la douane le montant du crédit prévu au budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1949, sous l'article 5-4 D « Indemnités pour port d'uniforme », en vue de couvrir les besoins de trésorerie de cet organisme.

ART. 34.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour compte de son Département.

ART. 35.

Autorisation est donnée au Ministre des Finances de régulariser, à charge de l'article 2 du budget extraordinaire de l'exercice 1947, la somme de 83.575 francs remboursée à la société coopérative « Association financière, immobilière et industrielle », à Beyne-Heusay, à titre d'impôt sur le capital perçu indûment.

ART. 36.

Sont relevées de la prescription quinquennale, les créances détaillées aux tableaux ci-après :

BUDGET DE LA JUSTICE.

A. — DEPENSES ORDINAIRES.

Section I. — *Ministère de la Justice proprement dit.*

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Clément-Sacré	1938	394,—
	Id.	1939	458,—
	Id.	1940	490,—
	Id.	1941	269,—
	Id.	1942	304,—
	Id.	1943	288,—

ART. 32.

De betalingsmandaten die uitgegeven werden tijdens de jaren 1940 tot 1944 ten laste van de kredieten van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en die krachtens de wettelijke bepalingen vrijgesteld zijn van het voorafgaand visum van het Rekenhof, mogen zonder verantwoordingsbescheiden geregulariseerd worden, daar deze laatste ten gevolge van de brand van 24 Juni 1947 verdwenen zijn.

ART. 33.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd, het beloop van het krediet uitgetrokken op de begroting van het Departement van Financiën voor het dienstjaar 1949, onder artikel 5-4 D « Vergoedingen voor het dragen van de uniform », ter beschikking te stellen van het kledingsfonds der ambtenaren en beambten der douane, ten einde dit organisme de nodige fondsen te verschaffen.

ART. 34.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

ART. 35.

Aan de Minister van Financiën wordt machtiging verleend om, ten laste van artikel 2 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 1947, de som van 83.575 frank te regulariseren die terugbetaald werd aan de samenwerkende vennootschap « Association financière, immobilière et industrielle » te Beyne-Heusay, wegens ten onrechte geheven belasting op het kapitaal.

ART. 36.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

BEGROTING VAN JUSTITIE.

A. — GEWONE UITGAVEN.

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie van Justitie.*

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Clément-Sacré	1938	394,—
	Id.	1939	458,—
	Id.	1940	490,—
	Id.	1941	269,—
	Id.	1942	304,—
	Id.	1943	288,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
	Darras	1939	199,—		Darras	1939	199,—
	Id.	1940	210,—		Id.	1940	210,—
	Id.	1941	1.008,—		Id.	1941	1.008,—
	Id.	1942	1.125,—		Id.	1942	1.125,—
	Id.	1943	125,—		Id.	1943	125,—
	Id.	1944	2.301,—		Id.	1944	2.301,—
	Petermans	1941	2.240,—		Petermans	1941	2.240,—
	Id.	1942	2.500,—		Id.	1942	2.500,—
	Vandewoude	1944	21.248,—		Vandewoude	1944	21.248,—
	Trésor Public	1940	33.976,68		Openbare Schatkist ...	1940	33.976,68
	Deswaef	1944	2.125,—		Deswaef	1944	2.125,—
7-1	3 ^e Bureau des Domaines	1944	375,—	7-1	3 ^e Bureau der Domeinen	1944	375,—
7-3	Office central des Fournitures.....	1944	29.939,81	7-3	Centraal bureau voor Kantoerbehoefden ..	1944	29.939,81
8-1	3 ^e Bureau des Domaines	1944	15.000,—	8-1	3 ^e Bureau der Domeinen	1944	15.000,—
Section II. — <i>Ordre Judiciaire.</i>				Sectie II. — <i>Rechterlijke Macht.</i>			
3-1	Lefebvre	1940	346,25	3-1	Lefebvre	1940	346,25
	Glineur	1940	4.679,20		Glineur	1940	4.679,20
	Thieron	1940	3.634,—		Thieron	1940	3.634,—
	Corbusier	1940	642,—		Corbusier	1940	642,—
	De Bruycker	1940	2.550,—		De Bruycker	1940	2.550,—
	Massart	1940	660,—		Massart	1940	660,—
	Van Orlé	1944	4.000,—		Van Orlé	1944	4.000,—
	De Baer	1940	32.964,—		De Baer	1940	32.964,—
	Id.	1941	12.003,20		Id.	1941	12.003,20
	Id.	1942	24.753,20		Id.	1942	24.753,20
	Id.	1943	26.753,20		Id.	1943	26.753,20
	Id.	1944	43.515,87		Id.	1944	43.515,87
	Wauters	1943	12.344,—		Wauters	1943	12.344,—
	Id.	1944	12.072,—		Id.	1944	12.072,—
	Michaelis.....	1941	41.002,50		Michaelis.....	1941	41.002,50
	Id.	1942	88.749,96		Id.	1942	88.749,96
	Id.	1943	90.749,96		Id.	1943	90.749,96
	Id.	1944	96.691,30		Id.	1944	96.691,30
	Fievet	1943	20.056,—		Fievet	1943	20.056,—
	Id.	1944	16.424,—		Id.	1944	16.424,—
	Deckers	1940	5.233,—		Deckers	1940	5.233,—
	Id.	1941	10.570,—		Id.	1941	10.570,—
	Id.	1942	5.790,—		Id.	1942	5.790,—
	Id.	1943	14.877,—		Id.	1943	14.877,—
	Id.	1944	24.732,—		Id.	1944	24.732,—
	Matthijssens	1944	3.287,—		Matthijssens	1944	3.287,—
5-4	Branle	1943	2.784,40	5-4	Branle	1943	2.784,40
7-1	Receveur des T. et T., Liège	1944	1.745,85	7-1	Ontvanger der T. en T., Luik	1944	1.745,85
	3 ^e Bureau des Domaines	1944	300,—		3 ^e Bureau der Domeinen	1944	300,—
	Receveur des T. T., Mons	1944	1.127,15		Ontvanger der T. en T., Bergen.....	1944	1.127,15
	3 ^e Bureau des Domaines	1944	600,—		3 ^e Bureau der Domeinen	1944	600,—
	Seghin	1944	700,—		Seghin	1944	700,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
7-3	Office central des Four- nitures.....	1944	699,50	7-3	Centraal Bureau voor Kantoorbehoeften ..	1944	699,50
8-1	3 ^e Bureau des Domaines	1944	129.000,—	8-1	3 ^e Bureau der Domeinen	1944	129.000,—
	3 ^e Bureau des Domaines	1944	21.000,—		3 ^e Bureau der Domeinen	1944	21.000,—
22	Bingen.....	1942	1.525,—	22	Bingen.....	1942	1.525,—
	Id.	1943	415,—		Id.	1943	415,—
	Dupriez	1944	450,—		Dupriez	1944	450,—
	Conseil de Guerre à Gand	1940	3.450,61		Krijgsraad te Gent ..	1940	3.450,61

Section III. — *Cultes.*

3-1	Acheroy	1939	372,—
	Id.	1940	550,—
	Id.	1941	642,—
	Id.	1942	700,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	790,—
	Druart	1944	1.978,—
	Scherrer	1944	792,—
	Lombaray	1944	735,—
	Lammertijn	1941	587,—
	Id.	1942	696,—
	Id.	1943	348,—
	Scheffen	1944	751,—
	Becker	1935	422,—
	Id.	1936	431,—
	Id.	1937	538,—
	Id.	1938	574,—
	Id.	1939	563,—
	Id.	1940	275,—
	Sosson	1944	621,—
	Acolty	1938	48,—
	Id.	1939	563,—
	Id.	1940	550,—
	Id.	1941	642,—
	Id.	1942	700,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	793,—
	Trussart	1944	210,—
	Colinvaux	1942	175,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	793,—
	Brichaux	1944	152,—
	Fourny	1939	265,—
	Id.	1940	525,—
	Id.	1941	561,—
	Id.	1942	625,—
	Id.	1943	625,—
	Id.	1944	718,—
	Voordekers	1943	3.375,—
	Id.	1944	1.688,—
	Drommer	1940	5.500,—
	Id.	1941	13.475,—
	Id.	1942	14.700,—
	Id.	1943	14.700,—
	Id.	1944	16.693,—
	Naedenoen	1944	6.882,—

Sectie III. — *Erediensten.*

3-1	Acheroy	1939	372,—
	Id.	1940	550,—
	Id.	1941	642,—
	Id.	1942	700,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	790,—
	Druart	1944	1.978,—
	Scherrer	1944	792,—
	Lombaray	1944	735,—
	Lammertijn	1941	587,—
	Id.	1942	696,—
	Id.	1943	348,—
	Scheffen	1944	751,—
	Becker	1935	422,—
	Id.	1936	431,—
	Id.	1937	538,—
	Id.	1938	574,—
	Id.	1939	563,—
	Id.	1940	275,—
	Sosson	1944	621,—
	Acolty	1938	48,—
	Id.	1939	563,—
	Id.	1940	550,—
	Id.	1941	642,—
	Id.	1942	700,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	793,—
	Trussart	1944	210,—
	Colinvaux	1942	175,—
	Id.	1943	700,—
	Id.	1944	793,—
	Brichaux	1944	152,—
	Fourny	1939	265,—
	Id.	1940	525,—
	Id.	1941	561,—
	Id.	1942	625,—
	Id.	1943	625,—
	Id.	1944	718,—
	Voordekers	1943	3.375,—
	Id.	1944	1.688,—
	Drommer	1940	5.500,—
	Id.	1941	13.475,—
	Id.	1942	14.700,—
	Id.	1943	14.700,—
	Id.	1944	16.693,—
	Naedenoen	1944	6.882,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
Koob		1944	7.056,—
Trésor public		1940	94.712,50
Naedenoen		1944	441,—
Drommer		1944	900,—
Koob		1944	450,—

B. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

304-1	Van Lancker	1944	2.225,—
	Buyl	1944	84,—
	Coppens	1944	524,—
	Adriaens	1944	2.000,—
	Van Humbeek	1944	5.729,—
304-2	Cox	1944	3.456,—
	Callebout	1944	192,—
	Van Humbeek	1944	650,—
	De Hertog	1944	252,—
307-1	Société d'électricité de l'Ouest de la Belgique	1944	1.806,92
310-4	Légation de Belgique à Lisbonne	1944	5.163 —
312-2	Trésor public	1940	14.000 —
	S.P.R.L. Mortier et C ^{ie}	1940	2.797,—
	Devocht	1940	1.203,—

BUDGET DE L'INTERIEUR.

A. — DÉPENSES ORDINAIRES.

3-2b	Longerstay	1943	365,65
	Id.	1944	2.970,50

B. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

322-4	Demy	1939	2.070,—
	Id.	1940	675,—
	Hôtel de la Poste	1939	1.144,—
	Id.	1940	110 —

BUDGET DES COLONIES.

3-1	Bache, L.-H.	1940	1.311,58
	Id.	1941	4.107,96
	Id.	1942	8.021,—
	Id.	1943	9.768,—
	Id.	1944	10.962,—
	Id.	1945	6.499,—
	Berlage, A.	1940	2.697,32
	Id.	1941	8.100,—
	Id.	1942	14.524,—
	Id.	1943	16.524,—
	Id.	1944	20.815,—
	Id.	1945	16.298,—

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Koob		1944	7.056,—
Openbare Schatkist ...		1940	94.712,50
Naedenoen		1944	441,—
Drommer		1944	900,—
Koob		1944	450,—

B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.

304-1	Van Lancker	1944	2.225,—
	Buyl	1944	84,—
	Coppens	1944	524,—
	Adriaens	1944	2.000,—
	Van Humbeek	1944	5.729,—
304-2	Cox	1944	3.456,—
	Callebout	1944	192,—
	Van Humbeek	1944	650,—
	De Hertog	1944	252,—
307-1	« Société d'électricité de l'Ouest de la Belgique »	1944	1.806,92
310-4	Legatie van België te Lissabon	1944	5.163,—
312-2	Openbare Schatkist ...	1940	14.000,—
	P.V.B.A. Mortier en C ^{ie}	1940	2.797,—
	Devocht	1940	1.203,—

BEGROTING VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

A. — GEWONE UITGAVEN.

3-2b	Longerstay	1943	365,65
	Id.	1944	2.970,50

B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.

322-4	Demy	1939	2.070,—
	Id.	1940	675,—
	« Hôtel de la Poste » ..	1939	1.144,—
	Id.	1940	110 —

BEGROTING VAN KOLONIËN.

3-1	Bache, L.-H.	1940	1.311,58
	Id.	1941	4.107,96
	Id.	1942	8.021,—
	Id.	1943	9.768,—
	Id.	1944	10.962,—
	Id.	1945	6.499,—
	Berlage, A.	1940	2.687,32
	Id.	1941	8.100,—
	Id.	1942	14.524,—
	Id.	1943	16.524,—
	Id.	1944	20.815,—
	Id.	1945	16.298,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Beau, C.		1940	1.995,58	Beau, C.		1940	1.995,58
Id.		1941	4.797,99	Id.		1941	4.797,99
Id.		1942	8.710,—	Id.		1942	8.710,—
Id.		1943	10.458,—	Id.		1943	10.458,—
Id.		1944	11.322,—	Id.		1944	11.322,—
Id.		1945	6.630,—	Id.		1945	6.630,—
Bourguignon, E.		1940	1.369,56	Bourguignon, E.		1940	1.369,56
Id.		1941	4.751,16	Id.		1941	4.751,16
Id.		1942	7.126,—	Id.		1942	7.126,—
Id.		1943	8.350,—	Id.		1943	8.350,—
Id.		1944	8.838,—	Id.		1944	8.838,—
Id.		1945	4.083,—	Id.		1945	4.083,—
Cornet, N.-G.-O.-J. ...		1940	2.307,03	Cornet, N.-G.-O.-J. ...		1940	2.307,03
Id.		1941	7.295,75	Id.		1941	7.295,75
Id.		1942	13.375,—	Id.		1942	13.375,—
Id.		1943	14.875,—	Id.		1943	14.875,—
Id.		1944	19.098,—	Id.		1944	19.098,—
Id.		1945	11.450,—	Id.		1945	11.450,—
Daxhelet, R.		1941	4.052,32	Daxhelet, R.		1941	4.052,32
Id.		1942	7.435,—	Id.		1942	7.435,—
Id.		1943	8.435,—	Id.		1943	8.435,—
Id.		1944	10.345,—	Id.		1944	10.345,—
Id.		1945	6.215,—	Id.		1945	6.215,—
de Muelenaere, F.-A.-R.		1941	16.004,—	de Muelenaere, F.-A.-R.		1941	16.004,—
Id.		1942	26.404,—	Id.		1942	26.404,—
Id.		1943	27.904,—	Id.		1943	27.904,—
Id.		1944	29.292,—	Id.		1944	29.292,—
Dequidt, J.-L.-C.		1941	10.800,—	Dequidt, J.-L.-C.		1941	10.800,—
Id.		1942	17.820,—	Id.		1942	17.820,—
Id.		1943	19.820,—	Id.		1943	19.820,—
Id.		1944	24.750,—	Id.		1944	24.750,—
Id.		1945	15.750,—	Id.		1945	15.750,—
Dumont, A.-J.-A.		1940	4.271,40	Dumont, A.-J.-A.		1940	4.271,40
Id.		1941	12.600,—	Id.		1941	12.600,—
Id.		1942	20.790,—	Id.		1942	20.790,—
Id.		1943	23.617,—	Id.		1943	23.617,—
Id.		1944	30.540,—	Id.		1944	30.540,—
Id.		1945	15.381,—	Id.		1945	15.381,—
Dupont, C.-M.		1940	2.140,77	Dupont, C.-M.		1940	2.140,77
Id.		1941	6.799,75	Id.		1941	6.799,75
Id.		1942	12.554,—	Id.		1942	12.554,—
Id.		1943	14.465,—	Id.		1943	14.465,—
Id.		1944	18.921,—	Id.		1944	18.921,—
Id.		1945	10.485,—	Id.		1945	10.485,—
Ferier, E.		1940	1.690,87	Ferier, E.		1940	1.690,87
Id.		1941	5.796,55	Id.		1941	5.796,55
Id.		1942	9.584,—	Id.		1942	9.584,—
Id.		1943	11.084,—	Id.		1943	11.084,—
Id.		1944	12.895,—	Id.		1944	12.895,—
Id.		1945	25.711,—	Id.		1945	25.711,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Fouvez, J.		1940	1.152,23	Fouvez, J.		1940	1.152,23
Id.		1941	3.720,—	Id.		1941	3.720,—
Id.		1942	7.406,—	Id.		1942	7.406,—
Id.		1943	8.906,—	Id.		1943	8.906,—
Id.		1944	10.578,—	Id.		1944	10.578,—
Id.		1945	6.131,—	Id.		1945	6.131,—
Gaspard, L.		1940	2.897,30	Gaspard, L.		1940	2.897,30
Id.		1941	8.804,—	Id.		1941	8.804,—
Id.		1942	14.524,—	Id.		1942	14.524,—
Id.		1943	16.524,—	Id.		1943	16.524,—
Id.		1944	21.220,—	Id.		1944	21.220,—
Id.		1945	12.985,—	Id.		1945	12.985,—
Gorlia, E.-O.-E.		1941	16.593,50	Gorlia, E.-O.-E.		1941	16.593,50
Id.		1942	28.058,—	Id.		1942	28.058,—
Id.		1943	30.058,—	Id.		1943	30.058,—
Id.		1944	38.809,—	Id.		1944	38.809,—
Id.		1945	25.710,—	Id.		1945	25.710,—
Grade, R.		1940	1.952,68	Grade, R.		1940	1.952,68
Id.		1941	5.804,—	Id.		1941	5.804,—
Id.		1942	10.574,—	Id.		1942	10.574,—
Id.		1943	12.485,—	Id.		1943	12.485,—
Id.		1944	15.241,—	Id.		1944	15.241,—
Id.		1945	9.255,—	Id.		1945	9.255,—
Groffils, R.		1940	3.037,35	Groffils, R.		1940	3.037,35
Id.		1941	9.208,—	Id.		1941	9.208,—
Id.		1942	16.504,—	Id.		1942	16.504,—
Id.		1943	18.504,—	Id.		1943	18.504,—
Id.		1944	23.100,—	Id.		1944	23.100,—
Id.		1945	16.978,—	Id.		1945	16.978,—
Heyse, T.J.-M.-J.		1941	16.738,—	Heyse, T.J.-M.-J.		1941	16.738,—
Id.		1942	24.750,—	Id.		1942	24.750,—
Id.		1943	26.750,—	Id.		1943	26.750,—
Id.		1944	33.430,—	Id.		1944	33.430,—
Id.		1945	22.425,—	Id.		1945	22.425,—
Houven, J.		1940	1.169,58	Houven, J.		1940	1.169,58
Id.		1941	1.399,13	Id.		1941	1.399,13
Id.		1944	4.174,50	Id.		1944	4.174,50
Id.		1945	4.505,—	Id.		1945	4.505,—
Reisdorff, R.		1943	26.921,40	Reisdorff, R.		1943	26.921,40
Id.		1944	35.500,—	Id.		1944	35.500,—
Id.		1945	17.141,—	Id.		1945	17.141,—
Rummens, A.		1940	1.292,89	Rummens, A.		1940	1.292,89
Id.		1941	4.200,—	Id.		1941	4.200,—
Id.		1942	7.930,—	Id.		1942	7.930,—
Id.		1943	9.678,—	Id.		1943	9.678,—
Id.		1944	11.521,—	Id.		1944	11.521,—
Id.		1945	6.765,—	Id.		1945	6.765,—
Tonon, R.-L.		1940	1.572,63	Tonon, R.-L.		1940	1.572,63
Id.		1941	5.008,—	Id.		1941	5.008,—
Id.		1942	9.910,—	Id.		1942	9.910,—
Id.		1943	11.410,—	Id.		1943	11.410,—
Id.		1944	14.915,—	Id.		1944	14.915,—
Id.		1945	8.600,—	Id.		1945	8.600,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
Van Cuyck, G.		1940	1.165,25
Id.		1941	3.900,—
Id.		1942	7.435,—
Id.		1943	8.435,—
Id.		1944	10.345,—
Id.		1945	6.215,—

BUDGET DE L'AGRICULTURE.

1bis M. le Ministre de l'Agri- (nouveau) culture d'Aspremont-Lynden	1940	58.332,—
Id.	1941	140.000,—
Id.	1942	140.000,—
Id.	1943	70.000,—

3-1 Roland, Agriculture et Horticulture	1942	5.000,—
Id.	1943	5.000,—
Id.	1944	5.500,—

3-3 Reul, Eaux et Forêts ..	1940	627,85
Id.	1941	1.147,40
Id.	1942	1.274,95
Id.	1943	1.329,80
Id.	1944	1.209,—

7-1 Régie des Téléphones, Administration centrale.....	1944	61,90
--	------	-------

10-3 Willeme, Service hydraulique agricole ..	1938	972,—
Eschweiler, Service Agriculture	1939	8.000,—

10-4 Ledoux, inspecteur principal S.N.C.F.B.	1943	37.200,—
---	------	----------

BUDGET DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.

12 Theys	1943	3.000,—
Id.	1944	3.000,—

BUDGET DES COMMUNICATIONS.

3-1 Trésorerie	1940	17.098,20
7-1 Avances receveur des droits maritimes	1940	90,10
7-2 Id	1940	230,—
10-3 Id	1940	141,50

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Van Cuyck, G.		1940	1.165,25
Id.		1941	3.900,—
Id.		1942	7.435,—
Id.		1943	8.435,—
Id.		1944	10.345,—
Id.		1945	6.215,—

BEGROTING VAN LANDBOUW.

1bis De heer Minister van (nieuw) Landbouw d'Aspremont-Lynden	1940	58.332,—
Id.	1941	140.000,—
Id.	1942	140.000,—
Id.	1943	70.000,—

3-1 Roland, Land- en Tuinbouw	1942	5.000,—
Id.	1943	5.000,—
Id.	1944	5.500,—

3-3 Reul, Waters en Bossen	1940	627,85
Id.	1941	1.147,40
Id.	1942	1.274,95
Id.	1943	1.329,80
Id.	1944	1.209,—

7-1 Regie der Telephonen, Hoofdbestuur.....	1944	61,90
---	------	-------

10-3 Willeme, Landelijke Waterdienst	1938	972,—
Eschweiler, Dienst Landbouw	1939	8.000,—

10-4 Ledoux, e.a. inspecteur N.M.B.S.	1943	37.200,—
--	------	----------

BEGROTING VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.

12 Theys	1943	3.000,—
Id.	1944	3.000,—

BEGROTING VAN VERKEERSWEZEN.

3-1 Schatkist	1940	17.098,20
7-1 Voorschot ontvanger der zeevaartrechten	1940	90,10
7-2 Id	1940	230,—
10-3 Id	1940	141,50

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
12-1	Id.	1940	20,—
22-10	Id.	1940	10.340,95
	Avance comptable des paquebots	1940	7.000,—
23-4	C. Thiou	1944	16.686,—

BUDGET DES TRAVAUX PUBLICS.

A. — DEPENSES ORDINAIRES.

1	Matagne	1940	19.666,—
3-1	J. B. Vande Vijvere ...	1943	2.744,65
	Id.	1944	452,—
	Administration de la Trésorerie	1940	707.529,—
	Thiry, A. J.	1938	1.370,—
	Id.	1939	1.344,—
	Id.	1941	3.920,—
	Id.	1943	4.375,—
3-2	De Backer, Bruno	1944	1.857,18
	De Craene, Gérard ...	1944	2.195,33
	De Keyser, Willy	1944	2.166,58
	Dobbelaere, Hector....	1944	1.857,18
	Lanckrock, Léon	1944	1.857,18
	Schaubroeck, René ...	1944	2.326,58
	Stevens, Jozef	1944	1.857,18
	Teirlinck, Edmond	1944	1.857,18
	Van Hove, Frans	1944	2.166,58
	Verloo, Jozef	1944	2.195,33
	Vleurinck, Jan	1944	1.885,93
	De Backer, Bruno	1944	600,—
	De Craene, Gérard ...	1944	600,—
	De Keyser, Willy	1944	450,—
	Dobbelaere, Hector....	1944	600,—
	Lanckrock, Léon	1944	600,—
	Schaubroeck, René ...	1944	1.500,—
	Stevens, Jozef	1944	600,—
	Teirlinck, Edmond	1944	600,—
	Van Hove, Frans	1944	600,—
	Verloo, Jozef	1944	900,—
	Ministère des Finances	1944	842.481,70
	Vleurinck, Jan	1944	900,—
	De Backer, Bruno	1944	1.800,—
	De Craene, Gérard ...	1944	1.700,—
	De Keyser, Willy	1944	1.350,—
	Dobbelaere, Hector....	1944	1.800,—
	Lanckrock, Léon	1944	1.800,—
	Schaubroeck, René ...	1944	4.400,—
	Stevens, Jozef	1944	1.800,—
	Teirlinck, Edmond	1944	1.800,—
	Van Hove, Frans	1944	1.800,—
	Verloo, Jozef	1944	2.200,—
	Vleurinck, Jan	1944	2.800,—
	Bureau central des Con- tributions à Borger- hout.....	1944	339,—
	Id.	1944	7.444,54

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
12-1	Id.	1940	20,—
22-10	Id.	1940	10.340,95
	Voorschot ontvanger der pakketboten	1940	7.000,—
23-4	C. Thiou	1944	16.686,—

BEGROTING VAN OPENBARE WERKEN.

A. — GEWONE UITGAVEN.

1	Matagne	1940	19.666,—
3-1	J. B. Vande Vijvere ...	1943	2.744,65
	Id.	1944	452,—
	Bestuur der Thesaurie.	1940	707.529,—
	Thiry, A. J.	1938	1.370,—
	Id.	1939	1.344,—
	Id.	1941	3.920,—
	Id.	1943	4.375,—
3-2	De Backer, Bruno	1944	1.857,18
	De Craene, Gérard ...	1944	2.195,33
	De Keyser, Willy	1944	2.166,58
	Dobbelaere, Hector....	1944	1.857,18
	Lanckrock, Léon	1944	1.857,18
	Schaubroeck, René ...	1944	2.326,58
	Stevens, Jozef	1944	1.857,18
	Teirlinck, Edmond	1944	1.857,18
	Van Hove, Frans	1944	2.166,58
	Verloo, Jozef	1944	2.195,33
	Vleurinck, Jan	1944	1.885,93
	De Backer, Bruno	1944	600,—
	De Craene, Gérard ...	1944	600,—
	De Keyser, Willy	1944	450,—
	Dobbelaere, Hector....	1944	600,—
	Lanckrock, Léon	1944	600,—
	Schaubroeck, René ...	1944	1.500,—
	Stevens, Jozef	1944	600,—
	Teirlinck, Edmond	1944	600,—
	Van Hove, Frans	1944	600,—
	Verloo, Jozef	1944	900,—
	Ministerie van Financiën	1944	842.481,70
	Vleurinck, Jan	1944	900,—
	De Backer, Bruno	1944	1.800,—
	De Craene, Gérard ...	1944	1.700,—
	De Keyser, Willy	1944	1.350,—
	Dobbelaere, Hector....	1944	1.800,—
	Lanckrock, Léon	1944	1.800,—
	Schaubroeck, René ...	1944	4.400,—
	Stevens, Jozef	1944	1.800,—
	Teirlinck, Edmond	1944	1.800,—
	Van Hove, Frans	1944	1.800,—
	Verloo, Jozef	1944	2.200,—
	Vleurinck, Jan	1944	2.800,—
	Centraal Kantoor der Belastingen te Bor- gerhout	1944	339,—
	Id.	1944	7.444,54

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-3	Lassalle, M. Receveur des Contri- butions, Ougrée	1932-1944 1944	11,— 132,—	3-3	Lassalle, M. Ontvanger der Belastin- gen, Ougrée	1932-44 1944	11,— 132,—
7-1	Commune de Mesvin .. Drugman, Julien Union Chimique Belge. Id. Id. Ville de Mons	1944 1939-44 1944 1944 1944 1944	1.676,70 2.370,37 9.078,10 21.009,20 135.147,40 60.227,37	7-1	Gemeente Mesvin Drugman, Julien « Union Chimique Bel- ge » Id. Id. Stad Bergen	1944 1939-44 1944 1944 1944 1944	1.676,70 2.370,37 9.078,10 21.009,20 135.147,40 60.227,37
8-1	Administration commu- nale de Nivelles	1944	418,—	8-1	Gemeentebestuur van Nijvel	1944	418,—
12-1	Collard, Joseph, Anvers	1943	8.528,45	12-1	Collard, Joseph, Ant- werpen	1943	8.528,45
15-6 (nouv.)	Consorts Chabeau Id.	1944 1945	13.500,— 86.320,—	15-6 l (nieuw)	Consoorten Chabeau... Id.	1944 1945	13.500,— 86.320,—
21-1	De Vriese, N. V. (sé- questre)..... Mees, Eugene Id. Id. Id. Id. Becquevort, Lambert . Id. Id. Id.	1943 1943 1941-43 1943 1943 1943 1944 1944 1944 1944	27.874,65 40.536,67 216.466,99 15.854,96 30.220,81 7.555,20 10.928,86 9.476,75 42.630,70 49.354,—	21-1	De Vriese, N.V.(se- quester)..... Mees, Eugene Id. Id. Id. Id. Becquevort, Lambert . Id. Id. Id.	1943 1943 1941-43 1943 1943 1943 1944 1944 1944 1944	27.874,65 40.536,67 216.466,99 15.854,96 30.220,81 7.555,20 10.928,86 9.476,75 42.630,70 49.354,—
B.	— DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			B.	— UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.		
322bis (nouv.)	Maddelein, S. Administration commu- nale de Tournai Administration commu- nale de Namur..... Administration commu- nale de Vilvorde Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Desclee et Cie..... Id. Id. Id. Soc. d'Electricité de l'Escaut. Id. Id.	1943 1943 1944 1944 1944 1943 1944 1944 1944 1944 1943 1944 1944 1944 1941 1943 1944 1944 1940 1941 1944	15.819,95 2.299,10 117,20 2.871,— 6.936,— 6.737,— 15.933,— 2.315,30 2.730,40 5.408,10 80.136,55 1.787,50 9.168,25 21.004,20 13.765,95 5.486,10 9.159,57 1.723,13 48.821,67 14.887,44 4.295,53 466,39 111,37	322bis (nieuw)	Maddelein, S. Stadsbestuur van Door- nik Stadsbestuur van Na- men Stadsbestuur van Vil- voorde Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Desclee en Cie..... Id. Id. Id. Electriciteitsmaatschap- pij der Schelde..... Id. Id.	1943 1943 1944 1944 1944 1944 1943 1944 1944 1944 1944 1944 1943 1944 1944 1941 1943 1944 1944 1940 1941 1944	15.819,95 2.299,10 117,20 2.871,— 6.936,— 6.737,— 15.933,— 2.315,30 2.730,40 5.408,10 80.136,55 1.787,50 9.168,25 21.004,20 13.765,95 5.486,10 9.159,57 1.723,13 48.821,67 14.887,44 4.295,53 466,39 111,37

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
322-4 (nouv.)	Ministère des Finances Administration de Londres, Bruxelles	1944-45	7.325,50	322-4 (nieuw.)	Ministerie van Finan- ciën, Administratie van Londen, Brus- sel	1944-45	7.325,50
C. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.				C. — BUITENGEWONE UITGAVEN.			
459	Monbaliu et Fils	1938	81.705,41	459	Monbaliu en Zoon	1938	81.705,41
	Ergo, V. (séquestre)	1944	2.401,98		Ergo, V. (sequester)	1944	2.401,98
	De Waele	1943-44	62.042,66		De Waele	1943-44	62.042,66
	Nationale Maatschap- pij Bschr. S. gen., Brussel	1943	4.593,—		Nationale Maatschap- pij Bschr. S. gen., Brus- sel	1943	4.593,—
468	« E. H. B. A., Boom »	1942-43	437,66	468	« E. H. B. A., Boom »	1942-43	437,66
	Id.	1944	551.628,80		Id.	1944	551.628,80
	Cornelis, Ph. (séquestre)	1944	85.892,16		Cornelis, Ph. (sequester)	1944	85.892,16
	Id.	1944	329.635,79		Id.	1944	329.635,79
505	Mylle, J.	1941	498.600,50	505	Mylle, J.	1941	498.600,50
	Ville de Bruxelles	1944	14.350,—		Stad Brussel	1944	14.350,—
	De Bruyne-Michiels	1944	7.646,80		De Bruyne-Michiels	1944	7.646,80
	Id.	1944	3.823,40		Id.	1944	3.823,40
506	Soubre, John	1943	1.844,40	506	Soubre, John	1943	1.844,40
507	Société Anonyme des Ateliers de Construction de Jambes, Namur	1944	3.675,—	507	« Société Anonyme des Ateliers de Construction de Jambes, Namur »	1944	3.675,—
	Van Praet, Octaaf	1944	97.464,69		Van Praet, Octaaf	1944	97.464,69
	S.N.C.F.V.	42-43	122.334,40		N.M.V.B.	1942-43	122.334,40
	Société anonyme du Ca- nal et des Installa- tions maritimes de Bruxelles	1940	179.943,90		Naamloze Vennoot- schap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel	1940	179.943,90
	Id.	1941	324.932,70		Id.	1941	324.932,70
	Id.	1942	330.764,05		Id.	1942	330.764,05
	Id.	1940-45	571.069,80		Id.	1940-45	571.069,80
	Id.	1943-45	2.993.589,70		Id.	1943-45	2.993.589,70
D. — BUDGET POUR ORDRE.				D. — BEGROTING VOOR ORDE			
907	S.V. « Interelectro », Hasselt	1939	20.473,59	907	S.V. « Interelectro », Hasselt	1939	20.473,59
	Id.	1940	34.599,07		Id.	1940	34.599,07
	Id.	1942	1.505,17		Id.	1942	1.505,17
BUDGET DU TRAVAIL ET DE LA PREVOY- ANCE SOCIALE.				BEGROTING VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.			
3-1	Van Der Snikt, L., Sta- tiestraat. 6, Herzele	1943	8.124,84	3-1	Van Der Snikt, L., Sta- tiestraat, 6, Herzele	1943	8.124,84
3-2	De Leu, Cyriel, Ninove- straat, 10, Erembo- degem	1944	424,—	3-2	De Leu, Cyriel, Ninove- straat, 10, Erembo- degem	1944	424,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
5-4	Kumps, M., rue du Ham 9, Uccle	1942	200,—
	Id.	1943	600,—
	Id.	1944	600,—
	Verly, A., boulevard Saintelette, 13, Mons	1943	600,—
	Id.	1944	600,—

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Section I. — *Ministère de l'Instruction Publique proprement dit.*

3-1	Hennico, F.	1940	2.300,—
	Bouille, M.	1943	216,—
	Id.	1944	2.030,—

Section II. — *Enseignement primaire.*

3-1	Kemps-Houben	1941	770,—
	Id.	1942	2.504,—
	Id.	1943	2.504,—
	Id.	1944	2.877,—
	Demoulin-Gervais	1936	241,—
	Id.	1937	251,—
	Id.	1939	606,—
	Id.	1941	722,—
	Id.	1943	781,—
3-4,c	Jacobs-Van Gorp	1939	840,—
	Id.	1940	2.520,—
	Id.	1941	2.688,—
	Id.	1942	3.000,—
	Id.	1943	3.000,—
	De Neve	1944	368,—
	Van Stechelma n	1944	2.579,—
	Vanden Bussche	1944	2.778,—
	Lavaert	1944	8.479,—
	Hayot	1937	1.035,—
	Id.	1939	1.236,—
	Id.	1941	1.120,—
	Id.	1944	1.437,—
	Ninant	1943	3.964,—
	Leleu	1943	4.547,—
	Roobaert	1943	3.465,—
	Id.	1942	3.064,—
	Plinchamp	1943	2.600,—
3-4,e	Smets	1944	20,—
	Delcourt	1944	48,—
	Lezin	1944	50,—
	Moreau	1944	91,—
	Hicter	1944	55,—
15-3	Ninane	1944	450,—
	Sauvage	1944	1.200,—

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
5-4	Kumps, M., Hamstraat, 9, Ukkel	1942	200,—
	Id.	1943	600,—
	Id.	1944	600,—
	Verly, A., boulevard Saintelette, 13, Ber- gen.....	1943	600,—
	Id.	1944	600,—

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.

Sectie I. — *Eigenlijk Ministerie van Openbaar Onderwijs.*

3-1	Hennico, F.	1940	2.300,—
	Bouille, M.	1943	216,—
	Id.	1944	2.030,—

Sectie II. — *Lager onderwijs.*

3-1	Kemps-Houben	1941	770,—
	Id.	1942	2.504,—
	Id.	1943	2.504,—
	Id.	1944	2.877,—
	Demoulin-Gervais	1936	241,—
	Id.	1937	251,—
	Id.	1939	606,—
	Id.	1941	722,—
	Id.	1943	781,—
3-4,c	Jacobs-Van Gorp	1939	840,—
	Id.	1940	2.520,—
	Id.	1941	2.688,—
	Id.	1942	3.000,—
	Id.	1943	3.000,—
	De Neve	1944	368,—
	Van Stechelma n	1944	2.579,—
	Vanden Bussche	1944	2.778,—
	Lavaert	1944	8.479,—
	Hayot	1937	1.035,—
	Id.	1939	1.236,—
	Id.	1941	1.120,—
	Id.	1944	1.437,—
	Ninant	1943	3.964,—
	Leleu	1943	4.547,—
	Roobaert	1943	3.465,—
	Id.	1942	3.064,—
	Plinchamp	1943	2.600,—
3-4,e	Smets	1944	20,—
	Delcourt	1944	48,—
	Lezin	1944	50,—
	Moreau	1944	91,—
	Hicter	1944	55,—
15-3	Ninane	1944	450,—
	Sauvage	1944	1.200,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
15-5	Melkebeke	1944	540,—
	Praet	1944	753,—
	Assersohn-Masquelier ..	1944	1.080,—
	Freyens-Attoy	1944	115,—
	Deneve	1944	30,—
	Vander Auwera	1944	719,—
	Spiessens.....	1944	425,—

Section III. — *Enseignement normal.*

3-1	Grignard-Vanderauwera	1936	441,—
	Id.	1937	667,—
	Id.	1938	566,—
	Id.	1939	990,—
	Id.	1940	1.489,—
	Id.	1941	1.244,—
	Id.	1942	2.257,—
	Id.	1943	2.088,—
	Doye, M.	1934	119,—
	Id.	1935	913,—
	Id.	1936	597,—
	Demol-Denayer	1934	2.375,—
	Id.	1935	2.396,—
	Id.	1936	2.649,—
	Id.	1937	2.415,—
	Id.	1938	2.358,—
	Id.	1939	2.314,—
	Id.	1940	2.465,—
	Id.	1941	1.445,—
	Id.	1942	1.950,—
	Id.	1943	2.107,—
	Id.	1944	2.957,—
	Dohogne	1929	1.292,—
	Id.	1930	2.900,—
	Id.	1931	2.787,—
	Id.	1932	2.563,—
	Id.	1933	1.382,—
	Id.	1934	2.375,—
	Id.	1935	2.281,—
	Id.	1936	2.453,—
	Id.	1937	2.433,—
	Id.	1938	2.575,—
	Id.	1939	2.494,—
	Id.	1940	2.625,—
	Id.	1941	2.800,—
	Id.	1943	10.063,—
3-4	Cauwenbergh, P.	1943	1.250,—
	Id.	1944	1.333,32

Section IV. — *Enseignement moyen.*

3-1	Hagon	1939	2.664,—
	Stoffels	1939	4.728,—
	Id.	1940	5.075,—
	Andries	1936	492,50
	Id.	1937	414,20
	Id.	1938	547,50
	Id.	1939	430,—
	Id.	1940	525,—

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
15-5	Melkebeke	1944	540,—
	Praet	1944	753,—
	Assersohn-Masquelier ..	1944	1.080,—
	Freyens-Attoy	1944	115,—
	Deneve	1944	30,—
	Vander Auwera	1944	719,—
	Spiessens.....	1944	425,—

Sectie III. — *Normaalonderwijs.*

3-1	Grignard-Vanderauwera	1936	441,—
	Id.	1937	667,—
	Id.	1938	566,—
	Id.	1939	990,—
	Id.	1940	1.489,—
	Id.	1941	1.244,—
	Id.	1942	2.257,—
	Id.	1943	2.088,—
	Doye, M.	1934	119,—
	Id.	1935	913,—
	Id.	1936	597,—
	Demol-Denayer	1934	2.375,—
	Id.	1935	2.396,—
	Id.	1936	2.649,—
	Id.	1937	2.415,—
	Id.	1938	2.358,—
	Id.	1939	2.314,—
	Id.	1940	2.465,—
	Id.	1941	1.445,—
	Id.	1942	1.950,—
	Id.	1943	2.107,—
	Id.	1944	2.957,—
	Dohogne	1929	1.292,—
	Id.	1930	2.900,—
	Id.	1931	2.787,—
	Id.	1932	2.563,—
	Id.	1933	1.382,—
	Id.	1934	2.375,—
	Id.	1935	2.281,—
	Id.	1936	2.453,—
	Id.	1937	2.433,—
	Id.	1938	2.575,—
	Id.	1939	2.494,—
	Id.	1940	2.625,—
	Id.	1941	2.800,—
	Id.	1943	10.063,—
3-4	Cauwenbergh, P.	1943	1.250,—
	Id.	1944	1.333,32

Sectie IV. — *Middelbaar onderwijs.*

3-1	Hagon	1939	2.664,—
	Stoffels	1939	4.728,—
	Id.	1940	5.075,—
	Andries	1936	492,50
	Id.	1937	414,20
	Id.	1938	547,50
	Id.	1939	430,—
	Id.	1940	525,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Id.		1941	348,—	Id.		1941	348,—
Id.		1942	274,—	Id.		1942	274,—
Id.		1943	823,—	Id.		1943	823,—
Daen		1935	925,—	Daen		1935	925,—
Id.		1936	1.500,—	Id.		1936	1.500,—
Id.		1937	1.947,—	Id.		1937	1.947,—
Id.		1938	2.060,—	Id.		1938	2.060,—
Id.		1939	1.994,—	Id.		1939	1.994,—
Id.		1940	2.100,—	Id.		1940	2.100,—
Id.		1941	1.082,—	Id.		1941	1.082,—
Id.		1942	1.875,—	Id.		1942	1.875,—
Id.		1943	3.750,—	Id.		1943	3.750,—
Id.		1944	1.875,—	Id.		1944	1.875,—
Fafchamps-Defour ...		1943	5.004,—	Fafchamps-Defour ...		1943	5.004,—
Claeskens		1928	739,—	Claeskens		1928	739,—
Id.		1929	375,—	Id.		1929	375,—
Id.		1930	2.030,—	Id.		1930	2.030,—
Id.		1931	988,—	Id.		1931	988,—
Id.		1932	1.793,—	Id.		1932	1.793,—
Id.		1933	960,—	Id.		1933	960,—
Id.		1934	1.662,—	Id.		1934	1.662,—
Id.		1935	787,—	Id.		1935	787,—
Id.		1936	1.717,—	Id.		1936	1.717,—
Id.		1937	826,—	Id.		1937	826,—
Id.		1938	1.803,—	Id.		1938	1.803,—
Id.		1939	939,—	Id.		1939	939,—
Id.		1940	1.837,—	Id.		1940	1.837,—
Id.		1941	1.029,—	Id.		1941	1.029,—
Id.		1942	2.189,—	Id.		1942	2.189,—
Id.		1943	1.093,—	Id.		1943	1.093,—
Id.		1944	2.510,—	Id.		1944	2.510,—
Gramme		1944	32.057,—	Gramme		1944	32.057,—
Haezevoets		1940	1.542,—	Haezevoets		1940	1.542,—
7-1 Administration commu- nale de Namur		1944	3.487,—	7-1 Gemeentebestuur van Namen		1944	3.487,—
15-4 Lebeau		1944	316,—	15-4 Lebeau		1944	316,—
Section V. — <i>Enseignement supérieur et sciences.</i>				Sectie V. — <i>Hoger Onderwijs en Wetenschappen.</i>			
3-1 Fallon		1942	10.649,—	3-1 Fallon		1942	10.649,—
Id.		1943	2.085,—	Id.		1943	2.085,—
Id.		1944	5.011,—	Id.		1944	5.011,—
Brasseur		1943	7.126,—	Brasseur		1943	7.126,—
Thomas		1942	280,—	Thomas		1942	280,—
Id.		1943	699,—	Id.		1943	699,—
Kerfs		1941	732,—	Kerfs		1941	732,—
Id.		1942	1.634,—	Id.		1942	1.634,—
Id.		1943	1.294,—	Id.		1943	1.294,—
14-1 Van Engelen et Van Hamme		1939	3.334,80	14-1 Van Engelen en Van Hamme		1939	3.334,80
18-1 Union Géodésique In- ternationale		1940	12.043,50	18-1 Internationale Geodesi- sche Unie		1940	12.043,50
Section VI. — <i>Enseignement technique.</i>				Sectie VI. — <i>Technisch Onderwijs.</i>			
3-4 Cercle polyglotte et d'Etudes commercia- les à Liège :				3-4 « Cercle polyglotte et d'Etudes commercia- les à Liège :			
Bayens, E.		1944	228,—	Bauens, E.		1944	228,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Ecole industrielle moyenne, La Louvière :				Middelbare Nijverheidsschool, La Louvière :			
Vanderbruggen, G.	1938	123,—		Vanderbruggen, G.	1938	123,—	
Id.	1940	169,—		Id.	1940	169,—	
Id.	1942	141,—		Id.	1942	141,—	
Id.	1944	175,—		Id.	1944	175,—	
Ecole industrielle supérieure, Mons :				Hogere Nijverheidsschool, Bergen :			
Decap, J.	1938	22,—		Decap, J.	1938	22,—	
Ecole industrielle et commerciale, Boussu :				Handels- en Nijverheidsschool, Boussu :			
Breuze, E.	1944	600,—		Breuze, E.	1944	600,—	
Ecole industrielle moyenne, Farciennes :				Middelbare Nijverheidsschool, Farciennes :			
Quinart, F.	1943	1.000,—		Quinart, F.	1943	1.000,—	
Id.	1944	1.380,—		Id.	1944	1.380,—	
Ecole industrielle et commerciale, Gosselies :				Handels- en Nijverheidsschool, Gosselies :			
Philippe, O.	1943	250,—		Philippe, O.	1943	250,—	
Id.	1944	287,—		Id.	1944	287,—	
Ecole industrielle et commerciale, Soignies :				Handels- en Nijverheidsschool, Zinnik :			
Louis, J.	1944	50,—		Louis, J.	1944	50,—	
Stievenard, M.	1944	67,—		Stievenard, M.	1944	67,—	
Ecole industrielle, Flémalle-Haute :				Nijverheidsschool, Flémalle-Haute :			
Melon, N.	1943	506,—		Melon, N.	1943	506,—	
Id.	1944	583,—		Id.	1944	583,—	
Bricteux	1943	51,—		Bricteux	1943	51,—	
Id.	1944	58,—		Id.	1944	58,—	
Gihoul	1943	506,—		Gihoul	1943	506,—	
Id.	1944	583,—		Id.	1944	583,—	
Cohart	1943	506,—		Cohart	1943	506,—	
Id.	1944	583,—		Id.	1944	583,—	
Ecole industrielle, Huy :				Nijverheidsschool, Hoei :			
Balthazar, A.	1944	25,—		Balthazar, A.	1944	25,—	
Ecole industrielle primaire, La Louvière :				Lagere Nijverheidsschool, La Louvière :			
Morlet, L.	1943	2.580,—		Morlet, L.	1943	2.580,—	
Id.	1944	2.967,—		Id.	1944	2.967,—	
Ecole de dessin industriel, Angleur :				School voor Nijverheidstekenen, Angleur :			
Dehareng, S.	1942	160,—		Dehareng, S.	1942	160,—	
Id.	1943	320,—		Id.	1943	320,—	
Id.	1944	369,—		Id.	1944	369,—	
Ecole Saint-Luc, Schaerbeek :				St-Lucasschool, Schaerbeek :			
Deune, L.	1940	1.149,—		Deune, L.	1940	1.149,—	
Arts et Métiers Saint-Luc, Mons :				« Arts et Métiers Saint-Luc », Bergen :			
Gadin.	1943	1.392,—		Gadin.	1943	1.392,—	
Charpentier, C.	1937	1.248,—		Charpentier, C.	1937	1.248,—	
Id.	1939	1.297,—		Id.	1939	1.297,—	
Id.	1941	1.247,—		Id.	1941	1.247,—	
Mordant, R.	1943	174,—		Mordant, R.	1943	174,—	
Ecole professionnelle Saint-Luc, Tournai :				Sint-Lucasvakschool, Doornik :			
Gislain, E.	1944	141,—		Gislain, E.	1944	141,—	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Ecole professionnelle de Mécanique, Bruxelles :				Vakschool voor mechanika, Brussel :			
Puts.....	1938	6.716,—		Puts.....	1938	6.716,—	
Id.	1939	6.592,—		Id.	1939	6.592,—	
Id.	1941	7.197,—		Id.	1941	7.197,—	
Id.	1942	2.508,—		Id.	1942	2.508,—	
Joris	1941	5.029,—		Joris	1941	5.029,—	
Id.	1942	99,—		Id.	1942	99,—	
Ecole professionnelle des Métiers, Mouscron :				Vakschool voor Ambachten, Moeskroen :			
Mercier, R.	1944	402,—		Mercier, R.	1944	402,—	
Université du Travail, Charleroi :				Arbeidshogeschool, Charleroi :			
Hermant, P.....	1944	544,—		Hermant, P.....	1944	544,—	
D'Haumer	1942	950,—		D'Haumer	1942	950,—	
Cordier	1943	317,—		Cordier	1943	317,—	
Ecoles techniques et professionnelles du Borinage, Hornu :				Technische scholen en vakscholen van de Borinage, Hornu :			
Delaunois, M.....	1944	12.298,—		Delaunois, M.	1944	12.298,—	
Gérard, R.	1944	12.298,—		Gérard, R.	1944	12.298,—	
Mulpas, S.	1944	12.298,—		Mulpas, S.	1944	12.298,—	
Nicaise, J.-B.	1944	12.298,—		Nicaise, J.-B.	1944	12.298,—	
Olivier, P.....	1944	12.298,—		Olivier, P.	1944	12.298,—	
Strebel, M.	1944	12.298,—		Strebel, M.	1944	12.298,—	
Ferin-Olivier,	1944	9.908,—		Ferin-Olivier	1944	9.908,—	
Logez-Godart	1944	9.908,—		Logez-Godart	1944	9.908,—	
Olivier-Martin	1944	9.908,—		Olivier-Martin	1944	9.908,—	
Renard-Mahieu	1944	9.908,—		Renard-Mahieu	1944	9.908,—	
Ecole professionnelle Saint-Gabriel, Braine-le-Comte :				Vakschool Sint-Gabriel, 's Gravenbrakel :			
Van Lierde	1935	225,—		Van Lierde	1935	225,—	
Id.	1934	475,—		Id.	1934	475,—	
Id.	1933	243,—		Id.	1933	243,—	
De Voght	1938	1.232,—		De Voght	1938	1.232,—	
Ecole de Technologie des Ateliers, Liège :				« Ecole de Technologie des Ateliers », Luik :			
Rogot, J.	1943	158,—		Rogot, J.	1943	158,—	
Id.	1942	79,—		Id.	1942	79,—	
Id.	1944	272,—		Id.	1944	272,—	
Ecole professionnelle, industrielle, hôtelière, Namur :				Nijverheidsvakschool voor het Hotelbedrijf, Namen :			
Oger, E.	1942	1.940,—		Oger, E.	1942	1.940,—	
Masur, P.	1942	1.910,—		Masur, P.	1942	1.910,—	
Ecole centrale de T.S.F., Anderlecht :				Centrale school voor T. S.F., Anderlecht :			
De Henneau, G.	1944	1.539,—		De Henneau, G.	1944	1.539,—	
Ecole industrielle, Rance:				Nijverheidsschool, Rance :			
Wierth, J.	1944	1.451,—		Wierth, J.....	1944	1.451,—	
Ecole Ste-Marie, Saint-Gilles :				Vakschool « Ste-Marie », Sint-Gilles :			
Lafontaine	1933	459,—		Lafontaine	1933	459,—	
Chantraine	1933	1.070,—		Chantraine	1933	1.070,—	
Id.	1934	2.095,—		Id.	1934	2.095,—	
Id.	1935	922,—		Id.	1935	922,—	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Ecole professionnelle pour jeunes filles, Enghien :				Vakschool voor meisjes, Edingen :			
Smedts	1942	165,—		Smedts	1942	165,—	
Id.	1944	569,—		Id.	1944	569,—	
Ecole professionnelle pour jeunes filles, Pâturages :				Vakschool voor meisjes, Pâturages :			
Lette	1942	1.263,—		Lette	1942	1.263,—	
Ecole professionnelle pour jeunes filles, Liège :				Vakschool voor meisjes, Luik :			
Wattrain, B.	1942	2.083,—		Wattrain, B.	1942	2.083,—	
Id.	1943	2.083,—		Id.	1943	2.083,—	
Id.	1944	2.741,—		Id.	1944	2.741,—	
Institut Ste-Claire, Verviers :				« Institut Sainte-Clai-re », Verviers :			
Wankenke, A.	1943	3.791,—		Wankenke, A.	1943	3.391,—	
Id.	1944	17.048,—		Id.	1944	17.048,—	
Ecole professionnelle libre pour jeunes filles, Bastogne :				Vrije vakschool voor meisjes, Bastenaken :			
Thiry, E.	1942	270,—		Thiry, E.	1942	270,—	
Id.	1943	269,—		Id.	1943	269,—	
Id.	1944	356,—		Id.	1944	356,—	
Cours de coupe, Auder-gem :				Snitcursussen, Ouder-gem :			
Bruyninckx-Hellin ...	1944	259,—		Bruyninckx-Hellin ...	1944	259,—	
Ecole professionnelle Henri Frick, St-Josse:				Vakschool Henri Frick, Sint-Joost :			
Dumont	1933	4.767,—		Dumont	1933	4.767,—	
Id.	1934	4.618,—		Id.	1934	4.618,—	
Id.	1935	3.500,—		Id.	1935	3.500,—	
Geerts	1933	4.767,—		Geerts	1933	4.767,—	
Id.	1934	3.500,—		Id.	1934	3.500,—	
Id.	1935	4.354,—		Id.	1935	4.354,—	
Cours de coupe, Erque-linnes :				Knipcursussen, Erque-linnes :			
Godfroid-Sibille	1943	411,—		Godfroid-Sibille	1943	411,—	
Id.	1944	531,—		Id.	1944	531,—	
Maison de la jeune fille, école de coupe, Tour-nai :				« Maison de la jeune fille », school voor snij-kunde, Doornik :			
Montagne, G.	1933	175,—		Montagne, G.	1933	175,—	
Gros-Bauts	1934	143,—		Gros-Bauts	1934	143,—	
Cours d'orientation pro-fessionnelle, Wasmes :				Cursussen voor voorlich-ting bij beroepskeuze, Wasmes :			
Messin-Deghillage	1933	699,—		Messin-Deghillage	1933	699,—	
Ecole ménagère pour adultes, Jemappes :				Huishoudschool voor volwassenen, Jemap-pes :			
Bouillez, G.	1943	3.438,—		Bouillez, G.	1943	3.438,—	
Id.	1944	3.955,—		Id.	1944	3.955,—	
Id.	1942	1.719,—		Id.	1942	1.719,—	
Ecole ménagère libre, Etalle :				Vrije huishoudschool, Etalle :			
Philippe, M.	1942	1.190,—		Philippe, M.	1942	1.190,—	
Id.	1943	1.013,—		Id.	1943	1.013,—	
Id.	1944	872,—		Id.	1944	872,—	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
Ecole professionnelle libre pour jeunes filles, Schaerbeek :			
Bourgeois, A.	1943	422,—	
Id.	1944	1.132,—	
Ecole professionnelle libre pour jeunes filles, Liège :			
Depaye, Z.	1944	236,—	
Ecole moyenne agricole, Bastogne :			
Jongen, P.	1943	141,—	
Id.	1944	162,—	
Bracken, A.	1943	281,—	
Section moyenne agricole, Mouscron :			
Maes, L.	1944	1.611,—	
Graulich, L.	1943	939,—	
Cours de Commerce, Anvers :			
Van den Bergh	1943	900,—	
Id.	1944	5.175,—	
Ecole de Commerce, Anvers :			
Devree-Versterren	1943	4.166,—	
Id.	1944	16.440,—	
Michiels-Moenecly	1944	8.423,—	
Cours de Commerce et de Langue, Saint-Elisabeth, Gand :			
Van Maercke, J.	1944	392,—	
Ecole professionnelle, Anvers :			
Hollebeke, F.	1943	5.628,—	
Id.	1944	23.744,—	
Ecoles techniques, Malines :			
Meuw, F.	1944	396,—	
Ecole professionnelle Saint-Pierre, Louvain :			
Van Steenbeek, Th. ..	1941	1.218,—	
Id.	1942	895,—	
Id.	1943	298,—	
Ecole professionnelle libre, Courtrai :			
Dequae, A.	1944	534,—	
Lefebvre, R.	1944	16.578,—	
Ecole technique, Alost :			
De Muynck	1944	644,—	
Van Landuyt, G.	1944	332,—	
De Groof, A.	1944	829,—	
Ronse, V.	1944	742,—	
Ecole professionnelle pour Garçons, Gand :			
De Clerck, M.	1941	497,—	
Ecole libre des Métiers, Gand :			
Gevaerts, F.	1944	2.077,—	
Ecole des Métiers, Hasselt :			
Grysseels, K.	1944	1.800,—	

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Vrije vakschool voor meisjes, Schaerbeek :			
Bourgoise, A.	1943	422,—	
Id.	1944	1.132,—	
Vrije vakschool voor meisjes, Luik :			
Depaye, Z.	1944	236,—	
Middelbare landbouwschool, Bastenaken :			
Jongen, P.	1943	141,—	
Id.	1944	162,—	
Bracken, A.	1943	281,—	
Middelbare landbouwfdeling, Moeskroen :			
Maes, L.	1944	1.611,—	
Graulich, L.	1943	939,—	
Stedelijke Handelsleergangen, Antwerpen :			
Van den Bergh	1943	900,—	
Id.	1944	5.175,—	
Stedelijke Middelbare Handelsschool, Antwerpen :			
Devree-Versterren	1943	4.166,—	
Id.	1944	16.440,—	
Michiels-Moenecly	1944	8.423,—	
Handels- en Taalleergangen, St-Elisabeth, Gent :			
Van Maercke, J.	1944	392,—	
Stedelijke Beroepsschool, Antwerpen :			
Hollebeke, F.	1943	5.628,—	
Id.	1944	23.744,—	
Technische scholen, Mechelen :			
Meuw, F.	1944	396,—	
Sint-Pietersberoepsschool, Leuven :			
Van Steenbeek, Th. ..	1941	1.218,—	
Id.	1942	895,—	
Id.	1943	298,—	
Vrije Beroepsschool, Kortrijk :			
Dequae, A.	1944	534,—	
Lefebvre, R.	1944	16.578,—	
Technische School, Aalst :			
De Muynck	1944	644,—	
Van Landuyt, G.	1944	332,—	
De Groof, A.	1944	829,—	
Ronse, V.	1944	742,—	
Stedelijke Jongensberoepsschool, Gent :			
De Clerck, M.	1941	497,—	
Vrije Ambachtsschool, Gent :			
Gevaerts, F.	1944	2.077,—	
Ambachtsschool, Hasselt :			
Grysseels, K.	1944	1.800,—	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Ecole des Métiers Saint-Joseph, Overpelt :				Sint-Jozefs Ambachts-school, Overpelt :			
Lauwreyssen, P.	1944	805,—		Lauwreyssen, P.	1944	805,—	
Custers, H.	1944	805,—		Custers, H.	1944	805,—	
Ecole moyenne professionnelle, Anvers :				Stedelijke Middelbare Beroepsschool, Antwerpen :			
De Winter-Mathijs	1944	9.575,—		De Winter-Mathijs	1944	9.575,—	
Fierens-Hembrechts ...	1944	3.183,—		Fierens-Hembrechts ...	1944	3.183,—	
Ecole moyenne professionnelle, Grammont :				Middelbare Vakschool, Geeraardsbergen :			
Beatae, C.	1943	4.118,—		Beatae, C.	1943	4.118,—	
Van den Herreweghe, A.	1943	3.384,—		Van den Herreweghe, A.	1943	3.384,—	
Ecole ménagère professionnelle Saint-Lievens-Houtem :				Beroepshuishoudschool te Sint-Lievens-Houtem :			
Casteels, M.	1944	661,—		Casteels, M.	1944	661,—	
Lamiroy, P.	1944	7.576,—		Lamiroy, P.	1944	7.576,—	
Van Hauwaert, P.	1944	1.777,—		Van Hauwaert, P.	1944	1.777,—	
De Vriese, Z.	1944	1.638,—		De Vriese, Z.	1944	1.638,—	
Vermeiren, A.	1944	3.218,—		Vermeiren, A.	1944	3.218,—	
Ecole professionnelle St-Louis, Kwatrecht :				Sint-Lodewijksberoepsschool, Kwatrecht :			
Verstraete, M.	1944	70,—		Verstraete, M.	1944	70,—	
Classes ménagères libres, Ostende :				Vrije huishoudklassen, Oostende :			
Erreur budget 1944 ...	1944	300,—		Vergissing der begroting 1944	1944	300,—	
Ecole d'infirmières, Louvain :				Verpleegstersschool, Leuven :			
Guns	1943	492,—		Guns	1943	492,—	
Id.	1944	564,—		Id.	1944	564,—	
Ecole d'infirmières, Duffel :				Verpleegstersschool, Duffel :			
Theeuwis, L.	1944	1.143,—		Theeuwis, L.	1944	1.143,—	
Ecole ménagère du jour, Vlasdloo :				Daghuishoudschool, Vlasdloo :			
Kamoen, H.	1944	208,—		Kamoen, H.	1944	208,—	
Ecole moyenne agricole, Thielt :				Middelbare Landbouwschool, Tielt :			
Derie, K.	1944	18.915,—		Derie, K.	1944	18.915,—	
Id.	1943	8.554,—		Id.	1943	8.554,—	
Dusseleer, E.	1943	3.089,—		Dusseleer, E.	1943	3.089,—	
Id.	1944	8.856,—		Id.	1944	8.856,—	
Bruneel, C.	1943	2.808,—		Bruneel, C.	1943	2.808,—	
Id.	1944	8.051,—		Id.	1944	8.051,—	
De Bleeker	1943	2.527,—		De Bleeker	1943	2.527,—	
Id.	1944	7.247,—		Id.	1944	7.247,—	
Section ménagère agricole, Beverst :				Landbouwhuishoudafdeling, Beverst :			
Coenen, H.	1944	202,—		Coenen, H.	1944	202,—	
Ecole libre d'apprentissage, Anvers :				Vrije leerwerkplaats, Antwerpen :			
Boudry-Bastiaens	1942	4.519,—		Boudry-Bastiaens	1942	4.519,—	
Id.	1943	5.342,—		Id.	1943	5.342,—	
Id.	1944	7.211,—		Id.	1944	7.211,—	
Ecole technique intercommunale libre, Kontich :				Vrije intercommunale vakschool, Kontich :			
Aerts, F.	1943	5.334,—		Aerts, F.	1943	5.334,—	
Id.	1942	4.274,—		Id.	1942	4.274,—	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
15-5	Ecole professionnelle libre Saint-Joseph, Courtrai : Boutens, J.	1944	450,—	15-5	Vrije vakschool St-Jozef Kortrijk : Boutens, J.	1944	450,—
15-6	Ecole professionnelle St-Joseph, Courtrai : Boutens, J. Verhaeghe, K. Soetaerts, R.	1944 1944 1944	1.440,— 99,— 193,—	15-6	Vrije vakschool St-Jozef Kortrijk : Boutens, J. Verhaeghe, K. Soetaerts, R.	1944 1944 1944	1.440,— 99,— 193,—
Section VII. — <i>Enseignement artistique.</i>				Sectie VII. — <i>Kunstonderwijs.</i>			
3-3	Holvoet	1944	7.509,—	3-3	Holvoet	1944	7.509,—
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.				BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN			
A. — DÉPENSES ORDINAIRES.				A. — GEWONE UITGAVEN.			
1	Trésorerie	1940	11.400,—	1	Thesaurie	1940	11.400,—
3-1	Lechat	1940	3.150,—	3-1	Lechat	1940	3.150,—
	Id.	1941	1.627,—		Id.	1941	1.627,—
	Id.	1942	2.500,—		Id.	1942	2.500,—
	Id.	1943	1.250,—		Id.	1943	1.250,—
	Id.	1944	3.325,—		Id.	1944	3.325,—
5-2	Assistance publique de Bruxelles	1943	1.039,—	5-2	Commissie van Openbare Onderstand van Brussel	1943	1.039,—
	Id.	1944	440,—		Id.	1944	440,—
	Assistance publique de Liège	1944	270,—		« Assistance publique de Liège »	1944	270,—
	« Commissie van Openbare Onderstand van Brugge »	1944	1.000,—		Commissie van Openbare Onderstand van Brugge	1944	1.000,—
5-4	Van Genechten	1944	66,70	5-4	Van Genechten	1944	66,70
10-2	Trésorerie	1940	1.500,—	10-2	Thesaurie	1940	1.500,—
10-3	Van Genechten	1944	963,90	10-3	Van Genechten	1944	963,90
22-1	Nationale Pharmaceutique	1943	132,82	22-1	« Nationale Pharmaceutique »	1943	132,82
B. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.			
322-6	« Limburgse Zuivelbond, Hasselt »	1943	2.006,—	322-6	Limburgse Zuivelbond, Hasselt	1943	2.006,—
	Id.	1944	1.961,—		Id.	1944	1.961,—
BUDGET DES FINANCES.				BEGROTING VAN FINANCIËN.			
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen.			
3-1C	Delcorde, R.-A.	1935	1,—	3-1	CDelcorde, R.-A.	1935	1,—
	Id.	1936	0,60		Id.	1936	0,60
	Doyen, H.	1936	320,76		Doyen, H.	1936	320,76

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Debay, E.-L.-F.		1938	1.030,—	Debay, E.-L.-F.		1938	1.030,—
Delhez, J.-J.-E.		1938	1.030,—	Delhez, J.-J.-E.		1938	1.030,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der			
sions		1938	132,—	Pensioenen		1938	132,—
Doyen, H.		1938	359,12	Doyen, H.		1938	359,12
Boccart, F.-X.		1938	1.030,01	Boccart, F.-Z		1938	1.030,01
Service central des Pen-				Centrale Dienst der			
sions		1938	65,75	Pensioenen		1938	65,75
Id.		1938	198,—	Id.		1938	198,—
Boussy, P.-C.		1938	1.030,—	Boussy, P.-C.		1938	1.030,—
Moreau, J.-J.-A.		1938	1.030,—	Moreau, J.-J.-A.		1938	1.030,—
Delatte, E.-E.-J.		1938	1.030,—	Delatte, E.-E.-J.		1938	1.030,—
Naets, F.-F.-M.-A. ...		1938	1.030,10	Naets, F.-F.-M.-A. ...		1938	1.030,10
Van Heukelen, L.-F. ..		1938	430,80	Van Heukelen, L.-F. ..		1938	430,80
Maerten, A.		1938	1.028,—	Maerten, A.		1938	1.028,—
Lequeu, J.-M.-G.		1938	1.030,35	Lequeu, J.-M.-G.		1938	1.030,35
Meinguet, J.-D.		1939	53,—	Meinguet, J.-D.		1939	53,—
Driessen, G.-M.-G.		1939	220,50	Driessen, G.-M.-G.		1939	220,50
Lenaerts, M.		1939	963,—	Lenaerts, M.		1939	963,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1939	85,—	sioenen		1939	85,—
Debaye, E.-L.-F.		1940	717,—	Debaye, E.-L.-F.		1940	717,—
Delhez, J.-J.-E.		1940	955,—	Delhez, J.-J.-E.		1940	955,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1940	165,—	sioenen		1940	165,—
Meinguet, J.-D.		1940	126,—	Meinguet, J.-D.		1940	126,—
Boccart, F.-X.		1940	955,56	Boccart, F.-X.		1940	955,56
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1940	94,44	sioenen		1940	94,44
Id.		1940	285,—	Id.		1940	285,—
Boussy, P.-C.		1940	956,—	Boussy, P.-C.		1940	956,—
Moreau, J.-J.-A.		1940	956,—	Moreau, J.-J.-A.		1940	956,—
Delatte, E.-E.-J.		1940	956,—	Delatte, E.-E.-J.		1940	956,—
Naets, F.-F.-M.-A. ...		1940	955,50	Naets, F.-F.-M.-A. ...		1940	955,50
Van Heukelen, L.-F. ..		1940	238,95	Van Heukelen, L.-F. ..		1940	283,95
Van Den Brande,				Van Den Brande, F.-L.-			
F.-L.-A.		1940	955,50	A.		1940	955,50
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1940	212,55	sioenen		1940	212,55
Maerten, A.		1940	948,—	Maerten, A.		1940	948,—
Lequeu, J.-M.-G.		1940	955,48	Lequeu, J.-M.-G.		1940	955,48
Delplanche, V.-O.		1941	3.657,—	Delplanche, V.-O.		1941	3.657,—
Beaufort, P.-A.		1941	2.911,60	Beaufort, P.-A.		1941	2.911,60
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1941	185,80	sioenen		1941	185,80
Renders, A.-J.		1941	3.158,—	Renders, A.-J.		1941	3.158,—
Arnould, G.-G.		1941	3.158,—	Arnould, G.-G.		1941	3.158,—
Driesen, G.-M.-G.		1941	705,10	Driesen, G.-M.-G.		1941	705,10
Pilpay, A.-M.		1941	45,24	Pilpay, A.-M.		1941	45,24
Jacobs, W.-H.		1941	2.171,—	Jacobs, W.-H.		1941	2.171,—
Van Den Perren, E.-P..		1941	2.171,—	Van Den Perren, E.-P..		1941	2.171,—
Van Assche, A.-J.-D. ..		1941	2.171,—	Van Assche, A.-J.-D. ..		1941	2.171,—
Van Mierlo, A.-F.		1941	2.171,—	Van Mierlo, A.-F.		1941	2.171,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1941	556,—	sioenen		1941	556,—
Noteboom, A.-P.		1941	10.995,45	Noteboom, A.-P.		1941	10.995,45
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1941	639,10	sioenen		1941	639,10
Sevrin		1941	5.646,—	Sevrin		1941	5.646,—
Id.		1942	45.580,—	Id.		1942	45.580,—
Beaufort, P.-A.		1942	3.525,—	Beaufort, P.-A.		1942	3.525,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Hennen		1942	1.469,—	Hennen		1942	1.469,—
Bozet, J.-V.		1942	1.469,—	Bozet, J.-V.		1942	1.469,—
Evrard, J.-V.-J.-G. ...		1942	1.469,—	Evrard, J.-V.-J.-G. ...		1942	1.469,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1942	413,—	sioenen		1942	413,—
Id.		1942	94,—	Id.		1942	94,—
Id.		1942	2.040,—	Id.		1942	2.040,—
Renders, A.-J.		1942	3.525,—	Renders, A.-J.		1942	3.525,—
Grignet, M.-G.-S.		1942	1.175,—	Grignet, M.-G.-S.		1942	1.175,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1942	87,—	sioenen		1942	87,—
Dumay, E.-J.		1942	1.371,—	Dumay, E.-J.		1942	1.371,—
Driesen, G.-M.-G.		1942	818,—	Driesen, G.-M.-G.		1942	818,—
Pilpay, A.-M.		1942	584,—	Pilpay, A.-M.		1942	584,—
Jacobs, W.-H.		1942	3.525,—	Jacobs, W.-H.		1942	3.525,—
Van Den Perren, E.-P.		1942	3.525,—	Van Den Perren, E.-P.		1942	3.525,—
Van Assche, A.-J.-D. ...		1942	3.525,—	Van Assche, A.-J.-D. ...		1942	3.525,—
Van Mierlo, A.-F.		1942	3.525,—	Van Mierlo, A.-F.		1942	3.525,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1942	900,—	sioenen		1942	900,—
Id.		1942	225,—	Id.		1942	225,—
Paquet, A.-J.		1942	3.525,—	Paquet, A.-J.		1942	3.525,—
Schiepers, Ch.		1942	588,—	Schiepers, Ch. 1		1942	588,—
Van Steyvoort, V.		1942	131,—	Van Steyvoort, V.		1942	131,—
Noteboom, A.-P.		1942	14.308,75	Noteboom, A.-P.		1942	14.308,75
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1942	813,75	sioenen		1942	813,75
Van Edom, B.-V.		1942	1.473,—	Van Edom, B.-V.		1942	1.473,—
Delcorde, R.-A.		1942	1.250,—	Delcorde, R.-A.		1942	1.250,—
Nefontaine, J.-A.		1942	1.250,—	Nefontaine, J.-A.		1942	1.250,—
Delplanche, V.-O.		1942	9.376,—	Delplanche, V.-O.		1942	9.376,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1943	51,—	sioenen		1943	51,—
Delcorde, R.-A.		1943	3.750,—	Delcorde, R.-A.		1943	3.750,—
Nefontaine, J.-A.		1943	3.750,—	Nefontaine, J.-A.		1943	3.750,—
Vermeylen, J.-E.		1943	950,—	Vermeylen, J.-E.		1943	950,—
Delplanche, V.-O.		1943	9.376,—	Delplanche, V. O.		1943	9.376,—
Sevrin		1943	47.080,—	Sevrin		1943	47.080,—
Moussoux		1943	422,—	Moussoux		1943	422,—
Arpigny		1944	143,—	Arpigny		1944	143,—
Druez		1944	1.371,—	Druez		1944	1.371,—
Orban		1944	60,—	Orban		1944	60,—
Dessy		1944	71,—	Dessy		1944	71,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1944	5,—	sioenen		1944	5,—
Herrion		1944	71,—	Henrion		1944	71,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1944	5,—	sioenen		1944	5,—
Lorquet		1944	129,—	Lorquet		1944	129,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1944	8,—	sioenen		1944	8,—
Auquiere		1944	41.914,—	Auquiere		1944	41.914,—
Service central des Pen-				Centrale Dienst der Pen-			
sions		1944	198,—	sioenen		1944	198,—
Sevrin		1944	59.485,—	Sevrin		1944	59.485,—
Delcode, R.-A.		1944	4.313,—	Delcode, R.-A.		1944	4.313,—
Nefontaine, J.-A.		1944	4.313,—	Nefontaine, J.-A.		1944	4.313,—
Vermeylen, J.-E.		1944	4.313,—	Vermeylen, J.-E.		1944	4.313,—
Ysebaert, G.-R.		1944	78,—	Ysebaert, G.-R.		1944	78,—
Manssens, L.-M.-B. ...		1944	78,—	Manssens, L.-M.-B. ...		1944	78,—
Van Caeneghem, R. ...		1944	76,—	Van Caeneghem, R. ...		1944	76,—
Lootens, M.		1944	77,—	Lootens, M.		1944	77,—

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Somr.
De Loof, G.	1944	75,—		De Loof, G.	1944	75	
Jacobs, W.-H.	1944	6.345,—		Jacobs, W.-H.	1944	6.345	
Van der Perren, E.-P.	1944	6.345,—		Van der Perren, E.-P.	1944	6.345	
Van Assche, A.-J.-D. ..	1944	6.345,—		Van Assche, A.-J.-D. ..	1944	6.345	
Van Mierlo, A.-F.	1944	6.345,—		Van Mierlo, A.-F.	1944	6.345	
Delplanche, V.-O.	1944	12.832,—		Delplanche, V.-O.	1944	12.832	
Veuve Smeds, F.-C. ..	1944	2.810,—		Weduwe Smeds, F.-C... ..	1944	2.810	
Administration du Cadastre :				Bestuur van het Kadaster :			
3-1 Colot, H.-X.-C.	1944	66,79		3-1 K Colot, H.-X.-C.	1944	66,	
De Moose, P.	1944	74,—		De Moose, P.	1944	74,—	
Administrations des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
3-1 D Dorpe, F.	1937	525,—		3-1 D Dorpe, F.	1937	525,—	
Delecloz, F.	1937	0,89		Delecloz, F.	1937	0,8	
Dauchot, R.	1938	49,—		Dauchot, R.	1938	49,—	
Delecloz, F.	1939	49,—		Delecloz, F.	1939	49,—	
Leclere, L.-L.	1939	53,10		Leclere, L.-L.	1939	53,1	
Sette, F.	1941	375,—		Sette, F.	1941	375,—	
Id.	1942	750,—		Id.	1942	750,—	
Id.	1943	750,—		Id.	1943	750,—	
Id.	1944	750,—		Id.	1944	750,—	
Van Reybroeck, I.-G.-P.	1944	21.542,34		Van Reybroeck, I.-G.-P.	1944	21.542,3	
De Prez, A.-P..	1944	715,96		De Prez, A.-P..	1944	715,96	
Administration de l'Enregistrement et des Domaines				Bestuur der Registratie en Domeinen :			
3-1 E Servais, P.	1935	250,—		3-1 E Servais, P.	1935	250,—	
Id.	1936	1.500,—		Id.	1936	1.500,—	
Id.	1937	1.500,—		Id.	1937	1.500,—	
Id.	1938	1.500,—		Id.	1938	1.500,—	
Id.	1939	1.500,—		Id.	1939	1.500,—	
Id.	1940	1.500,—		Id.	1940	1.500,—	
Id.	1941	1.500,—		Id.	1941	1.500,—	
Id.	1942	1.500,—		Id.	1942	1.500,—	
Id.	1943	1.500,—		Id.	1943	1.500,—	
Id.	1944	2.250,—		Id.	1944	2.250,—	
Administration Centrale :				Hoofdbestuur :			
3-2 Madame Vanden Hole .	1940	132,—		3-2 Mevr. Vanden Hole ...	1940	132,—	
Id.	1941	616,—		Id.	1941	616,—	
Id.	1942	702,—		Id.	1942	702,—	
Id.	1943	713,—		Id.	1943	713,—	
Id.	1944	548,—		Id.	1944	548,—	
Madame Tourwe-Verbe-				Mevr. Tourwe-Verbeke.	1943	646,—	
ke.	1943	646,—					
Id.	1944	506,—		Id.	1944	506,—	
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
3-2 C De Kimpe.	1941	4.300,50		3-2 C De Kimpe.	1941	4.300,50	
De Colfmacker	1941	4.300,50		De Colfmacker	1941	4.300,50	
Courteyn.	1941	4.300,50		Courteyn.	1941	4.300,50	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Staes	1941	4.300,50	Staes	1941	4.300,50		
D'Houwer	1941	4.300,50	D'Houwer	1941	4.300,50		
Bonnivers	1941	3.845,—	Bonnivers	1941	3.845,—		
Deville	1941	3.845,—	Deville	1941	3.845,—		
Laveaux	1941	3.845,—	Laveaux	1941	3.845,—		
Fery	1941	3.845,—	Fery	1941	3.845,—		
Derroitte	1941	3.845,—	Derroitte	1941	3.845,—		
François	1941	3.845,—	François	1941	3.845,—		
Navarre	1941	3.845,—	Navarre	1941	3.845,—		
Vercammen	1941	4.298,—	Vercammen	1941	4.298,—		
Verlinden	1941	4.298,—	Verlinden	1941	4.298,—		
Van Reybrouck	1941	3.187,—	Van Reybrouck	1941	3.187,—		
Samijn	1941	4.319,—	Samijn	1941	4.319,—		
Van Iseghem	1941	4.319,—	Van Iseghem	1941	4.319,—		
Coussement	1941	4.319,—	Coussement	1941	4.319,—		
Wullus	1941	4.319,—	Wullus	1941	4.319,—		
Dotel	1941	4.318,—	Dotel	1941	4.318,—		
Matthieu	1941	2.616,50	Matthieu	1941	2.616,50		
Resimont	1941	4.318,50	Resimont	1941	4.318,50		
Jacobs	1941	5.448,—	Jacobs	1941	5.448,—		
Grootaers	1941	4.316,—	Grootaers	1941	4.316,—		
François, E. V.	1941	4.308,—	François, E. V.	1941	4.308,—		
Id.	1942	5.045,—	Id.	1942	5.045,—		
De Kimpe	1942	4.030,—	De Kimpe	1942	4.030,—		
De Colfmacker	1942	4.030,—	De Colfmacker	1942	4.030,—		
Courteyn	1942	4.030,—	Courteyn	1942	4.030,—		
Staes	1942	4.030,—	Staes	1942	4.030,—		
D'Houwer	1942	4.030,—	D'Houwer	1942	4.030,—		
Bonnivers	1942	4.046,—	Bonnivers	1942	4.046,—		
Deville	1942	4.046,—	Deville	1942	4.046,—		
Laveaux	1942	4.046,—	Laveaux	1942	4.046,—		
Fery	1942	4.046,—	Fery	1942	4.046,—		
Derroitte	1942	4.046,—	Derroitte	1942	4.046,—		
François	1942	4.046,—	François	1942	4.046,—		
Navarre	1942	4.046,—	Navarre	1942	4.046,—		
Vercammen	1942	3.950,—	Vercammen	1942	3.950,—		
Verlinden	1942	3.950,—	Verlinden	1942	3.950,—		
Van Reybroeck	1942	2.793,—	Van Reybroeck	1942	2.793,—		
Samijn	1942	4.066,—	Samijn	1942	4.066,—		
Van Iseghem	1942	4.066,—	Van Iseghem	1942	4.066,—		
Coussement	1942	4.066,—	Coussement	1942	4.066,—		
Wullus	1942	4.066,—	Wullus	1942	4.066,—		
Dotel	1942	4.075,98	Dotel	1942	4.075,98		
Mathieu	1942	2.536,98	Mathieu	1942	2.536,98		
Resimont	1942	4.075,98	Resimont	1942	4.075,98		
Jacobs	1942	5.262,—	Jacobs	1942	5.262,—		
Grootaers	1942	4.098,—	Grootaers	1942	4.098,—		
Différents agents tempo- raires de Liège	1944	6.351,—	Verschillende tijdelijke agenten van Luik ...	1944	6.351,—		
Sécurité sociale	1944	214,50	Sociale Zekerheid	1944	214,50		
Gosset	1944	77,26	Gosset	1944	77,26		
Reims	1944	77,26	Reims	1944	77,26		
Grognard	1944	77,26	Grognard	1944	77,26		
Bery	1944	77,26	Bery	1944	77,26		
Bruaux	1944	77,26	Bruaux	1944	77,26		
Colonval	1944	76,—	Colonval	1944	76,—		
Brigotte	1944	76,—	Brigotte	1944	76,—		
Doumont	1944	76,—	Doumont	1944	76,—		
Pietquin	1944	76,—	Pietquin	1944	76,—		
Bastin	1944	76,—	Bastin	1944	76,—		
Hanique	1944	76,—	Hanique	1944	76,—		
Jacquiez	1944	76,—	Jacquiez	1944	76,—		

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommi
Defrasnes	1944	76,—		Defrasnes	1944	76	
Renotte	1944	76,—		Renotte	1944	76	
De Vadder	1944	76,—		De Vadder	1944	76	
Latour	1944	76,—		Latour	1944	76	
Naton	1944	76,—		Naton	1944	76	
Druart	1944	76,—		Druart	1944	76	
Nisolle	1944	76,—		Nisolle	1944	76	
Daumerie	1944	76,—		Daumerie	1944	76	
Van der Elst	1944	76,—		Van der Elst	1944	76	
Monard	1944	76,—		Monard	1944	76	
Devaux	1944	76,—		Devaux	1944	76	
Dumonceaux	1944	100,—		Dumonceaux	1944	100	
Berwaerts	1944	75,—		Berwaerts	1944	75	
Colpaert	1944	75,—		Colpaert	1944	75	
Charlier	1944	75,—		Charlier	1944	75	
Crabbe	1944	75,—		Crabbe	1944	75	
d'Ans	1944	75,—		d'Ans	1944	75	
Deridder	1944	75,—		Deridder	1944	75	
Gobert	1944	75,—		Gobert	1944	75	
Henckens	1944	75,—		Henckens	1944	75	
Jacobs	1944	75,—		Jacobs	1944	75	
Lengeles	1944	75,—		Lengeles	1944	75	
Peelaers	1944	75,—		Peelaers	1944	75	
Platteau	1944	75,—		Platteau	1944	75	
Renaudière	1944	75,—		Renaudière	1944	75	
Stassin	1944	2.438,—		Stassin	1944	2.438,—	
Roef	1944	75,—		Roef	1944	75	
Roelandts	1944	75,—		Roelandts	1944	75	
Thiriet	1944	75,—		Thiriet	1944	75	
Van Hemele	1944	75,—		Van Hemele	1944	75	
Scheer	1944	77,—		Scheer	1944	77	
Silvestre	1944	79,50		Silvestre	1944	79,5	
Schaller	1944	5.409,—		Schalier	1944	5.409,—	
Administration des Contributions directes:				Bestuur der Directe Belastingen :			
3-3C Guerlot	1944	248,—		3-3C Guerlot	1944	248,—	
Service central des				Centrale Dienst der			
Pensions	1944	15,82		Pensioenen	1944	15,82	
Administration du Cadastre :				Bestuur van het Kadaster :			
4-2K Papens, C.-N.-J.	1943	3.750,—		4-2K Papens, C.-N.-J.	1943	3.750,—	
Coole, R.-M.	1944	25,—		Coole, R.-M.	1944	25,—	
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
5-2D De Mulder, A.	1944	194,—		5-2D De Mulder, A.	1944	194,—	
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
5-3C Receveur des Contribu-				5-3C Ontvanger der Belastingen			
tions à Alost	1938	1.770,88		gen te Aalst	1938	1.770,88	
Receveur des Contribu-				Ontvanger der Belastingen			
tions à Alost	1944	1.815,—		gen te Aalst	1944	1.815,—	
Receveur des Contribu-				Hoofdontvanger der Be-			
tions à Namur	1944	8.529,80		lastingen te Namen..	1944	8.529,80	

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Nenne		1944	1.691,20	Nenne		1944	1.691,20
Delaitte		1944	2,05	Delaitte		1944	2,05
7-1C Bureau des Contribu- tions à Lokeren		1944	50,—	7-1C Kantoor der Belastin- gen te Lokeren		1944	50,—
10-3C Orbie, F.-J.-G.		1944	491,40	10-3C Orbie, F.-J.-G.		1944	491,40—
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
10-3D Van Reybroeck, I.-G.-P.		1944	1.600,—	10-3D Van Reybroeck, I.-G.-P.		1944	1.600,—
Administration Centrale :				Hoofdbestuur :			
12-1A 6 ^e Bureau des Contribu- tions à Gand		1937	3.243,45	12-1A 6 ^e Kantoor der Belas- tingen te Gent		1937	3.243,45
15-9 Bureau des Matériaux du Ministère des Tra- vaux Publics		1942	800,—	15-9 Bureel van het Materieel van het Ministerie van Openbare Werken ..		1942	800,—
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
15-14 Stevigny, J.-F.-L.		1944	625,—	15-14 Stevigny, J.-F.-L.		1944	625,—
(nouv.) Hoge, E.-E.		1944	625,—	(nieuw) Hoge, E.-E.		1944	625,—
Gomers, J.-H.-L.		1944	2.411,—	Gomers, J.-H.-L.		1944	2.411,—
Id.		1944	640,—	Id.		1944	640,—
Lambert, C.-A.		1944	100,—	Lambert, C.-A.		1944	100,—
Bruaux		1944	90,80	Bruaux,		1944	90,80
Laguesse, G.-L.		1944	1.000,—	Laguesse, G.-L.		1944	1.000,—
Daix, A.-O.-J.		1944	40,—	Daix, A.-O.-J.		1944	40,—
Lesoin, H.-A.-D.		1944	90,—	Lesoin, H.-A.-D.		1944	90,—
Petitfrère, W.-J.-A. ...		1944	90,—	Petitfrère, W.-J.-A. ...		1944	90,—
Poncin, A.-F.-P.		1944	135,—	Poncin, A.-F.-P.		1944	135,—
Michiels		1944	360,—	Michiels		1944	360,—
Peeters, J.		1944	540,—	Peeters, J.		1944	540,—
Administration du Cadastre :				Bestuur van het Kadaster :			
Colot, H.-X.-G.		1944	5,—	Colot, H.-X.-G.		1944	5,—
15-16 Ville de Louvain		1944	5.937,—	15-16 Stad Leuven		1944	5.937,—
(nouv.)				(nieuw)			
ART. 38.				ART. 38.			
Par dérogation aux dispositions de la loi du 9 avril 1935 modifiant l'article 2, alinéa 3, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les opérations relatives à la liquidation et à l'ordon-				Bij afwijking van de bepalingen van de wet van 9 April 1935, houdende wijziging van artikel 2, alinea 3, der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomp- tabiliteit, mogen de verrichtingen betreffende het			

nancement des dépenses de l'exercice 1949 pourront se poursuivre jusqu'à la fin du mois qui suivra celui de l'entrée en vigueur de la présente loi.

ART. 39.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 40.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 9 août 1950.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE,
A. BERTRAND.

vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven van het dienstjaar 1949, voortgezet worden tot het einde der maand die volgt op deze van de inwerking-treding van de huidige wet.

ART. 39.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

ART. 40.

Deze wet zal in werking treden de dag van haar verschijning in het *Staatsblad*.

Brussel, 9 Augustus 1950.

*De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

(55)

[N° 81.]

T A B L E A U

T A B E L

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.				
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1.562.000,—	»	315.000,—
105	Rachat des droits de fanal	166.000,—	»	33.000,—
125	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	251.099.850,80	»	6.960.000,—
128bis nouv.	Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	»	50.000.000,—	»
130	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 15 ans au plus, 2 ^e série	133.832.230,—	4.025,—	»
131	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 1/2 % de 1943 à 5, à 10 ou à 20 ans	182.435.225,—	»	33.350.305,—
137	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis au-dessous du taux de remboursement	191.623.940,—	»	11.881.116,—
138	Emprunt 3 % de fl. P.B. 48.000.000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937)	19.395.000,—	335.000,—	»
139	Emprunt à 6 1/2 % de \$ 30.000.000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 18 août 1924)	50.916.000,—	»	7.170.000,—
140	Emprunt à 6 % de \$ 50.000.000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 16 décembre 1924)	33.550.000,—	1.755.000,—	»
141	Emprunt à 7 % de \$ 50.000.000 aux Etats-Unis (arrêté royal du 10 juin 1925)	38.750.000,—	2.715.000,—	»
142	Emprunt de Conversion 4 % 1936 de £ 8.600.000 (arrêté royal du 13 février 1936)	83.545.000,—	»	5.300.000,—
143	Emprunt de Conversion 4 % 1936 de Kr. 20.000.000 (arrêté royal du 15 février 1936)	15.616.000,—	»	2.560.000,—
144	Emprunt 4 % 1937 de £ 5.000.000 (arrêté royal du 13 décembre 1937)	61.820.000,—	»	8.990.000,—
145	Emprunt extérieur 2 3/8 % de \$ 55.000.000 (arrêté royal du 16 novembre 1945)	131.800.000,—	9.270.000,—	»
146	Emprunt extérieur de \$ 45.000.000 (arrêté royal du 28 novembre 1945)	49.460.000,—	3.490.000,—	»
147	Crédit de \$ Can. 100.000.000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946)	191.230.000,—	»	4.000.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
BEGROTING DER RIJKSSCHULD.				
1.247.000,—	»	1.247.000,—	Vergoeding voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden.	104
133.000,—	»	133.000,—	Afkoop van de bakengelden.	105
244.139.850,80	»	244.139.850,80	Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij (uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926).	125
50.000.000,—	»	50.000.000,—	Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 Juli 1948).	128bis nieuw
133.836.255,—	»	133.836.255,—	Rente van de 3 1/2 % Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (2 ^e reeks).	130
149.084.920,—	»	149.084.920,—	Rente van de 3 1/2 % Schatkistcertificaten van 1943 met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd.	131
179.742.824,—	»	179.742.824,—	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.	137
19.730.000,—	»	19.730.000,—	3 pct. lening van N. Guld. 48.000.000 (wet en koninklijk besluit van 29 April 1937).	138
43.746.000,—	»	43.746.000,—	6 1/2 pct. lening van \$ 30.000.000 in de Verenigde-Staten (koninklijk besluit van 18 Augustus 1924).	139
35.305.000,—	»	35.305.000,—	6 pct. lening van \$ 50.000.000 in de Verenigde-Staten (koninklijk besluit van 16 December 1924).	140
41.465.000,—	»	41.465.000,—	7 pct. lening van \$ 50.000.000 in de Verenigde-Staten (koninklijk besluit van 10 Juni 1925).	141
78.245.000,—	»	78.245.000,—	4 pct. Conversielening 1936 van £ 8.600.000 (koninklijk besluit van 13 Februari 1936).	142
13.056.000,—	»	13.056.000,—	4 pct. Conversielening 1936 van Kr. 20.000.000 (koninklijk besluit van 15 Februari 1936).	143
52.830.000,—	»	52.830.000,—	4 pct. lening 1937 van £ 5.000.000 (koninklijk besluit van 13 December 1937).	144
141.070.000,—	»	141.070.000,—	Buitenlandse 2 3/8 pct. lening van \$ 55.000.000 (koninklijk besluit van 16 November 1945).	145
52.950.000,—	»	52.950.000,—	Buitenlandse lening van \$ 45.000.000 (koninklijk besluit van van 28 November 1945).	146
187.230.000,—	»	187.230.000,—	Krediet van Can. \$ 100.000.000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 Juni 1946).	147

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
148	Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	34.400.000,—	»	5.880.000,—
150	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1948 et 1949 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	1.160.000.000,—	»	50.000.000,—
151	Charges des emprunts à émettre par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946	94.050.000,—	»	10.000.000,—
164	Subside à l'Association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts à Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association, conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922	1.952.400,—	»	»
170	Remboursement par l'Etat des dépenses anormales de guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945 (3 ^e crédit)	500.000.000,—	»	250.000.000,—
176	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, etc....	17.500.000,—	»	»
Total pour le budget de la Dette Publique.....fr.			67.569.025,—	396.439.421,—
		=====	=====	=====
BUDGET DES PENSIONS.				
Chapitre premier.				
Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires du temps de paix :				
101	Pensions civiles et ecclésiastiques diverses, etc.fr.	1.657.165.000,—	110.000.000,—	»
Chapitre II. — Pensions de guerre.				
103	Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse Nationale des pensions de la guerre (guerre 1914-1918). — Subventions à verser au Fonds de Dotation pour les pensions de la guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuves et les allocations d'orphelins :			
	2. Subvention variable pour le service des autres pensions, rentes et allocations	2.167.510.000,—	41.000.000,—	»
104	Pensions et allocations résultant de la guerre 1940-1945 :			
	1. Pensions de réparation, rentes et avances, etc.	1.531.186.000,—	»	225.000.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
28.520.000,—	»	28.520.000,—	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde-Staten van Amerika wegens het akkoord van 25 September 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	148
1.110.000.000,—	»	1.110.000.000,—	Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1948 en 1949 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.	150
84.050.000,—	»	84.050.000,—	Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 November 1946 door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit te geven leningen.	151
1.952.400,—	4.702.800,—	6.655.200,—	Subsidie aan de Vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.	164
250.000.000,—	»	250.000.000,—	Terugbetaling door de Staat van de abnormale oorlogsuitgaven welke tot 31 December 1945 de gemeenten ten laste zijn gevallen (3 ^e krediet).	170
17.500.000,—	7.802,35	17.507.802,35	Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten, enz.	176
	4.710.602,35		Totaal voor de begroting der Rijksschuld.	
=====	=====	=====		
1.767.165.000,—	»	1.767.165.000,—	Burgerlijke en kerkelijke pensioenen en militaire pensioenen van de vreedstijd :	
			Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen, enz.	101
2.208.510.000,—	»	2.208.510.000,—	Hoofdstuk II. — Oorlogspensioenen. Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918). — Subsidie te storten in het Dotatiefonds voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoelagen en de wezentoeelagen :	103
1.306.186.000,—	»	1.306.186.000,—	2. Veranderlijke subsidie voor de dienst der overige pensioenen, renten en vergoedingen. Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende pensioenen en vergoedingen :	104
			1. Vergoedingspensioenen, renten en voorschotten, enz.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Pensions de vieillesse.			
105	1. Allocations au Fonds de Dotation, etc.	240.000.000,—	5.000.000,—	»
	2. Allocation au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rentes de vieillesse, etc.	225.000.000,—	»	30.000.000,—
	3. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuves	98.000.000,—	8.000.000,—	»
106	Pensions des ouvriers mineurs :			
	Contribution de l'Etat dans les dépenses résultant de l'exécution de la législation concernant le régime de retraite des ouvriers mineurs	1.097.000.000,—	161.000.000,—	»
	Chapitre IV. — Divers.			
107	Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides di- vers :			
	1. Pensions militaires provisoires, indemnité spéciale, etc.	1.883.000,—	»	900.000,—
	2. Secours tenant lieu de pension, etc.	4.649.750,—	»	255.000,—
	3. Secours alloués à défaut de pension, etc.	4.849.000,—	»	»
	4. Pensions et rentes diverses	1.659.582,—	3.544,—	»
	5. Subsidés à la Caisse des Ouvriers de l'Etat	15.070.500,—	»	»
	6. Somme à mettre à la disposition de la Caisse Nationale de Compensation pour allocations familiales, en vue de lui per- mettre d'assurer, pour compte de l'Etat, les paiements des allocations en exécution de l'article 101, 2 ^o et 3 ^o , des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés	107.370.000,—	»	»
	7 (<i>nouveau</i>). Rente transactionnelle aux ayants droit des vic- times du bombardement d'un convoi de transport d'œuvres d'art	»	33.100,—	»
	Total pour le budget des Pensionsfr.		325.036.644,—	256.155.000,—
	BUDGET DES DOTATIONS.			
	Chapitre II.			
104	Sénat	57.179.000,—	1.100.000,—	»
	Chapitre III.			
105	Chambre des Représentants	77.440.000,—	1.950.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
245.000.000,—	»	245.000.000,—	Hoofdstuk III. — Ouderdomspensioenen.	
195.000.000,—	»	195.000.000,—	1. Uitkering aan het Dotatiefonds, enz. 2. Uitkering aan het Dotatiefonds voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en de weduwerentoeslagen, enz. 3. Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en de weduwerenten.	105
106.000.000,—	»	106.000.000,—	Pensioenen der mijnwerkers :	106
1.258.000.000,—	37.760.312,59	1.295.760.312,59	Rijksbijdrage in de kosten, voortspruitende uit de uitvoering van de wetgeving betreffende de mijnwerkerspensioenen.	
983.000,—	»	983.000,—	Hoofdstuk IV. — Diversen.	
4.394.750,—	»	4.394.750,—	Voorlopige militaire pensioenen, hulp gelden, renten en diverse subsidiën :	107
4.489.000,—	»	4.849.000,—	1. Voorlopige militaire pensioenen, bijzondere vergoedingen, enz. 2. Als pensioen geldende hulp gelden. 3. Hulp gelden toegekend bij onstentenis van pensioen, enz. 4. Diverse pensioenen en renten. 5. Subsidiën aan de Werkliedenkas van de Staat. 6. Sommen welke ter beschikking van de Nationale Compensatiekas voor gezinsvergoedingen dienen gesteld om deze toe te laten in uitvoering van artikel 101, 2º en 3º van de teksten der wet van 4 Augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden voor rekening van het Rijk de uitbetaling van de vergoedingen te verrekenen. 7 (nieuw). Transactionele rente aan de rechthebbenden van de slachtoffers van het bombardement van een konvooi hetwelk kunststukken vervoerde.	
1.663.126,—	672,—	1.663.798,—		
15.070.500,—	268.602,—	15.339.102,—		
107.370.000,—	1.431.960,80	108.801.960,80		
33.100,—	800,—	33.900,—		
=====	39.462.347,39	=====	Totaal voor de begroting van Pensioenen.	
58.279.000,—	»	58.279.000,—	Senaat.	104
79.390.000,—	»	79.390.000,—	Kamer der Volksvertegenwoordigers.	105

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre IV. — Cour des Comptes.				
106	Traitements et indemnités des membres de la Cour	3.545.000,—	»	»
107	Traitements et indemnités du personnel des bureaux.....	34.287.000,—	2.100.000,—	»
108	Rémunération des salariés	310.000,—	35.000,—	»
111 nouv.	Allocation en faveur des cercles culturels et sportifs créés au sein du personnel	»	25.000,—	»
Total pour le budget des Dotationsfr.			5.210.000,—	
BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Contributions directes et Cadastre.				
101	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus, etc.....	700.000.000,—	310.000.000,—	»
Contributions.				
102	Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard	25.400.000,—	»	25.400.000,—
103	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922	1.281.400.000,—	»	1.281.400.000,—
104	Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris et, éventuellement, d'autres impôts directs....	2.273.000.000,—	»	773.000.000,—
105	Versement à effectuer au Fonds national d'Assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925 modifiant la légalisation en matière d'impôts directs et de taxes y assim- lées	11.000.000,—	»	11.000.000,—
106	Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus	107.000.000,—	243.000.000,—	»
Douanes et Accises.				
107	Restitutions de droits indûment perçus, etc.	55.000.000,—	»	7.000.000,—
108	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg, etc.	115.000.000,—	»	35.000.000,—
109	Remboursements en matière contentieuse	7.000.000,—	»	2.500.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
3.545.000,— 36.387.000,— 345.000,— 25.000,—	140.000,— » » »	3.685.000,— 36.387.000,— 345.000,— 25.000,—	Hoofdstuk IV — Rekenhof Jaarwedden en vergoedingen van de leden van het Hof..... Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der burelen. Bezoldiging van de loontrekkenden. Toekenning ten voordele van culturele en sportieve kringen ingesteld in de schoot van het personeel. Totaal voor de begroting van Dotatiën.	106 107 108 111 nieuw
=====	=====	=====		
1.010.000.000,— » » 1.500.000.000,— » 350.000.000,— 48.000.000,— 80.000.000,— 4.500.000,—	» » » » » » » » »	1.010.000.000,— » » 1.500.000.000,— » 350.000.000,— 48.000.000,— 80.000.000,— 4.500.000,—	BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Directe belastingen en Kadaster Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz. Belastingen Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van haar aandelen in de opbrengst van de nalatighedsinteressen. Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922. Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, van de verkeersbelasting op de auto-voertuigen, van de belasting op de vertoningen of vermakelijkheden, van de belasting op het spel en de weddenschappen en, gebeurlijk, van andere directe belastingen. Storting aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen. Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen. Douanen en Accijnzen. Teruggave van ten onrechte geheven rechten, enz. Door België aan het Groothertogdom Luxemburg eventueel te betalen saldo, enz. Terugbetalingen in zake geschillen.	101 102 103 104 105 106 107 108 109

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Enregistrement et Domaines.			
111	Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc.	45.000.000,—	25.000.000,—	»
	Tresorerie et autres administrations de recettes.			
112	Remboursements	111.050.000,—	12.000.000,—	»
113	Restitution, en matière de pensions de survie, etc.	650.000,—	690.000,—	»
	Communications.			
116	Versement à l'Institut National de Radiodiffusion, etc.	170.760.000,—	9.818.405,—	»
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		600.508.405,—	2.135.300.000,—
		=====	=====	=====
	TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Contributions directes.			
118	Non-valeurs et remboursements, etc.	200.000.000,—	»	45.000.000,—
	Enregistrement et Domaines.			
119	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale	100.000,—	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre..fr.		»	45.000.000,—
		=====	=====	=====
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			
	Section I. — Services proprement dits.			
1	Traitements et frais de représentation du Ministrefr.	475.000,—	»	316.668,—
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre, etc.	4.150.000,—	»	70.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
70.000.000,— 123.050.000,— 1.340.000,— 180.578.405,—	3.000,— 2.660.225,— " "	70.003.000,— 125.710.225,— 1.340.000,— 180.578.405,—	Registratie en Domeinen. Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten, enz. 111 Thesaurie en andere besturen van ontvangst. Terugbetalingen. 112 Teruggave inzake overlevingspensioenen, enz. 113 Verkeerswezen. Storting aan het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep, enz. 116	
=====	2.663.225,— =====	=====	Totaal voor de gewone uitgaven.	
155.000.000,— 100.000,—	" 688.000,—	155.000.000,— 788.000,—	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Directe belastingen. Kwade posten en terugbetalingen, enz. 118 Registratie en Domeinen. Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie. 119	
=====	688.000,— =====	=====	Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
158.332,— 4.080.000,—	" "	158.332,— 4.080.000,—	DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER. Sectie I. — Eigenlijke diensten. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister. 1 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister, enz. 2	

Art.	DESIGNATION. DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	1.336.000,—	700.000,—	"
	2. Agents temporaires	44.000,—	35.000,—	"
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	10.000,—	"	5.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.	10.000,—	7.000,—	"
	5. Autres indemnités	2.160,—	"	720,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	313.000,—	50.000,—	"
	2. Entretien des locaux, du matériel, etc.	440.000,—	70.000,—	"
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	2. Achat de véhicules	300.000,—	"	82.500,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc.	525.000,—	"	125.000,—
	3. Frais de route et de séjour	5.000,—	"	"
	4. Missions à l'étranger	25.000,—	50.000,—	"
	5. Autres dépenses de transport	12.000,—	3.596,—	"
13	Dépenses diverses d'administration : Frais résultant de réceptions de missions étrangères et d'étrangers.....	1.000.000,—	"	200.000,—
14 nouv.	Frais de fonctionnement du Haut Commissariat à la Sécurité de l'Etat	"	"	"
15 nouv.	Frais de fonctionnement des Commissions d'enquête prévues par l'arrêté du Régent du 19 avril 1945	"	"	"
			915.596,—	799.888,—
	Section II. — Membres du Conseil des Ministres.			
1	Traitements et frais de représentation des Ministres	"	283.328,—	"
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet des Ministres	"	513.000,—	"
5	Allocations et indemnités diverses :			
	5. Indemnité pour usage de machine à sténotyper personnelle.	"	720,—	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
2.036.000,— 79.000,—	4.365,— »	2.040.365,— 79.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	3
5.000,— 17.000,— 1.440,—	» » »	5.000,— 17.000,— 1.440,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. 5. Andere vergoedingen.	5
363.000,— 510.000,—	» »	363.000,— 510.000,—	Kosten van onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, enz.	7
217.500,—	»	217.500,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 2. Aankoop van autovoertuigen.	8
400.000,— 5.000,— 75.000,— 15.596,—	» 1.258,13 19.383,07 »	400.000,— 6.258,13 94.383,07 15.596,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
800.000,—	»	800.000,—	Diverse bestuursuitgaven : Onkosten voortvloeiend uit ontvangsten van buitenlandse zendingen en van vreemdelingen.	13
»	1.136.542,75	1.136.542,75	Werkingskosten van het Hoog Commissariaat voor de Veiligheid van de Staat.	14 nieuw
»	6.250,—	6.250,—	Werkingskosten van de Onderzoekscommissiën, voorzien bij besluit van de Regent dd. 19 April 1945.	15 nieuw
	1.167.798,95			
283.328,—	»	283.328,—	Sectie II. — Leden van de Ministerraad. Jaarwedde en representatiekosten van de Ministers.	1
513.000,—	»	513.000,—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Ministers.	2
720,—	»	720,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 5. Vergoeding voor het gebruik van een eigen stenotypeer-machine.	5

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
7	Dépenses d'entretien et de consommation relatives aux Cabinets et aux hôtels :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. — Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature	»	49.800,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, travaux et fournitures. — Dépenses de même nature	»	73.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. — Fournitures de bureau. — Impressions	»	47.000,—	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. — Achat d'uniformes. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Reliures. — Dépenses de même nature	»	24.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition des Ministres et des Cabinets	»	130.000,—	»
	3. Frais de route et de séjour	»	10.000,—	»
	4. Missions à l'étranger (<i>y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués des Ministres se rendant à l'étranger</i>)	»	20.000,—	»
		»	1.150.848,—	»
	Total pour les dépenses ordinaires		2.066.444,—	799.888,—
	Section III. — Dépenses résultant de la guerre.			
314 nouv.	Frais de fonctionnement de la Commission d'Etudes des Problèmes d'après-guerre	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre. fr.			
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	808.000,—	330.000,—	»

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
3	Rémunérations du personnel des cadres permanents :			
	1. Agents définitifs	121.456.500,—	7.094.000,—	»
	2. Agents temporaires	64.218.000,—	9.749.000,—	»
4	Rémunérations du personnel des cadres temporaires :			
5	2. Agents temporaires	51.955.000,—	3.891.000,—	»
	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (<i>y compris, etc.</i>)	831.000,—	»	50.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.	1.074.000,—	90.000,—	»
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. — Indem- nités, etc.	2.468.000,—	»	178.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	4.666.900,—	»	35.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers, etc.	8.141.000,—	1.570.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, etc.	10.321.000,—	275.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. — Affiliations d'intérêt administratif. — Fournitures de bureau. — Impressions.	3.226.000,—	»	170.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier, etc.	11.186.000,—	100.000,—	»
	2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat..	600.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de trans- port	1.356.000,—	»	»
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet ou utilisées par les services du départe- ment, etc.	3.496.200,—	»	680.000,—
	3. Frais de route et de séjour	2.115.000,—	»	350.000,—
	4. Missions à l'étranger (<i>y compris, etc.</i>)	586.400,—	300.000,—	»
11	Dépenses de formation professionnelle	600.000,—	»	150.000,—
13	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Dépenses imprévues non libellées au budget (<i>y compris les frais relatifs aux cérémonies d'anniversaire de l'Etablissement de Ruiselede</i>)	55.000,—	»	»
	2. Frais de fonctionnement du service de photocopie. — Achat de matériel, etc.	3.500.000,—	375.000,—	»
	3. Sécurité publique. — Mesures de Sécurité	9.000.000,—	»	1.000.000,—
	4. Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui peuvent être rapatriées par voie de négocia- tion (<i>y compris, etc.</i>)	200.000,—	»	150.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles	2.000.000,—	»	1.250.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
128.550.500,— 73.967.000,—	3.218.000,— 237.000,—	131.768.500,— 74.204.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	3
55.846.000,—	98.000,—	55.944.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 2. Tijdelijk personeel.	4
781.000,— 1.164.000,— 2.290.000,— 4.631.000,—	" 116.000,— 737.000,— "	781.000,— 1.280.000,— 3.027.000,— 4.631.900,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip, enz.). 2. Honoraria van de advocaten en geneesheren.—Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. — Vergoeding, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	5
9.711.000,— 10.596.000,— 3.056.000,—	655.000,— 51.000,— 861.000,—	10.366.000,— 10.647.000,— 3.917.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huur-gelden, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel en het meubilair, enz. 3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties. — Lid-maatschappen van administratief belang. — Bureelbenodigdheden. — Drukwerk.	7
11.286.000,— 600.000,—	95.000,— "	11.381.000,— 600.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat.	8
1.356.000,— 2.816.200,— 1.765.000,— 886.400,— 450.000,—	100.000,— 133.000,— " 30.000,— "	1.456.000,— 2.949.200,— 1.765.000,— 916.400,— 450.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen. 2. Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet of gebruikt door de diensten van het departement, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van, enz.).	10
450.000,—	"	450.000,—	Uitgaven voor beroepsscholing.	11
55.000,— 3.875.000,— 8.000.000,— 50.000,— 750.000,—	" " " " "	55.000,— 3.875.000,— 8.000.000,— 50.000,— 750.000,—	Diverse bestuursuitgaven : 1. In de begroting niet met naam opgenomen onvoorziene uitgaven (met inbegrip van de kosten betreffende de verjaringsplechtigheden van de Inrichting te Ruiselede). 2. Kosten van werking van de dienst voor photocopie. — Aankoop van materieel, enz. 3. Openbare veiligheid. — Veiligheidsmaatregelen, enz. 4. Kosten van terugzending naar hun land van ongewenste personen die door onderhandeling kunnen gerepatriëerd worden (met inbegrip van, enz.).	13
750.000,—	"	750.000,—	Andere uitzonderingsuitgaven.	15

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
18	Subventions conventionnelles :			
	5 (<i>nouveau</i>). Intervention du département dans la cotisation de la Belgique à l'Union Internationale de Protection de l'Enfance	»	30.000,—	»
22	Autres dépenses :			
	1. Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale, etc.	72.000.000,—	»	6.500.000,—
	2. Frais d'entretien de vagabonds et de mendiants. — Frais de transport, etc.	2.750.000,—	7.250.000,—	»
	3. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (<i>y compris, etc.</i>)	15.000.000,—	»	2.000.000,—
	4. Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité, etc.	46.000.000,—	4.000.000,—	»
23	Dépenses exceptionnelles :			
	Frais d'hébergement, d'entretien, de transport et autres exposés pour les ouvriers et ressortissants étrangers, etc.	6.500.000,—	»	»
	Total pour le budget du Ministère de la Justice proprement dit fr.		35.054.000	12.513.000,—
	Section II. — Ordre judiciaire.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	393.715.175,—	42.966.000,—	»
	2. Agents temporaires	15.338.000,—	»	442.000,—
	3. Agents en disponibilité	59.000,—	226.000,—	»
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	23.730.000,—	»	700.000,—
4bis nouv.	Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944..	»	»	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	9.975.000,—	»	500.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux, etc, etc.	4.945.000,—	500.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. — Dépenses de même nature	4.300.000,—	1.600.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions	11.680.000,—	»	»

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. — Achat d'uniformes, etc.	8.400.000,—	»	»
	2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat..	1.800.000,—	»	400.000,—
9	Publications effectuées par le Département	125.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	878.000,—	»	»
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. Indemnités kilométriques, etc.	3.700.000,—	100.000,—	»
	3. Frais de route et de séjour	1.395.000,—	»	200.000,—
	5. Autres dépenses de transport	10.000,—	27.000,—	»
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	4.365.000,—	»	100.000,—
22	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers, etc.). Frais de signification des arrêtés d'expulsion, etc.	46.500.000,—	»	4.700.000,—
	Total pour le budget de l'Ordre Judiciaire.....fr.		45.419.000,—	7.042.000,—
		=====	=====	=====
	Section III. — Cultes.			
3-1	1. Traitements et rétributions des ministres des cultes :			
	A. Culte catholique	256.000.000,—	28.007.900,—	»
	B. Culte protestant	1.916.420,—	122.000,—	»
	C. Culte anglican	563.170,—	»	106.000,—
	D. Culte israélite	999.860,—	»	»
3-1	1bis (nouveau). Arriérés de mobilité dus en exécution de l'arrêté du 28 avril 1944	»	»	»
6	Secours à des ministres des cultes	100.000,—	»	10.000,—
	Total pour le budget des Cultes		28.129.000,—	116.000,—
		=====	=====	=====
	Total des dépenses ordinaires		108.602.000,—	19.671.000,—
		=====	=====	=====

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
304	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	9.987.000,—	"	114.000,—
	2. Agents temporaires	60.484.825,—	3.034.000,—	"
304bis nouv.	Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944....	"	"	"
304ter nouv.	Octroi de la prime de vacances	"	"	"
305	Allocations et indemnités diverses :			
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. — Indem- nités, etc.	1.200.000,—	"	100.000,—
	5 (nouveau). Indemnités pour frais de séjour à un magistrat qui a dû se fixer hors de sa résidence familiale durant l'occupa- tion, sur l'ordre de l'autorité allemande	"	18.000,—	"
307	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	2.055.000,—	945.000,—	"
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. — Dépenses de même nature	1.145.000,—	"	"
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. — Affiliations d'intérêt administratif. — Fournitures de bu- reau. — Impressions	270.000,—	"	170.000,—
308	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel, le mobilier, etc.	770.000,—	"	270.000,—
310	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de trans- port	50.000,—	50.000,—	"
	3. Frais de route et de séjour	1.000.000,—	"	500.000,—
	4 (nouveau). Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se ren- dant à l'étranger)	"	96.600,—	"
313	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Traitements, soldes, indemnités réglementaires et entretien des militaires de tous grades et des membres de la gendar- merie, etc.	24.900.000,—	3.000.000,—	"
	2 (nouveau). Frais découlant de la retraite du Gouvernement au mois de mai 1940	"	"	"
	3 (nouveau). Commission d'enquête sur les violations du droit des gens, des lois et des coutumes de la guerre	"	5.000,—	"
314	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Renouvellement du mobilier détruit au cours de l'incendie du Palais de Justice de Bruxelles	6.100.000,—	"	800.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.				
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	304
9.873.000,—	6.038.000,—	15.911.000,—	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.	
63.518.825,—	7.987.000,—	71.505.825,—	2. Tijdelijk personeel.	
"	902,—	902,—	Mobiliteitsachterstallen verschuldigd krachtens een besluit van 28 April 1944.	304bis nieuw
"	2.000,—	2.000,—	Toekenning van vacantiepremiën	304ter nieuw 305
			Allehande toelagen en vergoedingen :	
1.100.000,—	650.000,—	1.750.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. — Vergoedingen, enz.	
18.000,—	"	18.000,—	5 (nieuw). Vergoeding voor verblijfskosten aan een magistraat die gedurende de bezetting, op bevel der Duitse overheid, zich buiten zijn gewone verblijfplaats heeft moeten vestigen.	
			Kosten voor onderhoud en verbruik :	307
3.000.000,—	306.000,—	3.306.000,—	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz.	
1.145.000,—	400.000,—	1.545.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. — Uitgaven van dezelfde aard.	
100.000,—	"	100.000,—	3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties. — Aansluitingen van administratief belang. — Bureaubenodigdheden. — Drukkerij.	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	308
500.000,—	1.000.000,—	1.500.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair, enz.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	310
100.000,—	35.000,—	135.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.	
500.000,—	"	500.000,—	3. Reis- en verblijfskosten.	
96.600,—	136.000,—	232.600,—	4 (nieuw). Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven).	
			Diverse bestuursuitgaven :	313
27.900.000,—	"	27.900.000,—	1. Jaarwedden, soldijen, reglementaire vergoedingen en onderhoud van de militairen van allerlei graad en van de leden van de Rijkswacht, enz.	
"	18.000,—	18.000,—	2 (nieuw). Onkosten die voortspruiten uit de terugtocht der Regering in de maand Mei 1940.	
5.000,—	12.650,—	17.650,—	3 (nieuw). Commissie van onderzoek in zake de schendingen van het volksrecht, van de wetten en gebruiken van de oorlog.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	314
5.300.000,—	"	5.300.000,—	1. Vernieuwing van het mobilair vernietigd bij de brand van van het Paleis van Justitie van Brussel.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
315	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Remise en état des locaux réquisitionnés à l'usage des juridictions civiles et militaires et de la Sûreté de l'Etat, évacués par ces services. Indemnités éventuelles aux propriétaires. <i>Frais de location et de remise en état du mobilier.....</i>	800.000,—	100.000,—	»
322	Nourriture et entretien des détenus dans les centres d'internement	77.590.000,—	»	1.590.000,—
323 nouv.	Frais d'installation et de fonctionnement des commissions créées en vertu des arrêtés ministériels des 23 septembre 1944 et 28 septembre 1945	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre..fr.		7.248.600,—	3.544.000,—
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	67.292.000,—	5.208.000,—	»
	2. Agents temporaires	32.768.000,—	5.257.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	892.000,—	35.000,—	»
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	1.043.000,—	150.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions, etc.....	287.000,—	»	100.000,—
	2. Honoraires à des avocats, etc.	75.000,—	75.000,—	»
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	845.000,—	»	105.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	113.000,—	»	40.000,—
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel.	235.000,—	»	75.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, eaux, etc.	2.412.000,—	213.000,—	»
	2. Entretien des locaux, matériel, etc.	4.103.000,—	365.000,—	»
	3. Achat de journaux et publications, etc.	2.642.000,—	»	172.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fourniture d'équipement, etc.	1.810.000,—	110.000,—	»
	2. Achat de véhicules automobiles	120.000,—	»	10.000,—

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements et titres de transport	400.000,—	»	25.000,—
	2. Dépenses pour les voitures, etc.	2.380.000,—	»	345.000,—
	3. Frais de route et de séjour	525.000,—	»	90.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	50.000,—	25.000,—	»
	5. Autres dépenses de transport	215.000,—	10.000,—	»
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	2.150.000,—	»	1.000.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Dépenses d'administration du Commissariat pour la région de Spa et des Fagnes	500.000,—	»	500.000,—
	3. Dépenses d'administration du Commissariat pour la région côtière	500.000,—	»	500.000,—
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques paras- tatales, des régies et des pouvoirs subordonnés :			
	1. Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur de la loi d'assainissement des finances provinciales et communales (loi du 24 décembre 1948)	2.024.625.000,—	3.575.375.000,—	»
	2 (<i>nouveau</i>). Subsidés aux communes sur le territoire desquelles résident des ouvriers de nationalité étrangère travaillant dans les charbonnages (loi du 22 février 1949)	»	22.795.000,—	»
19	Subventions facultatives :			
	6. Ecoles de police	750.000,—	»	350.000,—
	7 (<i>nouveau</i>). Intervention de l'Etat dans les dépenses des terri- toires allemands transférés à la Belgique	»	10.006.000,—	»
21	Entretien des tombes situées en Belgique ou à l'étranger, des militaires belges, etc.	1.700.000,—	»	150.000,—
22	Autres dépenses ordinaires :			
	1. Traitements et indemnités des bourgmestres-fonctionnaires, etc.	490.000,—	»	100.000,—
	2. Dépenses récupérables concernant les receveurs communaux régionaux	27.527.000,—	1.593.000,—	»
	3. Distinctions honorifiques : achat de bijoux et de brevets, etc.	150.000,—	»	100.000,—
	6. Frais de célébration des fêtes et cérémonies officielles....	425.000,—	»	20.000,—
	7. Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice..	220.000,—	»	»
	10. Frais de transport des familles autorisées à rendre visite, aux frais de l'Etat, aux tombes des militaires, etc.	200.000,—	»	50.000,—
	11. Dépenses électorales	2.200.000,—	8.900.000,—	»
	12. Dépenses tendant à assurer la sécurité civile, etc.	23.571.000,—	»	4.625.000,—
	13. Dépenses de toute nature du Conseil d'Etat	16.400.000,—	950.000,—	»
	14. Dépenses de toute nature du Conseil National de la Résis- tance	100.000,—	»	25.000,—
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		3.631.067.000,—	8.382.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
375.000,— 2.035.000,— 435.000,— 75.000,— 225.000,—	» » » » »	375.000,— 2.035.000,— 435.000,— 75.000,— 225.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnements en reisbewijzen. 2. Uitgaven van de autorijtuigen, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland, enz. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
1.150.000,—	»	1.150.000,—	Werken en leveringen van eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
» »	» »	» »	Andere uitzonderingsuitgaven : 2. Bestuursuitgaven van het Commissariaat voor de Spa- en Veenstreek. 3. Bestuursuitgaven van het Commissariaat voor de kuststreek.	15
5.600.000.000,—	»	5.600.000.000,—	Financiële tussenkomst ten bate van parastataal openbare rechtspersonen, regiën en ondergeschikte machten : 1. Allerhande uitgaven voortvloeiende uit de inwerkingstelling van de wet tot sanering van de provinciale en gemeentelijke financiën (wet van 24 December 1948). 2 (nieuw). Toelagen aan de gemeenten op wier grondgebied werklieden van vreemde nationaliteit in de steenkoolmijnen tewerkgesteld, verblijf houden (wet van 22 Februari 1949).	16
22.795.000,—	»	22.795.000,—	Niet verplichte toelagen :	19
400.000,— 10.006.000,—	» »	400.000,— 10.006.000,—	6. Politiescholen. 7 (nieuw). Rijksbijdrage in de uitgaven van de aan België overgedragen Duitse grondgebieden.	
1.550.000,—	»	1.550.000,—	Onderhoud van de in België of in het buitenland gelegen graven der voor het vaderland gestorven Belgische militairen, enz.	21
390.000,— 29.120.000,— 50.000,— 405.000,—	» 105.000,— » »	390.000,— 29.225.000,— 50.000,— 405.000,—	Andere gewone uitgaven : 1. Wedden en vergoedingen van de burgemeesters-ambtenaars, enz. 2. Terugvorderbare uitgaven betreffende de gewestelijke gemeente-ontvangers. 3. Eretekens : aankoop van juwelen en brevetten, enz.	22
220.000,— 150.000,— 11.100.000,—	50.000,— » »	270.000,— 150.000,— 11.100.000,—	6. Vieringskosten van de officiële feesten en ceremoniën. 7. Werkingsuitgaven der organismen en rechtscollages bepaald bij de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen van de wet op de militie. 10. Vervoerkosten van de gezinnen die, op Staatskosten, een bezoek mogen brengen aan de graven van militairen, enz. 11. Verkiezingsuitgaven. 12. Uitgaven tot het verzekeren van de burgerlijke veiligheid, enz. 13. Allerhande uitgaven van de Raad van State. 14. Allerhande uitgaven van de Nationale Raad van de Weerstand.	
18.946.000,— 17.350.000,— 75.000,—	75.000,— 710.000,— »	19.021.000,— 18.060.000,— 75.000,—		
	4.306.275,—		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
304	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	201.000,—	»	30.000,—
	2. Agents temporaires	4.448.000,—	63.000,—	»
305	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participations à des commissions, etc.	30.000,—	»	10.000,—
	2. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	20.250,—	»	20.250,—
317	Subventions légales :			
	1. Intervention de l'Etat dans les dépenses assumées <i>par les provinces</i> et les communes pour les services du ravitaillement et du rationnement	10.000.000,—	»	3.250.000,—
322	Autres dépenses :			
	1. Identification et sépulture des victimes de la guerre, etc. Dépenses résultant du regroupement des corps <i>ainsi que de la désaffectation des cimetières</i> (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	21.000.000,—	»	4.500.000,—
	2. Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	30.000.000,—	13.000.000,—	»
	4 (nouveau). Frais de réquisition relatifs à l'évacuation de personnes compromises par leurs activités patriotiques dans les cantons de l'Est	»	»	»
	5 (nouveau). Indemnités complémentaires à des secrétaires communaux (arrêtés du Régent des 3 mai 1945 et 4 février 1946).	»	»	»
	6 (nouveau). Indemnités allouées aux bourgmestres (art. 12 de l'arrêté du Régent du 1 ^{er} septembre 1945)	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre....fr.		13.063.000,—	7.810.250,—
BUDGET DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR.				
Section I. — Dépenses ordinaires.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
1	Traitement et frais de représentation :			
	2. du Ministre du Commerce Extérieur	425.000,—	»	145.000,—

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het diensjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
2	Traitements et indemnités du personnel :			
	1. du Cabinet du Ministre des Affaires Etrangères	450.000,—	627.000,—	»
	2. du Cabinet du Ministre du Commerce Extérieur	470.000,—	»	60.000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	18.545.000,—	»	1.000.000,—
	2. Agents temporaires	67.959.000,—	6.800.000,—	»
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	1.550.000,—	»	50.000,—
	2. Agents temporaires	799.000,—	»	30.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	60.000,—	»	30.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	580.000,—	»	250.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	635.000,—	»	175.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	29.370.000,—	1.480.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, etc.	8.531.000,—	»	1.281.000,—
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc.	8.303.000,—	»	603.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	10.801.000,—	»	3.000,—
	2. Achat de véhicules automobiles, etc.	1.000.000,—	»	250.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Frais de route et de séjour, etc.	14.000.000,—	»	2.600.000,—
	4. Missions à l'étranger	9.300.000,—	3.300.000,—	»
13	Dépenses diverses d'administration :			
	2. Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le budget de l'année à laquelle elles se rapportent, etc.	800.000,—	125.000,—	»
Chapitre II. — Subventions.				
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Quote-part de la Belgique, pour la dernière des années écoulées, dans les frais du Bureau International de la Cour Permanente d'Arbitrage	45.000,—	»	4.000,—
	4. Participation de la Belgique dans les frais des Commissions Fluviales Internationales	459.000,—	»	114.000,—
	5. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Organisation des Nations-Unies	26.000.000,—	»	847.000,—
	6. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Organisation internationale des Réfugiés (1 ^{re} période du 1 ^{er} juillet 1948 au 30 juin 1949; 2 ^o période du 1 ^{er} juillet 1949 au 30 juin 1950)	70.872.000,—	65.728.000,—	»
	7. Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du secrétariat général Benelux	4.150.000,—	»	500.000,—
	9 (nouveau). Participation de la Belgique dans les frais de l'auto- rité internationale de la Ruhr (période de juin 1949 à mars 1950)	»	2.050.000,—	»
	10 (nouveau). Quote-part de la Belgique dans les dépenses du Conseil de l'Europe (année 1949)	»	1.220.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
1.077.000,— 410.000,—	» »	1.077.000,— 410.000,—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet: 1. van de Minister van Buitenlandse Zaken. 2. van de Minister van Buitenlandse Handel.	2
17.545.000,— 74.759.000,—	» »	17.545.000,— 74.759.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	3
1.500.000,— 769.000,—	» »	1.500.000,— 769.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	4
30.000,— 330.000,— 460.000,—	» » »	30.000,— 330.000,— 460.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functië dan die van de graad, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	5
30.850.000,— 7.250.000,— 7.700.000,—	925.000,— » 540.000,—	31.775.000,— 7.250.000,— 8.240.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair, enz. 3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties, enz.	7
10.798.000,— 750.000,—	260.000,— »	11.058.000,— 750.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen, enz.	8
11.400.000,— 12.600.000,—	» 1.000.000,—	11.400.000,— 13.600.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 3. Reis- en verblijfkosten, enz. 4. Opdrachten naar het buitenland.	10
925.000,—	155.000.000,—	155.925.000,—	Diverse bestuursuitgaven : 2. Achterstallige schuldvorderingen van vroegere dienstjaren waarvan de vereffening niet kon geschieden op de begroting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben, enz.	13
41.000,—	»	41.000,—	Hoofdstuk II. — Toelagen.	
345.000,—	»	345.000,—	Subsidiën volgens overeenkomst :	18
25.153.000,—	»	25.153.000,—	1. Aandeel van België, voor het laatste der verstreken jaren, in de kosten van het Internationaal Bureau van het Permanente Hof van Arbitrage. 4. Aandeel van België in de kosten der Internationale Commissiën voor de Riviervaart. 5. Aandeel van België in de kosten van de Organisatie der Verenigde Naties. 6. Aandeel van België in de kosten van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen (1° tijdperk van 1 Juli 1948 tot 30 Juni 1949 ; 2° tijdperk van 1 Juli 1949 tot 30 Juni 1950) 7. Aandeel van België in de werkingskosten van het algemeen secretariaat Beneux. 9 (<i>nieuw</i>). Aandeel van België in de kosten van de Internationale Autoriteit over het Ruhrgebied (tijdperk van Juni 1949 tot Maart 1950). 10 (<i>nieuw</i>). Aandeel van België in de uitgaven van de Raad van Europa (jaar 1949).	
136.600.000,—	»	136.600.000,—		
3.650.000,—	»	3.650.000,—		
2.050.000,—	»	2.050.000,—		
1.220.000,—	»	1.220.000,—		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
19	Subventions facultatives :			
	2. Subsidies pour la propagande culturelle à l'étranger.....	120.000,—	10.000,—	"
	4. Subventions relatives à l'Information et à la Documentation à l'étranger	5.700.000,—	"	1.225.000,—
	6 (nouveau). Contribution de la Belgique au Fonds International de Secours à l'Enfance (Unicef) créé par les Nations-Unies..	"	1.500.000,—	"
	Chapitre III. — Travaux.			
21	Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du Royaume	20.000,—	"	15.000,—
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	3. Achat de décorations d'ordres de chevalerie	1.000.000,—	"	250.000,—
	4. Frais occasionnés par les réceptions officielles en Belgique et à l'étranger	1.500.000,—	"	250.000,—
23	1. Achat de décorations d'ordres de chevalerie	3.000.000,—	"	250.000,—
	2. Remise en état de l'hôtel ministériel : ameublement et déco- ration	250.000,—	"	50.000,—
	3. Remise en état des bureaux de l'Administration centrale : ameublement, décoration, matériel, etc.	1.000.000,—	200.000,—	"
	4. Frais de centralisation des archives et documents relatifs à l'Organisation des Nations-Unies	350.000,—	"	150.000,—
	Total pour les Affaires Etrangères et le Commerce Extérieur. fr.		83.040.000,—	10.132.000,—
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
323	Première indemnisation partielle des agents des services exté- rieurs qui ont perdu à l'étranger une partie de leur mobilier et effets personnels qui s'y trouvaient en raison de leurs fonc- tions	10.000.000,—	"	10.000.000,—
	Total pour les dépenses résultant de la guerre. fr.		"	10.000.000,—
	Administration belge de la Coopération économique.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
4	Rémunérations du personnel des services temporaires.....fr.	4.262.000,—	600.000,—	"
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	100.000,—	"	40.000,—
	5. Autres indemnités, etc.	200.000,—	"	50.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldoordeningen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
130.000,— 4.475.000,— 1.500.000,—	" 750.000,— "	130.000,— 5.225.000,— 1.500.000,—	Niet verplichte subsidiën : 2. Subsidiën voor culturele propaganda in de vreemde. 4. Tegemoetkomingen in verband met de voorlichting en de documentatie in het buitenland. 6 (nieuw). Aandeel van België in het Internationaal Fonds voor Hulp aan de Kinderen (Unicef) door de Verenigde Natien gesticht. Hoofdstuk III. — Werken. Leveringen en werken betrekking hebbend op het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 3. Aankoop van eretekens voor ridderorden. 4. Kosten veroorzaakt door de officiële ontvangsten in België en in het buitenland. 1. Aankoop van eretekens voor ridderorden. 2. In orde brengen van het Ministeriële hotel : meubilering en versiering. 3. In orde brengen van de burelen van het Hoofdbestuur : meubilering, versiering, materieel, enz. 4. Kosten van centralisatie van het archief en documenten aangaande de Organisatie van de Verenigde Natien.	19
5.000,— 750.000,— 1.250.000,— 2.750.000,— 200.000,— 1.200.000,— 200.000,—	" " " " " " "	5.000,— 750.000,— 1.250.000,— 2.750.000,— 200.000,— 1.200.000,— 200.000,—	21 22 23	21
	158.475.000,—		Totaal voor de Buitenlandse Zaken en de Buitenlandse Handel.	
"	"	"	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Eerste gedeeltelijke schadeloosstelling aan agenten van de buitenlandse diensten welke in het buitenland een deel van hun meubilair en klederen, welke zich daar bevonden uit reden van hunne functies, hebben verloren.	323
"	"	"	Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
4.862.000,— 60.000,— 150.000,—	" " "	4.862.000,— 60.000,— 150.000,—	Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 5. Andere vergoedingen, enz.	4 5

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	802.000,—	»	100.000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	302.000,—	»	100.000,—
	3. Abonnements aux journaux, etc.	140.000,—	»	40.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	140.000,—	100.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux, etc.	10.000,—	»	7.500,—
	2. Dépenses de voitures de l'Etat	236.000,—	»	80.000,—
	3. Frais de route et de séjour	10.000,—	»	9.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	1.300.000,—	»	700.000,—
	5. Autres dépenses de transport	6.000,—	»	2.000,—
12	Contentieux résultant de l'activité, etc.	150.000,—	»	145.000,—
13	Dépenses diverses d'administration	10.000,—	15.000,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
16 nouv.	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'O.E.C.E.	»	8.931.985,—	»
	Total pour l'Administration belge de Coopération Economiquefr.		9.646.985,—	1.273.500,—
	Importations.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	470.000,—	»	214.000,—
	2. Agents temporaires	25.724.500,—	»	4.471.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats et des médecins, etc.	50.000,—	»	»
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	50.000,—	»	50.000,—
	5. Autres indemnités	7.604.000,—	»	304.000,—
6	Allocations et dépenses de service social, etc.	100.000,—	»	70.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	8.400.000,—	»	3.500.000,—
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc.	1.600.000,—	»	400.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	115.000,—	»	45.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
702.000,— 202.000,— 100.000,—	» » »	702.000,— 202.000,— 100.000,—	Kosten van onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, enz. 3. Abonnementen op dagbladen, enz.	7
240.000,—	»	240.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen.	8
2.500,— 156.000,— 1.000,— 600.000,— 4.000,—	» » » » »	2.500,— 156.000,— 1.000,— 600.000,— 4.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten, enz. 2. Uitgaven voor de wagens van de Staat, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland, enz. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
5.000,—	»	5.000,—	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid, enz.	12
25.000,—	»	25.000,—	Diverse bestuursuitgaven.	13
8.931.985,—	»	8.931.985,—	Hoofdstuk II. — Toelagen. Aandeel van België in de onkosten van de O.E.C.E.	16 nieuw
	»		Totaal voor het Belgisch Bestuur voor Economische Samen-	
			werking.	
			Invoer.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
256.000,— 21.253.500,—	» »	256.000,— 21.253.500,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	4
50.000,— » 7.300.000,— 30.000,—	81.000,— » » »	131.000,— » 7.300.000,— 30.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. 5. Andere vergoedingen.	5
4.900.000,— 1.200.000,—	» »	4.900.000,— 1.200.000,—	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	6
			Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
70.000,—	»	70.000,—	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. 3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties, enz.	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
			3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport, etc.	10.000,—	»	5.000,—
	2. Dépenses de voitures de l'Etat utilisées par les services du Département, etc.	315.000,—	»	215.000,—
	3. Frais de route et de séjour	450.000,—	»	125.000,—
	4. Missions à l'étranger (<i>y compris, etc.</i>)	2.000.000,—	»	620.000,—
	5. Autres dépenses de transport	100.000,—	200.000,—	»
15 nouv.	Primes de vacances	»	»	»
	Total pour les Importationsfr.		200.000,—	10.019.000,—
	Total des dépenses ordinairesfr.		92.886.985,—	21.424.500,—
BUDGET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Section I. — Ministère de la Défense Nationale proprement dit.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
<i>Dépenses courantes.</i>				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Minis- tre	463.050,—	217.000,—	»
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Personnel militaire et personnel civil définitif	142.630.000,—	17.448.000,—	»
	2. Personnel civil temporaire	6.389.000,—	»	526.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Personnel civil définitif détaché	6.985.000,—	»	700.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	5.721.000,—	»	600.000,—
	2. Honoraires des avocats, etc.	4.236.000,—	20.000,—	»
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	4.543.000,—	»	930.000,—
	5. Autres indemnités	8.426.000,—	»	1.700.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	2. Entretien des locaux, etc.	2.016.000,—	»	275.000,—
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc...	666.000,—	»	94.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	1.670.000,—	1.932.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
5.000,— 100.000,— 325.000,— 1.380.000,— 300.000,— "	" " " " " 3.000,—	5.000,— 100.000,— 325.000,— 1.380.000,— 300.000,— 3.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnements op de vervoernetten, enz. 2. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebruikt door de diensten van het Departement, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip, enz.). 5. Andere vervoeruitgaven. Vacantiepremiën.	10 15 nieuw
84.000,— ===== 158.559.000,— =====	84.000,— ===== 158.559.000,— =====	84.000,— ===== 158.559.000,— =====	Totaal voor de Invoer. Totaal voor de gewone uitgaven.	
680.050,— 160.078.000,— 5.863.000,— 6.285.000,— 5.121.000,— 4.256.000,— 3.613.000,— 6.726.000,— 1.741.000,— 572.000,— 3.602.000,—	" " " " " " " " " " "	680.050,— 168.078.000,— 5.863.000,— 6.285.000,— 5.121.000,— 4.256.000,— 3.613.000,— 6.726.000,— 1.741.000,— 572.000,— 3.602.000,—	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Landsverdediging. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. <i>Lopende uitgaven.</i> Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Militair personeel en vastaangesteld burgerlijk personeel. 2. Burgerlijk tijdelijk personeel. Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerd vastaangesteld burgerlijk personeel. Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. 2. Erelonen van advocaten, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. 5. Andere vergoedingen. Uitgaven voor onderhoud en verbruik : 2. Onderhoud van de lokalen, enz. 3. Dagbladabonnements en officiële publicaties, enz. Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz.	2 3 4 5 7 8

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Dépenses de voitures de l'Etat, etc.	4.500.000,—	"	1.000.000,—
	3. Frais de route, etc.	385.000,—	200.000,—	"
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du département :			
	1. Dettes envers les membres du personnel, etc.	6.300.000,—	"	4.000.000,—
13	Dépenses diverses	6.530.000,—	4.032.000,—	"
18	Subventions conventionnelles :			
	1. A la Mutuelle des Ayants droit de l'Armée	10.440.000,—	1.908.000,—	"
	3 (nouveau). Subside destiné à couvrir les dépenses d'administration des groupements de Résistance armée qui doivent assurer leur liquidation administrative et financière.	"	230.000,—	"
			25.987.000,—	9.825.000,—
		=====	=====	=====
	Section II. — Armée.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Personnel militaire et personnel civil définitif. — <i>Personnel de la Force Navale</i>	1.734.481.000,—	99.121.000,—	"
	2. Personnel civil temporaire	27.777.000,—	"	11.400.000,—
	3. Personnel civil en disponibilité	2.711.000,—	"	100.000,—
	4. Militaires soldés	159.363.000,—	"	7.000.000,—
	5. Militaires de réserve, etc.	20.620.000,—	"	11.870.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Personnel civil définitif détaché, etc.	78.185.000,—	4.700.000,—	"
	3. Personnel de l'auditorat militaire en campagne	2.325.000,—	"	325.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	5.885.000,—	"	60.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	79.172.000,—	"	12.370.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	72.267.000,—	16.505.000,—	"
	5. Autres indemnités	1.421.000,—	"	1.054.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	32.530.000,—	"	2.723.000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	1.151.909.000,—	"	196.985.000,—
	3. Abonnements aux journaux, etc.	13.919.500,—	2.000,—	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
3.500.000,— 585.000,—	" "	3.500.000,— 585.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat, enz. 3. Reiskosten, enz. Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement : 1. Schulden tegenover leden van het personeel, enz. Diverse uitgaven. Subsidiën volgens overeenkomst : 1. Aan de Mutualiteitsvereniging der Rechthebbenden van het Leger. 3 (nieuw). Subsidie tot dekking van de bestuurskosten van de groeperingen voor gewapend verzet, die hun administratieve en financiële liquidatie moeten bewerkstelligen.	10 12 13 18
2.300.000,— 10.562.000,—	" "	2.300.000,— 10.562.000,—		
12.348.000,— 230.000,—	" "	12.348.000,— 230.000,—		
=====	=====	=====		
1.833.602.000,— 16.677.000,— 2.611.000,— 152.363.000,— 8.750.000,—	" " " "	1.833.602.000,— 16.677.000,— 2.611.000,— 152.363.000,— 8.750.000,—	Sectie II. — Leger. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Gewone uitgaven. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Militair personeel en vastaangesteld burgerlijk personeel. — Personeel van de Zeemacht. 2. Burgerlijk tijdelijk personeel. 3. Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel. 4. Soldijtrekkende militairen. 5. Reservemilitairen, enz.	3
82.885.000,— 2.000.000,—	" "	82.885.000,— 2.000.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerd vastaangesteld burgerlijk personeel. 3. Personeel van het militair auditoraat te velde.	4
5.825.000,— 66.802.000,— 88.772.000,— 367.000,—	" " " "	5.825.000,— 66.802.000,— 88.772.000,— 367.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. 5. Andere vergoedingen.	5
29.807.000,— 954.924.000,— 13.921.500,—	" " "	29.807.000,— 954.924.000,— 13.921.500,—	Uitgaven voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, enz. 3. Dagbladabonnementen, enz.	7

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	425.901.000,—	»	17.604.000,—
	2. Achats de véhicules automobiles pour les services de l'Etat.	148.271.000,—	5.589.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements, etc.	59.098.000,—	666.000,—	»
	2. Indemnités kilométriques, etc.	6.248.000,—	»	3.375.000,—
	3. Frais de route, etc.	4.595.000,—	»	778.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	5.150.000,—	3.800.000,—	»
11	Dépenses de formation professionnelle (<i>y compris les créances des exercices 1948 et antérieurs</i>)	5.059.000,—	»	1.500.000,—
13	Dépenses diverses d'administration, etc.	25.507.000,—	»	850.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	75.000.000,—	6.600.000,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques paras-tatales et des régies. Service social de l'Armée (O. R. A. F.) :			
	1. Dépenses de personnel, etc.	4.721.000,—	80.000,—	»
	2. Dépenses d'interventions	18.350.000,—	»	8.355.000,—
18 nouv.	Subventions conventionnelles :			
	1. Au Conseil international des Sports Militaires (exercices 1948 et 1949)	»	16.000,—	»
	Chapitre III. — Travaux.			
21	Travaux de réfection, etc. :			
	1. Armée de terre	60.000.000,—	3.920.000,—	»
	Chapitre IV (nouveau). — Autres dépenses.			
22 nouv.	1. Force navale. — Traction, matériel, exploitation, etc.	»	32.200.000,—	»
	2. Force navale. — Fonctionnement du Service de Santé, etc.	»	155.000,—	»
	3. Force navale. — Dépenses de matériel afférentes au corps de musique	»	50.000,—	»
	4. Force navale. — Dépenses afférentes à la troupe : indemnité de vivres, de ménage, de hors-ménage, uniformes, etc.	»	18.752.000,—	»
	5. Force navale. — Frais de réception de navires et équipages étrangers	»	60.000,—	»
23 nouv.	Remboursement d'avances faites par les Autorités britanniques (frais d'hospitalisation, de transport, fournitures diverses, etc.). — Paiement de factures britanniques, relatives aux immeubles de la Défense Nationale à Londres et au transport de personnel ressortissant de la Défense Nationale. — Remboursement au Trésor d'avances faites à des officiers payeurs (exercices 1940 et postérieurs)	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
408.297.000,— 153.860.000,—	, »	408.297.000,— 153.860.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat.	8
59.764.000,— 2.873.000,— 3.817.000,— 8.950.000,—	» » » »	59.764.000,— 2.873.000,— 3.817.000,— 8.950.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen, enz. 2. Kilometervergoedingen, enz. 3. Reiskosten, enz. 4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	10
3.559.000,—	4.567.000,—	8.126.000,—	Uitgaven voor beroepsvorming (<i>inbegrepen de schuldvorderingen van 1948 en vroegere dienstjaren.</i>)	11
24.657.000,—	»	24.657.000,—	Diverse bestuursuitgaven.	13
81.600.000,—	»	81.600.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
4.801.000,— 9.995.000,—	» »	4.801.000,— 9.995.000,—	Hoofdstuk II. — Toelagen. Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale rechts- personen. Sociale Dienst van het Leger (H.I.B.) : 1. Uitgaven voor personeel, enz. 2. Uitgaven voor tussenkomsten.	16
16.000,—	16.000,—	32.000,—	Subsidiën volgens overeenkomst : 1. Aan de Internationale Raad der Militaire Sporten (dienst- jaren 1948 en 1949).	18 nieuw
63.920.000,—	»	63.920.000,—	Hoofdstuk III. — Werken. Herstellingswerken, enz. : 1. Landleger.	21
32.200.000,— 155.000,— 50.000,— 18.752.000,— 60.000,—	» » » » »	32.200.000,— 155.000,— 50.000,— 18.752.000,— 60.000,—	Hoofdstuk IV (nieuw) — Andere uitgaven. 1. Zeemacht. — Trekdienst, materieel en exploitatie, enz. 2. Zeemacht. — Werking van de Gezondheidsdienst, enz. 3. Zeemacht. — Uitgaven voor materieel betreffende het muziekkorps. 4. Zeemacht. — Uitgaven aangaande het leger : vergoeding voor levensmiddelen, huishouding, uniformen, enz. 5. Zeemacht. — Ontvangstkosten voor vreemde schepen en bemanningen.	22 nieuw
»	750.000,—	750.000,—	Terugbetaling van voorschotten toegestaan door de Britse over- heden (verplegings- en vervoerkosten, allerhande leverin- gen, enz.). — Betaling van Britse facturen betreffende de gebouwen van Landsverdediging te Londen en het vervoer van het van Landsverdediging afhangend personeel. — Terugbetaling aan de Schatkist van voorschotten toegestaan aan officieren betaalmeesters (dienstjaren 1940 en volgende).	23 nieuw

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
24 nouv.	Paiement des traitements et salaires du personnel temporaire de la Mission Militaire Belge (exercices 1940 et postérieurs).	»	»	»
25 nouv.	Régularisation des indemnités familiales dues en Grande-Bretagne au personnel du Service technique des Troupes de Transmission (exercices 1940 et postérieurs)	»	»	»
26 nouv.	Application de l'arrêté-loi du 27 février 1947 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager (exercices 1947, 1948 et 1949)	»	700.000,—	»
28 nouv.	Frais d'hospitalisation et de funérailles de militaires allemands (exercice 1944)	»	»	»
29 nouv.	Sommes dues aux gouvernements alliés pour soins donnés à des militaires belges (exercice 1945)	»	»	»
			192.916.000,—	276.049.000,—
	Section III. — Enseignement.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Personnel militaire et personnel civil définitif	63.441.000,—	3.792.000,—	»
	2. Personnel civil temporaire	1.450.000,—	»	600.000,—
	3. Personnel civil en disponibilité	517.000,—	»	100.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	118.000,—	»	10.000,—
	3. Indemnités pour fonctions supérieures au grade, etc.	1.619.000,—	»	770.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	1.045.000,—	97.000,—	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	1.369.000,—	55.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux, etc.	772.000,—	»	36.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	2.381.000,—	»	123.000,—
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	30.000,—	25.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Indemnités kilométriques, etc.	219.000,—	»	84.000,—
	3. Frais de route, etc.	2.816.000,—	»	525.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	645.000,—	»	290.000,—
			3.969.000,—	2.538.000,—
	Total des dépenses ordinaires fr.		222.872.000,—	288.412.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
»	16.000,—	16.000,—	Betaling der wedden en lonen van het tijdelijk personeel der Belgische Militaire Zending (dienstjaren 1940 en volgende).	24 nieuw
»	10.000,—	10.000,—	Regularisatie van kindertoelagen verschuldigd in Groot-Britannië aan het personeel van de Technische Dienst der Transmissietroepen (dienstjaren 1940 en volgende).	25 nieuw
700.000,—	471.000,—	1.171.000,—	Toepassing van de besluitwet van 27 Februari 1947 waarbij aan sommige categorieën van beambten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt (dienstjaren 1947, 1948 en 1949).	26 nieuw
»	4.000,—	4.000,—	Hospitalisatie en begrafeniskosten van Duitse militairen (dienstjaar 1944).	28 nieuw
»	300.000,—	300.000,—	Aan de geallieerde regeringen verschuldigde sommen wegens aan Belgische militairen verleende geneeskundige zorgen (dienstjaar 1945).	29 nieuw
=====	6.134.000,—	=====		
67.233.000,— 850.000,— 417.000,—	» » »	67.233.000,— 850.000,— 417.000,—	Sectie III. — Onderwijs. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Militair personeel en vastaangesteld burgerlijk personeel. 2. Burgerlijk tijdelijk personeel. 3. Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.	3
108.000,— 849.000,— 1.142.000,—	» » »	108.000,— 849.000,— 1.142.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	5
1.424.000,— 736.000,—	» »	1.424.000,— 736.000,—	Uitgaven voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, enz. 3. Dagbladabonnementen, enz.	7
2.258.000,— 55.000,—	» »	2.258.000,— 55.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz. 3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	8
135.000,— 2.291.000,—	» »	135.000,— 2.291.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Kilometervergoedingen, enz. 3. Reiskosten, enz.	10
355.000,—	»	355.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
=====	»	=====		
=====	6.134.000,—	=====	Totaal der gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
Section IV. — Armée.				
322	Autres dépenses :			
	1. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires, etc.	33.000.000,—	»	4.500.000,—
	2. Service de liquidation des arriérés. — <i>Traitements</i> ou arriérés revenant, etc.	4.000.000,—	»	2.500.000,—
	3. Office de la Résistance. — Liquidation de la Résistance Armée, etc.	159.000.000,—	»	74.500.000,—
	4. Service général des agents de renseignement et d'action, etc.	10.000.000,—	»	2.500.000,—
	5. Administration générale civile	40.000.000,—	»	1.000.000,—
	8 (<i>nouveau</i>). Force Navale. — Dépenses d'exploitation des unités navigantes et des services	»	7.368.000,—	»
	9 (<i>nouveau</i>). Force Navale. — Dépenses d'administration, indemnités professionnelles et de danger	»	410.000,—	»
	10 (<i>nouveau</i>). Intervention du Trésor dans les frais d'envoi de colis aux prisonniers de guerre, y compris les colis achetés à l'étranger (<i>y compris les créances arriérées des exercices 1940 et postérieurs</i>)	»	»	»
	11 (<i>nouveau</i>). Remboursement d'avances consenties au Ministère de la Défense Nationale par le Ministère des Finances (Administration de Londres), par le Ministère des Affaires Etrangères, par le Ministère des Colonies, par le Gouvernement britannique, etc. (traitements, soldes, indemnités, frais de séjour, transport, soins médicaux, médicaments, hospitalisation, hébergement, équipement, frais de transit, etc.; années 1940 et postérieures)	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre... fr.		7.778.000,—	85.000.000,—
BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE.				
3	Rémunération du personnel de la Gendarmerie fr.	666.798.000,—	69.700.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	3.900.000,—	»	3.400.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	63.609.000,—	»	3.400.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	54.272.000,—	3.000.000,—	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	2. Entretien des locaux, etc.	19.538.000,—	»	4.000.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	3.462.000,—	»	500.000,—
	2. Achat de véhicules automobiles	4.000.000,—	»	50.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
28.500.000,— 1.500.000,— 84.500.000,— 7.500.000,— 39.000.000,— 7.368.000,— 410.000,— " 70.000,— " 85.000.000,—	" 6.000.000,— " 70.000,— " 85.000.000,—	28.500.000,— 1.500.000,— 84.500.000,— 7.500.000,— 39.000.000,— 13.368.000,— 410.000,— 70.000,— 85.000.000,—	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Sectie IV. — Leger. Andere uitgaven : 1. Burgerlijk Algemeen Bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen, enz. 2. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — <i>Wedden</i> of achterstallen verschuldigd, enz. 3. Dienst van de Weerstand. — Liquidatie van de Gewapende Weerstand, enz. 4. Algemene dienst der inlichtings- en actieleden, enz. 5. Burgerlijk Algemeen Bestuur. 8 (<i>nieuw</i>). Zeemacht. — Exploitatieuitgaven van varende schepen en van de diensten. 9 (<i>nieuw</i>). Zeemacht. — Beheersuitgaven, beroeps- en gevaarvergoedingen. 10 (<i>nieuw</i>). Tussenkost van de Schatkist in de kosten van verzending van colli's aan de krijgsgevangenen, inbegrepen de colli's in het buitenland gekocht (<i>met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen der dienstjaren 1940 en volgende</i>). 11 (<i>nieuw</i>). <i>Terugbetaling van voorschotten toegestaan aan het Ministerie van Landsverdediging door het Ministerie van Financiën (Administratie te Londen), door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, door het Ministerie van Koloniën, door de Britse Regering, enz. (wedden, soldijen, vergoedingen, verblijfskosten, vervoer, geneeskundige zorgen, geneesmiddelen, verpleging, huisvesting uitrusting, doorreis-kosten, enz.; jaren 1940 en volgende).</i> Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	322
736.498.000,— 500.000,— 60.209.000,— 57.272.000,— 15.538.000,— 2.962.000,— 3.950.000,—	" 91.070.000,— " 500.000,— " 60.209.000,— " 57.272.000,— " 15.538.000,— " 2.962.000,— " 3.950.000,—	736.498.000,— 500.000,— 60.209.000,— 57.272.000,— 15.538.000,— 2.962.000,— 3.950.000,—	BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT. Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht. Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. Uitgaven voor onderhoud en verbruik : 2. Onderhoud van de lokalen, enz. Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen.	3 5 7 8

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Dépenses des voitures utilisées par les services de la Gendarmerie, etc.	15.247.000,—	»	1.000.000,—
	3. Frais de route et de séjour	300.000,—	»	50.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	50.000,—	»	40.000,—
	5. Autres dépenses de transport	100.000,—	»	80.000,—
13	Dépenses diverses :			
	1. Soins médicaux et pharmaceutiques (<i>y compris les frais de transport des gendarmes décédés</i>)	4.175.000,—	»	2.200.000,—
	2. Pratique de la natation	300.000,—	»	100.000,—
23 nouv.	Application de l'arrêté-loi du 27 février 1947 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager (exercices 1947, 1948 et 1949)	»	350.000,—	»
	Total pour les dépenses ordinaires fr.		73.050.000,—	14.820.000,—
		=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration.			
	A. — Dépenses courantes.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	863.000,—	250.000,—	»
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	38.350.000,—	»	6.931.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys, etc.	338.000,—	»	203.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts, etc.	218.000,—	»	38.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, travaux supplémentaires, etc.	17.000,—	»	10.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	1.230.000,—	63.000,—	»
	2. Entretien des locaux, etc.	2.120.000,—	630.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications, etc.	862.000,—	101.000,—	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fourniture d'équipement	3.595.000,—	»	38.000,—
	2. Achat de véhicules automobiles	175.000,—	30.000,—	»

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Vermindering</i>
9	Publications effectuées par le Département	750.000,—	»	150.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport, etc.	32.000,—	»	19.000.
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc.	445.000,—	»	20.000.
	3. Frais de route et de séjour	71.000,—	»	7.000.
	5. Autres dépenses de transport	19.000,—	15.000,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
19 nouv.	Subside au Fonds spécial d'Allocations en faveur d'anciens colo- niaux et de leur famille	»	500.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
23 nouv.	Dépenses de toute nature relatives à la visite du Mwami du Ruanda dans la Métropole (frais de voyage, de séjour, de réception, présents, etc. en Afrique et en Belgique)	»	600.000,—	»
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		2.489.000,—	7.416.000,—
	BUDGET DE L'EX-MINISTÈRE DE LA COORDINATION ECONOMIQUE.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
1	Traitements et frais de représentation du Ministre	425.000,—	»	141.000,—
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre .	893.000,—	»	165.000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	24.447.000,—	»	676.000,—
	3. Agents en disponibilité	391.000,—	»	48.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	388.000,—	»	70.000,—
	2. Agents temporaires	3.684.000,—	»	70.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (<i>y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux admi- nistrations de l'Etat</i>)	800.000,—	»	25.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'ex- perts étrangers à l'administration et prestation de tiers	1.392.000,—	»	135.000,—
	5. Autres indemnités	326.000,—	»	73.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
600.000,—	»	600.000,—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
13.000,— 425.000,— 64.000,— 34.000,—	» » » »	13.000,— 425.000,— 64.000,— 34.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnements op de vervoernetten, enz. 2. Uitgaven voor autorijtuigen van de Staat, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
500.000,—	»	500.000,—	Hoofdstuk II. — Toelagen. Subsidie aan het Bijzonder Toelagenfonds voor de oud-kolonialen en hun familie.	19 nieuw
600.000,—	»	600.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Allerhande uitgaven aangaande het bezoek van de Mwami van Ruanda aan het Moederland (reis- en verblijfkosten, ontvangst, giften, enz., in Afrika en België).	23 nieuw
	1.785,—		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN HET EX-MINISTERIE VAN ECONOMISCHE COORDINATIE.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			A. — Lopende uitgaven.	
284.000,—	»	284.000,—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.	1
728.000,—	»	728.000,—	Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
23.771.000,— 343.000,—	» »	23.771.000,— 343.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 3. Ter beschikking gesteld personeel.	3
318.000,— 3.614.000,—	» »	318.000,— 3.614.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerd vastaangesteld personeel. 2. Tijdelijk personeel.	4
			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
775.000,—	»	775.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en de verblijfkosten van de niet tot de administraties behorende personen).	
1.257.000,— 253.000,—	» »	1.257.000,— 253.000,—	2. Honoraria van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. 5. Andere vergoedingen.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 . — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, travaux et fournitures. — Dépenses de même nature	1.032.000,—	»	40.000,—
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. — Affiliations d'intérêt administratif. — Fournitures de bureau. — Impressions	238.000,—	»	14.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. — Achat d'uniformes. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Reliures. — Dépenses de même nature	945.000,—	»	189.000,—
9	Publications effectuées par le département	350.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	751.000,—	»	169.000,—
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet ou utilisées par les Services du Département. — Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette	1.810.000,—	»	55.000,—
	3. Frais de route et de séjour	800.000,—	»	85.000,—
11	Dépenses de formation professionnelle	15.000,—	»	9.000,—
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	250.000,—	»	60.000,—
15	4. Frais de levé et de publication de la carte géologique de Belgique	700.000,—	»	400.000,—
	5. Remboursement à l'O.R.E. des frais de fonctionnement de la mission charbonnière, etc.	3.268.000,—	»	300.000,—
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques paratatales. Subvention en faveur de l'Institut National de l'Industrie charbonnière	11.400.000,—	»	2.000.000,—
19	Subventions facultatives :			
	5 (nouveau). Subvention facultative au Cercle d'Etude « Technique de la Chaleur »	»	60.000,—	»
	6 (nouveau). Subside à l'Institut National de l'Industrie Charbonnière, à titre d'intervention de l'Administration des Mines dans la publication des Annales des Mines	»	91.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
992.000,—	»	992.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair, werken en leveringen. — Uitgaven van dezelfde aard.	
224.000,—	»	224.000,—	3. Abonnementen aan dagbladen en officiële publicaties. — Aansluitingen van administratief belang. — Kantoorbehoeften. — Drukwerken.	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
756.000,—	»	756.000,—	1. Werken en leveringen voor uitrusting en vernieuwing in de lokalen, voor het materieel, het meubilair. — Aankoop van uniformen. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Inbindingen. — Uitgaven van dezelfde aard.	
350.000,—	105.525,—	455.525,—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
582.000,—	»	582.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.	
1.755.000,—	»	1.755.000,—	2. Uitgaven voor rijtuigen van de Staat ter beschikking van de Minister en het Kabinet of gebruikt door de diensten van het Departement. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht.	
715.000,—	»	715.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	
6.000,—	»	6.000,—	Uitgaven voor beroepsscholing.	11
			B. — Uitzonderingsuitgaven.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
190.000,—	»	190.000,—	1. Vaste diensten.	
300.000,—	»	300.000,—	4. Kosten van het opmeten en het uitgeven van de aardkundige kaart van België.	15
2.968.000,—	»	2.968.000,—	5. Terugbetaling aan de D.E.R. van de werkingskosten van de Belgische Steenkolenzending, enz.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
9.400.000,—	»	9.400.000,—	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale rechtspersonen. Toelage ten voordele van het Nationaal Instituut voor de Steenkolenrijverheid.	16
			Niet verplichte subsidiën :	19
60.000,—	»	60.000,—	5 (<i>nieuw</i>). Niet verplichte subsidie ten bate van de Kring voor Studie der « Warmtetechniek ».	
91.000,—	»	91.000,—	6 (<i>nieuw</i>). Subsidie aan het Nationaal Instituut voor de Steenkolenrijverheid bij wijze van tussenkomst door de Administratie van het Mijnwezen, in de publicatie van de Annalen der Mijnen.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
22	1. Achat par la Commission des Artisanats et Métiers d'Art pour le compte du Département, d'objets d'art ayant une valeur artistique	50.000,—	»	50.000,—
	2. Publicité en vue d'intensifier le recrutement de la main-d'œuvre dans les mines et de remettre au travail les ouvriers mineurs menacés de chômage	1.850.000,—	»	1.000.000,—
	3. Dépenses de toute nature relatives à la lutte contre la poussière dans les charbonnages	750.000,—	»	650.000,—
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		151.000,—	6.424.000,—
Section II. — Dépenses résultant de la guerre.				
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
322	Frais de fonctionnement d'une unité Sédichar en Allemagne....	1.488.000,—	»	300.000,—
	Total pour les dépenses résultant de la guerrefr.		»	300.000,—
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.				
<i>Ibis nouv.</i>	Traitement du Ministre et indemnités pour usage d'automobile.	»	»	»
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	800.000,—	»	400.000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	102.157.430,—	»	5.400.000,—
	2. Agents temporaires	51.186.570,—	5.430.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	730.000,—	120.00,—	»
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	1.611.000,—	939.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	1.857.000,—	18.000,—	»
	2. Honoraires des avocats, des médecins et des huissiers. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. <i>Provisions aux avoués</i>	1.218.000,—	»	165.000,—
	4. Indemnités de changement de résidence, etc.	2.886.000,—	»	60.000,—
	5. Autres indemnités	20.171.000,—	1.500.000,—	»
6	Allocations et dépenses du Service social en faveur du personnel.	500.000,—	»	200.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Éclairage, chauffage, service des eaux, etc.	3.699.000,—	105.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel, etc.	4.633.000,—	536.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
" " " 850.000,— 100.000,—	" " " 105.525,—	" " " 850.000,— 100.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 1. Aankoop door de Commissie van Ambachtswezen en Kunst-ambachten, voor rekening van het Departement, van kunstvoorwerpen met een artistieke waarde. 2. Publiciteit met het oog op de verspreiding van het aanwerven van handwerk in de mijnen en de met werkloosheid bedreigde mijnwerkers terug aan het werk te stellen. 3. Uitgaven van alle aard betreffende de strijd tegen het stof in de mijnen.	22
	105.525,—		Totaal voor de gewone uitgaven.	
1.488.000,—	916.231,—	2.404.231,—	Sectie II. — Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Werkingskosten van een Sekover-Eenheid in Duitsland.	322
	916.231,—		Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
" 400.000,— 96.757.430,— 56.616.570,— 850.000,— 2.550.000,— 1.875.000,— 1.053.000,— 2.826.000,— 21.671.000,— 300.000,— 3.804.000,— 5.169.000,—	408.332,— " 237.000,— 23.589,— " 120.200,— " 1.875.000,— " 1.053.000,— " 2.826.000,— 11.500,— " 5.500,— 25.200,—	408.332,— 400.000,— 96.757.430,— 56.853.570,— 873.589,— 2.670.200,— 1.875.000,— 1.053.000,— 2.826.000,— 21.682.500,— 300.000,— 3.809.500,— 5.194.200,—	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW. Jaarwedde van de Minister en vergoedingen voor gebruik van een autorijtuig. Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel. 3. Ter beschikking gesteld personeel. Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 2. Tijdelijken. Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. 2. Erclonen van advocaten, geneesheren en deurwaarders. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. <i>Voorschotten aan pleitbezorgers.</i> 4. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen, enz. 5. Andere vergoedingen. Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel. Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, enz.	1bis nieuw 2 3 4 5 6 7

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement, etc.	6.000.000,—	»	»
	2. Achat de véhicules automobiles, etc.	130.000,—	»	42.750,—
	3. Autres dépenses d'équipement, etc.	105.000,—	»	20.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements, etc. Titres de transport	2.554.000,—	»	1.000.000,—
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. Indemnités kilométriques, etc.	11.192.000,—	»	2.000.000,—
	3. Frais de route et de séjour	8.960.000,—	»	1.500.000,—
	4. Missions à l'étranger	1.750.000,—	»	750.000,—
	5. Autres dépenses de transport	671.000,—	»	100.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents (<i>y compris le Jardin Botanique de Meisse</i>)	4.500.000,—	»	1.350.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Lutte contre les maladies, animaux et végétaux nuisibles aux cultures, etc.	900.000,—	»	400.000,—
	3. Location et projection de films agricoles	250.000,—	»	150.000,—
	4 (<i>nouveau</i>). Indemnités d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946).	»	»	»
17	Subventions légales :			
	1. Indemnités pour chevaux abattus, etc.	1.250.000,—	600.000,—	»
	2. Associations de lutte contre la tuberculose bovine, etc.	13.500.000,—	»	1.900.000,—
	3. Amélioration d'étables et de porcheries, construction de silos, etc.	18.800.000,—	»	8.550.000,—
	4. Construction et amélioration des installations horticoles....	350.000,—	»	200.000,—
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce bovine et chevaline, etc.	39.420.000,—	»	2.260.000,—
	3. Frais résultant de l'intervention de l'Etat pour la mise en marche, etc.	3.600.000,—	»	290.000,—
19	Subventions facultatives :			
	2. Chambres provinciales d'agriculture, etc. <i>Congrès</i>	1.350.000,—	150.000,—	»
	3. Subsides aux stations libres	450.000,—	250.000,—	»
	6. Enquêtes fruitières, etc. Cultures modèles	400.000,—	»	100.000,—
	8. Subsides pour achat de pulvérisateurs, etc.	2.750.000,—	800.000,—	»
	11 (<i>nouveau</i>). Subventions à des comités locaux en vue de la lutte contre les animaux nuisibles aux cultures	»	3.500.000,—	»
21	Travaux :			
	1. Frais de champs d'expériences, etc.	1.000.000,—	»	250.000,—
	3. Champs d'expériences. Entretien des forêts, etc.	10.000.000,—	»	»
22	Autres dépenses :			
	1. Achat et transport de tuberculine, malléine, etc.	17.632.000,—	»	2.825.000,—
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		13.948.000,—	29.912.750,—
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
6.000.000,—	700.000,—	6.700.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz.	
87.250,—	"	87.250,—	2. Aankoop van autovoertuigen, enz.	
85.000,—	"	85.000,—	3. Andere uitgaven van uitrusting, enz.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen:	10
1.554.000,—	"	1.554.000,—	1. Abonnementen, enz. Reisbewijzen.	
9.192.000,—	"	9.192.000,—	2. Uitgaven voor de autorijtuigen, enz. Kilometervergoedin- gen, enz.	
7.460.000,—	"	7.460.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	
1.000.000,—	"	1.000.000,—	4. Opdrachten naar het buitenland.	
571.000,—	"	571.000,—	5. Andere vervoeruitgaven.	
			Werken en leveringen voor eerste inrichting :	14
3.150.000,—	"	3.150.000,—	1. Vaste diensten (<i>met inbegrip van de Rijksplantentuin te Meise</i>).	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	15
500.000,—	"	500.000,—	2. Bestrijding van alle ziekten en voor de teelten schadelijke dieren en gewassen, enz.	
100.000,—	"	100.000,—	3. Huren en projectie van landbouwfilmen.	
"	1.500,—	1.500,—	4 (<i>nieuw</i>). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946).	
			Wettelijke subsidiën :	17
1.850.000,—	2.500,—	1.852.500,—	1. Vergoedingen voor afgemaakte paarden, enz.	
11.600.000,—	"	11.600.000,—	2. Verenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose, enz.	
10.250.000,—	"	10.250.000,—	3. Verbeteringen aan veestallen en varkensstallen, enz.	
150.000,—	"	150.000,—	4. Bouwen en verbeteren van tuinbouwinstellingen.	
			Subsidiën volgens overeenkomst :	18
37.160.000,—	"	37.160.000,—	1. Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering van rundvee- en paardenrassen, enz.	
3.310.000,—	"	3.310.000,—	3. Kosten wegens de tussenkomst van de Staat voor de aan- vang, enz.	
			Niet verplichte subsidiën :	19
1.500.000,—	"	1.500.000,—	2. Provinciale landbouwkamers, enz. <i>Congressen</i> .	
700.000,—	"	700.000,—	3. Toelagen aan vrije onderzoekstations.	
300.000,—	"	300.000,—	6. Fruitkeuringen, enz. Modelteelten.	
3.550.000,—	175.000,—	3.725.000,—	8. Toelagen voor aankoop van sproei-ers, enz.	
3.500.000,—	"	3.500.000,—	11 (<i>nieuw</i>). Toelagen aan plaatselijke comité's met het oog op de strijd tegen voor de teelten schadelijke dieren.	
			Werken :	21
750.000,—	"	750.000,—	1. Kosten der proefvelden, enz.	
10.0000.000,—	50.200,—	10.050.200,—	3. Proefvelden. Onderhoud der bossen, enz.	
			Andere uitgaven :	22
14.807.000,—	"	14.807.000,—	1. Aankoop en vervoer van tuberculine, malléine, enz.	
	1.760.521,—		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	63.679.000,—	7.000.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	1.442.000,—	»	625.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	400.000,—	150.000,—	»
	2. Agents temporaires	73.163.000,—	4.000.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités et jetons de présence pour participation à des jurys, etc.	592.000,—	»	100.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	98.000,—	13.500,—	»
6	Allocations et dépenses de service social	801.000,—	»	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	3.900.000,—	»	675.000,—
	2. Entretien des locaux, du matériel, etc.	3.160.000,—	»	»
	3. Abonnements aux journaux, etc.	973.000,—	150.000,—	»
8	Dépense d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement	6.000.000,—	1.685.000,—	»
	2. Achat de véhicules automobiles	50.000,—	100.000,—	»
9	Publications effectuées par le Département	6.134.000,—	50.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux	3.000.000,—	»	500.000,—
	3. Frais de route et de séjour	5.300.000,—	»	750.000,—
	4. Missions à l'étranger	2.250.000,—	»	400.000,—
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	1.500.000,—	»	1.000.000,—
13	Dépenses diverses d'administration	100.000,—	»	»
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	2.450.000,—	»	400.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
BEGROTING VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
70.679.000,—	"	70.679.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
817.000,—	"	817.000,—	1. Vastaangesteld personeel. 3. Ter beschikking gesteld personeel.	
550.000,—	"	550.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
77.163.000,—	"	77.163.000,—	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	
492.000,—	"	492.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
111.500,—	"	111.500,—	1. Vergoedingen en presentiegelden voor deelneming aan jury's, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
801.000,—	16.202,50	817.202,50	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.	6
3.225.000,—	"	3.225.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
3.160.000,—	1.164,20	3.161.164,20	1. Verlichting, verwarming, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, enz. 3. Dagbladabonnementen, enz.	
1.123.000,—	"	1.123.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
7.685.000,—	14.805,40	7.699.805,40	1. Werken en leveringen voor de uitrusting. 2. Aankoop van autovoertuigen.	
150.000,—	280.000,—	430.000,—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
6.184.000,—	"	6.184.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
2.500.000,—	"	2.500.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Zendingen in het buitenland.	
4.550.000,—	"	4.550.000,—	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	12
1.850.000,—	"	1.850.000,—	Diverse bestuursuitgaven.	13
500.000,—	"	500.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
100.000,—	"	100.000,—	1. Vaste diensten.	
2.050.000,—	"	2.050.000,—		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Vermindering</i>
15	Autres dépenses exceptionnelles : 2. Frais à résulter du déménagement et de l'aménagement de divers services 4. Recensement général de la population 5 (nouveau). Remboursement à la S. A. Crédit Anversoï, en liquidation, de la valeur de machines de bureau réquisitionnées et non reproduites (y compris les indemnités de location non encore liquidées) 6 (nouveau). Quote-part de la Belgique dans la réalisation d'une exposition aux Etats-Unis dans le cadre de l'O.E.C.E. 7 (nouveau). Pécule de vacances 8 (nouveau). Rééquipement ménager	200.000,— 11.550.000,— » » » »	» » 202.000,— 450.000,— » »	150.000 2.500.000 » » » »
Chapitre II. — Subventions.				
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques, parastatales et des régies :			
1. A l'Institut pour l'Encouragement des Recherches scientifiques (IRSIA) 3. Au Conseil central de l'Economie 4. A l'Office National du Ducroire 5 (nouveau). Au Conseil supérieur des Classes moyennes		50.000.000,— 10.000.000,— » »	» » 2.527.000,— 100.000,—	» 6.000.000,— » »
18	Subventions conventionnelles :			
2. Au Bureau International des Expositions 10. Aux Centres de Recherches		20.000,— 14.500.000,—	» »	» 3.500.000,—
19	Subventions facultatives :			
2. Pour la formation professionnelle dans les métiers et métiers 3. Pour le perfectionnement professionnel des métiers et métiers, etc. 4. Pour le relèvement économique des classes moyennes, etc.		35.000.000,— 700.000,— 150.000,—	» » »	3.000.000,— 400.000,— 75.000,—
11. Contribution à l'érection ou à l'outillage de laboratoires, etc. 16. Subventions pour la recherche industrielle en vue de l'application de procédés nouveaux 18. Aux Offices provinciaux de la Commission Nationale des Industries d'Art		750.000,— 4.000.000,— 450.000,—	250.000,— » »	» 3.000.000,— »
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
22	3. Propagande pour soutenir la politique économique du Gouvernement	500.000,—	»	250.000,—
Total pour les dépenses ordinairesfr.			16.677.500,—	23.325.000,—

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
304	Rémunérations du personnel des services temporaires (<i>y compris les arriérés dus pour les exercices 1940 à 1948</i>) :			
	1. Agents définitifs détachés	1.906.000,—	200.000,—	»
	2. Agents temporaires	37.000.000,—	7.200.000,—	»
305	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.	370.000,—	200.000,—	»
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	10.000,—	»	10.000,—
306	Allocations et dépenses du service social en faveur du personnel.	50.000,—	»	20.000,—
307	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	2.131.000,—	»	766.000,—
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, etc.	3.575.000,—	»	955.000,—
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc.	150.000,—	»	80.000,—
308	1. Travaux et fournitures d'équipements, etc.	15.000,—	»	10.000,—
310	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport			
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet, etc. (<i>location, réquisition, réparation et usage de véhicules à moteur; fourniture d'essence, de lubrifiant et autres dépenses de même nature</i>)	1.674.000,—	»	850.000,—
	3. Frais de route et de séjour	1.194.000,—	»	600.000,—
	5. Autres dépenses de transport	2.140.000,—	»	1.200.000,—
		40.000,—	»	15.000,—
312	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département	700.000,—	100.000,—	»
313	1. Dépenses d'administration et de fonctionnement général quelconques des services de l'Office d'Aide Mutuelle, etc.	2.525.000,—	126.500,—	»
	Rémunération, entretien, fonctionnement et dépenses de toute nature des troupes mises à la disposition du Ministère des Affaires Economiques, etc. :			
	3. Traitements, indemnités, soldes, etc.	2.550.000,—	222.500,—	»
	4. Service du Charroi. — Entretien et réparations	87.000,—	5.000,—	»
	5. Service du Charroi. — Carburants et lubrifiants	325.000,—	19.500,—	»
	6. Primes	18.000,—	2.000,—	»
	7. Frais de bureau. Téléphone, télégraphe et autres dépenses de même nature	20.000,—	6.000,—	»
	9. (<i>nouveau</i>). Dépenses imprévues (Corps Forestiers Militaires).	»	25.000,—	»
	10 (<i>nouveau</i>). Remboursement de dégâts locatifs résultant de l'occupation de divers immeubles	»	»	»
	11 (<i>nouveau</i>). Mission Militaire de Contrôle (Sedichar)	»	16.115,—	»
316	Dépenses administratives de l'Office Commercial du Ravitaillement	29.800.000,—	»	250.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.				
Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
			Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten (<i>inbegrepen achterstallig verschuldigd voor de dienstjaren 1940 tot 1948</i>):	304
2.106.000,—	"	2.106.000,—	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.	
44.200.000,—	"	44.200.000,—	2. Tijdelijken.	
570.000,—	"	570.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz.	305
"	"	"	4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
30.000,—	"	30.000,—	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.	306
1.365.000,—	"	1.365.000,—	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz.	307
2.620.000,—	"	2.620.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair, enz.	
70.000,—	"	70.000,—	3. Dagbladenabonnementen en officiële publicaties, enz.	
5.000,—	"	5.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz.	308
824.000,—	"	824.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten en reisebewijzen	310
594.000,—	"	594.000,—	2. Uitgaven voor de autovoertuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het kabinet, enz. (<i>huur, opreiking, herstelling en gebruik van motorvoertuigen; aankoop van benzine, olie en andere uitgaven van dezelfde aard</i>).	
940.000,—	"	940.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	
25.000,—	"	25.000,—	5. Andere vervoeruitgaven.	
800.000,—	"	800.000,—	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.	312
2.651.500,—	"	2.651.500,—	1. Alle beheer- en werkingskosten der diensten van de Dienst voor Onderling Hulpbetoon, enz.	313
			Bezoldiging, onderhoud, werking en uitgaven van alle aard der troepen ter beschikking gesteld van het Ministerie van Economische Zaken, enz. :	
2.772.500,—	"	2.772.500,—	3. Wedden, vergoedingen, soldij, enz.	
92.000,—	"	92.000,—	4. Dienst der Vervoermiddelen. — Onderhoud en herstellingen.	
344.500,—	"	344.500,—	5. Dienst der Vervoermiddelen. — Brand- en smeestoffen.	
20.000,—	"	20.000,—	6. Premien.	
26.000,—	"	26.000,—	7. Bureelkosten. Telefoon, telegraaf en andere uitgaven van dezelfde aard.	
25.000,—	"	25.000,—	9. (<i>nieuw</i>) Onvoorziene uitgaven (Houtvesterskorpen).	
"	49.369,68	49.369,68	10. (<i>nieuw</i>). Terugbetalen van huurschade voortvloeiende uit de bezetting van verschillende gebouwen.	
16.115,—	58.622,70	74.737,70	11. (<i>nieuw</i>). Militaire Contrôlezend (Sedichar).	
29.550.000,—	"	29.550.000,—	Administratieve uitgaven van de Handelsdienst voor Ravitailering.	316

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre II. — Subventions.				
319	Intervention de l'Etat en matière de politique des prix :			
	1. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences des prix, etc.	225.000.000,—	»	225.000.000,—
	2. Allocations compensatoires, etc.	2.975.000.000,—	220.000.000,—	»
	4. Subvention à l'industrie charbonnière	1.200.000.000,—	742.390.000,—	»
	5. Subventions allouées à l'occasion de la mobilisation de la récolte indigène (y compris une subvention temporaire aux industries qui produisent de la poudre de lait, obtenue de lait belge, et la fournissent aux industries de l'alimentation établies en Belgique). (L'exercice d'imputation est déterminé par la date de paiement de ces dépenses qui seront payées au moyen de fonds mis à la disposition du Ministre sur ordonnance d'ouverture de crédit. La justification des sommes payées se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements approuvés par le Ministre ou son délégué. Autorisation est donnée au Ministre de reporter à l'exercice 1950 le disponible éventuel qui apparaîtrait à cet article à la date du 31 décembre 1949).....	133.000.000,—	»	»
319	6. Office Commercial du Ravitaillement, etc. (Les imputations à la charge des crédits prévus en regard de cet article se feront par provisions successives dans la mesure nécessitée par les besoins de l'Office Commercial du Ravitaillement sur le vu d'un arrêté ministériel de collation pris sur avis favorable de l'Inspection des Finances. Autorisation est donnée au Ministre de reporter à l'exercice 1950, le disponible éventuel qui apparaîtrait à cet article à la date du 31 décembre 1949)	667.000.000,—	»	150.000.000,—
	7 (nouveau). Subvention en vue de couvrir le coût de vivres fournis gratuitement aux ouvriers mineurs	»	»	»
	Total des dépenses résultant de la guerre.....fr.		970.512.615,—	379.756.000,—
BUDGET DU MINISTERE DES COMMUNICATIONS.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre .	1.000.000,—	100.000,—	»
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs fr.	1.501.367.500,—	166.750.000,—	»
	2. Agents temporaires	70.836.000,—	»	»
	3. Agents en disponibilité	27.673.000,—	»	1.000.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	581.000,—	»	60.000,—
	2. Honoraires des avocats, etc.	1.038.000,—	»	40.000,—
	3. Indemnités pour exercice, etc.	22.758.000,—	»	150.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	3.302.000,—	»	865.000,—
	5. Autres indemnités	11.030.000,—	»	1.500.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
3.195.000.000,— 1.942.390.000,— 133.000.000,— 517.000.000,— "	" 5.296.415,12 71.313.997,37 " 80.266,40	" 3.200.296.415,12 2.013.703.997,37 133.000.000,— 517.000.000,— 80.266,40	Hoofdstuk II. — Toelagen. Tussenkost van de Staat in zake prijzenpolitiek : - Door de Staat te dragen tekort wegens prijzenverschillen, enz. - Compensatievergoedingen, enz. - Toelage aan de kolenindustrie. - Toelagen toegestaan ter gelegenheid van de mobilisatie van de inlandse oogst (inbegrepen een tijdelijke toelage aan de industrieën die melkpoeder bereiden uit melk in België voortgebracht en het aan de voedingsindustrieën, in België gevestigd leveren). (Het dienstjaar van aanrekening wordt bepaald door de datum van betaling van deze uitgaven welke op de gelden ter beschikking van de Minister gesteld bij ordonnantie van kredietopening, zullen vereffend worden. De verrechtvaardiging der betaalde sommen zal geschieden door het voorleggen der samenvattende borderellen van de betalingen, door de Minister of zijn afgevaardigde goedgekeurd. Aan de Minister wordt machtiging verleend het saldo welk eventueel op 31 December 1949 op dit artikel zou beschikbaar blijven, op het dienstjaar 1950 over te dragen.) - Handelsdienst voor Ravitaillering, enz. (De aanrekeningen ten laste van de voor dit artikel voorziene kredieten, zullen geschieden bij achtereenvolgende voorschotten in de mate van de noodwendigheden van de Handelsdienst voor Ravitaillering op zicht van een ministerieel besluit welk, na gunstig advies van de Inspectie van Financiën, zal getroffen worden. Aan de Minister wordt machtiging verleend het saldo welk eventueel op 31 December 1949 op dit artikel zou beschikbaar blijven, op het dienstjaar 1950 over te dragen.) (nieuw). Toelage tot het dekken van de kosten van de levensmiddelen gratis verstrekt aan de mijnwerkers. Totaal van de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	319
1.100.000,— 1.668.417.500,— 70.836.000,— 26.673.000,— 521.000,— 998.000,— 22.608.000,— 2.437.000,— 9.530.000,—	61.400,— 75.620.000,— 4.245.500,— " " 70.000,— 750.000,— " 1.023.000,—	1.161.400,— 1.743.737.500,— 75.081.500,— 26.673.000,— 521.000,— 1.068.000,— 23.358.000,— 2.437.000,— 10.553.000,—	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : - Vastaangestelde personeelsleden. - Tijdelijk personeel. - Ter beschikking gesteld personeel. Allerhande toelagen en vergoedingen : - Vergoedingen, presentiegelden, enz. - Erelonen van advocaten, enz. - Vergoedingen wegens het uitoefenen, enz. - Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. - Andere vergoedingen.	2 3 5

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel .	13.368.000,—	»	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	88.312.000,—	»	6.000.000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	8.294.000,—	»	1.985.000,—
	3. Achat de publications, etc.	178.664.000,—	»	10.000.000,—
8	Dépenses d'équipement, etc. :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	5.430.000,—	»	2.000.000,—
	2. Achat de véhicules, etc.	1.000.000,—	»	150.000,—
	3. Autres dépenses d'équipement	2.740.000,—	»	500.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux, etc.	738.000,—	»	30.000,—
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc.	3.321.000,—	»	270.000,—
	3. Frais de route et de séjour	11.621.000,—	»	1.010.000,—
	4. Missions à l'étranger	1.675.000,—	62.000,—	»
	5. Autres dépenses de transport	20.075.000,—	300.000,—	»
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :			
	1. Dettes envers des membres du personnel, etc.	900.000,—	»	145.000,—
13	Dépenses diverses d'administration :			
	2. Dépenses pour compte de tiers	700.000,—	»	100.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement	21.975.000,—	»	1.200.000,—
16	Intervention financière de l'Etat :			
	1. Régie des Voies Aériennes	114.189.900,—	»	10.000.000,—
17	Autres subventions légales :			
	1. Intervention de l'Etat dans les intérêts, etc.	15.000.000,—	»	12.000.000,—
	3. Intervention de l'Etat dans la réparation des dommages, etc.	600.000,—	»	600.000,—
	5. Sécurité sociale des marins, etc.	10.050.000,—	»	1.550.000,—
	6. Participation de l'Etat dans les dépenses du »Pool», etc.	4.300.000,—	10.000.000,—	»
	7. Intervention de l'Etat dans les cotisations au Service de Secours de la Caisse commune de la Pêche maritime.	500.000,—	»	375.000,—
18	Subventions conventionnelles :			
	2. Pêche maritime : sociétés de crédits, etc.	25.000,—	»	25.000,—
	3. Conseil International de Copenhague	200.000,—	»	75.000,—
	4. Subsidés au »Zeewetenschappelijk Instituut voor Zee- visserijonderzoek»	450.000,—	»	125.000,—
	6. Part contributive de la Belgique, etc.	81.000,—	68.000,—	»
	8. Postes : Part d'intervention dans les frais, etc.	130.000,—	20.000,—	»
	9. (nouveau) Intervention de la Belgique dans les frais d'ex- ploitation des stations météorologiques dans l'Atlantique Nord	»	2.300.000,—	»
	10 (nouveau). Intervention de l'Etat dans les charges supportées par les sociétés ferroviaires du fait des réductions tarifaires imposées en faveur de certaines catégories de voyageurs privilegiés conformément aux dispositions de l'arrêté-loi du 25 février 1947	»	39.254.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
13.368.000,—	650.000,—	14.018.000,—	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.	6
82.312.000,— 6.309.000,— 168.664.800,—	» » »	82.312.000,— 6.309.000,— 168.664.800,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, enz. 2. Onderhoud van de lokalen. 3. Aankoop van publicaties, enz.	7
3.430.000,— 850.000,— 2.240.000,—	» » »	3.430.000,— 850.000,— 2.240.000,—	Uitgaven voor uitrusting, enz. : 1. Werken en leveringen, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen, enz. 3. Andere uitgaven voor uitrusting.	8
708.000,— 3.051.000,— 10.611.000,— 1.737.000,— 20.375.000,—	» » » 296.000,— 1.113.500,—	708.000,— 3.051.000,— 10.611.000,— 2.033.000,— 21.488.500,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnements op de vervoernetten, enz. 2. Uitgaven voor autorijtuigen, enz. 3. Reis- en verblijfkosten, enz. 4. Opdrachten naar het buitenland. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
755.000,—	»	755.000,—	Geschillen voortvloeiende uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement : 1. Schulden tegenover leden van het personeel, enz.	12
600.000,—	»	600.000,—	Diverse bestuursuitgaven : 2. Uitgaven voor rekening van derden.	13
20.775.000,—	»	20.775.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting.	14
104.189.900,—	»	104.189.900,—	Financiële tussenkomst van de Staat : 1. Regie der Luchtwegen.	16
3.000.000,— » 8.500.000,— 14.300.000,—	» » » »	3.000.000,— » 8.500.000,— 14.300.000,—	Andere wettelijke subsidiën : 1. Tussenkomst van de Staat in de interesten, enz. 3. Tussenkomst van de Staat in de herstelling der schade, enz. 5. Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden, enz. 6. Deelneming van de Staat in de uitgaven van de « Pool », enz. 7. Tussenkomst van de Staat in de bijdragen van de Hulpkas van de Zeevisserij.	17
125.000,—	»	125.000,—	Conventionele subsidiën :	18
125.000,— 325.000,— 149.000,— 150.000,—	» » » 37.000,—	125.000,— 325.000,— 149.000,— 187.000,—	2. Zeevisserij : kredietmaatschappijen, enz. 3. Internationale Raad van Kopenhagen. 4. Toelage aan het Zeewetenschappelijk Instituut voor Zeevisserij-onderzoek. 6. Aandeel van België, enz. 8. Posterijen : Aandeel in de kosten, enz.	
2.300.000,—	»	2.300.000,—	9. (nieuw). Tussenkomst van België in de exploitatiekosten van weerkundige stations in de Noord-Atlantische Oceaan.	
39.254.000,—	164.343.000,—	203.597.000,—	10. (nieuw). Tussenkomst van de Staat in de lasten gedragen door de spoorwegmaatschappijen ingevolge de tariefverminderingen opgelegd ten voordele van zekere categorieën van bevoordeligde reizigers, overeenkomstig de bepalingen van de besluitwet van 25 Februari 1947.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
19	Subventions facultatives :			
	1. Commissariat général au Tourisme	15.950.000,—	"	500.000,—
	2. Aéronautique : Réduction des tarifs, etc.	20.000,—	580.000,—	"
21	Transports et Aéronautique : Collaboration aux études, etc.	1.000.000,—	"	900.000,—
22	Dépenses courantes :			
	2. Fournitures de combustibles, etc.	151.016.000,—	"	20.000.000,—
	7. Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926, etc.	1.200.000,—	200.000,—	"
	8. Commissariat général du Tourisme : Publicité, propa- gande, expositions, etc.	6.665.000,—	1.000.000,—	"
	9. Postes. — Exploitation : matériel, etc.	71.644.000,—	"	"
	10. Marine. — Traction, matériel, exploitation	118.700.000,—	"	35.000.000,—
23	Dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Remboursement des avances consenties à l'effet de couvrir les dépenses des Services des Voies Aériennes jusqu'au 31 décembre 1946	"	"	"
	4 (nouveau). Secours aux ayants droit d'agents décédés ensuite de faits de guerre	"	"	"
	5 (nouveau). Réquisitions de terrains pour l'organisation des aérodromes effectuées par les administrations commu- nales, pour compte de l'Administration de l'Aéronautique	"	"	"
	6 (nouveau). Régularisation des avances faites par et pour compte des Services belges à Londres	"	"	"
	7 (nouveau). Cotisation des années 1946, 1947 et 1949 au Centre de contrôle de radiocommunications des services mobiles	"	"	"
	8 (nouveau). Remboursement au Service des Fournitures des frais d'impression du carnet touristique 1947 et des tickets de repas pour touristes étrangers	"	400.000,—	"
	9 (nouveau). Remboursement à la Régie de la Marine de l'avance faite par elle au Consul général de Belgique à New-York, à titre d'intervention dans les frais de gestion du Club des Marins belges à New-York	"	"	"
	10 (nouveau). Annuaire du personnel des Services centraux	"	150.000,—	"
	11 (nouveau). Perte de change sur opérations effectuées en France en 1940 par l'Office des chèques postaux	"	"	"
	12 (nouveau). Transport des mineurs en 1946-1947. Solde du compte de l'Office National des Transports automobiles	"	"	"
	13 (nouveau). Location de voitures automobiles de la S.N.C.F.B.	"	"	"
	14 (nouveau). Transport de correspondances du Département en 1947	"	"	"
			221.184.000,—	108.155.000,—
Section II. — Enseignement.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	2. Agents temporaires	"	75.000,—	"
	3. Agents en disponibilité	108.000,—	20.000,—	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
15.450.000,— 600.000,— 100.000,—	" " "	15.450.000,— 600.000,— 100.000,—	Facultatieve subsidiën : 1. Commissariaat generaal voor Toerisme. 2. Luchtvaart : Vermindering van de tarieven, enz. Vervoer en Luchtvaart : Medewerking aan de studie, enz.	19 21
131.016.000,— 1.400.000,— 7.655.000,— 71.644.000,— 83.700.000,—	" 74.000,— 734.700,— 2.937.000,— "	131.016.000,— 1.474.000,— 8.389.700,— 74.581.000,— 83.700.000,—	Gewone uitgaven : 2. Levering van brandstoffen, enz. 7. Toepassing van het koninklijk besluit van 29 December 1926 8. Commissariaat generaal voor Toerisme : Publiciteit, pro- paganda, tentoonstellingen, enz. 9. Posterijen. — Exploitatie : materieel, enz. 10. Zeewezen. — Trekdienst, materieel, exploitatie.	22
" " " " 400.000,— " 150.000,— " " " " "	925.750,— 58.424,— 43.144,— 100.000,— 900.000,— 1.272.000,— " 185.000,— 521.000,— 1.700.000,— 185.000,— 1.089.000,—	925.750,— 58.424,— 43.144,— 100.000,— 1.300.000,— 1.272.100,— 150.000,— 185.000,— 521.000,— 1.700.000,— 185.000,— 1.089.000,—	Uitzonderingsuitgaven : 3. (nieuw) Terugbetaling van voorschotten toegestaan tot bestrijding der uitgaven van de Diensten der Luchtwegen tot 31 December 1946. 4. (nieuw) Hulp gelden aan rechthebbenden van agenten overleden ingevolge oorlogsfeiten. 5. (nieuw) Opeising van terreinen door de gemeentebestu- ren voor rekening van het Bestuur der Luchtvaart met het oog op de inrichting der vliegvelden. 6. (nieuw) Regularisatie van de voorschotten gedaan door en voor rekening van de Belgische diensten te Londen. 7. (nieuw) Bijdrage voor de jaren 1946, 1947 en 1949 aan het Centrum voor Toezicht op de radioverbindingen van de mobiele diensten. 8. (nieuw) Terugbetaling aan de Dienst voor Drukkerijen van de kosten voor het drukken van het reisboekje voor toeristen van 1947 en maaltijdenticketten voor vreemde toeristen. 9. (nieuw) Terugbetaling aan de Regie van het Zeewezen van het voorschot door haar verleend aan de Consul-generaal van België te New-York als aandeel in de beheerskosten van de Belgische Club voor Zeelieden te New-York. 10. (nieuw) Jaarboek van het personeel van de Centrale Diensten 11. (nieuw) Wisselverlies op bewerkingen gedaan in Frankrijk in 1940 door het Postcheckambt. 12. (nieuw) Vervoer der mijnwerkers in 1946-1947. Saldo der rekening van de Nationale Autovervoerdienst. 13. (nieuw) Huur van autorijtuigen van de N.M.B.S. 14. (nieuw) Vervoer van poststukken van het Departement in 1947.	23
=====	258.934.518,— =====	=====		
75.000,— 128.000,—	" "	75.000,— 128.000,—	Sectie II. — Onderwijs. Bezoldiging van het personeel der vaste diensten : 2. Tijdelijk personeel. 3. Ter beschikking gesteld personeel.	3

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderinge</i>
5	Allocations et indemnités diverses :			
	3. Indemnités pour fonctions supérieures, etc.	40.000,—	»	»
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	57.000,—	»	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	2. Entretien des locaux, du matériel, etc.	400.000,—	»	100.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.	200.000,—	»	50.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Dépenses de toute nature	6.000,—	2.000,—	»
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :			
	1. Dettes envers des membres du personnel, etc.	50.000,—	»	25.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement	75.000,—	»	20.000,—
18	Subsides conventionnels :			
	1. Subside à l'Association Maritime Belge, etc.	6.000.000,—	»	2.650.000,—
	2. Subside à l'œuvre royale de l'Ibis	1.300.000,—	»	180.000,—
19	Subsides facultatifs :			
	1. Subsides aux écoles professionnelles de pêche	800.000,—	274.000,—	»
22	Dépenses courantes :			
	1. Matériel, exploitation, etc.	2.080.000,—	»	1.080.000,—
	2. Organisation de l'enseignement aéronautique	1.000.000,—	»	1.000.000,—
			371.000,—	5.105.000,—
	Total pour les dépenses ordinairesfr.		221.555.000,—	113.260.000,—
		=====	=====	=====
TITRE II. - DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
322	2. Indemnité due par l'Etat à la S. A. Compagnie Nationale Belge de Transports Maritimes du chef de la perte totale du s/s <i>Liège</i> , etc.	41.500.000,—	601.244,—	»
	4. Subvention à la Régie de la Marine	160.000.000,—	»	150.000.000,—
	5. Garantie accordée par l'Etat, etc.	25.000.000,—	100.000.000,—	»
	6. Rééquipement de l'Ecole supérieure de Navigation, etc.....	795.000,—	»	195.000,—
	10. Subvention au Service de la Sécurité sociale des pêcheurs.	9.200.000,—	2.500.000,—	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre....fr.		103.101.244,—	150.195.000,—
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
40.000,— 57.000,—	3.510,— 17.725,—	43.510,— 74.725,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 3. Vergoedingen wegens uitoefenen van hogere functiën, enz. 4. Vergoedingen die wettelijke lasten dekken.	5
300.000,—	»	300.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 2. Onderhoud van lokalen, materieel, enz.	7
150.000,—	»	150.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.	8
8.000,—	1.073,—	9.073,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Uitgaven van alle aard.	10
25.000,— 55.000,—	» »	25.000,— 55.000,—	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement : 1. Schulden tegenover leden van het personeel, enz.	12
3.350.000,— 1.120.000,—	» »	3.350.000,— 4.470.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting Subsidiën volgens overeenkomst :	14 18
1.074.000,—	765.000,—	1.839.000,—	1. Toelage aan de Belgische Zeevaartvereniging, enz. 2. Toelage aan het Koninklijk Werk « Ibis ».	19
1.000.000,— »	» »	1.000.000,— »	Niet verplichte subsidiën : 1. Subsidiën aan de beroepsscholen voor zeevisserij.	22
787.308,—	259.721.826,—		Gewone uitgaven : 1. Materieel, exploitatie, enz. 2. Organisatie van het luchtvaartonderwijs.	
Totaal voor de gewone uitgaven.				
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.				
Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.				
2. Vergoeding verschuldigd door de Staat aan de N.V. « Compagnie Nationale Belge de Transports Maritimes » wegens verlies van het s/s Liège, enz.	»	42.101.244,—		322
10.000.000,—	»	10.000.000,—	4. Toelage aan de Regie van het Zeewezen.	
125.000.000,—	»	125.000.000,—	5. Waarborg door de Staat verleend, enz.	
600.000,—	»	600.000,—	6. Wederuitrusting van de Hogere Zeevaartschool, enz.	
11.700.000,—	»	11.700.000,—	10. Toelage aan de Dienst voor Maatschappelijke Zekerheid van de vissers.	
Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.				

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
1	Traitement et frais de représentation du Ministrefr.	425 .000,—	"	"
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre .	650 .000,—	"	30 .000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	193 .000 .001,—	14 .620 .000,—	"
	2. Agents temporaires	263 .000 .000,—	24 .700 .000,—	"
	3. Agents en disponibilité	1 .250 .000,—	"	330 .000,—
	4. Agents détachés à l'Office de Navigation	6 .000 .000,—	"	1 .000 .000,—
	5. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat.....	1 .250 .000,—	"	200 .000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	5 .000 .000,—	"	3 .430 .000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	300 .000,—	50 .000,—	"
	2. Honoraires des avocats, etc.	12 .575 .000,—	"	800 .000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc....	1 .500 .000,—	"	135 .000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	1 .850 .000,—	"	400 .000,—
	5. Autres indemnités	300 .000,—	"	140 .000,—
6	Allocations et dépenses de service social, etc.	2 .000 .000,—	"	105 .000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	79 .615 .000,—	"	3 .500 .000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	84 .455 .000,—	"	29 .450 .000,—
	3. Abonnement aux journaux, etc.	2 .251 .000,—	"	100 .000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.	3 .670 .000,—	"	250 .000,—
9	Publications effectuées par le Département	733 .000,—	"	23 .000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport, etc.	1 .475 .000,—	450 .000,—	"
	2. Dépenses de voitures de l'Etat, etc.	5 .390 .000,—	440 .000,—	"
	3. Frais de route et de séjour	6 .250 .000,—	"	500 .000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	150 .000,—	50 .000,—	"
12	Contentieux, etc. :			
	1. Dettes envers les membres du personnel, etc.	1 .550 .000,—	"	145 .000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
A. — Lopende uitgaven.				
425.000,—	19.666,—	444.666,—	Jaarwedde en representiekosten van de Minister.	1
620.000,—	"	620.000,—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
207.620.001,—	9.177.500,—	216.797.501,—	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
287.700.000,—	1.170.000,—	288.870.000,—	2. Tijdelijk personeel.	
920.000,—	"	920.000,—	3. Ter beschikking gesteld personeel.	
5.000.000,—	"	5.000.000,—	4. Personeel gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart.	
1.050.000,—	25.000,—	1.075.000,—	5. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
1.570.000,—	"	1.570.000,—	2. Tijdelijk personeel.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
350.000,—	222.000,—	572.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden, enz.	
11.775.000,—	468.000,—	12.243.000,—	2. Erelonen van advocaten, enz.	
1.365.000,—	448.000,—	1.813.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies, enz.	
1.450.000,—	"	1.450.000,—	4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
160.000,—	"	160.000,—	5. Andere vergoedingen.	
1.895.000,—	"	1.895.000,—	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	6
			Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
76.115.000,—	"	76.115.000,—	1. Verlichting, verwarming, enz.	
55.005.000,—	"	55.005.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, enz.	
2.151.000,—	84.000,—	2.235.000,—	3. Dagbladabonnementen.	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
3.420.000,—	46.000,—	3.466.000,—	1. Werken en leveringen, enz.	
710.000,—	"	710.000,—	Door het Departement uitgegeven publicaties.	9
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
1.925.000,—	"	1.925.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten, enz.	
5.830.000,—	"	5.830.000,—	2. Uitgaven voor de autorijtuigen, enz.	
5.750.000,—	95.000,—	5.845.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	
200.000,—	"	200.000,—	4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	
			Geschillen, enz.	12
1.405.000,—	"	1.405.000,—	1. Schulden tegenover leden van het personeel, enz.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents, etc.	400.000,—	»	50.000,—
	2 (<i>nouveau</i>). Achat de mobilier de bureau pour la station d'épuration des eaux de la Vesdre, du mobilier spécial de laboratoire et de petit matériel d'atelier	»	50.000,—	»
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais de rééquipement des services, etc.	1.250.000,—	»	250.000,—
	3. Achat de matériel de contrôle radiographique, etc.	850.000,—	»	200.000,—
	4 (<i>nouveau</i>). Achat d'un film cinématographique intitulé «Lacs et Barrages de Haute Belgique».....	»	115.000,—	»
	5 (<i>nouveau</i>). Achat d'appareils pour la mesure de l'état des routes et pour le contrôle de la circulation.....	»	1.500.000,—	»
	6 (<i>nouveau</i>). Indemnité de réquisition due depuis le 4 septembre 1944; en vertu d'un jugement en date du 10 décembre 1946, pour l'immeuble sis boulevard Audent, 8, à Charleroi et occupé par les services de la police judiciaire.....	»	82.840,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Intervention financière de l'Etat, etc. :			
	1. Subside à l'Office de la Navigation, etc.	10.000.000,—	10.000.000,—	»
18	Subventions conventionnelles :			
	2. Association permanente internationale des Congrès de la Route	9.000,—	6.000,—	»
	3. Comité Electrotechnique Belge	22.500,—	»	22.500,—
	4. Commission internationale des Grands Barrages.....	5.500,—	3.000,—	»
	5. Association internationale de Recherches, etc.....	2.000,—	»	»
	Chapitre III. — Travaux.			
21	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien :			
	1. Entretien ordinaire des routes, etc.	310.000.000,—	»	1.500.000,—
	2. Service des régies des routes, etc.	45.000.000,—	»	9.000.000,—
	3. Palais, hôtels, monuments, etc.	94.000.000,—	30.000.000,—	»
	5. Canaux, rivières, etc.	225.000.000,—	»	1.166.000,—
	6. Ports, côte, phares, etc.	105.000.000,—	2.250.000,—	»
	12. Achat d'un brise-glace (dépense exceptionnelle).....	400.000,—	»	400.000,—
	13 (<i>nouveau</i>). Achat d'une camionnette pour les services maritimes d'Anvers	»	100.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	5. Casernement de la gendarmerie. — Achat de mobilier et matériel	1.830.000,—	»	500.000,—
23	1. Casernement de la gendarmerie. — Travaux et fournitures, etc.	4.000.000,—	»	1.000.000,—
	2. Mise en état d'exploitation du restaurant, etc.	2.000.000,—	»	200.000,—
	Totaux pour les dépenses ordinaires. fr.	=====	84.416.840,—	54.826.500,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			B. — Uitzonderingsuitgaven.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
350.000,—	»	350.000,—	1. Vaste diensten, enz.	
50.000,—	»	50.000,—	2. (<i>nieuw</i>) Aankoop van bureelmeubilair voor het zuiveringsstation voor het water van de Vesder, van speciaal laboratoriummeubilair en van klein werkhuismaterieel.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	15
1.000.000,—	»	1.000.000,—	1. Heruitrustingskosten der diensten, enz.	
650.000,—	»	650.000,—	3. Aankoop van materiaal voor radiographische controle, enz.	
115.000,—	»	115.000,—	4. (<i>nieuw</i>). Aankoop van een cinematografische film getiteld « Meren en Stuwten van Hoog-België ».	
1.500.000,—	»	1.500.000,—	5. (<i>nieuw</i>). Aankoop van meettoestellen voor de staat der wegen en de controle der circulatie.	
			6. (<i>nieuw</i>). Opeisingsvergoeding die sedert 4 September 1944 verschuldigd is, krachtens een vonnis dd. 10 December 1946 betreffende het gebouw gelegen 8, boulevard Audent, te Charleroi, dat door de diensten van de gerechtelijke politie is betrokken.	
82.840,—	371.991,—	454.831,—		
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Financiële tussenkomst, enz. :	16
20.000.000,—	»	20.000.000,—	1. Toelage aan de Dienst der Scheepvaart, enz.	
			Subsidien volgens overeenkomst :	18
15.000,—	3.000,—	18.000,—	2. Vaste Internationale Vereniging der Wegcongressen.	
»	11.000,—	11.000,—	3. Belgisch Electrotechnisch Comité.	
8.500,—	20.000,—	28.500,—	4. Internationale Commissie der Grote Stuwten.	
2.000,—	1.760,—	3.760,—	5. Internationale Vereniging voor Studie, enz.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Herstellings-, verbeterings- en onderhoudskosten :	21
308.500.000,—	700.000,—	309.200.000,—	1. Gewoon onderhoud der wegen, enz.	
36.000.000,—	»	36.000.000,—	2. Regiediensten der wegen, enz.	
124.000.000,—	560.000,—	124.560.000,—	3. Paleizen, hotels, monumenten, enz.	
223.834.000,—	5.020.000,—	228.854.000,—	5. Kanalen, rivieren, enz.	
107.250.000,—	2.790.000,—	110.040.000,—	6. Havens, kust, vuurtorens, enz.	
»	»	»	12. Aankoop van een ijsbreker (uitzonderingsuitgave).	
100.000,—	»	100.000,—	13. (<i>nieuw</i>) Aankoop van een vrachtwagentje voor de Antwerpse zeediensten.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
1.330.000,—	27.100,—	1.357.100,—	5. Kazernering der Rijkswacht. — Aankoop van mobiliair en materiaal.	22
3.000.000,—	»	3.000.000,—	1. Kazernering der Rijkswacht. — Werken en leveringen, enz.	23
1.800.000,—	11.500,—	1.811.500,—	2. Het in staat van uithaling stellen van het restaurant, enz.	
	21.271.517,—		Totalen voor de gewone uitgaven.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
322bis	2 (nouveau). Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le domaine de l'Etat (<i>y compris le remboursement aux communes des dépenses concernant le creusement de tranchées sur l'ordre des autorités allemandes</i>).....	»	»	»
	3 (nouveau). Restauration des bateaux de navigation intérieure belges avariés à l'étranger par faits de guerre. Avances pour compte des bateliers belges des frais de renflouement, de réparations sommaires et de rapatriement des bateaux. Frais des missions qui seront envoyées à l'étranger pour régler les questions y relatives	»	»	»
	4 (nouveau). Remboursement à l'Administration de Londres des taxes payées en suite de l'occupation de certains immeubles par les services gouvernementaux de Londres	»	»	»
	5 (nouveau). Achat, location et construction d'habitations provisoires à mettre à la disposition des communes sinistrées (<i>y compris la réquisition de matériaux, la réquisition en location de logements pour sinistrés et la réparation d'immeubles en vue de procurer des logements aux sinistrés</i>).....	»	»	»
	6 (nouveau). Paiement à l'O.M.A. du prix d'acquisition de camions automobiles utilisés en 1945 et 1946 pour les travaux de déblaiement des ruines et de réparations sommaires, aux immeubles endommagés par faits de guerre	»	»	»
	7 (nouveau). Travaux, fournitures et prestations effectués à la demande des forces expéditionnaires alliées ou en conséquence de leur activité en Belgique et non susceptibles d'être payés par l'O.M.A. (<i>y compris les dépenses de cette nature relatives à la voirie provinciale et communale</i>)	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre....fr.		»	
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	1.508.500,—	»	400.000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	414.760,—	»	150.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	320.000,—	»	80.000,—
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, etc.	550.000,—	»	100.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Frais de route et de séjour	25.000,—	»	10.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.				
"	472.500,—	472.500,—	2 (nieuw). Terugbetaling der Duitse opeisingen die het staats- domein aangaan (<i>inbegrepen de terugbetaling aan de gemeen- ten van de uitgave betreffende het maken van loopgraven op bevel van de Duitse overheid</i>).	322bis
"	7.798.500,—	7.978.500,—	3 (nieuw). Herstelling van Belgische binnenschepen die in het buitenland door oorlogsgeweld zijn beschadigd. Voorschotten, rekening der Belgische schippers, van kosten voor vlotbren- gen, summiere herstelling en repatriëren der schepen. Kos- ten der missies die naar het buitenland moeten gezonden worden om de daarmede verband houdende kwestie in orde te brengen.	
"	7.326,—	7.326,—	4 (nieuw). Terugbetaling aan het Bestuur van Londen van de betaalde taxen ten gevolge van de bezetting van zekere gebouwen door de regeringsdiensten van Londen.	
"	2.000.000,—	2.000.000,—	5 (nieuw). Aankopen, huren en bouwen van voorlopige wonin- gen, ter beschikking van de geteisterde gemeente of van geteisterden te stellen (<i>inbegrepen de opeisingen van materieel, de opeising van woonsten voor verhuring aan de geteisterden en de herstelling van de onroerende goederen met het inzicht onderdak te verlenen aan de geteisterden</i>).	
"	219.955,—	219.955,—	6 (nieuw). Betaling aan het O.M.A. van de prijs van de aankoop van auto-camions gebruikt in 1945 en 1946, voor de werken tot opruiming der puinen en van kleine herstellingen aan gebouwen beschadigd door oorlogsfeiten.	
	600.000,—	600.000,—	7 (nieuw). Werken, leveringen en prestaties uitgevoerd op aan- vraag van de geallieerde expeditielegers of ten gevolge van hun bedrijvigheid in België en die niet door het O.M.A. hoeven betaald te worden (<i>er inbegrepen de uitgaven van dezelde aard betreffende de provinciale en gemeente wegenis</i>).	
	11.098.281,—		Totalen voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.				
TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.				
Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
A. — Lopende uitgaven.				
1.108.500	"	1.108.500,—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
264.760,—	"	264.760,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
			1. Vastaangestelde personeelsleden.	
240.000,—	"	240.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
450.000,—	"	450.000,—	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz.	
			2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair, enz.	
15.000,—	"	15.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
			3. Reis- en verblijfkosten.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
22	1. Service de liquidation des dommages de guerre aux biens et aux personnes (guerre 1914-1918). — Frais de justice, etc...	25.000,—	»	10.000,—
	Total pour les dépenses ordinaires fr.		»	750.000,—
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
304	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	2.800.000,—	500.000,—	»
	2. Agents temporaires	123.000.000,—	13.500.000,—	»
305	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (<i>y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat</i>)	5.025.000,—	»	4.000.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers....	6.700.000,—	»	5.200.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	40.000,—	»	20.000,—
307	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux, etc.	2.010.000,—	»	100.000,—
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. — Location de matériel. — Dépenses de même nature	6.030.000,—	»	500.000,—
310	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	1.940.000,—	»	900.000,—
	2. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une moto-cyclette ou d'une bicyclette	8.800.000,—	»	3.900.000,—
	3. Frais de route et de séjour	4.450.000,—	»	2.000.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	200.000,—	»	100.000,—
Chapitre II. — Subventions.				
317	Autres subventions légales :			
	2. Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives des dommages de guerre (personnel, mobilier, matériel, locaux, etc.)	28.000.000,—	»	6.500.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
15.000,—	»	15.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 1. Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen (oorlog 1914-1918). — Gerechtskosten, enz.	22
	»		Totaal voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
3.300.000,— 136.500.000,—	» 2.500.000,—	3.300.000,— 139.000.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijken.	304
1.025.000,—	»	1.025.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de administraties behorende personen).	305
1.500.000,—	»	1.500.000,—	2. Honoraria van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	
20.000,—	»	20.000,—	4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	
1.910.000,—	»	1.910.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huur- gelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen, enz.	307
5.530.000,—	»	5.530.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. — Huur van materieel. — Uitgaven van dezelfde aard.	
1.040.000,—	»	1.040.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.	310
4.900.000,— 2.450.000,— 100.000,—	» » »	4.900.000,— 2.450.000,— 100.000,—	2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat gebruikt door de diensten van het Departement. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht. 3. Reis- en verblijfkosten. 4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen. Andere wettelijke subsidiën :	317
21.500.000,—	»	21.500.000,—	2. Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven van oorlogsschade (personeel, meubelen, materieel, lokalen, enz.)	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
319	Subventions facultatives :			
	1. Subside pour la collaboration des œuvres, organismes et groupements à l'exécution de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes et aux biens.	250.000,—	»	250.000,—
	2. Subvention pour venir en aide aux victimes civiles de la guerre, etc.	2.500.000,—	»	1.500.000,—
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
322	2. Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux prisonniers politiques, etc. ...	300.000,—	»	150.000,—
	3. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés. — Aménagement, gros entretien et réparation des baraquements, abris, étables. — Location et achat des terrains d'assiette, etc.	12.000.000,—	»	2.500.000,—
	5. Achat de matériaux et d'éléments de constructions standardisés destinés aux sinistrés (<i>y compris les frais généralement quelconques</i>), etc.	10.000.000,—	»	5.000.000,—
	6 (nouveau). Crédits destinés à la restauration des dommages résultant de la guerre 1940 et des dommages causés par l'explosion de Tessenderlo. Garanties de bonne fin de l'Etat, intérêts. Subsidés et intervention dans les frais généraux des organismes prêteurs	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre. fr.		14.000.000,—	32.620.000,—
		=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agent définitifs	64.400.000,—	»	5.300.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	7.380.000,—	»	780.000,—
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (<i>y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères au Département</i>)	3.500.000,—	500.000,—	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier, etc.	2.000.000,—	»	275.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Niet verplichte subsidiën :	319
			1. Toelage voor de medewerking der werken, organismen en groeperingen bij de uitvoering der wetgeving op de herstelling der oorlogsschade aan personen en goederen.	
1.000.000,—	»	1.000.000,—	2. Toelage voor hulp aan burgerlijke slachtoffers, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
150.000,—	»	150.000,—	2. Terugbetaling der reis- en verblijfkosten en allerhande onkosten aan uitgenodigde politieke gevangenen, enz.	322
9.500.000,—	»	9.500.000,—	3. Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen. — Inrichting, onderhoud en herstel der barakken, schuilplaatsen, stallen. — Huren en aankopen van terreinen, enz.	
5.000.000,—	»	5.000.000,—	5. Aankoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouw-elementen bestemd voor de geteisterden (<i>met inbegrip van allerhande onkosten</i>), enz.	
»	500.000,—	500.000,—	6 (<i>nieuw</i>). Kredieten bestemd voor het herstel der uit de oorlog 1940 voortvloeiende schade en der schade veroorzaakt door de ontploffing van Tessenderlo. Staatswaarborg van goede afloop, interesten. Subsidiën en tussenkomst in de algemene onkosten van de geldschietende organismen.	
	3.000.000,—		Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Eerste hoofdstuk.	
			A. — Lopende uitgaven.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
59.100.000,—	»	59.100.000,—	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
6.600.000,—	»	6.600.000,—	2. Tijdelijk personeel.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
4.000.000,—	210.000,—	4.210.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (<i>met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot het Departement behorende personen</i>).	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
1.725.000,—	»	1.725.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting en de vernieuwing van de lokalen, het materieel en het meubilair, enz.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderin</i>
9	Publications à effectuer par le Département.....	55.000,—	25.000,—	»
9bis nouv.	Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures.	»	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	2.000.000,—	»	350.000,
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc.	3.550.000,—	»	550.000,
	3. Frais de route et de séjour, etc.	3.500.000,—	»	550.000,
	4. Missions à l'étranger, etc.	1.750.000,—	»	»
	5. Autres dépenses de transport	260.000,—	»	100.000,
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Départe- ment (<i>y compris les indemnités, intérêts, etc., dus pour la réquisition-location de véhicules automobiles</i>).....	80.000,—	»	»
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	1.000.000,—	»	200.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	4 (<i>nouveau</i>). Indemnités, rémunérations et autres frais de fonc- tionnement du Commissariat d'Etat à la Sécurité sociale (application de l'arrêté du Régent du 13 septembre 1949 por- tant nomination d'un Commissaire d'Etat et d'un Commis- saire d'Etat adjoint à la Sécurité sociale).....	»	1.000.000,—	»
	5 (<i>nouveau</i>). Octroi du pécule de vacances.....	»	»	»
	6 (<i>nouveau</i>). Indemnité forfaitaire dite d'attente (arrêtés-loi des 7 janvier et 8 février 1946)	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Subvention financière en faveur des personnes publiques para- statales et des régies :			
	1. Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires....	1.622.600.000,—	2.543.400.000,—	»
	1bis (<i>nouveau</i>). Contribution de l'Etat à l'Office National du Placement et du Chômage pour le paiement des indemnités et allocations de chômage et des subventions en tenant lieu.	»	»	»
	4. Remboursement au Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles, etc.	500.000,—	35.000,—	»
17	Autres subventions légales :			
	1. Subsidés aux institutions ayant pour but le placement gratuit des travailleurs	650.000,—	»	150.000,—
	3. Subventions aux organismes assureurs par l'intermédiaire du Fonds National d'Assurance maladie-invalidité	570.000.000,—	34.800.000,—	»
	3bis. Subventions destinées à contribuer à l'abaissement du prix de la journée d'entretien dans les sanatoriums et les préventoriums	16.500.000,—	2.300.000,—	»
	4. Subventions spéciales aux organismes assureurs pour parer au défaut de cotisations des assujettis chômeurs involontaires	185.000.000,—	205.000.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
80.000,—	72.543,—	152.543,—	Door het Departement uit te voeren publicaties	9
"	7.812,67	7.812,67	Leveringen uitgevoerd door toedoen van het Centraal Bureau voor Benodigheden.	9bis nieuw
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
1.650.000,—	"	1.650.000,—	1. Abonnements op de vervoernetten en reisbewijzen.	
3.000.000,—	"	3.000.000,—	2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.	
2.950.000,—	"	2.950.000,—	3. Reis- en verblijfkosten, enz.	
1.750.000,—	750.000,—	2.500.000,—	4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	
160.000,—	"	160.000,—	5. Andere vervoeruitgaven.	
80.000,—	134.500,—	214.500,—	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (<i>vergoedingen, interesten, enz. verschuldigd voor de opeising-huur van autovoertuigen inbegrepen</i>).	12
			B. — <i>Uitzonderingsuitgaven.</i>	
800.000,—	"	800.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
			1. Vaste diensten.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	15
1.000.000,—	"	1.000.000,—	4 (<i>nieuw</i>). Vergoedingen, bezoldigingen en andere werkingskosten van het Rijkscommissariaat voor de Maatschappelijke Zekerheid (toepassing van het besluit van de Regent dd. 13 September 1949 houdende benoeming van een Rijkscommissaris en een adjunct-Rijkscommissaris voor de Maatschappelijke Zekerheid).	
"	1.417,50	1.417,50	5 (<i>nieuw</i>). Toekenning van het verlofgeld.	
"	10.000,—	10.000,—	6 (<i>nieuw</i>). Forfaitaire vergoeding, wachtgeld genaamd (besluitwetten van 7 Januari en 8 Februari 1946.)	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
4.166.000.000,—	"	4.166.000.000,—	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale rechtspersonen en van de regieën :	16
"	150.000,—	150.000,—	1. Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen.	
535.000,—	"	535.000,—	1bis (<i>nieuw</i>). Rijksbijdrage bestemd tot de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid voor de betaling van de vergoedingen en tegemoetkomingen voor werkloosheid en de toelagen ter vervanging.	
			4. Terugbetaling aan het Voorzorgsfonds ten behoeve van de door beroepsziekten getroffen, enz.	
500.000,—	"	500.000,—	Andere wettelijke subsidiën :	17
604.800.000,—	761.001,65	605.561.001,65	1. Subsidiën aan de instellingen die ten doel hebben kosteloos aan de arbeiders werkgelegenheid te verschaffen.	
18.800.000,—	"	18.800.000,—	3. Toelagen aan de verzekeringsorganismen door bemiddeling van het Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit.	
390.000.000,—	5.306.687,—	395.306.687,—	3bis. Subsidiën om bij te dragen tot verlagings van de kosten per dag onderhoud in de sanatoria en preventoria.	
			4. Speciale subsidiën aan de verzekeringsorganismen om het gemis van bijdragen van de onder de verplichte verzekering vallende onvrijwillige werklozen te keer te gaan.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
17	5. Subventions aux organismes assureurs pour parer à l'insuffisance des cotisations affectées à l'assurance des ouvriers mineurs et assimilés (y compris une subvention complémentaire destinée à compenser des charges provisoires en attendant les effets des restrictions que comporte l'application de l'arrêté du Régent du 13 janvier 1949 et d'autres mesures de réorganisation).....	200.000.000,—	130.000.000,—	»
	6. Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre. — Service de santé, assurance maternelle, etc.	145.000.000,—	27.000.000,—	»
	8. Subsides aux sociétés et fédérations mutualistes de retraite	3.000.000,—	1.700.000,—	»
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Rentes aux accidentés du travail dans les territoires d'Eupen-Malmédy, etc.	34.000,—	»	»
19	Subventions facultatives :			
	3. Subside à la Caisse de Prévoyance et de Secours, etc.	250.000,—	»	50.000,—
	4. Subsides aux expositions nationales du travail.....	2.500.000,—	485.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	1. Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef des frais qu'elle expose ou des prestations qu'elle effectue, etc.	3.982.000,—	1.081.000,—	»
	5. Paiement des allocations aux estropiés et mutilés afférentes à l'exercice 1949	340.000.000,—	20.000.000,—	»
	8. Paiement à l'intervention du Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires, des primes revenant aux ouvriers qui s'embauchent pour le travail du fond de la mine.....	6.000.000,—	4.000.000,—	»
	9. Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs, d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés	62.000.000,—	»	7.000.000,—
	13. Organisation d'une « Grande Quinzaine Nationale » de propagande pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux du travail	5.000.000,—	»	350.000,—
	14 (nouveau). Remboursement au Fonds National d'aide au rééquipement ménager des travailleurs des frais exposés par l'octroi de bons de rééquipement à certaines catégories du personnel définitif de l'Etat	»	35.000,—	»
23	4 (nouveau). Dépenses de toute nature à résulter de la création, de l'organisation et du fonctionnement de centres d'hébergement pour « Displaced persons » (personnes déplacées)...	»	5.000.000,—	»
	5 (nouveau). Intérêts à payer à l'Office National de Sécurité sociale consécutivement au prêt consenti par cet organisme à la Caisse Nationale des Vacances annuelles en vue du financement du double pécule de vacances en 1948.....	»	9.030.822,—	»
	6 (nouveau). Subside extraordinaire aux organismes assureurs en vue de couvrir le déficit existant dans la branche « Assurance Maladie-Invalidité » de la Sécurité sociale	»	372.000.000,—	»
	7 (nouveau). Allocation temporaire aux travailleurs frontaliers établis en Belgique et occupés à l'étranger : contribution de l'Etat	»	15.000.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
330.000.000,—	»	330.000.000,—	5. Toelagen aan de verzekeringsorganismen om aan de voor de verzekering der mijnwerkers en er mede gelijkgestelden bestemde ontoereikende bijdragen het hoofd te bieden (alsmede een bijkomende toelage om de voorlopige lasten te vergoeden in afwachting dat de bij de toepassing van het besluit van de Regent dd. 13 Januari 1949 en van andere reorganisatiemaatregelen voortvloeiende beperkingen hun uitwerking zullen hebben).	17
172.000.000,—	»	172.000.000,—	6. Subsidiën te voordele van de diensten van vrije mutualiteitsverzekering. — Gezondheidsdienst, kraamvrouwenverzekering, enz.	
4.700.000,—	»	4.700.000,—	8. Subsidiën aan de mutualiteitsverenigingen en -bonden voor pensioen.	
34.000,—	31.000,—	65.000,—	Subsidiën volgens overeenkomst : 1. Renten aan de door arbeidsongevallen getroffen en in de gebieden Eupen-Malmédy, enz.	18
200.000,—	»	200.000,—	Facultatieve toelagen :	19
2.985.000,—	»	2.985.000,—	3. Toelage aan de bij de wet van 21 Juli 1890 ingestelde Voorzorgs- en Steunkas, enz.	
			4. Toelagen voor de nationale arbeidstentoonstellingen.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
5.063.000,—	566.154,—	5.629.154,—	1. Tussenkost van het Rijk in de uitgaven van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas veroorzaakt, uit hoofde van de kosten die zij uitkeert of prestaties, welke zij doet, enz.	221
360.000.000,—	»	360.000.000,—	5. Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten betrekking hebbend op het dienstjaar 1949.	
10.000.000,—	»	10.000.000,—	8. Betaling door tussenkost van het Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen van de premieën, toekomstende aan de arbeiders, die zich voor de ondergrondse mijnarbeid laten aanwerven.	
55.000.000,—	»	55.000.000,—	9. Lasten voortspruitend uit het verlenen aan de steenkoolmijnwerkers van abonnementen of reisbiljetten bij gelegenheid van hun verloven.	
4.650.000,—	»	4.650.000,—	13. Inrichting van een « Grote Nationale Veertiendaagse » propaganda voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen.	
35.000,—	81.589,—	116.589,—	14 (nieuw). Terughbetaling aan het Nationaal Hulpfonds voor huishoudelijke wederuitrusting der werknemers, van de kosten veroorzaakt door het verlenen van wederuitrustingsbons aan sommige categorieën van het vast Rijkspersoneel.	
5.000.000,—	»	5.000.000,—	4. (nieuw) Allerlei uitgaven ingevolge de oprichting, de organisatie en de werking van de centra voor huisvesting voor « Displaced persons » (verplaatste personen).	23
9.030.822,—	»	9.030.822,—	5 (nieuw). Interest te betalen aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid ingevolge de door dit organisme aan de Rijkskas voor Jaarlijks Verlof toegestane lening om het dubbel verlofgeld in 1948 te financieren.	
372.000.000,—	»	372.000.000,—	6 (nieuw). Buitengewone toelage aan de verzekeringsorganismen tot dekking van het tekort in de tak « Verzekering Ziekte-Invaliditeit » der Maatschappelijke Zekerheid.	
15.000.000,—	»	15.000.000,—	7 (nieuw). Tijdelijke toelage aan de in België gevestigde en in de vreemde tewerkgestelde grensarbeiders : bijdrage van de Staat.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	8 (<i>nouveau</i>). Octroi d'une allocation exceptionnelle, tenant lieu de rééquipement ménager, à certaines catégories de bénéficiaires d'allocations accordées aux estropiés et mutilés et aux anciennes victimes d'accidents du travail	»	»	»
	Total pour les dépenses ordinaires. fr.		3.372.391.822,—	15.655.000,—
		=====	=====	=====
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
322	2. Prime de réassurance à charge de l'Etat, des risques spéciaux relatifs au chargement, au déchargement, au transport, au dépôt, à la manutention ou à la simple présence d'engins de guerre, etc.	2.000.000,—	2.595.000,—	»
	3 (<i>nouveau</i>). Avance provisionnelle à octroyer aux victimes d'accidents de travail survenus en Allemagne avant 1940 et durant l'occupation ennemie dans les communes de l'Est rattachées au Reich pendant la période 1940 à 1944.....	»	1.200.000,—	»
	4 (<i>nouveau</i>). Octroi d'une indemnité, dite de danger.....	»	»	»
	Total des dépenses résultant de la guerre. fr.		3.795.000,—	
		=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	650.000,—	215.100,—	»
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	37.172.000,—	»	2.500.000,—
4bis nouv.	Régularisation de mandats de paiement émis de 1940 à 1944, à la charge des crédits du Ministère de l'Instruction Publique et exemptés du visa préalable de la Cour des Comptes en vertu des dispositions légales	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
»	100.000,—	100.000,—	8 (<i>nieuw</i>). Toekenning van een extratoelage in vervanging van de huishoudelijke wederuitrustingsbons aan sommige categorieën van personen, die toelagen genieten welke aan gebrekkigen en verminkten en aan gewezen slachtoffers van arbeidsongevallen verleend worden.	
	8.182.704,82		Totaal voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 2. Herverzekeringspremie ten laste van het Rijk, der bijzondere risico's verbonden aan het laden, het lossen, het vervoer, het opslaan, het behandelen of het gewoon aanwezig zijn van oorlogstuigen, enz. 3. (<i>nieuw</i>) Provisioneel voorschot te verlenen aan de slachtoffers van arbeidsongevallen, overkomen in Duitsland vóór 1940 en tijdens de vijandelijke bezetting in de Oostelijke gemeenten, die gedurende de periode 1940 tot 1944 van het Reich afhingen. 4 (<i>nieuw</i>). Toekenning van een zogenaamde gevaarvergoeding. Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	
4.595.000,—	»	4.595.000,—		322
1.200.000,—	»	1.200.000,—		
»	50.430,—	50.430,—		
	50.430,—			
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS. Sectie I. — Eigenlijk Ministerie. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — <i>Lopende uitgaven.</i> Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. Regularisatie van de betalingsmandaten die uitgegeven werden tijdens de jaren 1940 tot 1944 ten laste van de kredieten van het Ministerie van Openbaar Onderwijs en die krachtens de wettelijke bepalingen vrijgesteld zijn van het voorafgaand visum van het Rekenhof.	
865.100,—	»	865.100,—		2
34.672.000,—	»	34.672.000,—		3
»	294.703.463,40	294.703.463,40		4 bis nieuw

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	2.820.000,—	"	2.200.000,—
	2. Honoraires des avocats, etc.	900.000,—	"	500.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	890.000,—	100.000,—	"
6	Allocations et dépenses de service social, etc.	4.038.000,—	"	600.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	2. Entretien des locaux, etc.	2.540.000,—	"	75.000,—
	3. Abonnements aux journaux, etc.	1.300.000,—	"	105.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.	1.720.000,—	"	"
	2 (nouveau). Achat de véhicules pour les services de l'Etat....	"	380.000,—	"
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	4. Missions à l'étranger, etc.	750.000,—	"	500.000,—
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Départe- ment :			
	1. Dettes envers des membres du personnel, etc.	360.000,—	"	215.100,—
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	3.050.000,—	"	"
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Déménagement, etc.	800.000,—	"	400.000,—
	2 (nouveau). Dépenses de toute nature à résulter du transfert des bureaux du Cabinet du Ministre de l'immeuble sis 10, rue de la Loi dans le bâtiment portant le n° 108 de la même rue (transport, aménagement, complément d'amueblement, etc.).	"	500.000,—	"
	3 (nouveau). Dépenses de toute nature découlant de l'incendie des bâtiments de la rue de Louvain	"	"	"
	4 (nouveau). Achat de machines comptables et autres	"	"	"
	5 (nouveau). Indemnisation des victimes et des ayants droit des victimes de l'incendie des bâtiments de la rue de Louvain (transactions)	"	5.000.000,—	"
	6 (nouveau). Octroi du pécule et de la prime de vacances.....	"	"	"
	Chapitre II. — Subventions.			
17	Autres subventions légales :			
	2. Contribution annuelle de la Belgique à l'U.N.E.S.C.O.	7.000.000,—	"	1.420.390,—
19	Subventions facultatives :			
	1. Subventions en espèces ou en nature aux offices d'orienta- tion professionnelle, etc.	3.300.000,—	"	"
	3. Relations culturelles, etc.	2.000.000,—	"	870.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
620.000,— 400.000,—	» »	620.000,— 400.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. 2. Erelonen van advocaten, enz.	5
990.000,— 3.438.000,—	9.500,— »	999.500,— 3.438.000,—	3. Vergoedingen voor het uitoefenen van hogere functiën, enz. Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	6
2.465.000,— 1.195.000,—	» »	2.465.000,— 1.195.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 2. Onderhoud der lokalen, enz. 3. Dagbladabonnementen, enz.	7
1.720.000,— 380.000,—	3.400,— »	1.723.400,— 380.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz. 2 (nieuw). Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat.	8
250.000,—	»	250.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	10
144.900,—	»	144.900,—	Geschillen voortvloeiende uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement : 1. Schulden tegenover leden van het personeel, enz.	12
3.050.000,—	220.500,—	3.270.500,—	B. — <i>Uitzonderingsuitgaven.</i> Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
400.000,— 500.000,— » »	» » 85.000,— 16.100,—	400.000,— 500.000,— 85.000,— 16.100,—	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Verhuizing, enz. 2. (nieuw) Uitgaven van alle aard voortvloeiende uit de overbrenging der burelen van het Kabinet van de Minister van het gebouw gelegen Wetstraat, n° 10 naar het gebouw n° 108 van dezelfde straat (vervoer, geschiktmaking, aanvullende meubilering, enz.). 3 (nieuw). Uitgaven van alle aard voortvloeiende uit de brand in de gebouwen van de Leuvense weg. 4 (nieuw). Aankoop van comptabiliteitsmachines en andere. 5 (nieuw). Schadeloosstelling van de slachtoffers en van de rechthebbenden van de slachtoffers van de brand in de gebouwen van de Leuvense weg (dadingen). 6 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld en de vacantiepremie.	15
5.000.000,— »	» 1.500,—	5.000.000,— 1.500,—	Hoofdstuk II. — <i>Toelagen.</i> Andere wettelijke subsidiën : 2. Jaarlijkse bijdrage van België voor de U.N.E.S.C.O.	17
5.579.610,—	»	5.579.610,—	Niet-verplichte subsidiën : 1. Toelage in speciën of in natura aan de door de Staat erkende diensten, enz. 3. Culturele betrekkingen, enz.	19
3.300.000,— 1.130.000,—	» »	3.300.000,— 1.130.000,—		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
22	1. Service du cinéma éducatif : matériel, etc.....	5.800.000,—	»	300.000,—
	2. Service national de la Jeunesse : organisation de journées ou de semaines d'études nationales, etc. (<i>y compris les frais de nourriture et de transport des participants à certaines de ces manifestations</i>)	750.000,— 3.000.000,—	»	100.000,— 200.000,—
	3. Voyages et colonies scolaires	3.100.000,—	»	200.000,—
	5. Relations extérieures	»	50.000,—	»
	6 (<i>nouveau</i>). Commission nationale et sous-commission de l'U. N.E.S.C.O. (dépenses de toute nature)	»	»	»
	Section I. — Total pour les dépenses ordinaires....fr.	=====	6.245.100,—	10.185.490,—
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
315	Autres dépenses de caractère exceptionnel :			
	1. Archives du Royaume : travaux de rayonnage, etc.....	1.500.000,—	»	400.000,—
323	Autres dépenses de fonctionnement :			
	1. Service de la protection du patrimoine culturel, etc.....	440.000,—	»	440.000,—
	2. Achat de matériel appartenant à l'armée américaine, etc...	2.500.000,—	»	2.470.000,—
	3. Administration centrale. — Commission interdépartementale, etc.	60.000,—	»	»
	4 (<i>nouveau</i>). Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : restauration d'œuvres d'art abîmées par faits de guerre	»	148.500,—	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre...fr.	=====	148.500,—	3.310.000,—
Section II. — Enseignement primaire.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	35.449.000,—	3.000.000,—	»
	2. Agents temporaires	2.015.000,—	1.500.000,—	»
	4. Subsidés-traitements	2.269.301.700,—	333.150.000,—	»
	(Pécule de vacances et complément familial octroyés aux membres du personnel enseignant des écoles communales, adoptées et adoptables, sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Un arrêté ministériel réglera les particularités de l'octroi de cet avantage au personnel des écoles précitées.)			
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	446.000,—	»	300.000,—
	2. Honoraires des avocats, etc.	348.000,—	»	165.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	2.620.000,—	82.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
5.500.000,— 650.000,— 2.800.000,— 2.900.000,— 50.000,—	656.200,— " " " "	6.156.200,— 650.000,— 2.800.000,— 2.900.000,— 50.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 1. Dienst voor opvoedingsfilms : materieel, enz. 2. Nationale Dienst voor de Jeugd : inrichting van nationale studiedagen en studieweken, enz. (met inbegrip van de kosten voor vervoer en voeding van de deelnemers aan sommige dezer manifestaties). 3. Schoolreizen en schoolkoloniën. 5. Buitenlandse betrekkingen. 6 (nieuw). Nationale Commissie en sub-commissie van de U.N.E.S.C.O. (uitgaven van alle aard). Totaal voor de gewone uitgaven. — Sectie I.	22
1.100.000,— " 30.000,— 60.000,— 148.500,—	295.695.663,40 " 2.890.000,— 34.000,— "	1.100.000,— " 2.920.000,— 94.000,— 148.500,—	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. Andere uitgaven van uitzonderingsaard : 1. Rijksarchief : rekken, enz. Andere werkingsuitgaven : 1. Dienst voor de bescherming van het cultureel patrimonium. 2. Aankoop van materieel, dat aan het Amerikaans leger toebehoorde, enz. 3. Hoofdbestuur. — Interdepartementale Commissie, enz. 4 (nieuw). Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : herstelling van kunstwerken beschadigd door oorlogsfeiten.	315 323
40.449.000,— 3.515.000,— 2.602.451.700,— 146.000,— 183.000,— 2.702.000,—	2.924.000,— 2.000.000,— 225.000,— 100.895.000,— " " 260.000,—	40.449.000,— 3.740.000,— 2.703.346.700,— 146.000,— 183.000,— 2.962.000,—	Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog. Sectie II. — Lager onderwijs. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Lopende uitgaven. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel. 4. Toelagen-wedden. (Vacantiegeld en familie-vacantietoeslag toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare scholen op dezelfde grondslagen als aan het Rijkspersoneel. Bij ministerieel besluit zullen de modaliteiten vastgesteld worden voor de toekenning van dit voordeel aan het personeel van voornoemde scholen.) Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz.	3 5

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	810.000,—	»	200.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.	720.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux* de transport et titres de trans- port	370.000,—	»	»
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. Indemnité kilométri- que, etc.	1.000.000,—	»	200.000,—
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Examens d'inspecteur cantonal, etc.	110.000,—	60.000,—	»
	2 (<i>nouveau</i>). Allocations accordées par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel effectif dont le traitement annuel de base n'excède pas 40.000 francs.	»	»	»
	3 (<i>nouveau</i>). Secours, pour le premier trimestre 1944, alloué en vertu des instructions du Ministre des Finances en date du 24 mars 1944	»	»	»
	4 (<i>nouveau</i>). Indemnité spéciale forfaitaire d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943	»	»	»
	5 (<i>nouveau</i>). Application des arrêtés-lois, etc. (indemnité com- pensatoire)	»	»	»
	6 (<i>nouveau</i>). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946). 7 (<i>nouveau</i>). Octroi du pécule et de la prime de vacances.	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
17	Autres subventions légales :			
	1. Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	5.500.000,—	»	1.000.000,—
	2. Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931)	75.000,—	75.000,—	»
19	Subventions facultatives :			
	2. Cours de langue française pour adultes dans les communes rattachées à l'Allemagne pendant la guerre	300.000,—	»	200.000,—
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	Pensionnats de l'Etat, etc. :			
	1. Achat de la nourriture des pensionnaires	4.500.000,—	»	1.500.000,—
	Totaux pour la section II. — Enseignement primaire....fr.		337.867.000,—	3.565.000,—
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
610.000,—	»	610.000,—	Kosten van onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, enz.	7
720.000,—	»	720.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.	8
370.000,— 800.000,—	40.000,— »	410.000,— 800.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen. 2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz. Kilometervergoeding, enz.	10
170.000,— » » » » » »	230,— 28.834,— 48.016,— 62.944,— 545.000,— 150.000,— 635.000,—	170.230,— 28.834,— 48.016,— 62.944,— 545.000,— 150.000,— 635.000,—	B. — <i>Uitzonderingsuitgaven.</i> Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Examens van kantonnaal opziener, enz. 2 (nieuw). Tegemoetkomingen verleend bij besluit van 10 October 1942, aan de leden van het personeel in werkelijke dienst waarvan de jaarlijkse basiswedde de 40.000 frank niet overschrijdt. 3 (nieuw). Hulpgeld voor het eerste kwartaal 1944, toegekend krachtens de onderrichtingen van het Ministerie van Financiën, dd. 24 Maart 1944. 4 (nieuw). Speciale forfaitaire kledingsvergoeding voorzien bij besluit van 4 Augustus 1943. 5 (nieuw). Toepassing der besluitwetten, enz. (compensatievergoedingen). 6 (nieuw). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946). 7 (nieuw). Toekenning van vacatiegeld en -premie.	15
4.500.000,— 150.000,—	» 5.000,—	4.500.000,— 155.000,—	Hoofdstuk II. — <i>Toelagen.</i> Andere wettelijke subsidiën : 1. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 Mei 1929). 2. Tussenkost van de Staat in de kosten van vervoer van abnormale kinderen (wet van 25 Maart 1931).	17
100.000,—	»	100.000,—	Niet verplichte subsidies : 2. Franse cursussen voor volwassenen in de gemeenten die tijdens de oorlog bij Duitsland waren ingelijfd.	19
3.000.000,—	»	3.000.000,—	Hoofdstuk IV. — <i>Andere uitgaven.</i> Rijkskostscholen, enz. : 1. Aankoop van levensmiddelen voor de kostgangers.	22
=====	104.895.024,— =====	=====	Totalen voor sectie II. — <i>Lager onderwijs.</i>	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Section III. — Enseignement normal.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	72.567.000,—	4.500.000,—	»
	2. Agents temporaires	4.210.000,—	»	350.000,—
	4. Subsidés-traitements	32.510.000,—	1.850.000,—	»
	(Pécule de vacances et complément familial octroyés aux membres du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées, sur les mêmes bases qu'aux agents de l'Etat. Un arrêté ministériel règlera les particularités de l'octroi de cet avantage au personnel des écoles précitées.)			
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	100.000,—	»	60.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.	60.000,—	»	47.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	»	13.000,—	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	2.050.000,—	»	240.000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	3.000.000,—	»	»
	3. Abonnements aux journaux, etc.	1.180.000,—	»	100.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	1.890.000,—	»	»
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement	160.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Frais de route et de séjour	400.000,—	900.000,—	»
	5. Autres dépenses de transport	100.000,—	»	»
B. — Dépenses exceptionnelles.				
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	4 (nouveau). Dépenses de toute nature découlant de l'incendie des bâtiments de l'Ecole normale de l'Etat à Couvin	»	2.000.000,—	»
	5 (nouveau). Octroi du pécule de vacances	»	»	»
Chapitre II. — Subventions.				
18	Subventions conventionnelles :			
	1 (nouveau). Part d'intervention de l'Etat dans les cours de travaux manuels organisés par la ville de Verviers	»	4.200,—	»

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderin</i>
19	Subventions facultatives :			
	1. Subventions pédagogiques	650.000,—	»	3.000
20	Bourses. Prix. Prêts :			
	1. Bourse pour le meilleur ouvrage de pédagogie	6.000,—	3.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	3 (nouveau). Stages d'initiation à l'art dramatique, destinés aux membres du personnel enseignant. — Dépenses de toute nature	»	150.000,—	»
	Totaux pour la section III. — Enseignement normal....fr.		9.420.200,—	800.000,—
		=====	=====	=====
	Section IV. — Enseignement moyen.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	785.424.000,—	23.000.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	20.000,—	100.000,—	»
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	450.000,—	180.000,—	»
	5. Autres indemnités	2.446.000,—	185.000,—	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	25.000.000,—	»	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements.			
	2. Dépenses des voitures de l'Etat, etc.	480.000,—	»	90.000,—
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	30.000.000,—	2.000.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
647.000,—	»	647.000,—	Niet-verplichte subsidiën : 1. Subsidiën voor paedagogische doeleinden.	19
9.000,—	»	9.000,—	Beurzen. Prijzen. Leningen : 1. Beurs voor het beste paedagogische werk.	20
150.000,—	»	150.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 3 (<i>nieuw</i>). Stages voor de inwijding tot de toneelkunst, ingericht voor de leden van het onderwijzend personeel. — Allerhande uitgaven.	22
=====	895.883,—	=====	Totalen voor de sectie III. — Normaal onderwijs.	
			Sectie IV. — Middelbaar onderwijs. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — <i>Lopende uitgaven.</i>	
808.424.000,—	19.500.000,—	827.924.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden.	3
120.000,— 630.000,—	80.000,— »	200.000,— 630.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz.	5
2.631.000,—	»	2.631.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. 5. Andere vergoedingen.	
25.000.000,—	100.000,—	25.100.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz.	8
390.000,—	»	390.000,—	Uitgaven voortvloeiende uit de verplaatsingen : 2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, enz.	10
32.000.000,—	»	32.000.000,—	B. — Uitzonderingsuitgaven. Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderinger</i>
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3. Achat de livres, etc.	5.000.000,—	»	200.000,—
	4 (nouveau). Application des arrêtés-lois des 31 octobre et 22 décembre 1944 (indemnité compensatoire)	»	»	»
	5 (nouveau). Remboursement des pertes subies par le personnel et les élèves de l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Saint-Ghislain, à la suite de l'incendie des locaux de cet établissement	»	»	»
	6 (nouveau). Octroi du pécule et de la prime de vacances.	»	»	»
	7 (nouveau). Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
23	1. Distribution des prix, etc.	5.600.000,—	200.000,—	»
	Totaux pour la section IV. — Enseignement moyen fr.		25.665.000,—	290.000,—
	Section V. — Enseignement supérieur et sciences.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	187.639.000,—	15.000.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	327.000,—	500.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, etc.	9.018.000,—	2.218.000,—	»
	2. Honoraires des avocats, etc.	1.442.000,—	36.000,—	»
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	756.000,—	»	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	10.713.000,—	210.000,—	»
	2. Entretien des locaux, etc.	10.567.000,—	190.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux, etc.	7.812.000,—	2.425.000,—	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	23.114.000,—	»	225.000,—
	3. Autres dépenses d'équipement, etc.	5.150.000,—	»	1.400.000,—
9	Publications effectuées par le Département	5.370.000,—	80.000,—	»
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements, etc.	635.000,—	»	15.000,—
	2. Dépenses de voitures, etc.	310.000,—	»	33.000,—
	3. Frais de route et de séjour	618.000,—	269.000,—	»
	5. Autres dépenses de transport	194.000,—	»	5.000,—
11	Dépenses de formation professionnelle	150.000,—	»	50.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
4.800.000,— " " " "	" 4.216,— 21.000,— 20.000,— 15.000,—	4.800.000,— 4.216,— 21.000,— 20.000,— 15.000,—	Andere uitzonderingsuitgaven : 3. Aankoop van boeken, enz. 4 (nieuw). Toepassing der besluitwetten van 31 October en 22 December 1944 (compensatievergoeding). 5 (nieuw). Terugbetaling van het verlies en de schade door het personeel en de leerlingen der Rijksmiddelbare meisjesschool te Saint-Ghislain ondergaan, ten gevolge van de brand in de lokalen van deze inrichting. 6 (nieuw). Toekenning van vacantiegelden en -premiën. 7 (nieuw). Huishoudelijke wederuitrusting van het vastgesteld Rijkspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	15
5.800.000,— =====	64.000,— 19.804.216,— =====	5.864.000,— =====	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 1. Prijsuitreiking, enz. Totalen voor de Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.	23
			Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Lopende uitgaven.	
202.639.000,— 827.000,—	3.600.000,— "	206.239.000,— 827.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 3. Ter beschikking gesteld personeel.	3
11.236.000,— 1.478.000,— 756.000,—	2.703.700,— 40.900,— 343.500,—	13.939.700,— 1.518.900,— 1.099.500,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, enz. 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz.	
10.923.000,— 10.757.000,— 10.237.000,—	582.300,— 5.500,— 32.600,—	11.505.300,— 10.762.500,— 10.269.600,—	Kosten van onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, enz. 3. Dagbladenabonnementen, enz.	7
22.889.000,— 3.750.000,— 5.450.000,—	72.700,— " 4.000,—	22.961.700,— 3.750.000,— 5.454.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen, enz. 3. Andere uitgaven voor uitrusting, enz.	8
			Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
620.000,— 277.000,— 887.000,— 189.000,—	" " 32.510,— "	620.000,— 277.000,— 919.510,— 189.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen, enz. 2. Uitgaven voor de autovoertuigen, enz. 3. Reis- en verblijfkosten. 5. Andere vervoeruitgaven.	10
100.000,—	"	100.000,—	Uitgaven voor beroepsscholing.	11

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	31.970.000,—	248.000,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
17	Autres subventions légales :			
	1. Université Libre de Bruxelles	54.270.000,—	203.895,—	»
	2. Université Catholique de Louvain	54.270.000,—	203.895,—	»
	3. Faculté Polytechnique de Mons	10.854.000,—	40.770,—	»
	4 (nouveau). Fonds National de la Recherche Scientifique....	»	10.894.770,—	»
	5 (nouveau). Autres institutions d'enseignement supérieur....	»	16.342.160,—	»
	6 (nouveau). Subsidés aux Universités de Bruxelles et de Louvain, calculés sur la base du chiffre des pensions de retraite et de l'éméritat du personnel des deux Universités de l'Etat.	»	7.500.000,—	»
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Subsidés à divers organismes scientifiques, etc.	600.000,—	»	»
19	Subventions facultatives :			
	4. Subventions pour la participation à des congrès, etc.	180.000,—	»	175.000,—
	11. Subvention au Fonds National de la Recherche Scientifique	10.000.000,—	»	10.000.000,—
20	Bourses. Prix Prêts :			
	2. Bourses d'études en faveur de certains étudiants, etc.	700.000,—	»	450.000,—
	3. Bourses de voyages, etc.	2.040.000,—	»	360.000,—
	5. Prix décernés par les Académies des Sciences, Lettres et Beaux-Arts	360.000,—	»	220.000,—
	6. Concours quinquennaux et décennaux	1.250.000,—	»	600.000,—
	7. Institut historique belge de Rome	100.000,—	27.500,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
21	Travaux spéciaux, etc. :			
	1. Observatoire royal	300.000,—	»	100.000,—
23 nouv.	Université de Liège	»	»	»
	Totaux pour la Section V. — Enseignement supérieur et Sciences		56.388.990,—	13.633.000,—
	Section VI. — Enseignement technique.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	58.793.000,—	3.000.000,—	»
	2. Agents temporaires	11.400.000,—	1.000.000,—	»
	4. Subsidés-traitements	420.000.000,—	173.000.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			B. — Uitzonderingsuitgaven.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
32.218.000,—	12.300,—	32.230.300,—	1. Vaste diensten.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Andere wettelijke subsidiën :	17
54.473.895,—	913.720,—	55.387.615,—	1. Vrije Universiteit te Brussel.	
54.473.895,—	913.720,—	55.387.615,—	2. Katholieke Universiteit te Leuven.	
10.894.770,—	182.740,—	11.077.510,—	3. Polytechnische Faculteit te Bergen.	
10.894.770,—	"	10.894.770,—	4 (<i>nieuw</i>). Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk onderzoek.	
16.342.160,—	"	16.342.160,—	5 (<i>nieuw</i>). Andere instellingen voor hoger onderwijs.	
			6 (<i>nieuw</i>). Toelagen aan de Universiteiten te Brussel en Leuven, berekend op grond van het bedrag der rust- en emeritaatspensioenen van het personeel der twee Rijksuniversiteiten.	
7.500.000,—	"	7.500.000,—	Subsidiën volgens overeenkomst :	18
600.000,—	12.350,—	612.350,—	1. Toelagen aan verschillende wetenschappelijke organismen, enz.	
			Niet verplichte subsidiën :	19
5.000,—	"	5.000,—	4. Toelagen voor het deelnemen aan congressen, enz.	
"	"	"	11. Toelage aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek.	
			Beurzen. Prijzen. Leningen :	20
250.000,—	"	250.000,—	2. Studiebeurzen ten gunste van sommige studenten, enz.	
1.680.000,—	"	1.680.000,—	3. Reisbeurzen, enz.	
140.000,—	"	140.000,—	5. Prijzen uitgereikt door de Academiën voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten.	
650.000,—	"	650.000,—	6. Vijf- en tienjaarlijkse wedstrijden.	
127.500,—	"	127.500,—	7. Belgisch Historisch Instituut te Rome.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Speciale werken, enz.	21
200.000,—	"	200.000,—	1. Koninklijke Sterrenwacht.	
"	785.000,—	785.000,—	Universiteit te Luik.	23 nieuw
	10.237.540,—		Totalen voor de sectie V. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen	
			Sectie VI. — Technisch onderwijs.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			A. — Lopende uitgaven.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
61.793.000,—	3.600.000,—	65.393.000,—	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
12.400.000,—	100.000,—	12.500.000,—	2. Tijdelijk personeel.	
593.000.000,—	209.300.000,—	802.300.000,—	4. Toelagen-wedden.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats, etc.	550.000,—	"	200.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	192.000,—	"	20.000,—
	5. Autres indemnités	3.000.000,—	"	560.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc.	2.950.000,—	150.000,—	"
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.	2.500.000,—	190.000,—	"
	<i>B. — Dépenses exceptionnelles.</i>			
14	Travaux et fournitures de premier équipement			
	1. Services permanents	32.500.000,—	"	2.800.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	4 Bâtiments et installations diverses	1.500.000,—	"	1.000.000,—
	5 (nouveau). Secours, pour le premier trimestre 1944, alloué en vertu des instructions du Ministère des Finances en date du 24 mars 1944	"	"	"
	6 (nouveau). Application des arrêtés-lois des 31 octobre 1944 et 22 décembre 1944 (indemnité compensatoire)	"	"	"
	7 (nouveau). Dépenses de toute nature résultant de la prolongation de la scolarité	"	"	"
	8 (nouveau). Prolongation scolaire : salaires du personnel et cotisations patronales	"	"	"
	9 (nouveau). Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken : organisation de journées d'études	"	"	"
17	Autres subventions légales :			
	2. Subventions pour frais d'équipement aux établissements d'enseignement technique et agricole agréées, etc.	20.000.000,—	"	1.118.490,—
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	4. Frais de propagande et de publicité.	130.000,—	270.000,—	"
23	Organisation d'une exposition internationale, etc.	2.000.000,—	"	2.000.000,—
	Totaux pour la Section VI. — Enseignement technique. fr		177.610.000,—	7.698.490,—
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
350.000,— 172.000,— 2.440.000,—	» » »	350.000,— 172.000,— 2.440.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. 5. Andere vergoedingen.	5
3.100.000,—	»	3.100.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 3. Daghladenabonnementen en officiële publicatiën, enz.	7
2.690.000,—	»	2.690.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.	8
29.700.000,—	»	29.700.000,—	B. — <i>Uitzonderingsuitgaven.</i> Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
500.000,—	»	500.000,—	Andere uitzonderingsuitgaven : 4. Gebouwen en installaties van allerlei aard.	15
» 450,—	450,—	450,—	5 (<i>nieuw</i>). Hulp gelden voor het eerste kwartaal 1944, verleend krachtens de onderrichtingen van het Ministerie van Financiën dd. 24 Maart 1944.	
» 2.700,—	2.700,—	2.700,—	6. (<i>nieuw</i>). Toepassing der besluitwetten van 31 October 1944 en 22 December 1944 (compensatievergoeding).	
» 106.700,—	106.700,—	106.700,—	7 (<i>nieuw</i>). Uitgaven van alle aard, voortvloeiende uit de verlenging van de leertijd.	
» 25.000,—	25.000,—	25.000,—	8 (<i>nieuw</i>). Verlenging van de leertijd : loon van het personeel en werkgeversbijdragen.	
» 3.000,—	3.000,—	3.000,—	9 (<i>nieuw</i>). Rijkshoger normaal instituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken : inrichting van studiedagen.	
18.881.510,—	»	18.881.510,—	Andere wettelijke subsidiën : 2. Toelagen voor uitrustingskosten aan de erkende inrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs, enz.	17
400.000,— »	74.000,— »	474.000,— »	Hoofdstuk IV. — <i>Andere uitgaven.</i> 4. Kosten voor propaganda en publiciteit. Inrichting van een internationale tentoonstelling, enz.	22 23
213.211.850,—	213.211.850,—	213.211.850,—	Totalen voor de sectie VI. — Technisch onderwijs.	
=====	=====	=====		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Section VII. — Enseignement artistique.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	27.450.000,—	4.800.000,—	»
	2. Agents temporaires	6.376.000,—	1.000.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	481.000,—	»	10.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	822.000,—	»	20.000,—
	2. Entretien des locaux, etc.	2.649.000,—	»	»
	3. Abonnements aux journaux, etc.	344.000,—	»	5.000,—
9	Publications effectuées par le Département	90.000,—	»	5.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Frais de route et de séjour	91.500,—	20.000,—	»
B. — Dépenses exceptionnelles.				
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	2.545.000,—	»	15.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers, etc.....	125.000,—	»	62.000,—
	3. Conservatoire royal de Musique de Gand, etc.....	1.000.000,—	»	200.000,—
	4. Conservatoire de Musique de l'Etat de Mons, etc.....	75.000,—	»	75.000,—
	8 (nouveau). Conservatoire royal de Musique de Gand. — Dépenses de toute nature entraînées par les travaux de revision de l'orgue	»	»	»
Chapitre II. — Subventions.				
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Subsidés au Patrimoine des Conservatoires royaux de Musique d'Anvers et de Bruxelles	125.000,—	»	»
	2. Subsidés aux écoles de musique, etc.	13.000.000,—	»	»
	3. Subsidés aux académies et écoles de dessin	10.500.000,—	»	»
20	Bourses. Prix. Prêts :			
	2. Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat, etc.	900.000,—	»	357.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Sectie VII. — Kunstonderwijs.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			A. — Lopende uitgaven.	
32.250.000,— 7.376.000,—	2.850.000,— 1.578.000,—	35.100.000,— 8.954.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	3
471.000,—	»	471.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden, enz.	5
802.000,— 2.649.000,— 339.000,—	» 57.000,— »	802.000,— 2.706.000,— 339.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, enz. 3. Dagbladenabonnementen, enz.	7
85.000,—	»	85.000,—	Door het Departement uitgegeven publicaties.	9
111.500,—	»	111.500,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 3. Reis- en verblijfkosten.	10
			B. — Uitzonderingsuitgaven.	
2.530.000,—	»	2.530.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
63.000,— 800.000,— »	» » »	63.000,— 800.000,— »	Andere uitzonderingsuitgaven : 1. Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen, enz. 3. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent, enz. 4. Rijksmuziekconservatorium te Bergen, enz. 8 (nieuw). Koninklijk Muziekconservatorium te Gent. — Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de werken voor het nazicht van het orgel.	15
»	43.100,—	43.100,—		
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Subsidiën volgens overeenkomst :	18
125.000,— 13.000.000,— 10.500.000,—	73.230,— 158.500,— 2.534.100,—	198.230,— 13.158.500,— 13.034.100,—	1. Subsidiën aan het Eigen Vermogen der Koninklijke Muziekconservatoria te Antwerpen en te Brussel. 2. Subsidiën aan de muziekscholen, enz. 3. Subsidiën aan de tekenacademiën en tekenscholen.	
			Beurzen. Prijzen. Leningen :	20
543.000,—	»	543.000,—	2. Beurzen aan de leerlingen der Rijksinrichtingen voor kunstonderwijs, enz.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	Distribution des prix	287.000,—	»	75.000,—
	Totaux pour la section VII. — Enseignement artistique. .fr.		5.820.000,—	824.000,—
		=====	=====	=====
	Section VIII. — Beaux-Arts.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	10.983.000,—	750.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence, etc.	850.000,—	»	255.000,—
	2. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.	62.000,—	»	43.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, etc.	901.000,—	»	40.000,—
	3. Abonnements aux journaux, etc.	1.049.000,—	»	20.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures, etc.	1.511.000,—	»	40.000,—
9	Publications effectuées par le Département	1.226.000,—	»	250.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Frais de route et de séjour	303.000,—	»	32.000,—
	5. Autres dépenses de transport	24.000,—	»	2.000,—
	B. — Dépenses exceptionnelles.			
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3. Académie royale de Langue et de Littérature françaises, etc. 6 (nouveau). Subside exceptionnel à l'ancienne direction de l'Opé- ra royal de Gand	50.000,— »	» 150.000,—	50.000,— »
	Chapitre II. — Subventions.			
17	Autres subventions légales :			
	1. Restauration de monuments et d'édifices classés (loi du 7 août 1931)	2.500.000,—	»	150.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
212.000,—	»	212.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Prijsuitreiking.	22
	7.293.930,—		Totalen voor de Sectie VII. — Kunstonderwijs.	
=====	=====	=====		
11.733.000,—	»	11.733.000,—	Sectie VIII. — Schone kunsten. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Lopende uitgaven. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
595.000,—	»	595.000,—	1. Vastaangestelde personeelsleden.	5
19.000,—	»	62.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
861.000,—	»	861.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden, enz.	7
1.029.000,—	»	1.029.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz.	7
			Kosten voor onderhoud en verbruik :	8
1.471.000,—	»	1.471.000,—	1. Verlichting, enz.	8
976.000,—	»	976.000,—	3. Dagbladenabonnementen, enz.	8
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	9
271.000,—	»	271.000,—	1. Werken en leveringen, enz.	9
22.000,—	»	22.000,—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
150.000,—	»	150.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	10
			5. Andere vervoeruitgaven.	
			B. — Uitzonderingsuitgaven.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	15
			3. Koninklijke Academie voor Franse Taal- en Letterkunde, enz.	
			6 (nieuw). Exceptionele toelage aan de vroegere directie van de Koninklijke Opera van Gent.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Andere wettelijke subsidiën :	17
			1. Herstelling van geclasseerde monumenten en gebouwen (wet van 7 Augustus 1931).	
2.350.000,—	»	2.350.000,—		

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderinge</i>
18	Subventions conventionnelles : 3. Bureau de l'Union internationale, etc. 4. Fonds commun des Musées, etc.	40.000,— 390.000,—	20.000,— »	» »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	1. Acquisition d'œuvres d'artistes belges et étrangers..... 5 (nouveau). Organisation des grands concours dits « de Rome » et du grand concours de composition musicale. — Dépenses de toute nature	7.000.000,— »	» 130.000,—	» »
	Totaux pour la section VIII. — Beaux-Arts.....fr.		1.050.000,—	882.000,—
	Section IX. — Education populaire.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — <i>Dépenses courantes.</i>			
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	1.877.500,—	»	52.000,—
	3. Agents en disponibilité	»	52.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, etc.	84.000,—	»	6.000,—
	2. Honoraires des avocats, etc.	30.000,—	6.000,—	»
	B. — <i>Dépenses exceptionnelles.</i>			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	2.150.000,—	»	2.150.000,—
	Chapitre II. — Subventions.			
17	Autres subventions légales :			
	1. Indemnités aux bibliothécaires, etc.	5.200.000,—	»	700.000,—
	2. Subsides en espèces ou en nature, etc.	9.000.000,—	»	350.000,—
19	Subventions facultatives :			
	6. Subventions pour l'amélioration, etc.	350.000,—	»	100.000,—
	Totaux pour la section IX. — Education populaire..fr.		58.000,—	3.358.000,—
	Totaux pour les dépenses ordinaires du budget du Ministère de l'Instruction Publique.....fr.		620.124.290,—	41.235.980,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
60.000,— 390.000,—	» 200.662,—	60.000,— 590.662,—	Subsidiën volgens overeenkomst : 3. Kantoor van de internationale vereniging, enz. 4. Gemeenschappelijk Fonds der Rijksmusea, enz.	18
7.000.000,— 130.000,—	» »	7.000.000,— 130.000,—	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 1. Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars 5 (nieuw). Inrichting van de grote wedstrijden genaamd « Prijzen van Rome » en van de grote wedstrijd voor muzikale compositie. — Allerhande uitgaven.	22
=====	200.662,— =====	=====	Totalen van de Sectie VIII. — Schone Kunsten.	
1.825.500,— 52.000,—	» »	1.825.500,— 52.000,—	Sectie IX. — Volksopleiding. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Lopende uitgaven. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 3. Ter beschikking gesteld personeel.	3
78.000,— 36.000,—	» »	78.000,— 36.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, enz. 2. Erelonen van advocaten, enz.	5
»	»	»	B. — Uitzonderingsuitgaven. Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten.	14
4.500.000,— 8.650.000,—	» »	4.500.000,— 8.650.000,—	Hoofdstuk II. — Toelagen. Andere wettelijke subsidiën : 1. Vergoedingen aan de bibliothecarissen, enz. 2. Toelagen in speciën of in natura, enz.	17
250.000,—	»	250.000,—	Niet verplichte subsidiën : 6. Toelagen voor de verbetering, enz.	19
=====	» =====	=====	Totalen voor de sectie IX. — Volksopleiding.	
=====	652.234.768,40 =====	=====	Totalen voor de gewone uitgaven van de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.				
Section I. — Ministère proprement dit.				
A. — Dépenses ordinaires.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
1	Traitement et frais de représentation du Ministre.....	425.000,—	"	"
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	1.560.000,—	60.000,—	"
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	44.392.000,—	"	1.000.000,—
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	233.000,—	130.000,—	"
	2. Agents temporaires	11.072.000,—	360.000,—	"
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités et jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y com- pris les frais de route, de séjour et de mission à l'étranger de personnes étrangères aux administrations de l'Etat).....	1.900.000,—	"	200.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins, etc.	5.280.000,—	"	500.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc....	390.000,—	"	"
6	Allocations et dépenses de service social	420.000,—	100.000,—	"
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, etc.	2.500.000,—	"	"
	2. Entretien des locaux, etc.	6.250.000,—	425.000,—	"
	3. Abonnements aux journaux, etc.	270.000,—	150.000,—	"
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement, etc.....	2.340.000,—	"	160.000,—
9	Publications effectuées par le Département	925.000,—	200.000,—	"
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport, etc.....	1.000.000,—	500.000,—	"
	4. Missions à l'étranger, etc.	400.000,—	150.000,—	"
11	Dépenses de formation professionnelle	30.000,—	"	30.000,—
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	14.780.000,—	"	1.435.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.				
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.				
A. — Gewone uitgaven.				
Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.				
425.000,—	11.400,—	436.400,—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1.620.000,—	10.125,—	1.630.125,—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	2
43.392.000,—	"	43.392.000,—	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten:	3
			1. Vastaangestelde personeelsleden.	
363.000,—	"	363.000,—	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
11.432.000,—	"	11.432.000,—	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
1.700.000,—	"	1.700.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan de commissiën (met inbegrip van de kosten voortvloeiend uit de reizen, uit de verblijfsvergoedingen en uit de opdrachten naar het buitenland voor niet tot de administratie behorende personen).	
1.780.000,—	"	4.780.000,—	2. Erelonen voor advocaten en geneesheren, enz.	
390.000,—	87.000,—	477.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz.	
520.000,—	10.000,—	530.000,—	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.	6
			Uitgaven voor onderhoud en verbruik :	7
2.500.000,—	97.000,—	2.597.000,—	1. Verlichting, verwarming, enz.	
2.675.000,—	94.000,—	6.769.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, enz.	
420.000,—	"	420.000,—	3. Dagbladenabonnementen, enz.	
			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
2.180.000,—	"	2.180.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting, enz.	
1.125.000,—	"	1.125.000,—	Door het Departement uitgevoerde publicaties.	9
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
1.500.000,—	"	1.500.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten, enz.	
550.000,—	"	550.000,—	4. Opdrachten naar het buitenland, enz.	
"	"	"	Uitgaven voor beroepsscholing.	11
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
13.345.000,—	"	13.345.000,—	1. Vaste diensten .	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Intervention financière en faveur, etc. :			
	2. Allocations pré- et postnatales, etc.	35.000.000,—	»	5.000.000,—
17	Subventions légales :			
	1. Subsidés aux organisations institués, etc.	3.000.000,—	»	1.500.000,—
	3. Subsidés d'aide sociale	25.000.000,—	»	10.000.000,—
18	Subventions conventionnelles :			
	1. Cotisation à l'Organisation Mondiale de la Santé.....	3.000.000,—	»	»
	2. Indemnités à allouer à la S.N.C.F.B., etc.	24.000.000,—	»	»
19	Subventions facultatives :			
	1. Subsidés aux organismes éducatifs, etc.	72.000.000,—	»	9.400.000,—
	2. Subsidés à des organismes d'études, etc.	13.500.000,—	»	6.000.000,—
	3. Subsidés au titre de l'éducation physique, etc.	19.600.000,—	»	25.000,—
	5. Intervention de l'Etat en faveur des communes, etc.	120.000,—	»	120.000,—
	8. Frais de transport de marchandises, etc.	1.700.000,—	»	1.700.000,—
	9. Subsidés de premier équipement, etc.	15.000.000,—	»	10.000.000,—
	10 (nouveau). Subside à l'Association de la Croix-Rouge de Belgique pour l'organisation du service de transfusion sanguine	»	3.000.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	Dépenses courantes :			
	1. Propagande. — Etudes et enquêtes, etc.	8.600.000,—	»	500.000,—
	5. Allocation à un fonds spécial à créer en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, tuberculeux et cancéreux), y compris les parts antérieurement à la charge des provinces et du fonds commun. — Frais d'administration, de transport, de matériel et indemnités d'enquête (y compris les dépenses des exercices antérieurs pour la part qui incombait à l'Etat)	»	»	»
	6. Frais d'entretien des enfants de parents internés, etc.	3.000.000,—	2.000.000,—	»
	8 (nouveau). Remboursement à la Régie des T.T. du coût des communications radio-médicales en haute mer, émises à l'intention des bateaux n'ayant pas de médecin à bord (exceptionnellement, y compris les dépenses de l'exercice antérieur)	»	6.000,—	»
23	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Achat de produits pharmaceutiques contingentés.....	1.000.000,—	»	500.000,—
	2. Achat de fournitures et d'insignes, etc.	250.000,—	»	200.000,—
	3 (nouveau). Droits d'entrée sur des unités-lits en provenance des armées alliées reprises, puis cédées par le Département, ainsi que sur divers produits de l'O.M.A.	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
30.000.000,—	"	30.000.000,—	Financiële tussenkomst ten bate van, enz. :	16
			2. Vergoedingen aan toekomstige moeders en aan kraamvrouwen, enz.	
1.500.000,—	"	1.500.000,—	Wettelijke subsidiën :	17
15.000.000,—	"	15.000.000,—	1. Subsidiën aan de organismen opgericht tot, enz.	
			3. Subsidiën van sociale bijstand, enz.	
			Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	18
3.000.000,—	1.000.000,—	4.000.000,—	1. Bijdrage in de werkingskosten van de « Organisation Mondiale de la Santé ».	
24.000.000,—	"	24.000.000,—	2. Vergoedingen verleend aan de N.M.B.S., enz.	
			Facultatieve subsidiën :	19
62.600.000,—	2.176.000,—	64.776.000,—	1. Subsidiën aan sanitair opvoedende, enz.	
7.500.000,—	"	7.500.000,—	2. Subsidiën aan organismen voor studie, enz.	
19.575.000,—	"	19.575.000,—	3. Subsidiën voor lichamelijke opvoeding, enz.	
"	"	"	5. Tussenkomst van de Staat ten bate van gemeenten, enz.	
5.000.000,—	"	5.000.000,—	8. Kosten tot vervoer van goederen, enz.	
3.000.000,—	"	3.000.000,—	9. Toelagen bestemd voor de eerste uitrusting, enz.	
			10 (nieuw). Subsidie aan de Belgische Rode-Kruisvereniging voor de inrichting van de bloedtransfusiedienst.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	22
8.100.000,—	460.000,—	8.560.000,—	1. Propaganda. — Studies en onderzoeken, enz.	
			5. Toelage aan een bijzonder fonds dat dient opgericht tot betaling van de onderhoudskosten voor behoeftige personen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, toring- en kankerlijders), met inbegrip van de vroeger ten laste van het gemeen fonds en van de provinciën vallende bijdragen. — Onderzoeks- en beheerskosten, onkosten voor vervoer en voor materiële behoeften (met inbegrip der uitgaven over de vorige dienstjaren voor zover het de Rijksbijdrage betreft).	
5.000.000,—	"	5.000.000,—	6. Kosten tot onderhoud van kinderen wier, enz.	
			8 (nieuw). Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de verzendingskosten voor medische radio-berichtgeving in volle zee, ten behoeve van de schepen die geen geneesheer aan boord hebben (bij wijze van uitzondering, met inbegrip van de uitgaven over het voorgaand dienstjaar).	
6.000,—	"	6.000,—		
			Uitzonderingsuitgaven :	23
500.000,—	"	500.000,—	1. Aankoop van gecontingenteerde pharmaceutische producten.	
50.000,—	"	50.000,—	2. Aankoop van benodigdheden en kentekens, enz.	
"	4.932.000,—	4.932.000,—	3 (nieuw). Invoerrechten op enkele eenheden bedden, overgenomen van de geallieerde legers en nadien door het Departement verkocht, alsmede op allerhande producten van de O.M.A.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	4 (nouveau). Aide à accorder par l'intermédiaire de l'Administration communale d'Ostende aux victimes les plus éprouvées des inondations du 1 ^{er} mars 1949.....	»	1.000.000,—	»
	5 (nouveau). Subside exceptionnel à l'Institution royale de Messines, à Lede, à titre d'intervention dans ses frais généraux	»	200.000,—	»
	Total de la section I. fr.		8.281.000,—	48.270.000,—
	Section II. — Enseignement.			
19	Subventions facultatives :			
	1. Cours de perfectionnement pour infirmières.....	75.000,—	»	75.000,—
	2. Cours de formation d'aides familiales, etc.	1.000.000,—	»	500.000,—
	3. Subventions aux cours normaux d'éducation physique, etc.	1.500.000,—	»	500.000,—
	Total de la section II. fr.		»	1.075.000,—
	Total pour les dépenses ordinaires. fr.		8.281.000,—	49.345.000,—
	TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
322	2. Frais d'entretien de malades, etc.	200.000,—	1.200.000,—	»
	4. Soins aux victimes civiles de la guerre 1940, etc.	4.000.000,—	1.000.000,—	»
	5.(nouveau). Subsidés à des fonds provinciaux d'assistance pour aider certaines commissions d'assistance publique à faire face au paiement de secours à des personnes en état d'infortune ou de détresse (liquidation du «Secours civil») (y compris les dépenses des exercices antérieurs).....	»	»	»
	6 (nouveau). Location et contributions afférentes à des locaux occupés par une station de désinsectisation.....	»	»	»
	7 (nouveau). Dépenses de fonctionnement de toute nature des colonnes médico-chirurgicales et de secours créées à Londres en vue de venir en aide aux victimes de sinistres dus à la guerre	»	»	»
	8 (nouveau). Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés, pour résistants et pour enfants de la patrie. — Dépenses de toute nature	»	»	»
	9 (nouveau). Subside forfaitaire exceptionnel à la Fondation H. et I. Godtschalek pour couvrir les frais de restauration de ses biens meubles sinistrés à l'occasion de la guerre 1940	»	745.000,—	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre. fr.	»	2.945.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
1.000.000,— 200.000,—	" "	1.000.000,— 200.000,—	4 (nieuw). Hulp door bemiddeling van het Gemeentebestuur van Oostende, te verlenen aan de meest beproefde slachtoffers van de overstroming van 1 Maart 1949. 5 (nieuw). Buitengewone subsidie aan het Koninklijk Gesticht van Mesen, te Lede, als bijdrage in zijn algemene onkosten.	
	8.877.525,—		Totaal van de sectie I.	
" 500.000,— 1.000.000,—	" " "	" 500.000,— 1.000.000,—	Sectie II. — Onderwijs. Facultatieve subsidiën : 1. Volmakingscursussen voor ziekenverpleegsters. 2. Opleidingscursussen voor familiale helpsters, enz. 3. Toelagen aan door het Departement erkende, enz.	19
	"		Totaal van sectie II.	
	8.877.525,—		Totaal voor de gewone uitgaven.	
1.400.000,— 5.000.000,— " " " " 745.000,—	" " 75.000.000,— 39.000,— 25.000,— 24.000,— "	1.400.000,— 5.000.000,— 75.000.000,— 39.000,— 25.000,— 24.000,— 745.000,—	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG. 2. Kosten van onderhoud van zieken, enz. 4. Geneeskundige verzorging van de burgerlijke slachtoffers, enz. 5 (nieuw). Toelagen aan provinciale onderstandsfondsen om sommige commissies van openbare onderstand in staat te stellen in de steunuitkering aan behoeftigen en noodlijdenden te voorzien (liquidatie van de « Burgerlijke Steunverlening ») (met inbegrip van de uitgaven over de vorige dienstjaren). 6 (nieuw). Huur en belastingen voor de lokalen waarin een ontluizingsstation werd ondergebracht. 7 (nieuw). Allerhande werkingskosten van de medisch-chirurgische colonnes en hulpcolonnes, die te Londen werden samengesteld, met het doel de slachtoffers van uit de oorlog voortspruitende onheilen bij te staan. 8 (nieuw). Organisatie- en werkingskosten der verzorgingscentra voor gerepatrieerde gevangenen, voor weerstanders en voor kinderen van het Vaderland. — Allerhande uitgaven. 9 (nieuw). Buitengewone forfaitaire subsidie aan de Stichting H. en I. Godtschalck om de herstellingskosten te dekken voor de schade die door de oorlog van 1940 aan haar roerende goederen werd veroorzaakt.	322
	75.088.000,—		Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	595.000,—	505.000,—	»
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	1. Agents définitifs	1.107.665.000,—	79.026.000,—	»
	2. Agents temporaires	171.892.000,—	30.260.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	2.573.250,—	919.000,—	»
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	59.638.000,—	10.294.000,—	»
	2. Agents temporaires	96.911.000,—	2.001.000,—	»
5	Allocations et indemnités diverses :			
	2. Honoraires des avocats et des médecins, etc.	6.220.000,—	380.000,—	»
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc.	28.350.000,—	14.078.000,—	»
	4. Indemnités couvrant des charges réelles.....	47.381.000,—	1.196.000,—	»
	5. Autres indemnités	900.000,—	220.000,—	»
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel	3.717.000,—	250.000,—	»
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	11.550.000,—	630.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier, etc.	27.898.000,—	412.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles, etc.	8.911.000,—	1.600.000,—	»
	4 (nouveau). Fournitures de bureau à l'intervention de l'O.C.F.	»	»	»
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, etc.	8.483.000,—	500.000,—	»
	2. Achat de véhicules automobiles pour les services de l'Etat	500.000,—	»	100.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	5.553.000,—	210.000,—	»
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet, etc.	12.794.000,—	»	2.000.000,—
	3. Frais de route et de séjour.....	23.557.000,—	»	1.500.000,—
	4. Missions à l'étranger, etc.	819.500,—	»	30.000,—
11	Dépenses de formation professionnelle.....	2.360.000,—	»	190.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. A. — Lopende uitgaven. Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 1. Vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel. 3. Ter beschikking gesteld personeel. Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden. 2. Tijdelijk personeel. Allerhande toelagen en vergoedingen : 2. Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. 3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies, enz. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken. 5. Andere vergoedingen. Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel. Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. 2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair, enz. 3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties, enz. 4 (nieuw). Leveringen gedaan door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden. Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz. 2. Aankoop van autovoertuigen voor de diensten van de Staat. Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnements op de vervoernetten en reisbewijzen. 2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet, enz. 3. Reis- en verblijfkosten, enz. 4. Opdrachten naar het buitenland, enz. Uitgaven voor beroepsscholing.	2 3 5 6 7 8 10 11

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
12	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département :			
	1. Dettes envers des membres du personnel, résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc.	11.860.000,—	20.175.000,—	»
13	Dépenses diverses d'administration :	31.015.000,—	»	5.400.000,—
	B. — <i>Dépenses exceptionnelles.</i>			
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	24.650.000,—	»	400.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Réaménagement et rééquipement des locaux de l'Administration centrale	2.960.000,—	14.969,35	»
	3. Dépenses de toute nature afférentes à l'établissement des valeurs immobilières pour la perception de l'impôt sur le capital, etc. :			
	1 ^o Indemnités	4.720.000,—	500.000,—	»
	8. Acquisition de machines de bureau en vue de la modernisation de l'équipement matériel des Services de l'Enregistrement et des Domaines	150.000,—	»	100.000,—
	9. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes, etc.	5.000.000,—	»	»
	10 (nouveau). Erection et inauguration d'un mémorial en l'honneur des membres du personnel du Ministère des Finances morts pour la Patrie durant les guerres 1914-1918 et 1940-1945	»	100.000,—	»
	11 (nouveau). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»	»	»
	12 (nouveau). Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»	»	»
	13 (nouveau). Pécule de vacances	»	»	»
	14 (nouveau). Arriérés de mobilité revenant au personnel de l'Etat	»	»	»
	15 (nouveau). Allocation compensatoire aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre	»	»	»
	16 (nouveau). Crédit spécial destiné au paiement à l'Administration communale de Louvain, d'un foyer pour occupation par les services de l'Administration des Contributions directes de locaux cédés par la ville après le sinistre causé à l'Office des Contributions, par les bombardements de 1944	»	»	»
	17 (nouveau). Office du mobilier de l'Etat chargé de la réparation et de la confection d'objets mobiliers et de l'entretien, au point de vue de la menuiserie, des immeubles gérés à Bruxelles, par l'Administration des Domaines. — Salaires des ouvriers (y compris les versements patronaux, les indemnités familiales et les versements pour congés)	»	»	»
	18 (nouveau). Remboursements à la Caisse nationale des Pensions de la Guerre de la perte au change résultant de la dévaluation du franc français en décembre 1945	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement :	12
32.035.000,—	6.414.901,—	38.449.901,—	1. Schulden tegenover leden van het personeel, voortvloeiend uit de wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz.	
25.615.000,—	"	25.615.000,—	Diverse bestuursuitgaven	13
			B. — <i>Uitzonderingsuitgaven.</i>	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
24.250.000,—	"	24.250.000,—	1. Vaste diensten.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	15
2.974.969,35	"	2.974.969,35	2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur.	
			3. Uitgaven van alle aard in verband met de vaststelling der onroerende waarden voor de belasting op het kapitaal, enz. :	
5.220.000,—	"	5.220.000,—	1 ^o Vergoedingen.	
50.000,—	"	50.000,—	8. Aankoop van kantoormachines met het oog op de modernisatie van de materiële uitrusting der buitendiensten der Registratie en Domeinen.	
5.000.000,—	11.404,—	5.011.404,—	9. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
100.000,—	"	100.000,—	10. (<i>nieuw</i>) Oprichting en inhuldiging van een gedenkplaat ter ere van de personeelsleden van het Ministerie van Financiën gestorven voor het Vaderland tijdens de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945.	
"	11.625,—	11.625,—	11 (<i>nieuw</i>). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946).	
"	4.500,—	4.500,—	12 (<i>nieuw</i>). Huishoudelijke wederuitrusting van het vastbenoemd Rijkspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	
"	41.712,—	41.712,—	13 (<i>nieuw</i>). Vacantiegeld.	
"	21.408,80	21.408,80	14 (<i>nieuw</i>). Mobiliteitsachterstallen toekomend aan het Rijkspersoneel.	
"	202.000,—	202.000,—	15 (<i>nieuw</i>). Compensatietoelagen aan de rechthebbenden der agenten waarvan het overlijden te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan de oorlogstoestand.	
"	67.006,—	67.006,—	16 (<i>nieuw</i>). Bijzonder krediet bestemd tot betaling aan het Stadsbestuur van Leuven, van een huurgeld wegens betrekking door het Bestuur der Directe Belastingen van lokalen afgestaan door de stad na de teistering van het Kantoor van Belastingen door de bombardementen van 1944.	
"	12.500,—	12.500,—	17 (<i>nieuw</i>). Rijksmeubelendienst belast met de herstelling en de aanmaak van roerende voorwerpen en met het onderhoud, op het stuk van schrijnwerkerij, der gebouwen die te Brussel door het Bestuur der Domeinen beheerd worden. — Loon der werklieden (<i>inclusief de werkgeversstortingen, de kindertoelagen en de stortingen voor het verlof</i>).	
"	549.698,22	549.698,22	18 (<i>nieuw</i>). Terugbetaling van de Nationale kas voor Oorlogspensioenen van het disagio voortvloeiend uit de devaluatie van de Franse frank in December 1945.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre II. — Subventions.				
17	Autres subventions légales :			
	3. Versement à faire à la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut	5.000.000,—	577.637,—	»
18	Subventions conventionnelles. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite à titre de compensation, etc.	900.000,—	48.107,20	»
19	Subventions facultatives :			
	1 (<i>nouveau</i>). Institut belge des Finances publiques.....	»	100.000,—	»
Chapitre III. — Travaux.				
21	2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction, etc.	2.500.000,—	1.000.000,—	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
22	1. Conseil supérieur et Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	715.000,—	»	75.000,—
	2. Frais généraux des restaurants et cantines du Ministère des Finances, etc.	860.000,—	50.000,—	»
	Totaux pour les dépenses ordinairesfr.		165.046.713,55	9.795.000,—
=====				
TITRE II. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
315	Autres dépenses exceptionnelles. — Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations :			
	1. Dépenses de personnel	325.000,—	38.000,—	»
	4 (<i>nouveau</i>). Dépenses d'administration de l'Office d'Aide Mutuelle. — Dépenses de personnel, de matériel et divers.....	»	»	»
Chapitre II. — Subventions.				
317 nouv.	Subsides à la Caisse autonome de Dommages de Guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948)	»	7.382.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Andere wettelijke subsidiën :	17
5.577.637,—	»	5.577.637,—	3. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».	
948.107,20	»	948.107,20	Subsidiën volgens overeenkomst. — Tegemoetkoming aan de Spaar- en Lijfrentekas als compensatie, enz.	18
100.000,—	»	100.000,—	Niet verplichte toelagen :	19
			1 (<i>nieuw</i>). Belgisch Instituut voor Openbare Financiën.	
			Hoofdstuk III. — Werken.	
3.500.000,—	100.800,—	3.600.800,—	2. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw, enz.	21
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
640.000,—	11.520,—	651.520,—	1. Hogere Raad en Gemengde Administratieve Raad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	22
910.000,—	»	910.000,—	2. Algemene kosten van de restaurants en cantines van het Ministerie van Financiën, enz.	
	31.245.871,06		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====				
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Andere uitzonderingsuitgaven. — Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen :	315
363.000,—	500,—	363.500,—	1. Personeelsuitgaven.	
»	1.060.000,—	1.060.000,—	4 (<i>nieuw</i>). Bestuursuitgaven van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening. — Uitgaven voor personeel, materieel en diverse.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
7.382.000,—	»	7.382.000,—	Subsidie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 Mei 1948).	317 nieuw

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
322	1. Honoraires et débours (<i>y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques</i>). — Frais de procédure, débours, etc.	6.000.000,—	6.700.000,—	»
	3. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers, etc.	12.000.000,—	11.500.000,—	»
	4. Dépenses diverses résultant de la libération des immeubles ayant été réquisitionnés par les troupes occupantes, etc.	100.000,—	400.000,—	»
	5. Dépenses résultant des réquisitions imposées à la Belgique par l'ennemi durant l'occupation, pour le logement et l'installation de ses troupes	1.000.000,—	1.000.000,—	»
	7 (<i>nouveau</i>). Liquidation des services belges de Londres : dépenses de matériel	»	»	»
323	1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection, pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds, etc.	170.000.000,—	»	115.000.000,—
	3. Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de dépenses prévues par les Accords d'Aide Mutuelle et Réciproque, etc. (Les crédits prévus aux lettres 1 et 3 de l'article 323, pourront, par arrêté Royal, être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)	150.000.000,—	»	75.000.000,—
324	Service chargé des opérations de post-liquidation du Commissariat Belge du Rapatriement, etc.	17.510.380,—	»	10.000.000,—
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre, fr.		27.020.000,—	200.000.000,—
BUDGET DE L'EX-MINISTRE DE L'ADMINISTRATION GENERALE ET DES PENSIONS.				
TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
A. — Dépenses courantes.				
1	Traitements et frais de représentation du Ministre.	425.000,—	»	141.672,—
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	821.000,—	»	225.000,—
3	Rémunérations du personnel des services permanents :			
	2. Agents temporaires	23.702.000,—	4.140.000,—	»
	3. Agents en disponibilité	237.460,—	»	»
4	Rémunération du personnel des services temporaires :			
	2. Agents temporaires	3.620.000,—	910.000,—	»

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
5	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (<i>y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat</i>)	11.479.000,—	»	1.000.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	211.000,—	»	44.000,—
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Primes. — Indemnités de caisse.....	359.000,—	234.000,—	»
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel	308.000,—	»	168.000,—
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. — Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services	2.555.000,—	295.000,—	»
	2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. — Dépenses de même nature	2.408.000,—	255.000,—	»
	3. Abonnements aux journaux et publications officielles. — Affiliations d'intérêt administratif. — Fournitures de bureau. — Impressions.	485.000,—	»	30.000,—
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			
	1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. — Achat d'uniformes. — Acquisitions d'ouvrages et de publications, reliures. — Dépenses de même nature	2.608.000,—	»	520.000,—
	2 (<i>nouveau</i>). Achat de véhicules automobiles pour les services de l'Etat	»	242.000,—	»
9	Publications effectuées par le département	450.000,—	»	350.000,—
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	1.440.000,—	»	40.000,—
	2. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet ou utilisées par les services du département. — Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou bicyclette	441.000,—	»	42.000,—
	3. Frais de route et de séjour	554.000,—	»	35.000,—
	4. Missions à l'étranger (<i>y compris les frais de transport et les primes d'assurances des délégués du département se rendant à l'étranger</i>)	80.500,—	»	15.000,—
	5. Autres dépenses de transport	223.000,—	»	87.000,—
11	Dépenses de formation professionnelle	35.000,—	»	20.000,—
13	Dépenses diverses d'administration, etc.	50.000,—	»	20.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
10.479.000,—	»	10.479.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
167.000,—	»	167.000,—	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de administratie behorende personen).	
593.000,—	87.571,25	680.571,25	2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende personen en prestaties van derden.	
140.000,—	»	140.000,—	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. — Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. — Premieën. — Kasvergoedingen.	
			Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.	6
2.850.000,—	5.623,15	2.855.623,15	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
2.363.000,—	4.863,50	2.367.863,50	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. — Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	
455.000,—	»	455.000,—	2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. — Uitgaven van dezelfde aard.	
			3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties. — Aansluitingen van administratief belang. — Bureelbehoeftigheden. — Drukwerk.	
2.088.000,—	»	2.088.000,—	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
242.000,—	»	242.000,—	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het meubilair, het materieel. — Aankoop van uniformen. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Inbindingen. — Uitgaven van dezelfde aard.	
100.000,—	»	100.000,—	2 (nieuw). Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat.	
1.400.000,—	»	1.400.000,—	Door het departement uitgevoerde publicaties.	9
399.000,—	»	399.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
519.000,—	»	519.000,—	1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.	
65.500,—	»	65.500,—	2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet of gebruikt door de diensten van het departement. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijtuig of fiets in dienstopdracht.	
136.000,—	»	136.000,—	3. Reis- en verblijfkosten.	
15.000,—	»	15.000,—	4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de achterstallige vervoerkosten en verzekeringspremieën voor de afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven).	
30.000,—	»	30.000,—	5. Andere vervoeruitgaven.	
			Uitgaven voor beroepsscholing.	11
			Diverse bestuursuitgaven, enz.	13

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
14	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	1.400.000,—	»	900.000,—
15	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1 (<i>nouveau</i>). Pécule de vacances	»	»	»
	2 (<i>nouveau</i>). Comité national de Lutte contre la Vie chère	»	2.000,—	»
	3 (<i>nouveau</i>). Arriérés de mobilité	»	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
16	Intervention financière en faveur des personnes publiques paras- tatales et des régies :			
	1. Œuvre nationale des Anciens Combattants : dépenses de fonctionnement	10.939.200,—	»	696.000,—
	3. Œuvre nationale des Invalides de la Guerre : dépenses de fonctionnement	15.832.000,—	602.000,—	»
	5. Subvention à l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre ou tout autre organisme, pour le paiement des soins médi- caux et de prothèse, aux invalides de la guerre 1914-1918..	70.000.000,—	20.000.000,—	»
17	Caisse nationale des Pensions de Guerre. — Frais de gestion et de fonctionnement au cours de l'année 1948	20.000.000,—	8.500.000,—	»
19	Subventions facultatives :			
	1. Institut belge des Sciences administratives	20.000,—	30.000,—	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
22	Crédit destiné à assurer le rajustement des rémunérations du personnel	640.000.000,—	»	640.000.000,—
	Totaux pour les dépenses ordinaires.....fr.		35.210.000,—	644.333.672 »
		=====	=====	=====
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre premier. — Direction générale des dommages aux personnes.			
	<i>Dépenses d'administration générale.</i>			
304	Rémunération du personnel des services temporaires :			
	1. Agents définitifs détachés	580.000,—	400.000,—	»
	2. Agents temporaires	95.000.000,—	»	10.000.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
500.000,—	"	500.000,—	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	14
"	81.760,—	81.760,—	1. Vaste diensten.	
2.000,—	"	2.000,—	Andere uitzonderlijke uitgaven :	15
"	900,—	900,—	1 (nieuw). Vacantiepremie.	
			2 (nieuw). Nationaal Comité voor Bestrijding van het Duur Leven.	
			3 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
10.243.200,—	"	10.243.200,—	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën :	16
16.434.000,—	"	16.434.000,—	1. Nationaal Werk der Oudstrijders : werkingsuitgaven.	
90.000.000,—	"	90.000.000,—	3. Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden : werkingsuitgaven.	
28.500.000,—	"	28.500.000,—	5. Subsidie aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme voor de betaling van geneeskundige en prothesiszorgen aan de invaliden van de oorlog 1914-1918.	
50.000,—	"	50.000,—	Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten tijdens het jaar 1948.	17
			Niet verplichte subsidiën :	19
			1. Belgisch Instituut voor Administratieve Wetenschappen.	
"	"	"	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Krediet bestemd om de aanpassing der personeelsbezoldigingen te verzekeren.	22
	668.505,40		Totalen voor de gewone uitgaven.	
			UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.	
			Eerste hoofdstuk. — Algemeen bestuur van schade aan personen.	
			Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	304
980.000,—	"	980.000,—	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.	
85.000.000,—	"	85.000.000,—	2. Tijdelijken.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
305	Allocations et indemnités diverses :			
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions, etc.....	9.975.000,—	»	5.000.000,—
	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.	100.000,—	»	50.000,—
	4. Indemnités couvrant des charges réelles	35.000,—	»	15.000,—
307	Dépenses d'entretien et de consommation :			
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. — Affranchissement de correspondance, etc.	1.990.000,—	»	600.000,—
310	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport	360.000,—	»	200.000,—
	3. Frais de route et de séjour	550.000,—	»	400.000,—
	4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurances des délégués du Département se rendant à l'étranger) (y compris les créances des exercices antérieurs)....	800.000,—	245.000,—	»
313	Dépenses diverses d'administration	600.000,—	773.000,—	»
	Chapitre II. — Subventions.			
316	Intervention financière en faveur des personnes publiques parasitales ou des régies :			
	1. Subvention à l'Œuvre nationale des Anciens Combattants pour intervention en faveur de ses ressortissants de la guerre 1940-1945	23.400.000,—	»	3.300.000,—
	3. Subvention spéciale à l'Œuvre nationale des Invalides de la Guerre ou à tout autre organisme, pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1940-1945.	21.000.000,—	12.000.000,—	»
317	Autres subventions légales :			
	Subsides aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des victimes de la guerre. — Organisation de centres d'hébergement pour les prisonniers politiques ou leurs ayants droit, etc.	18.500.000,—	»	5.000.000,—
319	Subventions facultatives :			
	2. Subventions aux œuvres venant en aide aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 en instance de pension (victimes accidentelles et déportés)	2.500.000,—	»	2.500.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
4.975.000,— 50.000,— 20.000,—	» » »	4.975.000,— 50.000,— 20.000,—	Allerhande toelagen en vergoedingen : 1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën, enz. 2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. 4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	305
1.390.000,—	»	1.390.000,—	Kosten voor onderhoud en verbruik : 1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huur, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. — Frankering van dienststukken, enz.	307
160.000,— 150.000,— 1.045.000,— 1.373.000,—	» » » » 10.000,—	160.000,— 150.000,— 1.045.000,— 1.383.000,—	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen. 3. Reis- en verblijfskosten. 4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven) (met inbegrip van de schuldvorderingen van de vroegere dienstjaren).	310
			Diverse bestuursuitgaven.	313
Hoofdstuk II. — Toelagen.				
20.100.000,— 33.000.000,—	» »	20.100.000,— 33.000.000,—	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën : 1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor tussenkomst ten voordele van zijn leden van de oorlog 1940-1945. 3. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme, voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen van de invaliden van de oorlog 1940-1945.	316
13.500.000,—	»	13.500.000,—	Andere wettelijke subsidiën : Subsidiën aan werken of groeperingen die zich met de slachtoffers van de oorlog bezighouden. — Inrichting van centra voor herberging der politieke gevangenen of hun rechthebbenden, enz.	317
»	»	»	Niet verplichte subsidiën : 2. Toelagen aan instellingen voor hulp aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 wier pensioen aanhangig is (toevallige slachtoffers en gedeporteerden).	319

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réduction — <i>Verminderin</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
322	1. Frais de représentation, de réception, de cérémonie. — Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Autres dépenses de même nature....	250.000,—	»	100.000
	2. Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux prisonniers politiques, résistants, etc.	1.200.000,—	»	200.000
	3. Soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides de la guerre 1940-1945, victimes du devoir militaire ou civique, en instance de pension, etc.	50.000.000,—	»	15.000.000
	4. Réadaptation médicale et professionnelle des enfants mutilés par suite d'un fait de guerre, etc.	9.000.000,—	»	4.000.000
	5. Allocation exceptionnelle et indemnité pour charge de famille prévues à l'article 8 du statut des prisonniers politiques, ainsi qu'aux bénéficiaires du statut des étrangers prisonniers politiques, y compris les créances arriérées, etc.	375.420.000,—	»	100.000.000,
	6. Prise en charge par l'Etat des frais d'instruction et des bourses d'études prévus par les articles 17 et 24 du statut des prisonniers politiques, y compris les bénéficiaires du statut des étrangers prisonniers politiques, etc.	3.930.000,—	6.070.000,—	»
	8. Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils. — Liquidation des réquisitions, enlèvements et emprunts effectués par les mouvements de résistance civile, etc.	15.000.000,—	»	10.000.000,
	9. Prise en charge par l'Etat des cotisations dues en vertu des lois sociales, en ce qui concerne les bénéficiaires du statut des prisonniers politiques, les bénéficiaires du statut des étrangers prisonniers politiques, etc.	3.000.000,—	»	2.000.000,—
	10. Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des bénéficiaires du statut des prisonniers politiques, etc.	15.000.000,—	»	8.500.000,—
	12. Liquidation des frais, etc., y compris les droits d'enregistrement, relatifs aux demandes d'option ou de naturalisation introduites par les étrangers et apatrides auxquels la qualité de prisonnier politique aura été reconnue, etc. (art. 2 du statut des étrangers prisonniers politiques), y compris les créances arriérées	600.000,—	1.400.000,—	»
	Totaux des dépenses résultant de la guerre....fr.		20.888.000,—	166.865.000,—
	DEPENSES EXTRAORDINAIRES.			
	Section I. — Dépenses extraordinaires proprement dites.			
	Chapitre premier. — Service de la Dette publique.			
401	Amortissement extraordinaire de l'Emprunt 3 ½ p. c. de l'Assainissement Monétaire, etc.	5.700.000.000,—	750.000.000,—	»
	Chapitre II. — Crédits relatifs aux avances.			
	Affaires Etrangères.			
402bis nouv.	Partie du fonds de roulement de l'O.E.C.E.	»	99.073,—	»

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réduction — <i>Vermindering</i>
402-3 nouv.	Quote-part de la Belgique dans le fonds de roulement de l'Auto- rité Internationale de la Ruhr	»	176.000,—	»
402-4 nouv.	Quote-part de la Belgique dans le fonds de roulement du Conseil de l'Europe (année 1949)	»	732.000,—	»
Défense Nationale.				
404bis nouv.	Paiement, pour le compte du Gouvernement des Pays-Bas, des réquisitions, achats et prestations de toute nature effectués en Belgique en 1940 par ou en faveur des troupes néerlan- daises, des dégâts de cantonnement occasionnés en Belgique par l'armée néerlandaise pendant la même période, etc. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs le disponible que pourrait laisser, à la clôture de l'exercice, le crédit prévu au présent article.)	»	100.000,—	»
Instruction Publique.				
407bis nouv.	Avance récupérable à la Ligue des Familles Nombreuses de Bel- gique pour le service de son Fonds des Etudes (Cette avance sera remboursée au Trésor par 20 versements annuels de 500.000 francs, à partir de 1950.)	»	10.000.000,—	»
Finances.				
408bis nouv.	Prêts à consentir par la Belgique à la France, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni, en exécution de l'Accord de Paiement et de Compensation entre pays européens, signé à Paris le 7 septem- bre 1949, et des Conventions de Prêt conclues sous la même date entre la Belgique, d'une part, et chacun des trois pays précités, d'autre part (L'excédent du crédit de 4.375 millions par rapport aux ordonnancements qui auront été effectués à la clôture de l'exercice 1949, sera reporté à l'exercice 1950 et les paiements à charge de cet exercice pourront avoir lieu jusqu'au 1 ^{er} août 1950.)	»	4.375.000.000,—	»
Communications.				
409bis nouv.	Subvention récupérable à la S.N.C.F.B.	»	600.000.000,—	»
Santé Publique.				
410	Subside à la Société Nationale des Habitations, etc.	6.800.000,—	»	900.000,—
Chapitre III. — Crédits relatifs à des participations.				
Finances.				
414	Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus, etc.	25.000,—	9.975.000,—	»
415bis nouv.	Différence de change à verser au Fonds Monétaire International à la suite de la dévaluation du franc belge en septembre 1949 (loi du 26 décembre 1945)	»	1.168.995.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
176.000,—	»	176.000,—	Aandeel van België in het bedrijfsfonds van de Internationale Autoriteit over het Ruhrgebied.	402-3 nieuw
732.000,—	»	732.000,—	Aandeel van België in het bedrijfsfonds van de Raad van Europa (jaar 1949).	402-4 nieuw
			Landsverdediging.	
100.000,—	»	100.000,—	Betaling voor rekening van de Nederlandse Regering van op-eisingen, aankopen en allerhande prestaties, uitgevoerd in België, in 1940, door of ten voordele van de Nederlandse troepen; van de kantonnementschade veroorzaakt in België, gedurende dezelfde periode, door het Nederlandse leger, enz. (De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar blijvend saldo van het onder dit artikel voorziene krediet op het volgend dienstjaar over te dragen.)	404bis nieuw
			Openbaar Onderwijs.	
10.000.000,—	»	10.000.000,—	Terugvorderbaar voorschot aan de Bond der Grote Gezinnen van België voor de Dienst van zijn studiefonds. (Te beginnen met 1950 zal dit voorschot in twintig jaar-lijkse stortingen van 500.000 frank aan de Schatkist terug-betaald worden.)	407bis nieuw
			Financiën.	
4.375.000.000,—	»	4.375.000.000,—	Leningen toe te staan, door België aan Frankrijk, Nederland en aan het Verenigd-Koninkrijk, ter voldoening aan het te Parijs dd. 7 September 1949 ondertekend Betalings- en Compensatieakkoord tussen Europese landen, en aan de Leningsovereenkomst op zelfde datum gesloten tussen België enerzijds en elk van de drie voormelde landen anderzijds. (Het excedent van het krediet van 4.375 miljoen tegenover de ordonnancerings welke bij het sluiten van dienstjaar 1949 gedaan zijn, zal overgedragen worden op het dienstjaar 1950 en de betalingen ten laste van dit excedent zullen mogen geschieden tot 1 Augustus 1950.)	408bis nieuw
			Verkeerswezen.	
600.000.000,—	»	600.000.000,—	Verhaalbare subsidie aan de N.M.B.S.	409bis nieuw
			Volksgezondheid.	
5.900.000,—	»	5.900.000,—	Subsidie aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Wonin-gen, enz.	410
			Hoofdstuk III. — Kredieten betreffende de participaties.	
			Financiën.	
10.000.000,—	»	10.000.000,—	Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal, enz.	414
1.168.995.000,—	»	1.168.995.000,—	Wisselverschil af te dragen aan het Internationaal Muntfonds, ingevolge de devaluatie van de Belgische frank in September 1949 (wet van 26 December 1945).	415bis nieuw

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
415 ^{ter} nouv.	Différence de change à verser à la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement à la suite de la dévaluation du franc belge en septembre 1949 (loi du 26 décembre 1945)	»	237.562.000,—	»
416 ^{bis} nouv.	Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement destiné à permettre à l'Institut National de Crédit Agricole d'organiser ses services et de faire face aux opérations.....	»	25.000.000,—	»
Communications.				
416-3 nouv.	Participation de l'Etat à l'augmentation du capital de la S.A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena)	»	70.000.000,—	»
Travaux Publics.				
416-4 nouv.	Participation de l'Etat dans la constitution du capital de la Société Liégeoise d'Urbanisation» (premier versement de 1/5 sur une dépense globale de 7.500.000 francs).....	»	1.500.000,—	»
Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.				
A. — Immobilisations nouvelles.				
Affaires Etrangères.				
417	Annuité à payer avant le 1 ^{er} décembre 1949, etc.	240.000,—	33.000,—	»
Intérieur.				
420	Acquisition de terrains, etc.	15.000.000,—	»	5.000.000,—
421	Dépenses pour la mise en valeur de la région de Spa et des Fagnes, etc.	4.500.000,—	»	4.500.000,—
422	Dépenses pour la mise en valeur de la région de la Côte, etc.	500.000,—	»	500.000,—
Défense Nationale.				
423	Matériel et équipement aéronautiques, etc. (4 ^e tranche de crédit de paiement à effectuer sur une dépense globale évaluée à 928.260.000 francs) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1949 le crédit de paiement prévu au présent article.)	195.100.000,—	75.000.000,—	»
424 ^{bis} nouv.	Acquisition de matériel aéronautique fabriqué par les industries de Benelux (première tranche de crédit de paiement à effectuer sur une dépense globale évaluée à 1.088.000.000 de francs, y compris les frais de licence) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à consentir des avances provisionnelles à l'industrie belge préalablement à l'exécution de toutes commandes dont le coût est imputable sur le présent article.)	»	221.500.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
237.562.000,—	»	237.562.000,—	Wisselverschil aan de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling af te dragen, ingevolge de devaluatie van de Belgische frank in September 1949 (<i>wet van 26 December 1945</i>).	415ter nieuw
25.000.000,—	»	25.000.000,—	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting, bestemd om het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor de verrichtingen nodige middelen te verschaffen.	416bis nieuw
70.000.000,—	»	70.000.000,—	Verkeerswezen. Deelneming van de Staat in de verhoging van het kapitaal van de Belgische N. V. tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena).	416-3 nieuw
1.500.000,—	»	1.500.000,—	Openbare Werken. Deelneming van de Staat in de vestiging van het kapitaal van de « Société Liégeoise d'Urbanisation » (eerste storting van 1/5 op een globale uitgave van 7.500.000 frank.)	416-4 nieuw
273.000,—	»	273.000,—	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen. A. — <i>Nieuwe beleggingen.</i> Buitenlandse Zaken. Annuititeit te betalen vóór 1 December 1949, enz.	417
10.000.000,—	»	10.000.000,—	Binnenlandse Zaken. Aankoop van gronden, enz.	420
»	»	»	Uitgaven voor het productief maken van de Spa- en Veenstreek, enz.	421
»	»	»	Uitgaven voor het productief maken van de Kuststreek, enz.	422
270.100.000,—	»	270.100.000,—	Landsverdediging. Luchtvaartmaterieel en toerusting, enz. (4 ^e schijf der betalingen welke dienen gedaan op een op 928.260.000 frank geraamde globale uitgave). (<i>De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar 1949 op het bij dit artikel voorzien betalingskrediet beschikbaar zal blijven, op de volgende dienstjaren over te dragen.</i>)	423
221.500.000,—	»	221.500.000,—	Aankoop van luchtvaartmaterieel vervaardigd door de nijverheden van Benelux (eerste schijf der betalingen welke dienen gedaan op een globale uitgave geraamd op 1.088.000.000 fr., met inbegrip van de kosten der fabricatievergunning). (<i>De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd provisionele voorschotten te verlenen aan de Belgische nijverheid voorafgaandelijk aan de uitvoering van alle bestellingen, waarvan de kostprijs op dit artikel aan te rekenen is.</i>)	424bis nieuw

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
424-3 nouv.	Force Navale. — Dépenses diverses	»	30.000.000,—	»
427	Saive. — Achèvement de la caserne, etc.	15.000.000,—	5.000.000,—	»
428	Anvers. — Forts IV et V, etc.	1.500.000,—	3.000.000,—	»
431	Caserne « Prince Albert », etc.	500.000,—	500.000,—	»
438	Construction d'installations frigorifiques, etc.	3.000.000,—	»	3.000.000,—
441	Camp de Helchteren, etc.	2.000.000,—	»	500.000,—
442	Première phase de la réorganisation de l'armée de terre, etc. (première tranche de crédit de paiement à effectuer sur une dépense globale évaluée à 930.420.000 francs) (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera à la clôture de l'exercice 1949 le crédit de paiement prévu au présent article.)	92.050.000,—	310.000.000,—	»
442bis nouv.	Organisation de la défense antiaérienne (première tranche de crédit de paiement à effectuer sur une dépense globale évaluée à 1.135.000.000 de francs)	»	20.000.000,—	»
442-3 nouv.	Etablissement d'une base à la Colonie. — Matériaux, matériels, main-d'œuvre, mobilier, transports, terrains, cultures, plantations, équipements, etc. (première tranche de paiement à valoir sur une dépense globale estimée à 490.720.000 francs).	»	75.000.000,—	»
Agriculture.				
443	2. Acquisitions. - Forêts, dunes, terrains incultes domaniaux, etc.	1.300.000,—	»	1.000.000,—
Communications.				
446	Déplacement de la gare de Bruges, etc.	1.750.000,—	3.600.000,—	»
448	Déplacement de la gare de Heyst-sur-Mer, etc.	3.875.000,—	6.125.000,—	»
449	Construction d'un mur de clôture, etc.	72.500,—	»	72.500,—
452	Aéronautique. — Installation du service aéro-médical, etc.	2.500.000,—	»	2.500.000,—
454	Postes. — Mobilier, matériel, etc.	16.500.000,—	17.500.000,—	»
457	Marine. — Quote-part dans les frais, etc.	900.000,—	400.000,—	»
457bis nouv.	Remboursement à la Colonie des frais de construction du poste de radio de Léopoldville	»	»	»
458.	Force Navale. — Dépenses diverses	10.000.000,—	»	10.000.000,—
Travaux Publics.				
<i>Routes :</i>				
459	Construction, redressement, élargissement, amélioration de routes de l'Etat, etc.	56.350.000,—	»	5.600.000,—

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
30.000.000,—	»	30.000.000,—	Zeemacht. — Diverse uitgaven.	424-3
20.000.000,—	»	20.000.000,—	Saive. — Voltuoiing van de kazerne, enz.	nieuw 427
4.500.000,—	»	4.500.000,—	Antwerpen. — Forten IV en V, enz.	428
1.000.000,—	»	1.000.000,—	Prins Albertkazerne, enz.	431
»	»	»	Bouwen van koelinrichtingen, enz.	438
1.500.000,—	»	1.500.000,—	Kamp van Helchteren enz.	441
402.050.000,—	»	402.050.000,—	Eerste phase van de herinrichting van het landleger (eerste schijf der betalingen welke dienen gedaan op een op 930.420.000 frank geraamde globale uitgave). (De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar 1949 op het op dit artikel voorzien betalingskrediet beschikbaar zal blijven op de volgende dienstjaren over te dragen.)	442
20.000.000,—	»	20.000.000,—	Inrichting van de luchtafweer (eerste schijf der betalingen welke dienen gedaan op een op 1.135.000.000 frank geraamde globale uitgave).	442bis nieuw
75.000.000,—	»	75.000.000,—	Oprichting van een basis in de Kolonie. — Grondstoffen, materieel, werklonen, meubelen, vervoer, terreinen, teelt, aanplanting, toerusting, enz. (eerste schijf der betalingen welke dienen gedaan op een op 490.720.000 frank geraamde globale uitgave).	442-3 nieuw
300.000,—	»	300.000,—	Landbouw. 2. Verwervingen domeinbossen, -duinen en -braakgronden, enz.	443
5.350.000,—	»	5.350.000,—	Verkeerswezen. Verplaatsing van het station van Brugge, enz.	446
10.000.000,—	»	10.000.000,—	Verplaatsing van het station van Heyst-aan-zee, enz.	448
»	»	»	Opbouwen van een afsluitingsmuur, enz.	449
»	»	»	Luchtvaart. — Inrichting van de aero-geneeskundige dienst, enz.	452
34.000.000,—	»	34.000.000,—	Posterijen. — Mobilair, materieel, enz.	454
1.300.000,—	»	1.300.000,—	Zeewezen. — Bijdrage in de kosten, enz.	457
»	480.000,—	480.000,—	Terughetaling aan de Kolonie van de kosten van opbouw van de radiopost van Leopoldstad.	457bis nieuw
»	»	»	Zeemacht. — Verschillende uitgaven.	458
50.750.000,—	360.000,—	51.110.000,—	Openbare Werken. Wegen : Aanleg, rechtmaking, verbreding, verbetering der Rijkswegen, enz.	459

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949	Réductions
		— <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	— <i>Verminderingen</i>
460	Construction de routes nouvelles, etc.	279.000.000,—	»	85.900.000,—
461	Acquisition de biens immeubles, etc.	75.000.000,—	50.000.000,—	»
	<i>Bâtiments :</i>			
463	Construction ou transformation de bâtiments, etc.....	182.000.000,—	15.950.000,—	»
466	Travaux de décoration artistique, etc.	1.500.000,—	»	»
467	Etudes et réalisations de la bibliothèque « Albert Ier », etc.....	400.000,—	511.000,—	»
	<i>Voies hydrauliques :</i>			
468	Travaux d'amélioration de la Côte, etc.	267.000.000,—	14.000.000,—	»
472	Acquisition de biens immeubles, etc.	40.000.000,—	10.000.000,—	»
473	Intervention dans le coût des travaux à exécuter par la S.N.C.F.B.	10.000.000,—	»	»
	<i>Urbanisme :</i>			
476	Subsides et avances aux administrations publiques subordon- nées, etc. :			
	1. Ministère des Travaux Publics (par dérogation à l'article 16 de la loi du 15 mai 1946 des obligations nouvelles, entraînant l'inscription de crédits de paiement au budget des exercices 1949 et ultérieurs peuvent être contractées à concurrence de 790.000.000 de francs)	490.000.000,—	150.000.000,—	»
	3. Ministère de l'Instruction Publique (par dérogation à l'arti- cle 16 de la loi du 15 mai 1946 des obligations nouvelles, entraînant l'inscription de crédits de paiement au budget des exercices 1949 et ultérieurs peuvent être contractées à concu- rence de 175.000.000 de francs)	75.000.000,—	50.000.000,—	»
480	Subsides à allouer aux communes, etc.	65.000.000,—	20.000.000,—	»
	Santé Publique et Famille.			
485	Part d'intervention, etc. :			
	1. Détournement et voûtement de la Senne	16.000.000,—	»	1.000.000,—
	2. Démergement des communes de la région de Liège.....	6.000.000,—	2.000.000,—	»
	7. Société Intercommunale de distribution d'eau de la région Aisne et Ourthe	4.000.000,—	»	3.500.000,—
486	Travaux d'épuration d'eau :			
	1. Etudes et enquêtes, etc.....	150.000,—	1.000.000,—	»
	2. Construction et exploitation de stations d'essai, etc.....	2.025.000,—	»	2.000.000,—
487	Aménagement de la plage intérieure d'Hostade (travaux, etc.) :			
	Paiement d'indemnité pour expropriation judiciaire en vertu de jugement, de biens immobiliers nécessaires à l'exécution des travaux	4.025.000,—	500.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
193.100.000,—	»	193.100.000,—	Aanleg van nieuwe wegen, enz.	460
125.000.000,—	»	125.000.000,—	Aankoop van onroerende goederen, enz.	461
			<i>Gebouwen :</i>	
197.950.000,—	5.500.000,—	203.450.000,—	Oprichting of ombouwen van gebouwen, enz.	463
1.500.000,—	75.500,—	1.575.500,—	Artistieke versieringswerken, enz.	466
911.000,—	»	911.000,—	Studies en verwezenlijking van de bibliotheek « Albert I », enz.	467
			<i>Waterwegen :</i>	
281.000.000,—	5.540.000,—	286.540.000,—	Werken tot de verbetering van de Kust, enz.	468
50.000.000,—	»	50.000.000,—	Aankoop van onroerende goederen, enz.	472
10.000.000,—	3.304.000,—	13.304.000,—	Tussenkost in de prijs der door de N.M.B.S. uit te voeren werken	473
			<i>Stedebouw :</i>	
			Toelagen en voorschotten aan de ondergeschikte openbare besturen, enz. :	476
640.000.000,—	»	640.000.000,—	1. Ministerie van Openbare Werken (bij afwijking van artikel 16 van de wet van 15 Mei 1946 mogen nieuwe verplichtingen, welke aanleiding geven tot de inschrijving van betalingskredieten op de begroting der dienstjaren 1949 en latere, aangegaan worden tot een beloop van 790.000.000 fr.).	
125.000.000,—	»	125.000.000,—	3. Ministerie van Openbare Onderwijs (bij afwijking van artikel 16 van de wet van 15 Mei 1946 mogen nieuwe verplichtingen, welke aanleiding geven tot de inschrijving van betalingskredieten op de begroting der dienstjaren 1949 en latere, aangegaan worden tot een beloop van 175.000.000 frank)	
85.000.000,—	»	85.000.000,—	Toelagen toe te kennen aan de gemeenten, enz.	480
			Volksgezondheid en Gezin.	
			Bijdrage, enz. :	485
15.000.000,—	»	15.000.000,—	1. Omleiding en overwelving van de Zenne.	
8.000.000,—	»	8.000.000,—	2. Ontwatering van de gemeenten uit het Luikse.	
500.000,—	»	500.000,—	7. « Société Intercommunale de distribution d'eau de la région Aisne et Ourthe ».	
			<i>Werken voor waterzuivering :</i>	486
1.150.000,—	»	1.150.000,—	1. Studiën en onderzoek, enz.	
25.000,—	»	25.000,—	2. Bouwen en exploiteren van proefstations, enz.	
			Inrichting van het binnenstrand van Hofstade (werken, enz.) :	487
4.525.000,—	»	4.525.000,—	Betaling van vergoeding voor krachtens vonnis gerechtelijke onteigening van onroerende goederen, nodig voor de uitvoering der werken.	

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderinge</i>
489bis nouv.	Subside forfaitaire exceptionnel de 1 million de francs à allouer respectivement à l'A.S.B.L. « La Solidarité Mutualiste », à Bruxelles, l'A.S.B.L. « Zusters Norbertinessen », à Duffel, et à la Province de Liège, à titre d'intervention dans les frais de construction ou d'aménagement d'établissements antituberculeux	»	3.000.000,—	»
	Finances.			
490	Prix d'achat d'immeubles, etc.	200.000,—	»	»
	<i>B. — Restauration du domaine public et assimilé.</i>			
	Défense Nationale.			
495	Remise en état, reconstituer, reconstruction de matériel, etc. .	62.000.000,—	45.000.000,—	»
	Affaires Economiques' et Classes Moyennes.			
496bis nouv.	Travaux de démolition partielle, de reconstruction et de réparation des dommages causés par faits de guerre aux entrepôts et autres établissements des services frigorifiques.....	»	3.200.000,—	»
	Communications.			
497	Reconstruction du réseau de la S.N.C.F.B. et autres compagnies concessionnaires de chemins de fer. — Réparation des immeubles et du matériel	500.000.000,—	300.000.000,—	»
498	Reconstruction du réseau de la Régie des T.T., etc.....	37.500.000,—	37.500.000,—	»
499	Reconstruction du réseau de la S.N.C.F.V. (<i>y compris l'indemnisation pour la destruction par les Allemands de la section, établie en territoire hollandais, de la ligne Bruges-Aardenburg</i>). .	50.000.000,—	30.000.000,—	»
502	Marine. — Construction de matériel flottant, etc.....	34.250.000,—	19.250.000,—	»
504	Postes. — Restauration de locaux, etc.	10.750.000,—	»	6.000.000,—
	Travaux Publics.			
	Dépenses résultant des dommages, etc. :			
505	Routes	330.150.000,—	»	158.500.000,—
506	Bâtiments	105.500.000,—	»	25.500.000,—
507	Côte, ports et voies hydrauliques, etc.	284.000.000,—	1.796.000,—	»
508	Dépenses résultant de dommages, etc.	170.000.000,—	55.000.000,—	»
509	Travaux de réparation de dommages, etc. (Crédit de paiement affecté aux dépenses des exercices 1949 et antérieurs. Les engagements de dépenses, y compris ceux contractés en 1946, 1947 et 1948, sont autorisés à concurrence de 2.200.000.000 de francs.)	200.000.000,—	200.000.000,—	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
3.000.000,—	»	3.000.000,—	Buitengewone forfaitaire subsidie ten bedrage van één miljoen frank, als bijdrage in de aanbouw- of inrichtingskosten van de antiteringsgestichten, onderscheidenlijk toe te kennen aan de V.Z.W. « La Solidarité Mutualiste », te Brussel, aan de V.Z.W. « Zusters Norbertinessen », te Duffel, alsmede aan de provincie Luik.	489bis nieuw
200.000,—	20.700,38	220.700,38	Financiën. Aankoop van onroerende goederen, enz.	490
107.000.000,—	»	107.000.000,—	<i>B. — Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein.</i> Landsverdediging. Terug in goede staat brengen, wederaanvullen, wederoprichten van materieel, enz.	495
3.200.000,—	»	3.200.000,—	Economisch Zaken en Middenstand. Werken van gedeeltelijke afbraak, heropbouw en herstelling der door oorlogsfeiten aan de opslagplaatsen en andere instellingen van koel- en vriesdiensten berokkende schade.	496bis nieuw
800.000.000,—	»	800.000.000,—	Verkeerswezen. Heropbouw van het net van de N.M.B.S. en andere maatschappijen concessionnarissen van spoorwegen. — Herstellingen aan gebouwen en aan materieel.	497
75.000.000,—	33.259.987,—	108.259.987,—	Heropbouw van het net van de Regie van T.T., enz.	498
80.000.000,—	»	80.000.000,—	Heropbouw van het net van de N.M.B.S. (met inbegrip van de vergoeding voor het door de Duitsers verwoeste en op het Nederlands grondgebied gelegen gedeelte van de lijn Brugge-Aardenburg).	499
53.500.000,—	»	53.500.000,—	Zeewezen. — Opbouw van vlottend materieel, enz.	502
4.750.000,—	»	4.750.000,—	Posterijen. — Herstellingen aan lokalen, enz.	504
171.650.000,—	796.500,—	172.446.500,—	Openbare Werken. Uitgaven voortvloeiende uit schade, enz. : Wegen.	505
80.000.000,—	»	80.000.000,—	Gebouwen.	506
285.796.000,—	23.336.000,—	309.132.000,—	Kust, havens en waterwegen, enz.	507
225.000.000,—	»	225.000.000,—	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten, enz.	508
400.000.000,—	»	400.000.000,—	Werken tot herstel van de oorlogsschade, enz. (Betalingskrediet bestemd voor de uitgaven van de dienstjaren 1949 en vorige. De vastleggingen van uitgaven, inbegrepen deze aangegaan in 1946, 1947 en 1948, zijn toegelaten ten belope van 2 milliard 200.000.000 frank.)	509

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour 1949 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1949 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1949</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre V (nouveau). — Autres dépenses extraordinaires.			
	Instruction Publique			
510bis nouv.	Subvention à l'Université catholique de Louvain pour la reconstruction de sa bibliothèque (3 ^e et 4 ^e tranches)	»	20.000.000,—	»
	Finances			
510ter nouv.	Paiement des intérêts moratoires en cas de remboursement d'impôts indûment perçus en matière d'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et d'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre	»	30.000.000,—	»
	Section II. — Crédits relatifs aux investissements à financer par l'Aide Marshall.			
	Chapitre II. — Crédits relatifs aux immobilisations nouvelles.			
	Communications.			
512	Jonction Nord-Midi, etc.	250.000.000,—	100.000.000,—	»
513	Régie des Voies aériennes, etc.	100.000.000,—	»	100.000.000,—
	Travaux Publics			
	<i>Routes :</i>			
514	Construction, redressement, élargissement, etc.	460.000.000,—	3.500.000,—	»
515	Acquisition de biens immeubles, etc.	80.000.000,—	26.500.000,—	»
	<i>Bâtiments :</i>			
516	Construction ou transformation, etc.	243.000.000,—	»	104.000.000,—
	<i>Voies hydrauliques :</i>			
517	Travaux d'amélioration des ports, etc.	157.000.000,—	»	29.500.000,—
518	Acquisition de biens immeubles, etc.	51.000.000,—	10.000.000,—	»
521	Rééquipement et amélioration de ports, etc.	306.000.000,—	»	205.000.000,—
	<i>Urbanisme :</i>			
522	Subsides alloués aux communes, etc.	50.000.000,—	»	30.000.000,—
522bis nouv.	Prise en charge par l'Etat des frais d'exécution de tous les travaux d'aménagement, d'équipement et d'assainissement des voiries et nouveaux quartiers construits depuis le 1 ^{er} juillet 1948 par la S. N. des Habitations et Logements à Bon Marché et par la S. N. de la Petite Propriété Terrienne	»	20.000.000,—	»
	Totaux pour les dépenses extraordinairesfr.		9.235.504.073,—	784.472.500,—
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1949 — <i>Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1949</i>	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — <i>Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren</i>	Total des crédits — <i>Totaal der kredieten</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
			Hoofdstuk V (nieuw). — Andere buitengewone uitgaven.	
			Openbaar Onderwijs.	
20.000.000,—	»	20.000.000,—	Toelage aan de Katholieke Universiteit te Leuven voor de wederoprichting van haar bibliotheek (3 ^e en 4 ^e gedeelten).	510bis nieuw
			Financiën.	
30.000.000,—	»	30.000.000,—	Betaling van moratoire interesten, in geval van terugbetaling van ten onrechte geheven belastingen inzake speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	510ter nieuw
			Sectie II. — Kredieten betreffende de door middel van de Marshall-Hulp te financieren beleggingen.	
			Hoofdstuk II. — Kredieten betreffende de nieuwe beleggingen.	
			Verkeerswezen.	
350.000.000,—	»	350.000.000,—	Noord-Zuidverbinding, enz.	512
»	»	»	Regie der Luchtwegen, enz.	513
			Openbare Werken.	
			<i>Wegen :</i>	
463.500.000,—	»	463.500.000,—	Aanleg, rechtstrekking, verbreding, enz.	514
106.500.000,—	»	106.500.000,—	Aankoop van onroerende goederen, enz.	515
			<i>Gebouwen :</i>	
139.000.000,—	»	139.000.000,—	Oprichten of ombouwen, enz.	516
			<i>Waterwegen :</i>	
127.500.000,—	»	127.500.000,—	Werken tot verbetering van de havens, enz.	517
61.000.000,—	»	61.000.000,—	Aankoop van onroerende goederen, enz.	518
101.000.000,—	»	101.000.000,—	Wederuitrusting en verbetering van de havens, enz.	521
			<i>Stedebouw :</i>	
20.000.000,—	»	20.000.000,—	Toelagen toegekend aan de gemeenten, enz.	522
20.000.000,—	»	20.000.000,—	Ten laste nemen, door de Staat van de kosten voor uitgaven van al de werken tot aanpassing, uitrusting en sanering der wegen van de wijken aangelegd sinds 1 Juli 1948 door de N.M. voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en door de N.M. van de Kleine Landeigendom.	552bis nieuw
=====	72.756.262,38	=====	Totaal voor de buitengewone uitgaven.	